

Kalender

auf das Jahr unsers Herrn

1930



Herausgegeben von der

Evangelischen Synode von Nord-Amerika

EDEN PUBLISHING HOUSE ST. LOUIS ' CHICAGO

1. Beitberechnung.

Das Jahr 1930 nach der Geburt unsers herrn ist ein gewöhnliches Jahr bon 365 Tagen. Nach jüdischer Rechnung beginnt am 22. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5691 nach Schchaftung der Welt, Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 28. Mat deim Sonnenuntergang das Jahr 1349 nach der Flucht Mohammeds (Hedschra). Um 4. Juli beginnt das 155. Jahr der Unabhängigteit der Bereinigten Staaten. Am 31. Oktober sind 413 Jahre seit dem Thesenanschlag Lutbers berklossen.

2. Beitangabe.

Die im Kalendarium angegebene Zeit ist die bon St. Louis (38° 38' nördliche Brette und 90° 15' westliche Länge). Es ist das Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit ("Mountain Time") eine, die westliche ("Racisic Time") zwei Stunden später. Die Angaben über Ause und Untergang der Sonne und des Mondes sind die Berechnungen sür den 40. Breitengrad.

3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 21. März 2 Uhr 30 Minuten morgens; ber Sommer am 21. Juni 9 Uhr 54 Minuten abends; ber Herbst am 23. September 12 Uhr 37 Minuten nachmittags; der Winter am 22. Dezember, 7 Uhr 40 Minuten morgens.

4. Finfterniffe im Jahr 1930.

3m Jahr 1930 gibt es zwei Sonnenfinsterniffe und zwei Mondfinsterniffe.

- 1. Am 13. April eine teilweise Mondfinsternis, sichtbar im südwestlichen Europa, im nordwestlichen Afrika, auf dem Atlantischen Meer, in Nords und Südamerika und auf dem östlichen Teil des Stillen Meers.
- 2. Um 28. April eine zentrale, ringförmige Sonnenfinsternis, die, wenn die Ueberschaftung der Sonne ihren höhepunkt erreicht, achtunddreißig Minuten lang total und darauf wieder ringförmig sein wird. Sie wird in den Bereinigten Staaten, Mexiko und Kanada sichtbar sein, und zwar don 12.20 Uhr nachmittags bis 3.45 Uhr, Zentralzeit.
- 3. Um 7. Ottober eine teilweise Mondfinsternis, sichtbar in Affen, Australien, auf bem Indischen Meer, in Europa und Afrika.
- 4. Am 21. und 22. Oktober eine totale Sonnenfinsternis, sichtbar im äußersten Süben bon Südamerika, auf dem südlichen Stillen Meer und Auskralien.

5. Morgen= und Abendfterne.

Morgensterne. (Westlich von der Sonne.)

Merkur: Bom 21. Januar bis 1. April; bom 19. Mai bis 15. Juli; bom 21. September bis 6 November.

Benus: Bom 1. Januar bis 6. Februar; bom 22. Robember bis 31. Dezems

Jupitex: Bom 20. Juni bis 21. Dezember.

Saturn: Bom 1. Januar bis 30. Juni.

Uranus: Vom 1. April bis 7. Oktober. Reptun: Vom 1. Januar bis 21. Februar; dom 27. August bis 31. Dezember. Abenbfterne. (Deftlich bon ber Sonne.)

Merkur: Bom 1. Januar bis 21. Januar; bom 1. April bis 19. Mai; bom 15. Juli bis 21. September; bom 6. Nobember bis 31. Dezember.

Venus: Bom 6. Februar bis 22. No-

Jupiter: Bom 1. Januar bis 20.

Saturn: Bom 30. Juni bis 31. De-

Uranus: Bom 1. Januar bis 1. April; bom 7. Oktober bis 31. Dezember.

Reptun: Bom 21. Februar bis 27. August.

6. Ofterfefte bis 1937.

1930.....20. April | 1932.....27. März | 1934......1. April | 1936.....12. April | 1931......5. April | 1933.....16. April | 1935.....21. April | 1937.....28. März

Jahreswechfel.

Wenn Gott ein Jahr vollendet, Heißt er uns stille stehn; Und unfre Seele wendet Sich nach den lichten Höhn, Wo der Allmächtge thronet Und wo die Liebe wohnet, Von Menschenaugen ungesehn.

Hier unten heißt es wandern In immergleichem Schritt. Ein Tag, der folgt dem andern, Wir Menschen schreiten mit, Bis uns mit letztem Schlage Der letzte unster Tage Den kurzen Erdenweg vertritt.

Bir wissen nicht, wie lange Die Pilgerschaft noch währt; Doch ist uns niemals bange, Benn Gott uns Trost gewährt, Darum sei froh nach oben Der Glaubensblick erhoben Bur Heimat, traut und lichtberklärt.

So wandern wir denn weiter, Ob Sturm und Wetter tobt. Mit uns geht der Begleiter, Den wir fooft erprobt. Für das, was er gegeben Und was wir noch erleben, Sei stets sein Name hochgelobt.

D. Martin Ulbrich.

Wie mir der Vater die Uhr erklärt hat.

Als ich ein siebenjähriger Junge war, hat mich mein Vater mal gerufen, um mir die Uhr zu erklären. Er sagte mir, wozu der große Zeiger da ist, nämlich um die Minuten anzuzeigen, und daß der kleine die Stunden angibt. Er ließ mich dann die Zahlen auf dem Zifferblatt lernen, und ich kam nicht eher weg, als dis ich die Sache konnte. — Dann lief ich zu meinem Kamerasden, aber der Vater rief mich zurück: "Halt, Junge, ich muß dir noch etwas sagen."

Ich kehrte um und wunderte mich, was an der Uhr noch zu lernen sei;

ich dachte, ich wüßte nun alles.

"Junge," sagte der Bater, "jett kannst du immer wissen, wiedel Uhr es ist. Aber nun will ich dir noch etwas zeigen, wie man es nämlich macht, daß man immer weiß, wiediel Uhr es in unserm Leben ist. Die Bibel sagt, daß das menschliche Leben höchstens 80 Jahre dauert. Das Leben ist freislich sehr unsichtbar, und es ist möglich, daß du morgen schon sterben mußt.

Aber wenn wir die 80 Jahre des Lebens in 12 Teile teilen, wie die Stunden auf dem Zifferblatt, dann kommen auf jede Lebensstunde etwa sieben Jahre. Bei dir ist's ein Uhr, und wenn du mal aus der Schule kommst und 14 Jahre alt dist, so ist's zwei Uhr für dich. Mein Großvater stard um 11 Uhr, mein Vater schon um fünst Uhr, du hast ihn nicht mehr gekannt; wann ich und du sterben werden, das weiß allein der, der alle Dinge kennt.

— So, nun lauf, jest kannst du immer wissen, wiedel Uhr es in beinem Leben ist."

Wenn ich seitdem nach meiner Uhr sehe, denke ich oft daran, wie sie mir der Bater erklärt hat. — Lieber Leser, ich weiß nicht, wieviel Uhr es in deinem Leben ist, ich weiß nur, was die Glocke bei nir geschlagen hat. Ich bitte dich aber, wenn du nach der Turmuhr siehst oder die Uhr aus der Tasche ziehst, dann frage dich einmal: "Wieviel Uhr ist es wohl in meinem Leben?" (Aus dem "Evang. Gem.» Blatt", Bochum.)

Menjabrsfprüche.

Zum Weiterpilgern dasselbe Geleit, Derselben segnenden Hände Getreuliches Schirmen in Ewigkeit: O selige Kahreswende!

Ein goldnes Jahr! Mög fich der Bunsch erfüllen Und Gutes nur die Zukunft euch enthüllen.

Du goldnes Tor der Zukunft, tu dich auf! In Gott verklärt der neue Jahreslauf. Elisabeth Kolbe.

Die Reise ins neue Jahr.

Wie am Bahnhof kommt's mir um die Zeit des Jahreswechsels vor. So fahren jeht unter die Silvesterhalle die letzten Züge ein und entleeren den Strom der rauchenden, schwahenden, schläfrigen, munteren, traurigen, fröhlichen Menschen. Woher kommt jeder von ihnen? Was ist sein Schicksfal? Die alten Wagen bleiben leer und dunkel zurück. Wohin geht morsgen die Fahrt?

Der Jahreswechsel ist ein kurzer Stationsaufenthalt. Man kann aufsatmen und sich strecken. Man kann sich vergewissenn, ob die Reise nach Plan und Wunsch verläuft. Man sieht den Fahrplan nochmals nach und prüft die Anschlüsse, damit man sie nicht versäume. Das soll man beim Jahreswechsel tun. Sieh den Fahrplan wieder nach! Sieh zu, daß du die Anschlüsse nicht verpasselt! Das Leben eine Reise! Das haben schon die Alten gesagt. Aber keine Zeit ersuhr es mehr als unsre. Wir reisen schon die Miten gesagt. Aber keine Zeit ersuhr es mehr als unsre. Wir reisen schonell. Wie bald doch war Zug 1929 am Ziel! Mes aussteigen! Und morgen geht's weiter, unaufhaltsam! Wie fliegen am Wagenfenster die Bäume, die Wiesen, die Dörfer vorbei! Weißt du, daß so schnell auch deine Stunden und Tage und Wochen und Monate und Jahre dahinsliegen? Weißt du, daß irgendwo eine Station liegt, wo du für immer aussteigst? Wann? Wo?



Tage.	1930.		Januar.	Connen= Mond= Untq.
Woch.	Feite und Gedenftage		Bibel:Lefe Tafel.	Aufg. Unt'g u. M.
M 1 D 2 F 3 S 4	Wilh. Loehe K. v. Hafe	†1819 1872 1890 1785	Fef. 40, 1—8 Luf. 2, 41—52 Luf. 3, 1—18 Matth. 3, 13—17	$\begin{array}{c cccc} 7.22 4.45 & 6.12 \\ 7.22 4.46 & 7.13 \\ 7.22 4.47 & 8.15 \\ 7.22 4.48 & 9.16 \\ \end{array}$
S 5	Max Frommel Sount. n. Neujahr	†1890	Joh. 8, 12—20 Ev. Matth. 2, 13—23. Ep. 1. Petri 4, 12—19.	7.22 4.48 10.17 Buß= und Bettag.
M 6 D 7 M 8 D 9 F 10 S 11	Diakonissenh., St. Louis Gerh. v. Kuegelgen A. DrostesHilshoff Beata Sturm	1832 1797 1730	Matth. 4, 1—11 30h. 1, 35—51 30h. 2, 1—12 30h. 2, 13—25 30h. 3, 1—16 30h. 4, 5—26	7.22 4.49 11.19 7.22 4.50 morg. 7.22 4.51 12.22 7.22 4.52 1.29 7.22 4.53 2.40 7.22 4.54 3.54 7.22 4.55 5.10
S 12	Joh. H. Pestalozzi 1. Sonnt. n. Epipha		Foh. 10, 22—30 Ev. Luf. 2, 41—52. Ep. Köm. 12, 1—6.	Der zwölfjährige Jefus.
M 13 D 14 M 15 D 16 F 17 S 18	Edmund Halley Söderblom Georg Spalatin C. H. Rieger	†1690 †1742 *1866 †1545 †1791 *1815	30b. 4, 27—42 30b. 4, 46—54 2uf. 4, 16—30 2uf. 5, 1—11 Warf. 1, 21—34 Warf. 1, 35—45	7.21 4.56 6.23 7.21 4.57 Aufg. 7.21 4.59 5.58 7.20 5.00 7.19 7.20 5.01 8.36 7.20 5.02 9.50
S 19	James Watt 2. Sonnt. n. Epipha		Joh. 14, 1—14 Ev. Joh. 2, 1—11. Ep. Röm. 12, 6—16.	7.20 5.03 11.00 Die Hochzeit zu Kana.
M 20 D 21 M 22 D 23 F 24 S 25	Matthias Claudius G. E. Leffing Phillips Brooks Karl v. Holtei Sufo	†1576 †1815 *1729 †1893 *1798 †1366	Foh. 5, 1—16 Marf. 2, 1—12 Math. 5, 1—16 Math. 5, 17—26 Math. 5, 38—48 Math. 6, 1—15	7.18 5.04 morg. 7.18 5.05 12.07 7.17 5.06 1.13 7.17 5.08 2.18 7.16 5.09 3.23 7.15 5.10 4.24
\$ 26 	Achim v. Arnim 3. Sount. n. Epipha	*1781 nias	Matth. 6, 16—23 Eb. Matth. 8, 1—13. Ep. Köm. 12, 17—21,	7.14 5.11 5.21 Der Hauptmann zu Kapernaum.
M 27 D 28 M 29 D 30 F 31	Pastor Adolph Balter Bm. McKinley Karl Gerok	*1781 †1880 *1843 *1815 *1797	Matth. 6, 24—34 Matth. 7, 13—29 Matth. 13, 1—9 Matth. 13, 18—23 Matth. 13, 24—30	7.14 5.12 6.12 7.13 5.14 6.57 7.12 5.15 Untg. 7.11 5.16 6.07 7.10 5.17 7.09

Mondon die l'Erftes Biertel d. 7., 9.10 abds. Vollmond d. 14., 4.21 nachm. Lettes Biertel d. 21., 10.07 abds. Reumond d. 29, 1.07 nachm.



T	nge.	1930.	214 32 2	Februar.	Sonnen= Mond=			
Bod).	Mon.	Feite und Gedenfta	ge.	Bibel: Lefe: Tafel.	Anig. Unt'g Untg. U. M. U. M. u. M.			
S	N. P.A.	Guido F. Verbeck	*1830	Matth. 13, 36—43	7.10 5.18 8.11			
S	2	Sannah Mose 4. Sonnt. n. Epiph	*1745 anias	Soh. 7, 37—43 Ev. Matth. 8, 23—27. Ev. Köm. 13, 1—10.	7.09 5.20 9.12 Jesus stillt den Sturm.			
MOMOFO	4 5 6 7 8	Joh. Delihjah Thomas Carlhle Mendelsjohn Amandus Ediff v. Bern B. Auerbach	†1876 *1881 *1809 †661 1528 †1882	Matth. 13, 44—52 Matth. 18, 21—35 Matth. 20, 1—16 Matth. 21, 28—32 Matth. 21, 33—41	7.08 5.21 10,15 7.07 5.22 11,18 7.06 5.23 morg 7.05 5.24 12.25 7.04 5.26 1.36 7.02 5.27 2.48			
٥	9	A. v. Menzel 5. Sonnt. n. Cpiph	†1905 anias		7.01 5.28 4.00 Unfraut unter dem Weizen,			
DMDF	10 11 12 13 14 15	K. C. Oettinger Richard Dehmel Abraham Lincoln R. Wagner St. Valentinus Maine versenkt	†1782 †1920 *1809 †1883	Matth. 22, 1—14 Matth. 25, 1—13 Lut. 7, 1—10 Lut. 7, 11—17 Matth. 11, 2—15 Lut. 7, 36—50	7.00 5.29 5.08 6.59 5.30 6.05 6.58 5.32 6.51 6.57 5.33 Mufg. 6.55 5.34 7.25 6.54 5.35 8.39			
S	16	Victor Scheffel Septuagesimä	*1826	Röm. 7, 14—25 Eb. Matth. 20, 1—16. Ep. 1. Kor. 9, 24—10,	6.53 5.36 9.49 Die Arbeiter im Weinberg.			
DMDF	17 18 19 20 21 22	S. Heftalozzi Rubolf Kögel Frau Kat Goethe Bastor Louis Kollau Pastor Geo. W. Wall George Washington	†1827 *1829 *1731 †1869 *1811 *1732	Matth. 8, 18—27 Matth. 8, 28—34 Matth. 9, 18—26 Matth. 9, 27—38 Mart. 6, 14—29 Matth. 14, 13—21	6.52 5.37 10.59 6.50 5.38 morg. 6.49 5.40 12.07 6.48 5.41 1.13 6.46 5.42 2.17 6.45 5.43 3.16			
S	23	Johann Gutenberg Sexagesimä	†1468	Röm. 8, 1—9 Eb. Luf. 8, 4—15. Ep. 2. Kor. 11, 19—12	6.44 5.44 4.10 Das bierfache , 9. Aderfeld.			
DMDF	28	Nobert Fulton Fris v. Uhde Elise Averdiec J. Heermann Karl Hilth	†1815 †1911 *1808 †1647 *1833	Matth, 15, 21—28 Mart, 7, 31—37 Mart, 8, 1—9 Mart, 8, 22—38	6.42 5.45 4.56 6.41 5.47 5.34 6.39 5.48 6.07 6.38 5.49 6.38 6.36 5.50 Untg.			
ഇ	Mondwechfel: Erstes Biertel b. 6., 11.25 morg. Vollmond b. 13., 2.38 morg. Leptes Biertel b. 20., 2.44 morg. Reumond b. 28., 7.32 morg.							



		ige.	1930.		März.	Connen= Mond= Untg.		
	Boc	Mon.	Geite und Gedenktage	•	Bibel:Lefe:Tafel.	Anig. unt'g u. m.		
	S		Böhmische Brüderkirche	1457	Matth. 17, 1—13	6.35 5.51 7.05		
	S	2	Franz v. Säckingen *	1481	Nöm. 8, 28—39 Ev. Luf. 18, 31—43. Ep. 1. Kor. 13, 1—13.	6.33 5.52 8.08 Jefus berkündigt fein Leiden.		
	MDMDFSS	3 4 5 6 7 8 9	Johann Rift	1791 1834 †1274 *1607 †1888	Mark. 9, 14—29 Luk. 10, 38—42 Joh. 9, 1—17 Joh. 11, 32—45 Luk. 17, 11—19 Mark. 10, 13—27 Phil. 2, 5—11 Eb. Matth. 4, 1—11. Ep. 2. Kor. 6, 1—10.	6.32 5.53 9.00 6.30 5.54 10.18 6.29 5.55 11.26 6.27 5.56 morg. 6.26 5.58 12.37 6.24 5.58 1.48 6.23 6.00 2.55 Chrifti Berfudung.		
	DMDF	10 11 12 13 14 15	Marie Nathufius Taffo Paul Gerhardt Echinfel Karl Marx	*1817 *1544 *1607 *1781 †1883 *1851	Marf. 10, 32—45 Marf. 10, 46—52 Luf. 19, 1—10 Rob. 12, 1—11 Matth. 21, 1—11 Luf. 22, 1—6	6.21 6.01 3.54 6.20 6.02 4.43 6.18 6.03 5.24 6.16 6.04 5.57 6.15 6.05 6.25 6.13 6.06 Aufg.		
	S	16	Wilhelm Baur Reminiszere	*1826	2. Kor. 5, 15—21 Ev. Matth. 15, 21—28. Ep. 1. Theff. 4, 1—7.	taffe.		
	DMDF	17 18 19 20 21 22	Max Reger Flace Newton Thomas Cranmer	1813 †1876 *1873 †1727 †1556 *1758	\(\text{Suf. 22, 7—16} \) \(\text{Suf. 22, 24—30} \) \(\text{Sob. 13, 1—15} \) \(\text{Sob. 13, 21—35} \) \(\text{Watth. 26, 31—35} \) \(\text{Suf. 22, 31—38} \)	6.10 6.08 9.47 6.08 6.09 10.57 6.07 6.10 morg. 6.05 6.11 12.04 6.04 6.12 1.07 6.02 6.13 2.04		
	S	23	Patrick Henrys Rebe Ofuli	1775	Ffalm 22 Ev. Luf. 11, 14—28. Ev. Evh. 5, 1—9.	6.00 6.14 2.53 Diafoniffen- fonntag.		
1	DMDFS	24 25 26 27 28 29	Kriedrich Naumann Oskar Pletsch Weister Effehardt Oskar Lohr Niels Hauge	†1603 *1860 *1830 †1327 *1824 †1824	Matth. 26, 36—46 Luf. 22, 46—53 Joh. 18, 2—11 Matth. 26, 48—56 Joh. 18, 12—24 Matth. 26, 57—68	5.59 6.15 3.35 5.57 6.16 4.09 5.55 6.17 4.38 5.54 6.18 5.04 5.52 6.19 5.26 5.50 6.20 5.48 5.49 6.21 6.09		
		30	Lätare	*1746	Sebr. 5, 4—10 Ev. Joh. 6, 1—15. Ep. Gal. 4, 21—31.	Die Speifung der 5000.		
	M	31			Mark. 14, 66—72	5.47 6.22 Untg.		
	Mondwech sel: Erstes Biertel d. 7., 10.00 abds. Vollmond d. 14., 12.58 nachm. Letstes Biertel d. 21., 9.12 abds. Neumond d. 29., 11.46 abds.							



E S	age	1980.		April.	Sonnen=	Mond= Untq.	
19Rn	Mon.	Feite und Gedenfta	ge.	Bibel:Lefe:Tafel.	Aufg. Unt'g U. M. U. M.	n. M.	
D M		Fürst v. Bismarck	*1815	Quf. 22, 66—71	5.46 6.23		
D	3	Samuel Morfe G. Tersteegen	†1872 †1769	Matth. 27, 3—10 Joh. 18, 28—38	5.44 6.24 5.42 6.25		
F	4	Meunier	†1905	Ruf. 23, 5—16	5.41 6.26		
S	5	Reinhold Seeberg	*1859	Matth. 27, 15—23	5.39 6.27		
S	6	Albrecht Dürer	†1528	Sebr. 9, 11-17 .	5.38 6.28		
		Judika		Ev. Joh. 8, 46—50. Ep. Hebr. 9, 11—15.	Die Sünd Chris	losigfeit	
M		W. v. Kaulbach	†1874	Matth. 27, 24-30	5.36 6.29	2.41	
D M	8	W. v. Humboldt	†1835	30h. 19, 4—16	5.34 6.30		
- 100		Kasper v. Gregory John H. Vahne	†1917 †1852	Quf. 23, 26—38	5.33 6.31	3.56	
F	11	Müllers Waisenh.	1836	30h. 19, 16—27 Luf. 23, 39—49	5.31 6.32 5.30 6.33		
	12	Otto v. Gerlach	*1801	Matth. 27, 39—49	5.28 6.34		
S	113	Von Wrangel	*1784	Sebr. 10, 11—23	5.27 6.35		
		Palmsonntag		Ev. Matth. 21, 1—9. Ev. Phil. 2, 5—11.	Christi	Einzug usalem.	
	14		1778	30h. 19, 28—30	5.25 6.36		
	15 16	Ludwig Hofacker	*1798	Matth. 27, 50—56	5.24 6.38		
	17	Wm. v. Oranien Gründonnerstag	*1533	30h. 19, 31—42 Luf. 22, 7—20	$\begin{vmatrix} 5.22 & 6.38 \\ 5.21 & 6.40 \end{vmatrix}$	10.52	8
_	18	Friedr. Bodenstedt	†1892	Sef. 53			m.
		Karfreitag	11002	Eb. Joh. 19, 1—42. Ep. Jef. 52, 13—53, 19		Leiden Sterben.	0
S	19	Samuel Urlsperger	†1772	Matth. 27, 57—66	[5.18]6.42	12.46	
S	20		*1718	1. Ror. 15, 1—11	5.16 6.42	1.31 2	w
		Oftern		Eb. Mark. 16, 1—8. Ep. 1. Kor. 5, 6—8.		rifti stehung.	سيه
	21	Joh. Hinr. Wichern	*1808	Qut. 24, 1—11	5.15 6.44		0
	22 23	Immanuel Kant	*1724	Soh. 20, 3—10	5.13 6.44		
	24	Kaftor Joseph Rieger Karl Spittler	*1811 *1845	30h. 20, 11—18	5.12 6.46 5.10 6.46		
	25	Oliver Cromwell	*1599	Matth. 28, 8—15 Luf. 24, 13—31	5.09 6.48		
	26	David Hume	*1711	Luf. 24, 13—31 Luf. 24, 32—49	5.08 6.49		1
S	27	Joh. Friedr. Cotta	*1764	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	5.06 6.50	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	1.
		Quasimodogeniti	1.01	©b. Joh. 20, 19—31. ©p. 1. Joh. 5, 4—10		eifelnde 4	W
	28	D / C / C	†1853	30h. 20, 24—31	5.05 6.51	4.59	
	29		*1805	Joh. 21, 1—14	5.04 6.52	Untg.	
() () () () ()	30	Gustav Freitag	†1895	Joh. 21, 15—25	5.02 6.53	9.29	

Mondwechfel: Erstes Viertel d. 6., 5.24 morg. Volumond d. 12., 11.48 abds. Lettes Viertel d. 20., 4.08 nachm. Neumond d. 28., 1.08 nachm.



	211	ge.	1980.		Mai.	Sonnen=	Wond= Untg.	
	Boch.	Mos	Jefte und Gedenktage.		Bibel=Lefe=Tafel.	Aufg. unt'g u. w. u. m.	12 003	
	D	1		1868	Matth. 28, 16—20	5.01 6.54		
	F	2 3		†1896	Mark. 16, 14-20	5.00 6.55		Meaning
- 10	1	4	Losungen der Br.=Gem. Friedr. A. Brockhaus		Matth. 25, 14—30	$\frac{ 4.59 6.56}{ 4.57 6.57}$		11 wasterly
GN	M	,	Misserikordias Domin		1. Kor. 15, 46—58 Ev. Joh. 10, 12—16. Ep. 1. Petri 2, 11—20.		er gute Hirte.	of Center
	M	5		†1865	Matth. 25, 31—46	4.56 6.58		0 %
	D	6	Am. Heinr. Riehl Romanna	*1823 WY	Luf. 10 25—37	$\begin{vmatrix} 4.55 & 6.59 \\ 4.54 & 7.00 \end{vmatrix}$		N. Carlotte
	D	8		1889	Lut. 15, 1—10	4.53 7.01		- AC
	F	9		†1805	Luf. 15, 11—32	4.52 7.02		
		10	8	*1828	Qut. 16, 1—12	4.51 7.03		TWIN IN
W	S	11	S. Gobat Inbilate	1879	1. Kor. 15, 46—58 Ev. Joh. 16, 16—23.	4.50 7.04		- 1
PU	MA	1		10-19-2	Ep. 1. Petri 2, 11—20.	Mutter	-	I Works Mu
MIL	MA	13		1845	Qui. 16, 19—21	4.48 7.04		_ ,,,,,,,,
VIA	D I	14		1607	Luf. 18, 1—8. Luf. 18, 9—14	4.48 7.06 $ 4.46 7.06$		
	D	15	CON SHIPPING ST ST	18/61	2nt. 19, 11—28	4.46 7.08		
		16	Vastor A. Balber	1817	30h. 10, 1—16	4.44 7.08		
	S			*1826	Apg. 1, 15—26	4.44 7.09		
0.	S	18		*1861	2. Kor. 4, 7—14 Ev. Joh. 16, 5—15.	4.43 7.10 Christi He		
(OW	1		Rantate		Ep. Jat. 1, 17—21.	zum B		
		19		1898	Agp. 2, 1—13	4.42 7.11		
6	D		Syn. Heidenmission Elisabeth Kry	1884 *1780	Apg. 2, 37—47 Apg. 3, 1—10	4.41 7.12 $ 4.40 7.13$	1.07	
an V		22		*1813	Apg. 5, 1—10 Apg. 5, 1—11	4.40 7.14	1.54	
N. 44		23	R. v. Linné	*1707	Apg. 5, 14—26	4.39 7.15	2.15	
mund	-	24		*1575		4.38 7.16	2.36	Carl Carres
1.	S	25		1869	2. Aor. 5, 10—21	437 16	2.59	10 200
MOMI	1.		Rogate -	000	(\$b. 23—30. (\$p. 22—27.	Whater	ENT	m)
JUV	M			1924	Apg. 7, \$1—59	4.3777.17	3.25	
	D			†1904 *1807	Apg. 8, 26—40	4.36 7.18		
	MIS		3.11.00		Mpg. 9, 1—16	4.36 7.19	-	
	D	29	G. Menken Himmelfahrt	1768	Apg. 1, 1—14 Eb. Mark. 16, 14—20. Ep. Apg. 1, 1—11.		9.33 hrifti elfahrt.	
	F				Apa. 9, 17—31	4.34 7.20	10.33	4. 40 1
		31	E. G. Woltersdorf	1725	Apg. 10, 1—16	4.34 7.21		
	m	o n Le	d wech sel: Erstes Viertel eptes Viertel d. 20., 10.21 mo	d. 5., rg. Nei	10.53 morg. Bollmond bumond b. 27., 11.36 abbs.	. 12., 11.29	morg.	

bu. Es



	~								
	20	ige.	1930.			Juni.	Sonnen=	Mond=	
	Boch.	lou.	Fefte und Gebenttag		90	ibel=Lefe=Tafel.	Aufg. Unt'g U. M. U. M	Untg.	
		ã			1		u. w. u. w.	14. 20.	
1/1/	S	1	Clausewik	*1780	Sef.	37, 1—13	4.33 7.22		
70. 1			Erandi		Eb.	Joh. 15, 26—16, 4.	Der	Geist	
0	-!	0	2, x, 2, 2, x;	14000		1. Petri 4, 8—11.		Bahrheit.	
,	M	2	Joh. F. Oberlin	†1826		10, 17—33	4.33 7.23		
	D	3	Franzes Havergal	†1879		10, 34—48	4.33 7.23		
	M	4	Eduard Mörife	†1875		12, 1—17	4.32 7.24		A.
	D	5	D. Velasquez	*1599		13, 1—15	4.32 7.25		
	F	6	Joh. Hus	†1415		13, 38—52	4.32 7.25		
11	-		Pastor O. Lohr	†1907		14, 1—18	4.31 7.26		
v	S	8	Gottfr. Aug. Bürger	†1794		3, 1—5	4.31 7.27		
			Pfingsten	*	ED.	Joh. 14, 23—31. Apg. 2, 1—13.		nber i a g.	
MI	M	0	Manya Dixana	44070					
11.	D		Charles Dickens	†1870		14, 19—28	4.31 7.27		
-		11	Friedr. Aug. Tholuck Roger Bacon	†1877 †1294		16, 1—15 16, 16—28	4.31 7.28 4.30 7.28		
		12	Kohanna Sphri	*1827		16, 29—40	4.30 7.29		
	F		Luthers Hochzeit	1525		17, 1—15	4.30 7.29		
		14	Flaggentag	1777		17, 16—34	4.30 7.30		1
	_	15							
	2	13	Theodor Oehler	71915		4, 1—13 30b. 3, 1—15.	4.30 7.30	us und	(
6			Trinitatisfest			Röm. 11, 33—36.	Nil	odemus.	*
	M	16	Mohammeds Flucht	622	Nna	19, 8-20	4.30 7.30		
		17	Insp. F. Meusch	*1836		19, 23—40	4.30 7.31		
	M		H. Th. Wangemann	†1894		20, 1—16	4.30 7.3		
	D	19	Maximilian	†1867		21, 17—30	4.30 7.32		
		20	Reform. in Schweden	1527		21, 31-40	4.31 7.32	12.38	
.1	S	21	Increase Mather	*1639	Apg.	23, 11—31	4.31 7.32	1.00	
all	S	22	G. Buccini	*1858	Rön	1, 12, 1—18	4.31 7.32	1,24	m
1 0	V	-	1. Sonnt. n. Trinit	atis	Ev.	Luf. 16, 19-31.	Der reich	e Mann	
1						1. 3oh. 4, 16—21.	und La	zarus.	
fram.		23	Proseminar zu Elmhur		Apg.	24, 27 25, 12	4.31 7.32		m
	D		Theodor Beza	*1519	apg.	27, 14-17	4.32 7.32		
717		25	R. G. Zumpt	†1849	apg.	27, 13—32	4.32 7.33		
		26	Pelagius	†925	apg.	27, 33—44	4.32 7.33		100
			Disput. zu Leipzig	1519		28, 11—20	4.33 7.33		
	_	28	Peter Rosegger	†1918	, , ,	. 28, 21—31	4.33 7.33	9.58	
	S	29	Henry Clay	†1852	Psal	m 136, 1—26	4.33 7.33		
			2. Sonnt. n. Trinit	atis	Eb.	Luf. 14, 16—24. 1. Joh. 3, 13—18.	Da	s große	
11	\ \ \	1301	Friedr. Th. Vischer	*1807					
N	IVI	190	oriest, 29. Sijujet	1001	1. 2	Nose 1, 1—22	4.34 7.33	111.02	

Mond wech fel: Erstes Biertel d. 3., 3.56 pachm. Bollmond d. 10., 12.11 abds. Lettes Biertel d. 19., 3.00 morg., Neumand d. 26., 7.46 morg.



_										
T	age.	1930.			Ju	Ci	Son	nen=	Monb=	
Boch.	on.						Aufa.		Untg.	
38.	18	Fefte und Gedenktage		8	ibel:Le	fe:Tafel.	u.m.	u.M.	u. M.	
D	1	J. E. Oglethorpe	1785	1 91	info 1	23-31	14 34	7 33	11.28	
M		Emmaus-Aspl eröffnet	1893			7—18			11.52	
D		John Brinkman	1817			1-15			morg.	
F	4	Unabhängigkeitserklär.	1776			1-16			12.15	
			1810			13-22			12.41	
S	0	p. /e								
S] 6]		1835			116	4.37	1.02	1.10	
		3. Sonnt. n. Trinita	tis	Eb.	1. Betr	1—10. 5, 6—11			af.	
74	1 71	Walter Maklan	1860			1-17		7.32	1.42	
M		Ott the with the	1681			1—14		7.31	2.22	
D		Seeth Atelimites	1677			1, 1-9		7.31		
M	- 1		1509			2, 1—9	4.39		8.00	
D	1	No years of the same	1789			3, 1—13		7.30	8.38	
F		orresis distribution	1817			1, 8—20		7.30	9.11	
S	-	Ser. 12.						_		
S	13	00,2. 0. 200000	1799	asjai	m 25,	1-22	4.41	Dor 6	Splitter	
		4. Sonnt. n. Trinita	tis	ED.	Röm. 8	36—42. 18—23.		und	Balten.	
7/	14.41	Alfred Arupp	1887			3, 1—10		7 29	10.00	
	14		1291			3, 16—3			10.28	
	16	Chr. Schwarz in Indien				, i—17			10.42	
	17		1890			2, 1—13			11.02	
F			1877	1 9	2010 24	i, i—15	4 45	7.26	11.24	
S	1 1		1859			1, 17—3		7.26	11.50	
-	1	orace carrest capting							morg.	
S	20		1916		m 112 Luf. 5,	2, 1—10	4.41	11.20	r reiche	
		5. Sonnt. n. Trinita	itis	Ep.	1. Petr	t 3, 8—15			ichzug.	
74	21	Aulius Sturm	1816			1, 50—6		7.24	12.21	
			1909	1 9	Toje 27	7, 6—25		7.24	1.01	
	22	2: 0: 2:	1870	1 9	infe 2	7, 30—4		7.23	1.51	
	24	Insp. A. Frion Ecft. Waisenh., Halle	1698			3, 10—2		7.22	2.55	
	25	Insp. F. Meusch	1880), 1—18	4.51	7.21	Unity.	
	26		1471			1, 1-9		7.20	8.28	
_	1 1	20journa is ording in			-			7.19	9.01	
S	27		1836	45701	matth	1-23	14.00	(Sere	chtigleti	a
		6. Sonnt. n. Trinita	ins	Ep.	Röm. 6	5, 20—26 3, 3—11.	ber	Phar		
14	28	Clemens Brentano	1842			2, 4-21		7.18	9.29	14
	29		1856			2, 22—3		7.18	9.54	
	30		1868			3, 1—16	4.55	7.17	10.18	
	31		1886			7, 1-17	4.56	7.16	10.44	-
ע	191	Brung Eller	2000	A. AN		,		,		_

Mondmedfel: Erlies Biertel b. 2., 10.03 abds. Bollmond b. 10., 2.01 nachm. Lebtes Biertel b. 18. 3.29 nachm. Reumond b. 25., 2.41 nachm.



Boch. H	Mon.	1930.		August.	Sonnen: Mond: Aufg. Unt'g U. M. U. M.
FS	1 2	Karl Spitta Gustav Werner	*1801 †1887	1. Mose 37, 18—36 1. Mose 39, 1—6	4.57 7.14 11.12 4.58 7.14 11.44
S	3	Friedrich Wm. III. 7. Sonnt. n. Trinit	*1770 atis	Fjalm 23, 1—6 Ev. Mark. 8, 1—9. Ev. Köm. 6, 19—23.	4.59 7.12 morg. Fefus speist 4000 Mann.
M D M D	4 5 6 7	Friedr. Ludw. Mallet Erstes Atl. Kabel Ben Jonson Heinrich IV.	*1793 1858 †1637 †1106	1. Mofe 40, 1—19 1. Mofe 41, 14—25 1. Mofe 41, 26—46 1. Mofe 42, 1—17	5.00 7.11 12.22 5.01 7.10 1.06 5.02 7.09 1.57 5.03 7.08 2.55
FS	8 9	Armada besiegt Otto Lilienthal	1588 *1896	1. Mose 42, 18—34 1. Mose 43, 15—34	5.04 7.07 3.55 5.05 7.06 Aufa.
S	10	Wilhelm Hofacker 8. Sonnt. n. Trinit		Ffalm 46, 1—12 Ev. Matth. 7, 15—23. Ev. Röm. 8, 12—17.	5.06 7.04 8.05 Die falschen Propheten.
D M D F	11 12 13 14 15 16	Fr. Ludwig Jahn Pronican Judion Richard Trojan Th. Christlieb Abolf Schlatter	*1778 †1850 *1802 *1837 †1889 *1852	1. Moje 44, 1—18 1. Moje 44, 19—34 1. Moje 45, 1—15 1. Moje 46, 1—7 Siob 1, 6—22 Siob 2, 1—13	5.07 7.03 8.27 5.08 7.02 8.47 5.08 7.00 9.07 5.10 6.59 9.28 5.10 6.58 9.51 5.11 6.56 10.19
_	17	Senry Drummond 9. Sonnt. n. Trinit	*1851	Siob 2, 1—13 Siob 19, 15—29 Eb. Lut. 16, 1—9. Ep. 1. Kor. 10, 6—13.	5.11 0.30 10.19 5.12 6.55 10.54 Der ungerechte Saushalter.
D M D F	18 19 20 21 22 23	Rubolf Diesel Areiherr v. Canstein Kastor Koseph Rieger Ab. v. Chamisso Rifolaus Lenau Ulrich v. Sutten	*1858 †1719 †1869 †1838 †1850 †1523	Siob 42, 1—13 2. Moje 1, 1—14 2. Moje 2, 1—21 2. Moje 3, 1—15 2. Moje 4, 1—17 2. Moje 5, 1—18	5.13 6.54 11.38 5.14 6.52 morg. 5.15 6.51 12.33 5.16 6.50 1.42 5.17 6.48 2.59 5.18 6.47 11ntg.
S	24	Ewald v. Aleist 10. Sonnt. n. Trin	†1759 itatis	Bjalm 77, 1—21 Ev. Lul. 19, 41—48. Ev. 1. Kor. 12. 1—11.	5.19 6.45 7.27 Die Zerstörung Ferufalems.
DMDFS	25 26 27 28 29 30	Kames Watt 1. Luth. Konf. in B. S. Reufirchner Mission Sugo Grotius Chas. Kinnen Melanchthon-Seminar		2. Mofe 7, 1—13 2. Mofe 7, 14—29 2. Mofe 8, 1—17 2. Mofe 9, 1—18 2. Mofe 10, 1—15 2. Mofe 11, 1—10	5.20 6.44 7.53 5.21 6.42 8.18 15.22 6.41 8.44 15.23 6.39 9.11 15.24 6.38 9.43 15.25 6.36 10.19
S	31	Nohann Rist 11. Sonnt. n. Trin	†1667 itatis	2. Mose 20, 1—17 Ev. Lut. 18, 9—14. Ev. 1. Kor. 15, 1—10.	5.26 6.34 11.02 Der Pharifäer und der Zöllner.

Mondwechfel: Erstes Biertel d. 1., 6.26 morg. Vollmond d. 9., 4.57 morg. Lettes Biertel d. 17., 5.30 morg. Reumond d. 23., 9.36 abds. Erstes Viertel d. 30., 5.56 nachm.



Boch.	1930. Feste und Gedenktage.	September. Bibel-Lese-Tafel.	Sonnen= Mond= Untg. Unt'g u. M. u M. u. M.
M 1 2 M 3 D 4 F 5 S 6	Urbeitertag Senry George *1889 James Hannington *1874 Direktor Ziegler †1907 Ch. Riggenbach †1890 H. Muehlenberg *1711	2. Moje 12, 1—15 2. Moje 12, 21—36 2. Moje 14, 10—31 2. Moje 16, 1—15 2. Moje 17, 1—16 2. Moje 32, 1—14	5.27 6.33 11.52 5.28 6.31 morg. 5.28 6.30 12.48 5.29 6.28 1.47 5.30 6.27 2.49 5.31 6.25 3.51
S 7	Nohn G. Whittier †1892 12. Sonnt. n. Trinitatis	Pfalm 66, 1—20 Eb. Mark. 7, 31—37. Ep. 2. Kor. 3, 4—9.	5.32 6.23 4.53 Bredigt über Miffion.
M 8 9 9 10 11 F 12 S 13	N. B. v. Schlegel *1767 Leo Tolftoi *1828 Franz Werfel *1890 Brandhwine=Schlacht 1777 L. v. Blücher †1819 Francois P. G. Guizot †1874	4. Mofe 13, 17—33 4. Mofe 14, 1—24 4. Mofe 16, 12—32 4. Mofe 20, 1—13	5.33 6.22 Mufg. 5.34 6.20 7.12 5.35 6.18 7.33 5.36 6.17 7.55 5.37 6.15 8.21 5.38 6.14 8.53
S 14	Nobert Raifes *1735 13. Sonnt. n. Trinitatis	Richt. 9, 7—21	5.39 6.12 9.32 Der barmherzige Samariter.
M 15 D 16 M 17 D 18 F 19 S 20	Washingtons Abschied 1796	Sof. 6, 1—16 Sof. 24, 1—16 Right. 4, 1—16 Right. 6, 1—16	5.40 6.10 10.22 5.41 6.09 11.23 5.42 6.07 morg. 5.43 6.05 12.34 5.44 6.04 1.52 5.45 6.02 3.13
S 21	Christiph E. Luthardt +1902 14. Sonnt. n. Trinitatis	Pfalm 78, 54—72 Ev. Luf. 17, 11—19. Ep. Gal. 5, 16—24.	5.46 6.00 Untg. Die zehn Aussätzigen.
M 22 D 23 M 24 D 25 F 26 S 27	G. Marconi *1875 Michael Frank †1667 Augsburger Niligionsfr. 1555 Daniel Boone †1822	Richt. 16, 4—20 Ruth 1, 1—17 Ruth 2, 1—17 Ruth 4, 1—11	$ \begin{array}{c cccc} 5.46 5.59 & 6.17 \\ 5.48 5.57 & 6.42 \\ 5.48 5.55 & 7.09 \\ 5.49 5.54 & 7.39 \\ 5.50 5.52 & 8.14 \\ 5.51 5.50 & 8.55 \\ \end{array} $
S 28	Ludwig Richter *1803 15. Sonnt. n. Trinitatis	Pfalm 7, 1—18	5.52 5.49 9.43 Sorget nicht.
D 30	Gustav Wasa	1. Sam. 4, 3—18	5.53 5.47 10.39 5.54 5.45 11.38

Mond wech fel: Bollmond d. 7., 8.47 abds. Letites Viertel d. 15., 3.12 nachm. Neusmond d. 22., 5.41 morg. Erstes Viertel d. 29., 8.57 morg.



	Rode. How		Oktober. Bibel:Lefe:Tafel.	Sonnen= Mond= Untg. Untg. U. M. U. M.
	M 1 D 2 F 3 S 4	Gandhi *1868 Elias Sowe †1867 Franz b. Uliiffi *1226	1. Sam. 7, 1—12 1. Sam. 8, 10—22 1. Sam. 9, 3—20 1. Sam. 10, 17—27	5.55 5.44 morg. 5.56 5.42 12.40 5.57 5.41 1.42 5.58 5.39 2.44
Jaran	5	Paul Fleming *1609 16. Sonnt. n. Trinitatis	Pfalm 54, 1—9 Eb. Luf. 7, 11—17. Ep. Eph. 3, 13—21.	5.59 5.37 3.45 Erntebant: fest.
ritery lainel	M 6 D 7 M 8 D 9 F 10 S 11	Edgar A. Poe *1849 David Nitfdmann †1772 Theo. Vaffavant *1821 Ohm Krüger *1825	1. Sam. 11, 1—15 1. Sam. 15, 10—22 1. Sam. 16, 10—23 1. Sam. 17, 1—11 1. Sam. 17, 34—51 1. Sam. 18, 1—16	6.00 5.36 4.45 6.01 5.34 5.46 6.02 5.33 Mufg. 6.03 5.31 6.25 6.04 5.30 6.55 6.05 5.28 7.32
`	S 12	Elisabeth Fry †1845 17. Sonnt. n. Trinitatis	Bjalm 3, 1—9 Eb. Luf. 14, 1—11. Ep. Eph. 4, 1—6.	6.06 5.26 8.17 Heilung bes Waffersüchtigen.
	M 13 D 14 M 15 D 16 F 17 S 18	W. O. b. Horn	1. Sam. 20, 27—42 1. Sam. 24, 1—18 1. Sam. 26, 1—17 1. Sam. 28, 5—19 1. Sam. 31, 1—13 2. Sam. 7, 1—16	6.07 5.25 9.14 6.08 5.23 10.21 6.10 5.22 11.34 6.10 5.20 morg. 6.12 5.19 12.51 6.13 5.17 2.08
	S 19	C. Lombroso †1909 18. Sonnt. n. Trinitatis	Spr. 15, 1—21 Ev. Matth. 22, 34—46. Ep. 1. Kor. 1, 4—9.	6.14 5.16 3.25 Das bornchmfte Gebot.
	M 20 D 21 M 22 D 23 F 24 S 25	Emin Pajcha †1892 Afred Nobel *1833 S. A. b. Kapff *1805 Hohann Strauß d. J. *1825 O. Lohrs Abordnung Karl F. W. Walther *1811	2. Sam. 9, 1—18 2. Sam. 12, 1—18 2. Sam. 15, 1—16 2. Sam. 16, 5—14 2. Sam. 17, 1—14 2. Sam. 18, 1—15	6.15 5.14 4.39 6.16 5.13 IIntg. 6.17 5.12 5.36 6.18 5.10 6.08 6.19 5.09 6.47 6.20 5.08 7.33
	S 26	Phil. Nicolai †1608 19. Sonnt. n. Trinitatis	Pfalm 10, 1—18 Eb. Matth. 9, 1—8. Ep. Eph. 4, 22—28.	6.21 5.06 8.26 Der Gicht- brüchige.
	M 27 D 28 M 29 D 30 F 31	F. A. B. Diesterweg *1790 Wolfram v. Eschenbach *1170	2. Sam. 18, 24—33 2. Sam. 24, 1—15 1. Rön. 3, 5—15 1. Rön. 3, 17—28 1. Rön. 5, 15—32	6.22 5.05 9.25 6.24 5.04 10.28 6.25 5.02 11.30 6.26 5.01 morg. 6.27 5.00 12.32
	mon	hmechfel: Rollmond b. 7., 12.55	nachm. Lettes Riertel	b. 14., 11.11 abbs

Mondwechfel: Bollmond b. 7., 12.55 nachm. Lehtes Biertel b. 14., 11.11 abbs. Reumond b. 21., 3.47 nachm. Erstes Biertel b. 29., 3.22 morg.



	Tage		1930. Feste und Gedenktage.	November. Bibel-Lese:Tasel.	Sonnen= Mond = Unig. Unig. U. M. U. M.
		1	Cracing & Control 13- 8-	1. Kön. 10, 1—13	6.28 4.59 1.33
	S 2	2	Joh. Albr. Bengel †1752 Reformationsfest	2. Chron. 34, 14—28 Eb. Joh. 2, 13—21. T Ep. Gal. 2, 16—21.	6.29 4.58 2.34 as Brediger feminar.
	D 4 5 6 7 5 8	3 3 5 6 7 8 9	Karl Bädeder *1801 Gustav Schwab +1850 Elise Averdied +1907 Gustav Adolf-Verein 1832 Horaham Kuhper +1920 M. Chemnik *1522	1. Rön. 11, 4—13 1. Rön. 12, 1—15 1. Rön. 12, 16—33 1. Rön. 14, 1—18 1. Rön. 16, 29—17, 7 1. Rön. 17, 8—24 Ept. 15, 19—33 Ext. 706 4 47—54	6.30 4.56 3.34 6.32 4.55 4.37 6.33 4.54 5.42 6.34 4.53 Mufg. 6.35 4.52 5.31 6.36 4.51 6.15 6.37 4.50 7.08 Det Soft bes
		1	21. Sonnt. n. Trinitatis	Ev. Joh. 4, 47—54. Ep. Eph. 6, 10—17.	Rönigischen. 6.38 4.49 8.13
	M 10 M 12 D 13 F 14 S 11	1 2 3 4	Martin Luther *1483 S. Kierfegaard †1855 Chr. Barth †1865 G. Kinkel †1882 Ludwig Harms †1865 Bon Steuben *1730	1. Rön. 18, 17—29 1. Rön. 18, 30—46 1. Rön. 19, 1—18 1. Rön. 21, 1—16 1. Rön. 22, 29—38 2. Rön. 2, 1—12	6.40 4.48 9.25 6.41 4.47 10.40 6.42 4.46 11.55 6.43 4.45 morg. 6.44 4.44 1.09
	S 10	6	Karl v. Mausewit †1831 22. Sonnt. n. Trinitatis	2. Kön. 4, 1—16 Ev. Matth. 18, 23—35. Ep. Phil. 1, 3—11.	6.45 4.44 2.22 Der Schalts- knecht.
	M 1 D 2 F 2 S 2	8 9 0 1	Luise H. v. Brandenburg *1627 Nichard Dehmel *1863 James A. Garfield *1831 Pariser Friede 1815 Abolf v. Harleh *1806 Charlotte v. Schiller *1766	Jona 1, 1—16 Jona 2, 1—11	6.47 4.43 3.34 6.48 4.42 4.46 6.49 4.42 5.59 6.50 4.41 Units 6.51 4.40 5.23 6.52 4.40 6.14
,	S 2		equition of output	Pjalm 126, 1-6	6.53 4.39 7.11 ifions: unb ftütungstaffe.
	M 2 D 2 M 2 D 2 F 2 S 2	5 6 7 8	Noh. Defolampadius †1531 Andrew Carnegie *1835 W. Behjchlag †1900 Dantfagungstag Magellan im Stillen Oz. 1520 W. Hauff *1802	2. Kön. 17, 1—6 2. Kön. 22, 1—13 Dan. 1, 3—20	6.54 4.38 8.13 6.56 4.38 9.17 6.56 4.38 10.19 6.58 4.37 11.21 6.59 4.37 morg. 7.00 4.36 12.21
	S 3	0		Pjalm 24, 1—10 Eb. Matth. 21, 1—9. Ep. Köm. 13, 11—14. mora. Lestes Biertel b. 1	7.01 4.36 1.21 Ehrifti Einzug in Jerufalem. 3., 6.27 morg. Reu-

Mond wechfel: Bollmond b. 6., 4.28 morg. Lettes Biertel b. 13., 6.27 morg. Reumond b. 20., 4.21 morg. Erstes Biertel b. 27., 9.58 abds.



	age.	1930.	D	Sonnen= Mond=
9Rnch	Mon.	1930.	Dezember.	11 nta
98	3 8	Fefte und Gedenktage.	Bibel:Lefe:Tafel.	Aufg. Unt'g u. M.
M	1 1	Josef Strauß +1866	Dan. 5, 13—30	7.02 4.36 2.21
D	2	Hans Holbein *1497	Dan, 6, 7—24	7.03 4.35 3.24
M	3	Mar v. Vettenkofer *1818	Eŝra 1, 1—11	7.04 4.35 4.31
D		John Cotton *1585	Esra 3, 1—13	7.05 4.35 5.40
F	5	Wolfgang Mozart +1791	Esra 4, 11—24	7.06 4.35 Aufg.
S	6	E. W. b. Siemens +1892	Esra 6, 1—18	7.07 4.35 4.59
S	171	Blutbad b. Thorn 1724		1
٦	1 1	2. Abvent		7.08 4.35 6.01 Die Zeichen des
_	1 1	2. Modelit	Ev. Luf. 21, 25—36. Ev. Köm. 15, 4—13.	jüngsten Tages.
M	8	Vatikanisches Konzil 1869	Neh. 1, 1—11	7.09 4.35 7.13
D	9	John Milton *1608	Neh. 2, 1—10	7.10 4.35 8.29
M	10	Fr. W. Krummacher †1868	Neh. 2, 11—20	7.10 4.35 9.46
D	111	Adolph Stoecker *1835	Neh. 4, 1—17	7.11 4.35 11.00
F	12	Anna Schieber *1867	Meh. 6, 1—15	7.12 4.35 morg.
S	13	Franz b. Lenbach *1836	Neh. 8, 1—12	7.13 4.35 12.13
S	1141	30h. E. Gogner *1773		
	1	3. Abvent	©b. Matth 11 2—10	7.14 4.35 1.23 Johannes im
		o. amount	Ev. Matth. 11, 2—10. Ep. 1. Kor. 4, 1—5.	Gefängnis.
M	15	J. H. Uhlhorn +1901	Меh. 13, 6—19	7.14 4.36 2.34
D	16	J. Whitefield *1714	Dan. 2, 26—35	7.15 4.36 3.45
M	17	Erster Flug 1903	Dan. 2, 36—49	7.16 4.36 4.56
D	18	Rarl M. v. Weber *1786	Luf. 1, 5—23	7.16 4.36 6.06
F	19	1. drahtlose Depesche 1901	Luf. 1, 26—38	7.17 4.37 Unta.
S	20	Ferd. Abenarius *1856	Luf. 1, 45—56	7.17 4.37 4.59
S	21	Robert Moffat *1795	Jef. 11, 1—9	7.18 4.38 5.59
~		4. Abvent	Eb. Job. 1, 19—28.	
-			Ep. Phil. 4, 4—7.	Johannis Zeugnis.
	22	Franz Abt *1819	Matth. 1, 18—25	7.18 4.38 7.02
	23	Bundesreservegeset 1913	Luf. 1, 57—68	7.19 4.39 8.06
M	24	Heiliger Abend	Luf. 2, 1—14	7.20 4.39 9.12
D	25	Jesus Christus	30h. 1, 1—14	7.20 4.40 10.09
1		Christing	(5h Ωuf 2 1-11	Die Geburt
-	1001	9 6%	Ep. Tit. 2, 11—14.	Christi.
	$\begin{vmatrix} 26 \\ 27 \end{vmatrix}$	2. Christing	Quf. 2, 15—21	7.20 4.40 11.09
_			Lut. 2, 22—40	7.21 4.41 morg.
S	28	Thomas Macaulah †1859	Jer. 31, 15—22	7.21 4.42 12.08
		Sonnt. n. Weihnachten	Eb. Lul. 2, 33—40. Ep. Gal. 4, 1—7.	Simeon und Hanna.
M	291	Wm. E. Gladstone *1809	Matth. 2, 1—12	I= 0.114 tol
	30		Matth. 2, 13—23	$egin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $
	31		Pjalm 90	7.22 4.44 3.19
200	oni	mediel: Rollmond b 6, 1239 m	ora Rektes Miertel & 15	
	mo	ond d. 19., 7.23 abds. Erftes Biertel	b. 27., 9.58 abbs.	2., 2.06 morg. Neus

Wenn du noch eine Mutter hast....

Von Paftor W. Frenzen, New York Cith.

Wir leben nun einmal im Zeitalter ungeahnter Entbeckungen und Erzungenschaften. Wenn das in dem flotten Tempo der Dinge noch eine Zeitzlang so weitergeht, werden wir unsern Nachkommen kaum noch etwas übrigzlassen, was es zu entdecken und zu erringen gäbe. Es sei denn, daß sie in dem Lause fortschreitender Entwicklung eine andre Art Menschen werden, also etwa mit andern Sehnerven, einer andern Lunge, andern Gliedmaßen ausgerüstet, und um dieser andersgearteten Natur willen imstande sein werden z. B. eine Neise nach dem Mond zu machen, wie man jeht nach Europassiegt. Das gäbe in der Tat eine ganz neue Nera unbegrenzter Möglichsfeiten hoch oben innerhalb der vielen Sonnen, Monden und Gestirne. Schon jeht hin und wieder einladend genug. Aber nicht wahr, bis dahin . . .

Anzwischen leben wir wie unfre Väter und Mütter erst noch ganz auf dieser Erde mit 'em ihm zugehörigen Licht= und Dunstkreis. Wie hoch man auch fliegen fann ober träumen mag, wir fehren immer wieder gern zur Mutter Erde gurud - zu "Muttern". Haben wir nur Augen dafür, fo finden wir dort immer wieder unvergleichlich schöne Dinge, die so groß und unerschöpflich sind, daß sie ruhig hundertmal hundertmal neu entdeckt wer= den mögen, und es bleibt trobdem noch ein Geheimnis in ihnen verborgen, das uns locken will: der Frühling, das Abendrot, das Meer, das Raufchen des Windes usw. Und eins der allerschönsten Dinge seit Paradieseszeiten, das Gott uns Menschen geschenkt hat, ift das Mutterherz und sein Geheimnis. Und manch einer oder manch eine hat das nur erst wenig entdeckt und sich noch lange nicht dieses Wunders so ganz von Herzen gefreut. Auf diese Entbedung und Freude sollte man besonders in unsrer fortschrittlichen Zeit viel mehr aus sein. Was Wissenschaft, Technik, Menschentwit und Kunft uns und unsern Kindern auch schenken mögen, das eine bleibt unvergleichlich schön, wert und köstlich: das Mutterherz. Dem entwächst keiner, enträt keiner, entflieht keiner: Weit über Land und Meer geht sein Zug, sein Geh= nen, fein Gegen.

Eine solche gute und feine Mutter war auch unstre Wutter Brigitte. Sie war schon nahe den Achtzigern. Das Alter drückte auch schon. Ze und dann ging es recht unsanft mit dem Körper um, der so treu und zäh unter dem Joch harter Arbeit seine Dienste geleistet hatte. So schnell und korrekt fungierte er nicht mehr, sondern humpelte nur mühsam nach. Allein, der Geist war noch frisch, der Mut gesund, der Wit lebendig, und die Augen konnten noch blitzen wie aus einer unlöschbaren Glut. Nur "die alten Knochen wollen nicht mehr," sagte sie und lachte dabei einen an. Das Beste und Unverwüsstliche war ihr Gott, ihr Gottverbundensein. Das war etwas Ursprüngliches, nicht von des Gedankens Blässe angekränkelt oder durch Frommtuerei verwässert und verekelt. Man hätte glauben mögen, sie sei zu solchem einsachen, lauteren, frohen Gotteskind prädestiniert gewesen, so natürlich und grade sprach der Glaube aus ihrem ganzen Wesen. Und wenn das ihr Wesen von Kind auf war, so hatte sie es ja ihrer Mutter zu verdanken, es beizeiten in sich entdeckt und diese Selbstentdeckung als die

größte Errungenschaft ihres Lebens gewertet. — Das war also Mutter Brigitte. So hieß sie, und wer sie nannte, über den kam ein Leuchten und eine tiefe Freude.

Mutter Brigitte faß gerade am Fenster, auch eine Art historisches Ed= fenfter, wenn auch nicht so berühmt wie das in Berlin. Benn fie hier jett in ihren alten Tagen faß, ging ihr viel von der Hiftorie ihrer Familie durch ben Sinn. Bor ben Spiegel ihrer Erinnerung traten allerlei Bilber bergangener Zeiten in bunter Folge und belebten haus und hof, Garten und Ader, Nachbarschaft und Freundschaft in weiten Grenzen. Ließ die Sonne ihr Angesicht hell hineinleuchten, war alles schön belichtet, und Freude und Gefallen lächelten fie an. War es nebelig und regnerisch, erschienen fie berwaschen und dufter, und Schatten und Seufzer lagen darauf. Mutter Brigitte war darin, wie sie das Leben ansah, immer etwas vom Better abhängig gewesen, zwar nicht so, daß dumme Grillen wie bose Gespenfter sie hätten umgarnen durfen. Fleifiges Schaffen war immer noch die beste Medizin gegen folches Gift und Gelichter. Bei ihrem lebendigen Geist war der gemäßigte Bechsel ihrer Gedanken und Stimmungen fozusagen das beste Klima, in bem so vieles zur schönen Entfaltung und Reife kommen fonnte. Jest in ihrem Mter war fie darum fo geklärt und ruhig und gefestigt.

Von dem Fenster aus sah man auf den Hof. Da stand eine mächtige Linde. Sie gehörte mit zum Hof, zur Familie, zur Gefchichte, zum ganzen Dasein des Anwesens. Sie war bom Großvater gepflanzt worden. Mutter Brigitte hatte ihr besondres Gefallen daran, ja eine gewisse Ehrfurcht vor ihr. Bei ihrem Anblid tam ihr oft das Pfalmwort in den Ginn: "Der ift wie ein Baum, gepflanzet an den Wafferbächen, der feine Frucht bringt zu seiner Zeit . . . " Zwar der Pfalmfänger hatte an einen richtigen Frucht= baum gedacht, an keine Linde. Diese gehörte in die deutsche Landschaft. Aur Zeit der Blüte, welch ein Duft! Wer dachte da an Früchte! Der Linde Bestimmung war, zu blühen und zu duften, Schatten zu geben und Schutz und Frieden zu schenken. Darum ftand auch die Bank darunter. Es ging ein unsichtbarer Reigen um den blühenden und rauschenden Lindenbaum. Ganz heimelig summte und sang es, wie es tief und heimelig aus der Raturtiefe bes Menschen nur singen und Mingen mag. — Mutter Brigitte fah das alles, lauschte auf die Stimmen der Vergangenheit, und ihre Züge berschönten sich. Der Baum und sie vertrauten einander alles an. Ihre Gedanken waren verwandt. Sie gingen nach oben, fie wuchsen in die Ferne, sie umschlangen mit kosender Liebe, die dort einmal gesungen und gespielt hatten. Dann faltete Mutter Brigitte bie Sande zum Beten und Segnen, und die Linde blidte begütigend und recht mütterlich herab auf die alte Bertraute mit dem ichonen, weißen Saar und dem frommen, guten Herzen. Solch eine Feierstunde brachte reiche Frucht und solche, die nicht verdirbt.

So saß Mutter Brigitte an ihrem historischen Fenster und sah auch jeht wieder mit träumerischen Augen den unsichtbaren Bandelbildern zu, die ihr etwas einsam gewordenes Dasein belebten. Bis vor mehreren Jahren hatte sie sich selten einen solchen stillen, beschaulichen Tag leisten können. Ihr Mann war im besten Alter gestorben. Da hatte sie das Heft allein in die Hand nehmen müssen. Nun war erst recht jeder Tag bis zum Ueber-

laufen mit Arbeit und Sorge angefüllt gewesen. Gott sei Dank, war ihr aber ein stiller Lebensabend beschieden. Berdient hatte sie ihn schon. Das heißt, sie wußte, im Grund war es doch Gottes Freundlichkeit und underziente Enade. Gott hatte es ihr so beschert. Berdient oder unverdient: Gott tut alles, und er hat nun einmal seine eignen Ansichten und jedenfalls seine eignen Absichten. Es ist nichts, was man hat oder nicht hat, was nicht von Gott ist, und das beste und sicherste Gut, und was allein tiesen Frieden schenkt, ist das verborgene Leben in Gott, das Alles-mit-Gott-Erleben und tieser und tieser Sichinihneinseben. Da liegen die Burzeln aller Kraft. Sine Güte und Freude wächst und blüht da herauf, daß das Leben erscheint wie ein blühender, duftender Baum, eine durch und durch göttliche Pflanzung und Schöpfung, der schönen Linde gleich.

Draußen ertönten Schritte. Die Tür wurde geöffnet, und es erschien die Enkeltochter der Mutter Brigitte. An der Hand hielt fie ein Kind. Es lief gleich zur Urgroßmutter und kletterte auf ihren Schoß. Für diefe Leiftung erhielt es einen herzlichen Kuß. Die Enkelin wohnte mit ihrem Mann und zwei Kindlein in demfelben Haus. Mis einzige von allen zu Sause geblieben, bildete sie das lebendige Band zwischen der alten Mutter und ben andern, die weggezogen waren, sei es in ein benachbartes Dorf ober weit über See. Einer war Matrose geworden. Zum stillen kummer ber alten Mutter hatte er sich dem Familienkreis fast ganz entfremdet. Nachricht fam fehr fparlich. Gin Sonderling von jeher, war er feinen Beg lieber allein gegangen. Auf seinen Kreuz= und Querfahrten ging ihm bie Fühlung mit der Heimat verloren. Er hatte sich immer mehr dem Element überlassen, das ihm in seiner ewigen Unruhe und schweren Einsamkeit sei= nen Stempel aufgedrückt hatte. Wie oft seufzte es da unter der Linde über das fremdgewordene Kind, das seine Mutter nie recht entbedt und er= fannt hatte!

Hier hielt Wutter Brigitte das Neine Geschöpf auf ihrem Schoß. "Ram ein Böglein geflogen . . ." In dem blühenden Kelch des Neinen Menschens wesens leuchtete jenes Wunder, das von Gott her grüßt, von dem Jesus sich wieder und wieder ergriffen wußte. "Ein Kindlein, wie ein Kindlein!" Es lebt und webt in der sonnigen Heiterkeit strahlender Liebe von einem Augenblick zum andern und öffnet ihr unwillfürlich das ganze Herz. In diesem reinen, fast undewußten Empfinden wird die Gegenliebe in aller Bartheit und Fülle gedoren. So auch jett. Das Kindlein breitete die Arme weit aus, umschlang den Hals der alten Mutter und sagte: "Ich liebe dich!" Da war in ihr auf einmal all jener Kummer um den irrenden Sohn wie durch einen seinen Zauber weggetan und bergessen.

Es war ein Brief aus Amerika angekommen, und zwar von der dortigen Enkelin. Zwischen ihr und Mutter Brigitte hatte sich merkwürdigerweise ein ziemlich regelmäßiger Briefverkehr gebildet. Die Enkelin setzte so den Faden fort, den die Mutter seit ihrer Ankunst in Amerika gesponnen hatte. Zwar ihre Briefe lauteten anders als die der Mutter. Der Gesichtspunkt ist ein andrer, ob jemand fremd einwandert oder im Lande geboren ist. Sich in ganz neue Verhältnisse einleben, war auch für Frau Helene eine harte Probezeit gewesen. Andern fällt es nicht so schwer. Ob man diesen besonders dazu gratulieren soll? Meist läßt die Haft und Unruhe der Ars

beit und Sorge um ein schnelles Fortkommen das kaum zum Bewußtsein kommen, was sich in der Tiese des Gemüts regt. Die seinen Wurzeln und Fasern werden so gedrückt, geknebelt oder ausgedörrt, daß sie sich bald fügen. Oder die Sonne des Glücks geht auf, macht das Atmen freier und die Augen froher. So wird man dann akklimatisiert und amerikanisiert. Wie vielen bekommt es so gut wie eine gewürzte Mahlzeit! Nicht allen! Und zu diesen gehörte auch Frau Helen. Bei ihr hatte auch die kriegszeit noch hineingespielt. In diesem Dunst von Reid, Hate auch die und Schmach war sie fast erstickt. Und dann der durch die Zensur zerrissene Versehr mit der Heimat! Aber gerade Not und Zwang hatten das Vild ihrer Seele um so mehr verklärt und die Geschwister in der neuen Heimat um so inniger verbunden.

Sie waren zu dreien mit den zwei Brüdern, Karl und Max. Karl war in einer Automobilfabrif gut angekommen und hatte einen glücklichen Hausstand gegründ. Er war stetz einfach und anspruchloz gewesen und besaß nicht die fatale Neigung, Probleme zu wittern und Unkenruse zu hören. Seine Frau, eine praktisch beranlagte Person, paßte gut zu ihm. Sie war six im Hausshalt, kam mit ihrer Sprache frisch heraus und verstand Grüllen und Gränzlichkeit schnell und erfolgreich wie mit einem guten Besen wegzusiagen. Ihr Haus lag an der Sonne.

Max hatte in seinen jungen Jahren einmal die stille Absicht gehabt, Pfarrer zu werden. Auch war er zu allerlei Streichen veranlagt und gab seinen guten Eltern manch schwieriges Rätsel darin auf, was aus ihm noch werden solle. Ein eifriger Leser und kluger Ropf, der er war, hatte er auch Bücher in die Hand bekommen, die ihm vieles, was zu Sause als selbstber= liche Wahrheit galt, in anderm Licht erscheinen ließ. Der Zweifel wurde dadurch in ihm großgezogen. Dazu kam noch seine Berührung mit sozialisti; schen Strömungen. So nistete sich viel Unkraut ein und wuchs ihm fast über den Kopf. Allmählich verging ihm die Luft zum geiftlichen Stand, und ber schöne Vorsatz in kindlichem Herzen mußte sterben. Allein, es war ein Stachel in ihm stedengeblieben. Wenn auch der Widerspruchsgeist stets neue Nahrung fand, da war in seinem Berzen eine Stelle, bom Geift Gottes ge= heiligt, die ihm Scheu und Chrfurcht verwahrte, so ein stilles Rämmerlein, darin der Mtar des Heiligen stand. Dem Pfarrer der Kirche, in die er selten ging, hatte er sich aufrichtig anvertraut. In seinem Saus hielt er auf Frömmigkeit und gute Gefittung. Nur faliche Furcht und dummer Stolz hinderten ihn an reger Anteilnahme an dem Gemeindeleben. Kam er auf feine Mutter zu sprechen, so wurde es ihm recht weich ums Berg, und fooft äußerte er ben Wunsch: "Sie noch einmal wiedersehen — das helfe mir Gott!"

Frau Helene war also diejenige, die mit der Mutter am innigsten berswachsen war und blieb. Ohne zu den neuesten Fernsprecherersindungen ihre Zuflucht nehmen zu müssen, wußten sie sich gegenseitig nahe und verstanden. Nur daß Mutter Brigitte all das fremde Leben und Treiben in dem gelobten Land doch ein großes Rätsel blieb! Freilich, wenn es nach dem alten Sprichswort nirgend so wunderbar zuging wie auf dieser Erde, so ging es sicher in aller Welt nirgend so wunderbar zu wie in Amerika. Als die ersten Briese angekommen waren, voll der Eindrücke der neuen, bunten Welt, hatte sie

Dinge gelesen, die gingen ins Fabelhafte. Dafür fehlte einfach der Maßstab. Ihr eigenes Dasein verlief still und geregelt in dem Tempo des einsfachen Landlebens, einem Bächlein im Wiesengrund gleich, mochten auch schon einmal Gewitterstürme darüber hinwegsegen. Aber da drüben ging es zu wie in einem Hexenfessel. Eine Millionenstadt! Häuser mit soundso viel Stockwersen, mit zwanzig, vierzig, achtzig Familien. Einer kannte kaum seinen Nachbarn. Auf der Straße sah man gleich die verschiedensten Mensichenthpen. Alle liesen aneinander vorbei. Immer hieß es: "Hurrh up," nie hörte einer: "Grüß Gott!" Würde es einer sagen, würde es sicher sobald ersterben wie ein Vogelruf in dem Gerassel der Räder einer Spinnerei von ein paar tausend Spindeln. Das Hauptwort: "Der Dollar." Der Dollar war der kalte, harte Maßstab der Dinge und Menschen. Und nun gar die kirchlichen Verhältnisse!

Frau Helene war noch nicht lange in eine der Vorstädte gezogen. In einem der letten Briefe hatte sie von der Kirche erzählt, der sie sich an= schließen wolle. Es hieß: "Sier, nicht weit von unfrer Wohnung, hat ein junger Pfarrer vor einem halben Jahr eine Mission angefangen. In der Nachbarschaft gibt es drei englische Kirchen oder Kapellen. Ich könnte auch fagen: vier und fünf, denn auf meinen Ausgängen entdede ich auf einmal wieder eine andre. Die größte faßt etwa zweihundert Personen und ist gewöhnlich zur Sälfte besett. Bei den andern steht das Barometer auf noch schlechteres Wetter. Unser Pfarrer predigt auch deutsch. Er hat fünfzehn Minuten weiter noch eine Mission. Der regelmäßige Gottesbienst beginnt in der einen um einhalb neun, in der andern um einhalb elf Uhr. Borher oder nachher wird Sonntagschule gehalten. Erwachsene gibt es bis zu zwanzig, Kinder bis zu dreißig. Da beide Unternehmungen ganz in den Anfängen steden, werden die Versammlungen beidemal in einem Laden= Iokal abgehalten. Neben dem einen Lokal ift ein Delikateffenladen, und dann und wann bimmelt die Schelle herüber. Neben dem andern hauft ein Chinesenpaar in seiner Bascheanstalt. Da geht es also Sonntags ruhiger zu. Wie gesagt, es ift alles in den Anfängen. Es wird viel gebaut, meift große, hohe, sechs= und mehrstöckige Wohnhäuser für zwanzig und vierzig Familien. Da ift es gar nicht ausgeschlossen, daß also eines guten Tags ein neuer Pfarrer erscheint und im Auftrag einer andern Kirchengemein= schaft oder etwa in einer andern Sprache wieder eine Mission anfängt." —

Wie sollte Mutter Brigitte das alles verstehen? War da soviel Hunger nach Gottes Wort und soviel Vermögen und Wille zum Opfern und Geben, wo doch jede Kirche ohne Staatszuschuß existieren und die Kosten allein tragen muß? Auch das konnte sie sich nicht recht reimen, daß es nach dem Rezept zu gehen schien: "Keine Kirche noch so klein, Es paßt auch — eine Küche hinein!" — Zwar, was ihr Max einmal von einem Landpfarrer gesschrieben hatte, übertraf alles Denkbare. Dieser war Prediger gewesen, Organist, Küster, Borsänger, Friedensrichter, homöopathischer Wunderdoktor, Intelligenzblättchen, Expresidet und hatte auch eine Menge Pferdeverstand besessen. Es fehlte nur noch, daß er auch Totengräber gewesen, und er wäre der vollkommenste Mensch gewesen in einem Umkreis von vielen Meilen. Er besaß auch etwas Ackerland, verkaufte Sier und Gemüse, hatte eine gute Frau und ein Hauselien von sieben Kindern, also ein ganz außergewöhnliches

Stüd amerikanischer Kirchengeschichte aus dem patriarchalischen Westen aus einer noch nicht solange gewesenen Zeit. — Zum Glüd erhielt Mutter Brisgitte von ihrer Tochter ein kirchliches Wochenblatt. Daraus ersah sie denn zu ihrem Frieden, daß inmitten so vieler Absonderlichkeiten und unbegrenzter Möglichkeiten das alte Evangelium doch seine feste und gesegnete Stätte habe. Alles Wunder und Unverständnis erweckte sie zu dem Gebet und der Fürsbitte, daß Kind und Kindeskind den rechten Weg sinden möchten und die Kirche in immer neuer Kraft und Weisheit ihr Werk tue zu Gottes Wohlsgesallen.

Was weiß ein Kindlein von den Sorgen, Nöten und Nämpfen einer Welt, über die die Enaden und Gerichte Cottes einherziehen! Es liegt sanft gebettet im Schoß der Liebe, deren Geheimnis und Kraft es so klar spürt wie die junge Brut im weichen Nest, über das Sonne und Regen kommen und gehen. Unser Kindlein hörte jeht mit klugem Sinn dem Brief zu, der aus Amerika gekommen war. Die Enkelin las ihn vor. Sie sagte: "Er ist wieder etwas lang geworden, wie ich sehe. Mal sehen, was es Neues und Schönes gibt."

Liebe Großmutter!

Es wird Zeit, daß ich Dir etwas von uns hier erzähle. Mutter, Bater und ich waren auf der Farm bei Onkel und Tante. Diesmal hat es mir besonders gut gefallen. Ich bin gern auf dem Land. Bater sagt: "Du folltest einen Bauern heiraten. Da gibt's allerlei Gutes, frische Gier, But= termilch, Gemüse. Im Gerbft oder Winter ift großes Schlachten, dann gibt's Würste und Schinken." Er zieht mich gern auf. Ich mag es nicht immer leiden. Es ift so schön auf dem Land. Schon die Fahrt borthin. Onkel holte uns von der Bahn ab. Er hat zwei schöne Pferde. Der Wagen ift nicht so ganz schön. Der Weg geht viel bergauf. Balb kamen wir in den Wald. Da ist eine ganz andre Welt. Auf einmal ist einem vor lauter Freude zum Singen zumut. Mutter fing an. Ich bente, fie past auch beffer in den Wald als in die Stadt. Sie fieht hier anders aus, froher. Ich fette mich gang nahe zu ihr und fang mit. Es ging an fehr tiefen Stellen borbei. Von unten tief wuchsen die Bäume in dichtem Drängen ben Berg hinauf und auf der andern Seite des Wegs weiter die Sohe hinauf. Wie ftill ift es ba, und im Wald spielt die Sonne. Es war wunderschön. — Als wir aus dem Wald kamen, konnten wir ichon Haus und Scheune des Onkels feben.

Ich muß immer lachen, wenn ich an den Namen dieser Gegend benke, oder soll ich sagen, wenn ich an diese Waldecke denke. Sie heißt: "Calamith Corner" (Unglücksecke). Es sollen früher einmal viel Brände hier geswesen sein.

Wir haben eine schöne Zeit gehabt. Aber am schönsten war der Abend. Vor dem Haus stehen einige große Bäume. Es steht auch eine Bank darunter. So saßen wir abends alle draußen, die einen vor dem Haus, die andern unter den Bäumen. Die Sonne ging unter. Die Wolken wurden goldenrot und der Himmel ganz sein blau und grün und weiß. Man konnte so weit in die Ferne sehen und so klar, wie wenn kein Ende wäre. Auf einmal sing Mutster an zu singen. Es war das Lied: "Goldne Abendsonne, wie bist du so schön." Die Kinder sangen alle mit, ich auch. Du hättest Dich, liebe Großs

mutter, sehr gefreut, Du hättest sicher mitgesungen. Ich bin froh, daß Mutster mich manche deutschen Lieder gelehrt hat. Wer weiß, ob ich nicht einmal zu Dir komme, dann will ich Dir ein Lied vorsingen.

So, nun will ich aufhören. Wie geht es Dir und allen? — Viele herzliche Grüße von Vater, Mutter, Onkel, Tante und allen. Eins will ich noch fagen: Calamith Corner ist die schönste und glücklichste Waldecke, die ich kenne. Da möchte ich die ganzen Ferien sigen.

Es küßt Dich Deine Hold nach etwas: Großmutter, ich habe Dich nie gesehen, aber Du bist mir gar nicht fremd.

Der menschliche Geist baut wunderbare Brücken, hat starke, weite Schwingen, verbindet oder trennt, was nahe oder fern ist. Zwei, mehrere Wenschen sigen in demselben Zimmer und sind sich weltenfremd und fern. Zivei, mehrere Wenschen sind Tausende von Weilen voneinander entfernt und sind sich spürbar nahe und zugetan.

Mutter Brigitte nickte mit dem Ropf. Um ihren Mund spielte ein feines, glückliches Lächeln. Sie ließ sich den Brief geben. Sie wollte selbst seben, wie die Enkelin schrieb. Sie fah die Buchstaben und fah so die Sand, die sie geschrieben. Ja, so gut schrieb das Kind drüben. Sie war ein rechtes Mutter= und Großmutterkind. In ihr setzte sich die alte Tradition gesundfort. Sie war auch vom alten Schrot und Korn, von alter Blüte und Güte. - So steigt der Saft des Baums aus der Tiefe der Kraft empor von Zweig zu Zweig, von Blatt zu Blatt und gibt jedem Natur und Gestalt, Art und Schönheit und Wert. Er ift dabei dem Gesetz des Bodens, des Klimas und der Umgebung unterworfen. Diefe Bindung ift fein Segen. Wechsel und Verpflanzung ist ein gefährliches Experiment. Das Experiment mag gelingen. Sier war es gelungen. Der Geift der Familie, die Seele des Saufes, der Charafter der Mutter Brigitte war fo ftark und bildungsfähig, daß er unter fremden Lebensbedingungen an seinem Wesen nicht einbüßte. Er sette sich energisch durch, war so das bleibende, neuschaffende Element und erhielt den Kindern das beste Teil. Der Glaube und Segen der Alten baut ben Kindern Säuser, two in aller Welt fie auch sein mögen. Er schenkt bor allem den inneren Lebensgehalt, der köftlich ift, köftlicher denn Gold und allerlei Tand. Aus eigener Kraft? Das mag sich manch einer einbilden. Hier lagen tiefe, gefunde, kräftige Wurzeln, zäh bis ins Mark. Die zu verwunden, zu zerstören, hieße Bastarde gebären — besser, nicht geboren werden.

MIS die Enkeltochter mit dem Kindlein weggegangen war, saß Mutter Brigitte wieder allein an ihrem Fenster. Ihre Gedanken waren noch auf Reisen über Land und Meer. Sie schaute auf und sah die alte, breite Linde, in deren Blätterwerf es mächtig zu wehen ansing. Der Abendwind kam und strich über Wald und Feld. Er wurde heftiger von Minute zu Minute. Da flog auf einmal die Tür der Scheune auf und ließ die leere Tenne erstennen. Da kam das Wort "Iwan." Hatte Mutter Brigitte es gesprochen? Iwan! Iwan war Kriegsgefangener gewesen und mutterlos verstorben. Dort in der Scheune hatte er sein Zimmer gehabt, und auf der Tenne hatte sein Sarg gestanden. Und das alles war so gesommen.

Es war Krieg, graufamer Krieg. Der rig und verwundete und tötete, jagte und schleppte die Menschen hin und her. So war Iwan aus Bäter= chens Reich ins Rheinland als Kriegsgefangener gekommen und auf das Gut von Mutter Brigitte verschlagen worden. Was alles mit ihm in einem halben Sahr geschehen, war wie ein boser Traum, und seine Seele hinkte bem Geschehenen nur schwer nach. Bur Selbstbefinnung war er langfam gekommen, seit er bei Mutter Brigitte war. Da fand sein Besen allmäh= lich den Rahmen wieder, der ihm zerbrochen war. Auch hier war alles Flachland, drüben ein schwarzes Stück Wald. Der Erdgeruch, die Arbeit auf dem Ader, der Biehbetrieb, das stille Bild von Haus und Hof: das alles hatte ihm wieder etwas Gleichgewicht gegeben. In dem freien Ausschreiten über die Schollen wehte ihm der Obem der Freiheit an. Und dann, dann Mutter Brigitte! Ihr freundliches Wesen gleich vom ersten Anfang an war ihm erst ganz unerklärbar. Es hatte nur den Verdacht gereizt, irgend etwas Häkliches und Teuflisches verberge sich dahinter. Aber auch der Hofhund war ja voll Vertrauen zu ihm gekommen und hatte ihm die Sand geleckt. Das Einleben war ihm leichter und leichter geworden. Ein Gefangener war er, aber die Gefangenschaft ichien ihm meift wie ein Schleier, wie ein Ge= häuse, in das die Sonne überwindend eindrang. Nur eins blieb darin wie ein bofer Schatten: der Verluft, die Ferne von Heimat, von Mutter und Geschwistern. Und es kam und kam keine Nachricht! Gins war sein heim= licher Troft: das Bild der Mutter Maria! Er trug es in seiner Brust= tasche. Verborgen nahm er es hervor, betrachtete es voller Andacht. Seine Sande berührten es mit feuscher Bartheit. Abends kniete er nieder und füßte es. Dann lag in seinen dunkeln Augen ein schöner, heimlicher Glanz, und leise Tränen drangen daraus so ganz aus der Tiefe eines sehnsüchtigen und gläubigen Herzens.

Hatte er nur mehr sprechen können! Aber die deutsche Sprache schien ihm ein Buch mit sieben Siegeln und verschlossen zu bleiben. Zwar das Hauptwort in seinem kleinen Wortschatz hatte er, und das war zugleich wohl das schönste Wort von allen: Mutter! Saßen sie zum frohen Feierabend einmal auf der Bank unter der schönen Linde, dann mochte es geschehen, daß Iwan sich, von einem eigenen Gesühl getrieben, erhob, auf Mutter Brigitte zutrat, ihre Hand nahm und sagte: "Mutter gut, Mutter gut!" — und sich gleich auf seine Kammer begab. Da nahm er das Heiligenbild unter dem blauen Kittel hervor, murmelte seine Gebete und legte sich zur Ruhe. Aber der Schlaf wollte nicht kommen. Seine Augen öffneten sich wieder und wieder und starrten in das Dunkel und suchen und suchen, und seine Lippen bewegten sich in einer fremden und wehen Sprache.

Es war Spätherbst. Der Nebel lag kalt und schwer auf dem Land. Iwan hatte böse Schmerzen. Er verriet es aber niemand. Eines Morgens ging der alte Anecht und einer der Jungen mit aufz Feld. Zwei Senssen schmitten in den Mee. Da, auf einmal stürzte Jwan ein Blutstrom aus dem Mund. Er fiel ins nasse Feld. Die andern sprangen gleich hinzu. Mit vieler Mühe hoben sie ihn in den weichen Mee auf den Wagen. Er lag da wie tot. Mutter Brigitte war ganz erschrocken. Gleich ins Bett. Den Arzt holen! Schwere Lungenentzündung! Es folgten zwei, dreischlimme Bochen. In den Fieberanfällen war der Kranke kaum zu bändigen,

Die wehe Bruft hob sich kämpfend und keuchend, als wollte sie all das Harte darin mit letzter Kraft wegschleudern. Es ging nicht. Es wurde ärger und ärger.

Mutter Brigitte wich selten von seinem Lager. Sie schaute in die bleichen Züge des armen Menschen. Ihr wurde so weh ums Serz. Sie gedachte des einen verlornen Sohnes draußen, wer weiß wo! Dann betete Mutter Brigitte für diesen, für die Ihrigen, für die Verwandten im Krieg, für den Fremdling hier. Und in der Indrunst mütterlicher Liebe, in dem Bangen und Sorgen um das grausame Geschick, das Mutter und Kinder auseinandergerissen, wurde ihr Beten ein großes, heftiges Seufzen und Fürsditten im heiligen Verein aller bekümmerten und klehenden Mütter um ihre Söhne, um ihre Kinder.

Die letzte Nacht war gekommen. Fremde, wirre Worte kamen schwach und dann wieder in leidenschaftlichen Stößen von den harten, trocknen Lippen des Sterbenden. Mutter Brigitte netzte diese mit kühlem Wasser und Branntwein. Sie nahm das Heiligenbild und drückte es in seine Hand. Er wollte es zum Mund führen. Da half sie ihm. Er hauchte seinen letzten Kuß darauf. Der Puls wurde schwächer. Ein ersterbendes Stöhnen! Der Tod war schon ins Zimmer getreten. Er stand am Fußende des Bettes. Jetzt trat er dicht heran und legte die kalte Knochenhand schwer auf das Herz des Armen. Iwan hatte ausgelitten.

Es war Mitternacht. Mutter Brigitte kniete nieder. Drauhen erstönten die Schritte des Nachtwächters. Er kam an das Haus und hielt an. Er blies ins Horn, und seine alte Stimme sang: "Hört ihr Leute, Last euch sagen, Die Glocke hat jeht zwölf geschlagen. Gott schenke euch ein gute Ruh, Dereinst die Seligkeit dazu!"

Iwan war eines andern Glaubens gewesen. Mutter Brigitte traf alle Anordnungen. Der Tote wurde in ein schönes, weißes Totengewand gestleibet, darunter war der blaue Kittel Auf seiner Brust lag das Heiligensbildchen. Die Tenne war sein gesäubert. Tannenbäumchen und große Zweige schmückten die Wände. Kerzen standen zu Häupten der Bahre. Als der Priester und Mehner kamen, blieben sie wie gebannt stehen: das war eine ganz wunderbare, heilige Kapelle! Nach der kurzen Feier ging es zum Gottesacker. Mit besondrer Erlaubnis durste Iwan auf dem allgemeinen Friedhof bestattet werden. Mutter Brigitte hatte es so gewünscht und erwirkt.

Das war nun alles vorübergegangen. Der Krieg war zu Ende gestommen. Manches Jahr war seitdem verflossen. Die Fäden mit Kind und Kindeskindern waren neu geknüpft worden. Friede und Freude wollten wieder herrschen und die geplagten und verirrten Bölker und Menschen nach edleren Zielen streben lassen. . . .

Der Abend kam langsam über die Sebene geschritten und grüßte freundslich nach allen Seiten. Der Lindenbaum rauschte ihm sein Wilksomm zu. Unten auf der Bank waren zwei glückliche Menschen. Es war Mutter Brisgitte mit dem Kindsein, das sie dort entdeckt hatte. Nun lag es in ihrem Schoß und schlummerte. Noch eine kleine Zeit, dann nahm sie es auf den Arm und trug es ins Haus. Die Racht machte die Türe zu und bedeckte alles weit umher mit ihrem weichen, schwarzen Wantel. Oben hoch zog

das Heer der Sterne auf, und eine hell funkelnde Bahn wies in die Unendslichkeit und Unergründlichkeit einer unerforschten Welt.

In ihrer Schlaffammer las Mutter Brigitte spät noch einmal den Spruch, den ihr die Tochter Helene zum Abschied geschenkt hatte:

"Ewigkeit, in die Zeit Leuchte hell hinein, Daß uns klein das Kleine Und das Große groß erscheine: Selge Ewigkeit."

Ja, Mutter Brigitte war ein harmonischer Mensch geworden. Wer sie kannte und besuchte, über ben kam ein Leuchten und eine große Freude. Der entdeckte in ihr ein wahres Gotteskind. Es lag wie ein verhaltenes Stausnen in ihr. und dieses Staunen teilte sich andern mit.

O, wie unendlich reich ift eine solche Menschen= und Gottesnatur! Wie unendlich reich und schön ist solch ein Mutterherz! Wer es entdeckt, ist zeit= lich und ewig gesegnet!

"Wenn du noch eine Mutter haft . . . " Denke baran!

Der Lindenbaum.

Es steht auf einsamem Hofe Ein alter Lindenbaum. Es nistet in seinen Zweigen Manch alter und neuer Traum.

Mit schwerem Flügelschlage Der Wind die Blätter bewegt, Als ob der Geist der Freude, Der Geist des Leids sie erregt.

Es spielte in seinem Schatten Manch liebes, frohes Kind. Es fragt und schaut die Linde, Wo sie geblieben sind.

Es ging das eine, das andre Hinaus in die Welt so weit. Die Linde senkte ein Zweiglein Ins Herze in Heimlichkeit. Und je und dann ein Duften Es ahnend zu füllen beginnt. Die Heimat der Linde leise Den Bunderfaden spinnt.

Sie zaubert mit seinem Zauber Jhre Schönheit, ihren Duft, Und mit trauten Liedern Sie Tote und Lebende ruft.

Und eine Geftalt vor allen! Berklärt ihr Bild erscheint, Das mich sooft erfreute, Davor ich bitter geweint.

Wie segnet mich das Bildnis! D, könnte es anders sein? Bin ihm und bleibe ihm eigen: Es ist mein Mütterlein!

Ich weiß eine heilige Stätte — Es war wie im schönsten Traum Ich lag im Schoße der Mutter Unter dem Lindenbaum.



Geschichten von der Teuque.

Von Prof. D. Frion, D. D.

Der Erzähler dieser Geschichten darf wohl annehmen, daß viele der Leser von der "Teuque" nicht wissen und daß, die davon wissen, den Eindruck haben, daß diese Geschichten nicht bedeutend genug sind, um sie überhaupt zu lesen. Aber selbst auf diese Geschr hin wagt es der Erzähler, seine Geschichten einsmal zu Papier zu bringen.

Die Teuque ist ein Flüßchen in Warren County, Missouri. Daß sie nur ein Flüschen ift, lätt sich schon aus dem Umstand schließen, daß sie in ihrem ganzen Lauf auf das eine Warren County beschränkt ift, und dies County ist durchaus nicht groß. Dem Norden des County entsprungen, folgt die Teuque in südlicher Richtung dem Lauf der Täler, bis fie die Flugniede= rung des Missouri erreicht. Während ihres Oberlaufs nimmt sie die Gewäffer einer ganzen Anzahl kleinerer Bache auf, die fie dem Miffouri zuführt. An der Stelle, wo die Teugue das Tiefland des Missouri erreicht, ift fie ein reißender Strom. Die Straße, die von Marthasville öftlich nach Emmaus und nach Femme Ofage führt, freuzt die Teuque an der Stelle, wo diese die Richtung nach Westen nimmt. Diese Kreuzung war in früheren Jahren ge= fürchtet; denn das Wasser ist dort reißend und tief. Jahrelang hat man Versuche gemacht, eine Brücke an dieser Areuzung zu bauen. Aber die Brücke fristete meist nur ein kurzes Dasein. Das nächste Hochwasser riß sie gewöhn= lich weg. Endlich entschloß sich die Counthverwaltung, eine Stahlbrude zu bauen und fie derart zu sichern, daß fie der Gewalt des Hochwassers Wider= ftand zu leisten bermag. Das ift gelungen.

Aber in früheren Jahren war es kaum möglich, durch die tiefe Strösmung zu waten, und selbst Wagen und Neiter fanden den Uebergang, besons ders bei einigermaßen hohem Wasserstand beschwerlich.

Aus der Zeit, wo das alte Predigerseminar noch in Warren Counth war, ist dem Schreiber ein Fall erinnerlich, der für einige Studenten verhängnisboll zu werden drohte. Drei oder vier gingen eines Tages zur Teuque, um dort ein Bad zu nehmen. Sie wählten eine tiese Stelle aus. Siner, der nicht schwimmen konnte, ging zuerst ins Wasser und geriet so ties hinein, daß er am Versinken war. Sin andrer, der schwimmen konnte, sprang sosort nach und suchte den Ertrinkenden herauszuziehen. Aber in seiner Verzöweislung klammerte sich dieser so an den Netter, daß er ihn hilflos machte und auch in die Tiese hinadzwang. Wären nicht noch mehrere andre mit Stangen zur Silse gekommen, dann hätte es ein großes Unglück gegeben. Es gelang, die mit dem Wasser kämpsenden herauszuziehen. Das Folgende ist sür die Denkungsart der damaligen Studenten charakteristisch. Sobald die Gesahr glücklich überwunden war, knieten alle am Ufer nieder und danketen Gott für die Silse in der Not.

Einmal, im Gerbst, war einer der Professoren, Vrof. K., mit seinem Buggh zum Missourisluß gefahren, um einen Freund abzuholen. Als sie auf dem Nückweg an die Teuquekreuzung kamen, sank das Fuhrwerk so tief in den Schlamm, daß das Pferd nicht mehr weiter konnte. Professor K. verssuchte es, mit Anwendung der Veitsche die Durchfahrt zu erzwingen. Alles

umsonst. Plötzich zerbrach der Schwengel, das Pferd galoppierte davon und ließ Wagen und Treiber mitten im Wasser stehen.

Es war schon am Dunkelwerben, als das Pferd beim Seminar angaloppiert kam. Große Aufregung! Am Zustand des Pferdegeschirrs konnte man ersehen, was passiert war. Sofort wurde das Eselkeam aus dem Stall gezogen, und unter Führung einer Anzahl Studenten ging's zur Silfe an die Teuquekreuzung. Das Buggy stand mitten im tiesen Wasser mit den beiden geistlichen Herren, die nun bald aus ihrer prekären Lage befreit waren. Im Triumph kehrten alle nach etwa einer Stunde ins Seminar zurück. Das war ein aufgeregter Abend in dem sonst so stillen Seminar.

Ja, ja, die Tenque war nicht ohne. Aber diesmal hatte sie doch ihre Opfer wieder hergeben miissen. Nach solchen Ereignissen war es kein Bunder, daß die Teugue mit ihren Tücken sehr in Verruf tam. Sie war gefürchtet, selbst wenn sie kein Sochwasser führte. Kurze Zeit später mußten einige der Mädchen aus dem Seminar mit dem berühmten alten Omnibus, der sonst nur bei feierlichen Gelegenheiten in seiner Ruhe gestört wurde, nach dem berühmten Washington fahren, um Wintereinkäufe zu machen. Abfahrt morgens in aller Frühe; Rückfehr abends bei hereinbrechender Nacht. Es war schon stockfinster, als die Leutchen wieder heimkamen. Eine solche Fahrt war damals ein Ereignis für die Beteiligten. Da gab es zu er= zählen! Aber fast die erste Frage, mit der die glücklich wieder Heimgekehr= ten begrüßt wurden, war: "Wie seid ihr durch die Teuque gekommen?" — "Ganz gut. Es war schon dunkel; da sagte der Fuhrmann: "Jett kreuzen wir die Teuque!" — "Ja," erzählten die Mädchen hernach, "wir haben die Augen zugemacht und die Ohren zugehalten." So find fie glücklich hindurchgefahren und haben hernach erleichtert aufgeatmet.

Die Mühle an ber Tenque.

Bu den Zeiten der ersten Ansiedler gab es noch keine Gasthäuser, wo sich die Nachbarn abends zusammenfinden und ihre Ersahrungen austauschen konnten. Aber die Nachfrage nach Mehl war sehr groß. Daher wurden besonders an den größeren Wasserläusen, z. B. an der Teuque, schon früh Mühlen gebaut, um dem allgemeinen Bedürfnis Rechnung zu tragen. Diese Mühlen wurden bald ein Mittelpunkt der Geselligkeit für die Umwohner. Besonders an den langen Herbitz und Winterabenden, fanden sich die Nachsbarn in der nächsten Mühle zusammen, tauschten ihre Ersahrungen aus und diskutierten die Weltereignisse.

Am Oberlauf der Teuque befand sich in den ersten Jahrzehnten des vorisgen Jahrhunderts eine solche Mühle. Sie war als Versammlungsort der nächsten Nachbarschaft sehr beliebt; denn der Mühlenbesiter, ein Herr Adeling, war ein freundlicher, offener Charakter und mit Nat und Tat zu jeder hilfeleistung bereit. Wenn im Spätsommer und im Herbst die Abende länger wurden, pflegten sich die Nachbarn, die mit dem Müller befreundet waren, in der großen Geschäftsstube zu versammeln, um sich dort mit den Freunden zu unterhalten und die Tagesneuigkeiten zu besprechen. Da fans den sich allerlei Leute zusammen, und die Unterhaltung wurde oft recht lebstaft. Zeder hatte etwas zu erzählen und zu den Tagesneuigkeiten seine Besmerkungen zu machen. Auch Fremde wurden gern zugelassen. Zeitungen

gab es bamals noch nicht. Die Reuigfeiten wurden von Mund zu Mund weitergegeben.

Es war an einem jener langen Herbstabende, die wohl Abkühlung, aber nicht Kälte bringen, daß sich in der großen Gaststube der Mühle eine Un= zahl Leute versammelt hatten, von denen jeder auf die neusten Berichte aus der Welt gespannt war. Es war die Zeit des Kriegs mit England, um das Jahr 1812, und jedermann wollte die Neuigkeiten vom Kriegsschauplat hören. Ein förmliches Stimmengewirr füllte den Raum. Bekannte und Fremdlinge sagen da beieinander und ließen sich den Zider des Müller= meisters schmeden. Oben am langen Tisch faß ein Mann, der besonders dadurch auffiel, daß er einen mächtigen Bollbart trug. Der Bart deckte tat= sächlich das ganze Gesicht derart, daß von Gesichtszügen nichts zu erkennen war. Seine Bemerkungen zu den Tagesereignissen zeugten von gesundem Urteil, so daß jeder gern zuhörte. Den meisten der Gäste war dieser Mann fein Fremder. Im Laufe des Abends ftellten fich immer mehr Gafte ein, und jeder brachte etwas Neues mit. Aber nach und nach versiegte der Quell der Neuigkeiten und damit der Stoff der Unterhaltung. Da schlug einer bor, jeder solle aus seinem Leben etwas erzählen. Der Mann mit dem Bart be= quemte sich dem allgemeinen Wunsch an und machte den Anfang.

Mein Name ist Friedrich Lauffen. Vor etwa fünfzehn Jahren bin ich in dies Land eingewandert. In den ersten Jahren meines Hierseins mußte ich hart arbeiten für mein Durchkommen. Zuerst versuchte ich es mit der Landarbeit, fand aber bald, daß meine Kräfte den Anstrengungen auf der Farm nicht gewachsen waren. Daher wandte ich mich dem Stadtleben zu und begann mein hiesiges kleines Geschäft, das mir ein zufriedenstellendes Auskommen sichert. Ich verdanke meinen lieben Eltern in Deutschland eine

gute Schulbildung, die mir die Wege bisher geebnet hat.

Aber auch tiefe Schatten lagern über meinen Erinnerungen aus meiner Jugendzeit. Ich war ein hihiger Knabe, leicht zum Zorn geneigt. Frgend= eine Ungerechtigkeit oder vermeintliche Beleidigung konnte mich nahezu bis zum Wahnsinn reizen. Diese Reizbarkeit wurde das Unglück meiner Jugend. Mein etwas jüngerer Bruder war mir in mancher Hinsicht überlegen. Schon in der Schule zeigte er in vieler Sinficht große Begabung und überholte mich im Lernen. Dies war mir im Innersten zuwider und führte zu mancherlei Bankereien. Diese gegenseitige Abneigung wuchs mit ben Sahren, wurde jedoch eine absolute Feindschaft infolge einer Liebelei, die ich mit der Tochter bes Nachbars anbändelte. Ich hatte beobachtet, daß auch mein Bruder die junge schöne Nachbarin in jeder Weise bevorzugte. Ich wurde rasend eifer= füchtig. Es fam zu einem Bortwechsel, ber in Tätlichkeiten ausartete. In meiner But griff ich zum Messer und verwundete den Bruder derart, daß ich den Eindruck hatte, ich wäre an ihm zum Mörder geworden. Bas half es, daß ich sofort, als ich Blut fließen sah, die unglückliche Tat bereute. Ich floh hinweg aus der Heimat und verließ schon nach wenigen Tagen das Land meiner Bäter, um in diesem neuen Land vor der Rache sicher zu sein.

Aber es hatte den Anschein, als ob mich das Blut des Bruders wie ein Rachegespenst verfolgte. Wo ich ging und stand, bei der Arbeit oder in der Gesellschaft andrer, wähnte ich, das bleiche Gesicht des Bruders zu sehen. Dazu kam die Ungewisseit. Ich war nicht gewiß, ob mein Bruder tödlich

getroffen war ober nicht. Die Folge war, daß ich die Menschen fürchtete und mied und mich in die Wälder des neuen Landes zurückzog. Im tiesen Urwald erbaute ich mir eine Hitte und nährte mich von der Jagd. So kam ich mit den Indianern in Konflikt.

Um Ufer des Muskingumfluffes geriet ich in die größte Lebensgefahr. An einem sehr warmen Tag ließ ich mich unter einem Ahornbaum nieder, um zu schlafen. Wie lange ich geschlafen habe, weiß ich nicht; aber ich er= wachte infolge eines heftigen Drucks auf meiner Bruft. Da entbeckte ich einen Indianer, der sich mir auf die Brust gesetzt hatte. Ich sprang auf und faßte mein Jagdmeffer fester in meine Sand, und eine Minute später lag der rote Teufel tot zu meinen Füßen. Sein Genoffe hatte mittlerweile mein Jagdgewehr erfaßt und es aus unmittelbarer Nähe auf mich gerichtet. Aber der Schuß versagte. Ich tötete ihn. Nun wußte ich aber, daß ich mit der Rache der Indianer zu rechnen hatte. So gut ich konnte, befestigte ich meine fleine hütte und ging nur selten aus. Etwa zwei Monate später wurde ich von dem Kriegsruf der Indianer überrascht, unmittelbar vor meiner Hütte. Sie versuchten einzubrechen. Ich hatte ben Eindruck, daß nun mein Ende gekommen fei. Ich ergriff mein Gewehr und sprang zum Fenfter. Die Wil= den waren in ihrem Angriff sehr vorsichtig, meinten aber, ihre Ueberlegen= heit an Zahl würde mich bald zur Nebergabe zwingen. Einige tötete ich. Mber nun legten sie Teuer an meine Hutte, so daß ich sie im Stich lassen mußte. Sofort wurde ich gefaßt und gebunden.

Zuerst mußte ich einen oder zwei Tage mit ihnen wandern, bis wir zu dem Hauptdorf kamen, von wo uns eine große Menge von Männern, Frauen und Kindern entgegenkamen, die sich an meinen Qualen ergöhten. Es waren schreckliche Empfindungen, ganz allein, geschwächt von Bunden, unter einer Menge von haßerfüllten, grausamen Nothäuten, einem schrecklichen Schicksal entgegensehen zu müssen.

Eine Beratung der Alten und Obersten des Stamms wurde abgehalten, um über mein Schicksal zu entscheiden. Ich wurde, wie ich erwartet hatte, aum Feuertod verurteilt.

Zuerst entkleidete man mich und zwang mich, für mein Leben zu laufen, Spiegruten zu laufen, mahrend Manner, Beiber und Rinder mit Steinen, Spiegen und Feuerbränden nach mir warfen. Als ich am Ziel anlangte, fant ich ohnmächtig zu Boden. Als ich erwachte, war ich an einen Baum gebunden, und die Knaben des Stamms waren daran, mich als Zielscheibe zu benuten. Die Pfeile trafen mich, verletten aber keine vitalen Teile mei= nes Körpers. Bohl suchte ich, ihren Bürfen auszuweichen, war aber zu fest gebunden und mußte standhalten. Mis fie sich lange genug an meinen Qualen ergöt hatten, beschlossen sie, mich zu verbrennen. Ich wurde an einen Pfahl gebunden und mit Saufen von harzigem Geftrüpp umgeben. Ms es aber in Brand gesetzt werden sollte, reklamierte mich nach Indianer= brauch eine der Frauen als ihren Gatten an Stelle eines andern, den sie verloren hatte. Niemand erhob Einspruch. Ich wurde in ihre Hütte ge= bracht, und all mein Eigentum, das mir genommen worden war, wurde mir zurückerstattet. Sie pflegte mich nach bestem Wissen, so daß ich mich nach und nach wieder erholte. Ich wurde in aller Form in den Stamm aufgenommen.



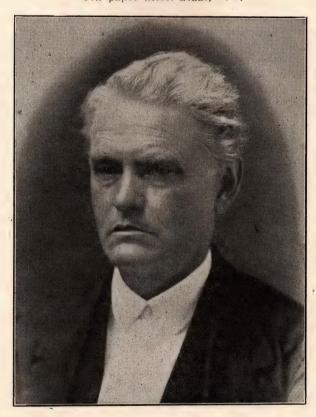
Christliches Tebensbild.



Udolf Baltzer

Geb. 16. Mai 1817, in Berlin; geft. 28. Januar 1880 in St. Charles, Mo. Synobalpräses von 1866 bis 1880.

Von Paftor Mbert Mücke, D. D.



Es ziemt sich, daß unser diesjähriger Kalender das Gedächtnis des Mannes erneuert, der als sein Vater angesehen werden darf. Hat doch gerade Abolf Balher, Shnodalpräses, Redakteur des "Friedensboten" und Verwalter des Bücher-Verlags, alles in einer Person, für das Jahr 1872 den ersten Ebangelischen Kalender hergestellt und dis zu seinem vor fünfzig Jahren ersolgten Tod die jährliche Herausgabe besorgt.

*

Jugendzeit und Ausruftung für ben heiligen Dienft.

Es ist ein köstlich Ding einem Manne, daß er das Joch in seiner Jugend trage. Magel. Jer. 3, 27.

Der religiöse Aufschwung in den ebangelischen Kirchen Deutschlands datiert nicht von den Befreiungskriegen, sondern von der dreihundertjährigen Reformationsseier im Jahre 1817 her. Schon darin läge Grund genug, dieses Jahr als einen wichtigen Zeitabschnitt anzumerken. Aber es kommt noch dazu, daß in diesem Jahr die Unionsbewegung der beiden ebangelischen Kirchen beginnt. Zahlreiche zeitgenössische Schriftsteller bezeugen den Segen des Reformationsjubiläums.

In diesem für die Geschichte der Kirche bedeutsamen Jahr erblickte in bescheidener Handwerkerwohnung ein Knäblein das Licht der Welt, dem es niemand an der Wiege gesungen hat, daß es als Mann und Christ, Kastor und Prosesson und vor allem als Oberhirte einer in Amerika ausblüchenden Kirche eine Wirksamkeit entfalten und einen Einsluß ausüben werde, deren Segensspuren noch dis in unsre Tage hineinreichen. Dieses Knäblein war Udolf Balker, der am 16. Mai 1817 in Berlin geboren wurde und am 8. Juni durch den Hofs und Domprediger Franz Theremin im Dom die heilige Tause empfing.

Sein Vater, Joh. Engelhardt, seines Gewerbes ein Schuhmacher, war ein von Herzen frommer, gottesfürchtiger Mann. Die Mutter, eine rührige, treue Hausfrau, teilte ganz ihres Eheherrn christliche Gesinnung und lehrte frühzeitig ihren kleinen Abolf, das jüngste Kind einer zahlreichen Familie, seine ersten Gebetlein stammeln.

Eine sonnige Kindheit und Jugend zu haben, ist eine große Gabe Gottes, und man redet wohl von einem Paradies der Kindheit. Balber selbst hat sich später erfreut und erbaut am Leben und Wohlgefühl der Kleinen, die weder die Sorgen des äußern Lebens noch innere Seelennot kennen und froh und frei der Güte ihres Gottes genießen. In seinen Erinnerungen aus dem eigenen Leben jedoch spiegelt sich, soweit er sie ausspricht, nicht der Sonnensschein einer solchen Kindheit wider. An der herben Zeit, welche die Eltern durchzumachen hatten, mußten auch die Kinder teilnehmen. Bei alledem aber herrschte ein Geist frommer Zufriedenheit im Haus.

Naum sechs Jahre alt, kam ber Knabe in eine Krivatschule, und die Eltern hatten fortan keine größere Freude, als wenn sie seine Lehrer beseugen hörten, daß sie den Adolf zu ihren gehorsamsten, hoffnungsvollsten und liebsten Schülern zählten. Zwölf Jahre war unser Adolf alt, als sein Vater im Frieden Gottes entschlief. Die ganze Nachlassenschaft für die Seinen bestand kaum in etwas mehr als in einer Anweisung an die Barmherzigsteit Gottes, und die Mutter hatte fortan ihre Mühe, sich und ihre Kinder notdürftig zu ernähren. Nichtsdestoweniger wurde der väterliche Kreditvief im Hinmel anerkannt, was sich zunächst darin kundgab, daß es der Mutter ermöglicht wurde, ihren Sohn auch weiter die Schule besuchen zu lassen. Im Unterricht trat insofern eine Aenderung ein, als er die Vorbereitungsschule verließ und in das Chmnasium zum Grauen Kloster überging, welches das mals unter der Leitung des Direktors Köpke stand. In denselben Jahren,

feit 1830, besuchte Otto von Bismarck dasselbe Ghmnasium und legte dort zu Oftern 1832 sein Abiturienteneramen ab.

Ms dem Dreizehnjährigen auch die Mutter starb, muß die Bescheiden= heit der Mittel, die den verwaisten Kindern zu Gebote standen, oftmals zu einer niederdrückenden Laft geworden fein. Denn wenn auch dem Freis ichüler das Schulgeld erlassen war, so blieben doch die allernötigsten Ausgaben für die täglichen Bedürfnisse sowie für Aleidung, Bücher und Schreibmaterial zu bestreiten. Der karge Verdienst von drei ältern Schwestern bildete für längere Zeit die einzige Einnahmequelle, bis der Chmnafiast später durch Nachhilfestunden, die er minderbegabten, aber begüterten Mitschülern gab, etwas erwerben konnte. Daneben durften unter keinen Umständen die eignen Schularbeiten vernachläffigt werden, auch schon aus dem Grund, weil die Lehrer von den Benefiziaten oder Freischülern die vorzüglichsten Leiftungen forderten. Da faß er denn oft bei der elenden nächtlichen Beleuchtung und im Winter im ungenügend geheizten Zimmer bis in die Morgenstunden hinein bei seinen Buchern und Schreibarbeiten. Bas man bom jungen Tholuck lieft, das hat er auch manchmal versucht: wenn die Ermüdung über= handnahm, steckte er die nackten Füße in kaltes Wasser.

Der bom Hofprediger Franz Theremin empfangene Konfirmandenuntersticht hat auf den gewiß schon einsichtigen und verständigen, sechzehnjährigen Obersekundaner einen tiesen Eindruck gemacht, und der alte Kräses beteuerte wiederholt, daß jener Unterricht und das fromme Beispiel seines Lehrers ihm zur Richtschnur für sein ganzes späteres Leben geworden sei. Theremin, französisch-resormierter Herkunft, von 1815 bis 1846 am Berliner Dom, stand an der Seite der bedeutendsten und einflußreichsten unter den damaligen Predigern der Hauptstadt Preußens. Er war ein entschiedener Freund der Union.

Nachdem Balber fämtliche Klassen des Ehmnasiums durchgemacht und die Abiturientenprüfung mit Ehren bestanden hatte, empfing er zu Michaelis 1835 das Zeugnis der Reife für die Universität.

* * *

Es folgen zehn Sahre (1835 bis 1845) der Universitäts= und Haus= lehrerzeit, über die wir nicht so ausführlich berichten können. Der angehende Student der Theologie blieb zunächst zwei Jahre lang in seiner Vaterstadt Berlin. Mit seiner trefflichen Vorschulung, seinem klaren, scharfen Berftand, seinem außerordentlich treuen und gaben Gedächtnis und beißen Wissensdurft war der achtzehnjährige Jüngling wohl vorbereitet, sich die akademischen Lernjahre tüchtig zunute zu machen. Da legte er einen reichen Schatz ein fürs spätere Leben und seine praktische Tätigkeit. Die Lehrer, unter deren Katheder der junge Studiofus faß, waren hauptfächlich folgende: Marheineke, Twesten und Sengstenberg. Das am meisten scheinende Licht der damaligen theologischen Fakultät aber war August Neander, der fromme und gelehrte Kirchenhiftoriker, dem Balter das Befte aus seinen Studentenjahren verdankte. Nicht bloß durch seine Borlesungen, sondern durch seine ganze, edle, zartfühlende, chriftlich verklärte Personlichkeit hat er auf viele seiner Schüler einen nachhaltigen, segensreichen Einfluß ausgeübt. Auf der Universität Halle, wo Balber zu Oftern 1839 seine Studien beendete, wurde

zwar der Umfang seines Wissens bereichert und erweitert, die Grundrichtung aber seines theologischen Charakters ist auf das Berliner Studium zurückzusühren.

Während nun bei uns der junge Mann nach Absolvierung seines Trienniums im Predigerseminar sofort einer Gemeinde als Bastor zugewiesen wird, lag in den Kirchen Deutschlands für jeden eine Wartezeit von mehre= ren Jahren zwischen dem Abgang von der Universität und dem Eintritt ins geistliche Amt. Erst mußten die beiden theologischen Examina bestanden werden, bevor der Kandidat auf eine definitive Anstellung rechnen konnte. Run war in jenen Jahrzehnten ein unberhältnismäßig großer Zudrang zum Theologiestudium, und die Konsistorien hatten vergeblich diesbezügliche War= nungen erlassen. In Preußen allein gab es im Jahre 1845 nicht weniger als 2518 geprüfte Kandidaten der evangelischen Theologie, während deren blog 118 befördert, d. h. in ein entsprechendes Amt eingeführt werden konn= ten. Es mußten also die einzelnen Kandidaten etwa 14 Jahre auf Anstellung warten. Aehnliche Verhältnisse herrschten in den andern Landeskirchen. Das war die "Kandidatennot." Was sollten diese jungen Theologen in den 5-10-14 Jahren vor ihrem Amtsantritt machen? Die wenigsten konnten Bikariate bekommen; die Mehrzahl war, da sie zum größten Teil aus ärme= ren Familien herkamen, aufs Pflafter gestellt ober gezwungen, Hauslehrer= stellen bei adeligen Familien, bei reichen Kaufleuten, Fabrikanten und Beamten zu nehmen. Blieben aber die Kandidaten daheim, stellenlos, so mußte sich ihrer eine Stimmung der Verdrossenheit, der Niedergeschlagenheit be= mächtigen, die ihren bitteren Bodenfat im Gemütsleben zurückließ.

Der Kandidat Balher hatte das Glück, eine ihm recht zusagende Unterkunft als Hauslehrer zuerst in der Provinz Sachsen und später in Pommern zu finden. Als nun aber nach bestandenen Prüfungen mehrere Versuche, zu einer selbständigen Stellung zu gelangen, sehlschlugen und das Verlangen, endlich einmal seinem eigentlichen Veruf als Prediger und Seelsorger nachzugehen, sich nicht mehr unterdrücken ließ, da tat er nach Gottes Vorsehung die einleitenden Schritte, die den jungen, reichbegabten und wohlvorbereiteten Theologen in die Neue Welt hinüberführen und hier zu einem auserwählten Küstzeug fürs Reich Gottes machen sollten.

Der Ruf in bie Neue Welt. 1845.

Die Ernte ift groß, aber wenig find der Arbeiter. Darum bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende. Matth. 9, 37, 38.

"Wer Missionseiser hat und für den Ansang mit wenigem fürliebenehmen will, Entbehrungen und Opfer mancher Art nicht scheut, die zerstreusten Deutschen zu einer Gemeinde zu sammeln, der hat hier ein unermesliches Arbeitsselb und kann Tausenden zum Segen werden. Es ist eine wahre Schmach, daß in Deutschland so viele Kandidaten müßig am Markt stehen, während hier Scharen ihrer Landsseute wie Schase, die keinen Hirten haben, umherlausen oder reißenden Wölfen in die Klauen fallen. Kommt herüber und helft uns!" — Eine Stimme aus Amerika.

In Bremen bestand seit 1839 ein "Evangelischer Verein für deutsche Protestanten in Amerika," dessen Korrespondent Pastor Trebiranus war.

Mit ihm hat sich der Kandidat Balher bereits im Januar 1845 in Verbinsdung gesetzt, und von ihm empfing er bereitwillige Auskunft über Art und Ziele des Bereins sowie über die Bedingungen, die er seinen Sendoten stellte: "Unser Berein besteht aus Gliedern beider Konsessionen, ja der Mehrzahl nach aus Resormierten. Unser Zweck ist aber von Ansang an nicht dahin gegangen, das leidige Konsessionswesen auch nach Amerika zu verpslanzen. "Daß nur Christus gepredigt werde," daß war unser Ziel und soll es auch bleiben. — Der Berein gibt seinen Boten die Augsburgische Konsession als Bekentnissschrift, aber er erwartet, daß sie geneigt sind, bei gemischten Gesmeinden eine evangelisch kirchliche Gemeinschaft zu fördern; die Lutherischen sollen nicht resormiert und die Resormierten nicht lutherisch werden. Er soll sie als ein treuer Hirte in Wahrheit und Liebe mit dem Wort Gottes weiden. Exstussive Lutheraner würden wir daher nie aussenden können." Ohne Zögern stellte sich Adolf Balher dem Bremer Verein zur Versügung.

Im nächsten Sahresbericht (2. Februar 1846) heißt es dann über ihn: "Er stand schon einige Zeit mit uns im Briefwechsel; seine Briefe sowie die Erkundigungen, welche wir über ihn einzogen, gaben uns Freudigkeit, ihn zu berufen. Er tam in der ersten Sälfte des Juli hier an, verließ uns noch einmal wieder, um in Magdeburg, wohin er gewiesen war, ordiniert zu wer= den (1. August 1845). Er ist uns und vielen andern durch sein aufrichtiges und ernstes Benehmen sowie durch seine christliche Entschiedenheit sehr lieb geworden. Vor seiner Abreise predigte er noch in der St. Stephani-Rirche Bu großer Freude feiner Buhörer. Wir durfen im Blid auf feine Gaben, sowie auf seine Kenntnisse die fröhlichste Hoffnung zu einem gesegneten Wir= fen für ihn haben. Mitte August 1845 ging er zugleich mit Pastor Wilhelm Binner nach New York ab. Diese Brüder gingen zugleich mit Pastor Rieger hinüber, der zum Besuch in Deutschland gewesen war; er gab uns für sie in St. Louis und der Umgegend die besten Aussichten. Bis St. Louis sind die Brüder glücklich angelangt, und wir hoffen bald zu erfahren, daß sie eine feste Anstellung gefunden haben."

Pastorale Tätigkeit in Illinois, in St. Louis und bei St. Charles, Mo., 1845—1858.

Wach auf, du Geist der ersten Zeugen, die auf der Maur als treue Wächter stehn!

Ende November 1845 waren Balher und Binner bei Pastor Wall, dem allerersten und damals einzigen ebangelischen Prediger, in voller Tätigkeit. Pastor Binner hatte eine Gemeinde in Waterloo und eine bei Waterloo, II., angenommen; er war daselbst der erste ordnungsmäßig berusene Presdiger und hat in der kurzen Zeit seiner dortigen Wirsamkeit bis Ostern 1849 einen guten Grund für die ebang. St. Pauls-Gemeinde gelegt.

Paftor Abolf Balher bekam sein erstes Arbeitsfeld auf der Long Prairie und der Horse Prairie in Randolph Counth, II. Vor ihm hatten ungläubige und charakterlose Prediger ihr Unwesen getrieben und ihr Bestes getan, das wenige christliche und kirchliche Leben zu Grabe zu tragen. Somit hatte er die Gemeinde erst wieder zu sammeln. Er nahm Wohnung bei einem mit Kindern reich gesegneten Kirchenvorsteher, so daß mit dem Pastor zusammen zwölf Personen in dem einzigen Zimmer des Hauses wohnen mußten. In

dieser Familie hat er die erste arbeit3, und freudenreiche Weihnachtszeit des Jahres 1845 verlebt. Ganz in der Nähe wohnte der Führer der sächsischen Auswanderung, der unglückliche lutherische Martin Stephan, als Prediger einer aus Lutheranern und Unierten gemischten Gemeinde. Der evangelische Pastor Balber hat ihm Ende Februar 1846 die Leichenrede gehalten.

Vom Mai 1847 bis Oktober 1850 war Balber hintereinander an den drei altesten ebangelischen Gemeinden in St. Louis tätig (St. Petri, St. Markus, St. Paul). Die feit dem 16. Juli 1843 bestehende "Deutsche Evangelische Gemeinde in St. Louis, Mo.," besaß für ihre über die Stadt zer= ftreuten Glieder zwei Kirchen, eine im nördlichen und eine im füdlichen Stadt= teil. Da sich die Bedienung der beiden ziemlich entfernt liegenden Gemeinde= teile nicht gut mehr durchführen ließ, wurde dem Bastor Rieß im Mai 1847 ein zweiter Prediger zur Seite gestellt in der Verson des Lastors Balber, eine Anordnung, die bald zu mancherlei Unzuträglichkeiten führte. Deshalb beschloß man zu Neujahr 1848, dies Verhältnis aufzulösen und sich in zwei selbständige Gemeinden zu teilen. Die südliche Gemeinde (Markus) wählte Paftor Balber zu ihrem Prediger, und die nördliche (St. Petri) behielt Paftor Rieß. In der Markus-Gemeinde platten bald die Geifter abermals aufeinander, und es kam zu einer zweiten Trennung, infolge beren am 23. Oktober 1848 eine britte, die St. Paul3-Gemeinde, entstand, welche dann Paftor Balter zu ihrem Seelforger berief. Seinem Ginfluß ift es zuzuschreiben, daß diese Gemeinde bereits am 7. Juni 1849 als allererste dem Kirchenberein beitrat, der bisher nur aus Pastoren bestanden hatte. "Diese fleine Gemeinde," schreibt Balber, "ift wirklich eine Dase in der gegenwärti= gen Bufte hier in St. Louis; fie berspricht viel, und mit großer Freude arbeite ich an ihr." Im Sommer 1849 graffierte die Cholera, und Balter hatte eine schwere Zeit durchzumachen. Seines Amts eingedenk, war er un= ermüdlich im Besuchen und Pflegen der Aranken, die ja besonders als "Best= behaftete" von jedermann gemieden wurden, als sich der Würgengel auch in seinem eignen Sause einstellte und ihm die erst vor anderthalb Sahren angetraute Lebensgefährtin und die gerade in folchen Lagen so nötige Stübe und Pflegerin raubte.

Durch die Verhältnisse gezwungen, ging Balher ein Jahr später eine neue She ein mit Luise von Laer, einer kindlich gläubigen Jungkrau aus Schleswig. Ihre Eltern hielten sich zur Brüdergemeine, sie selber wurde aber in Vremen von Pastor Treviranus konfirmiert. Diese zweite Gattin pilgerte beinahe einundzwanzig Jahre an seiner Seite und ist ihm und den Seinen und vielen andern zu reichem Segen geworden. Von ihren Kindern unvergessen, gehört ihr Andenken auch in die Geschichte unstere Kirche und ihrer Anstalken. Die Trauung fand am 17. Juni 1850 am Charette, jest Holstein, Wo., statt in Gegenwart der Zeugen Prof. Vinner und Pastor Kröhnke. Selten sind passendere Trautexte gewählt worden: Jes. 28, 29 von Pastor Rieger und Jer. 32, 39 von Prof. Vinner.

Wenige Monate später folgte Balher einem Auf an die Friedens-Gemeinde bei St. Charles, Mo., two er acht Jahre mit großer Freudigkeit und mit weithin leuchtendem Segen wirkte. Es war eine der ältesten Gemeinden und ursprünglich eine der größten mit guter Aussicht auf Wachstum, aber in den letzten Jahren in Verfall geraten. Durch unweisen Sifer seines Vor-

gängers war es dahin gekommen, daß die Lutherischgesinnten sich zur alt= lutherischen Gemeinde nach St. Charles wandten und die Reformierten sich den deutschen Methodisten angeschlossen hatten, ein unwiederbringlicher Ber= luft an Gliedern. Unter diesen Umftänden war Balber berufen, den Schaden soviel wie möglich zu heilen. Mit Gottvertrauen ging er an das schwie= rige Werk, und die am 20. Oktober 1850 gehaltene, ebenso entschiedene wie herzliche Antrittspredigt über Hebr. 13, 20. 21 muß das Vertrauen zu ihrem neuen Seelforger nicht wenig gefördert haben. Durch den Bau eines neuen Bfarrhaufes an Stelle der alten baufälligen Blochütte hatte fie überdies schon an den Tag gelegt, daß sie auch ungewöhnliche Anstrengungen gern zu übernehmen bereit sei, wenn sie sich dadurch den Besitz eines wahrhaft evangelischen Predigers sichern könne. Obgleich nun nach damaligen Be= griffen diese Pfarrstelle eine "gute" genannt wurde und mancher den Paftor Baiher darum beneidete, so waren doch bei dem bescheidenen Pfarrgehalt, das in den ersten Jahren kaum 200 Dollars betrug und später auf dreihundert und im letten Jahr (1858) auf vierhundert Dollars erhöht wurde, die Berhältnisse nicht dazu angetan, Schätze zu sammeln.

Große Ereignisse und interessante Erlebnisse sind aus dieser Periode nicht zu melben. In all seiner amtlichen Tätigkeit war Balber äußerst geswissenhaft. Deswegen predigte er nie (außer im Notsall) ohne gründliche Borbereitung, ja er schrieb fast alle seine Predigten vollständig und memosrierte sie; er glaubte gar nicht anders predigen zu können. Er wußte auch seiner Gemeinde eindringlich klarzumachen, daß man an ihrem Bandel erstennen müsse, daß sie Christen seien. Freilich hätte er das nie erreichen können, wenn seinem Lehren und Predigen, seinem Tun und Bandel nicht der Stempel der Liebe zu den Seelen ausgedrückt gewesen wäre, wenn seine Gemeindeglieder nicht auf Schritt und Tritt gefühlt hätten: "Er lebt, was er predigt." So wurden hier in Zusriedenheit, reger Tätigkeit und ehelichem Elück die schönsten Jahre verlebt, so daß ihnen jeder Gedanke an Verlassen

dieses Orts ichon schmerzlich war.

Alls Juspektor bes Missouri-College und Brofessor am Predigerseminar, 1858—1866.

Ein neuer Wirkungsfreis eröffnete fich für Baftor Abolf Balber, als ber Kirchenberein dazu schritt, ein College zu errichten. Das stattliche Gebäude auf dem Seminargrund wurde am 14. April 1858 eingeweiht, und die Ar= beit in der neuen Lehranstalt begann tags darauf. Die bei der Eröffnung bes College gehegten Soffnungen sollten sich indes nicht verwirklichen. Die Anstalt war vielmehr von ihrer Gründung bis zu ihrem Eingehen im Früh= jahr 1862 ein "Sorgenkind." Ein bofer Anfang war es schon, daß man mit der Wahl des ersten Inspektors einen beklagenswerten Miggriff gemacht hatte. Der Mann mußte bereits am 18. August 1858 entlassen werden. An demfelben Tag wurde der Präfes des Kirchenvereins, Paftor A. Balber, mit völliger Einmütigfeit zu biefem wichtigen Poften gewählt. Er erklärte hicrauf, daß er dem Ruf nur dann folgen werde, wenn er den Willen Gottes darin erkenne, seine Gemeinde ihre Zustimmung gebe und der Verein für deren Wiederbesetzung forge. Es bereitete der Gemeinde und ihrem Baftor wirklich tiefen, nachhaltigen Schmerz, als das bisherige Verhältnis gelöft werden mußte.

Ihre Che war bereits mit fünf Kindern, von denen das älteste über sieben, das jüngste etwa ein Jahr alt war, gesegnet. Nun sollte die Mutter aber ihre Kräfte noch dem Haushalt des College und dem leiblichen Wohl der Schüler widmen. Es war ein großes Opfer, das sie damit brachte, als sie diese pflichtenreiche und verantwortungsvolle Stellung übernahm. Vom frühen Worgen dis zur späten Nacht war sie tätig für das Wohl ihrr Pfleges besohlenen und sorgte ebenso treu für sie wie für ihre eignen Kinder; ja diese mußten oft darunter leiden.

Inspektor Balker hatte sich bald in seinen neuen Beruf hineingelebt und ging ganz in ihm auf, indem sein Tun und Trachten einzig darauf gerichtet war, alle Hinbernisse, die dem Gedeihen des College entgegenstehen mochten, wegzuräumen und seinem Wachstum und Fortschritt den Weg zu bahnen. Schien nun auch manchmal die Anstalt einer gedeihlichen Zukunft entgegenszugehen, so war doch diese Freude von nicht langer Dauer. Die ungünstige Lage blieb ein stetiges Hindernis, und der Bürgerkrieg brachte dem College den Todesstoß; es wurde im März 1862 geschlossen.

Das College-Gebäude wurde von da an für die Zwecke des Predigersseminars verwandt, und der bisherige College-Inspektor Balker trat in eine vakant gewordene Professur am Predigerseminar ein. Ihm wurde auch die Führung der Gesantwirtschaft und des Nechnungswesens übertragen. Vier Jahre verwaltete er das schwere, verleugnungsvolle und aufreibende Doppels amt eines Professor und eines Verwalters, dis er 1866 zum Präses der "Deutschen Svangelischen Shnode des Westens" gewählt wurde.

Abolf Balter als Synobalprafes, 1866-1880.

Seine ganze Begabung, sein Bilbungsgang, seine bisherige Wirksamsseit brängte dahin, daß er als Oberhirte der Kirche, der er seit 20 Jahren angehörte und mit Leib und Seele gedient hatte, die krönende Tätigkeit seis nes arbeitsreichen Lebens sinden sollte. Der Deutsche Evangelische Kirchens verein des Westens versammelte sich — das letzte Mal unter dieser Benensnung — am 31. Mai 1866 in der Jionsskirche des Kastors Schrenk zu Evansville, Ind. Die Gesamtzahl der Bereinsglieder belief sich auf 122 Kastoren und 68 Gemeinden. Man erachtete es für zeitgemäß und nötig, den disherigen, seit dem Bestehen (seit 1840) gesührten Namen zu ändern und an die Stelle des unbestimmten und das Wesen und die Ausgabe unsers sirchlichen Körpers nicht richtig bezeichnenden Wortes "Kirchenverein" den allgemein körpers nicht richtig bezeichnenden Wortes "Kirchenverein" den allgemein körpers nicht richtig bezeichnenden Romen "Shnode" zu seizen. Der Name lautete nun: "Deutsche Evangelische Shnode des Westens."

Dieselbe Versammlung beschloß die Anstellung eines besoldeten Präses, der alle Zeit und Kraft ausschließlich den wichtigen Pflichten seines Amts widmen könne. Man war überzeugt, daß eine solche Anordnung zur Besestigung der Einheit unfrer Kirche, zur Belebung der kirchlichen Gemeinschaft aller Synodalen und zum Segen der Gemeinden sowie zur Förderung der Aufgabe der Synode wesentlich beitragen werde. Die Wahl siel auf den am Predigerseminar angestellten Prosessor Balker, welcher dies wichtige Amt im Vertrauen auf den Serrn annahm.

Der neue Synodalprafes schlug im Oktober 1866 seinen Wohnsit in

St. Charles, Mo., auf. So war denn Balhers Wunsch, seines Amtes im Seminar enthoben zu werden, in einer für ihn überraschend ehrenden Weise in Erfüllung gegangen. Obwohl der Wechsel für ihn persönlich durchaus keine Arbeitsderung debeutete, so war doch eine überaus dankenstwerte Erleichterung damit verbunden, indem er num Gelegenheit bekam, sich so niederzulassen, daß er für seine Kinder Schulen haben konnte, und bessonders indem seiner Frau ihre übergroße Arbeitslast abgenommen und die Mutter ihren Kindern wiedergegeben ward. Sie durfte sich nun wieder ganz ihrem Mann und den Kindern widmen, was sie denn auch redlich bis an ihr seliges Ende getan hat. Bon dem Hausvater hatte die Familie freilich nicht mehr als in den Seminarjahren, ja namentlich in den ersten Jahren seines Präsidiums fast noch weniger. Denn er war, um den Pflichten seisens Amts zu genügen, geradezu die Hälfte der Zeit vom Hause abwesend.

Die Tätigkeit der ersten zwei Sahre seines Präsidiums kann man am besten berftehen, wenn man den 20 Seiten langen Präsidialbericht, den er vor der Generalkonferenz in Indianapolis, Ind., im Oktober 1868 erstattet hat, aufmerksam lieft. Er gibt das beste Bild des Mannes und läßt klar erkennen, in welcher Beise er auch in der ganzen späteren Zeit sein Amt aufs gefaßt und geführt hat. Er redet dort über die ihm von der Shnode zu= gewiesene Arbeit. Es war eine dreifache. Er foll querft die in den Sta= tuten ihm auferlegten Geschäfte beforgen. Zu diesem Teil seiner Umts= tätigkeit gehörte auch der Besuch der Diftriktskonferenzen. Die zweite Ar= beit war die, daß er für den "Friedensboten" regelmäßig Nachrichten vom firchlichen Gebiet zu schreiben hatte. Endlich die dritte Aufgabe war die, daß er, soviel Zeit und Kräfte es erlauben, die in den Synodalberband ge= hörenden Gemeinden besuche. Er konnte diese Reisen erst Ende November 1866 antreten. Der Zeit nach hatte er beinahe ein volles Jahr auf diese Besuchsreisen verwandt und viele tausend Meilen bald auf Gisenbahnen und Dampfschiffen, balb auf bequemen und unbequemen Wagen, zu Pferde und zu Fuß durchmeffen.

Wir können die weitere Amtsführung Balhers, die in ihren Einzelsheiten wegen ihrer Vielseitigkeit und Mannigfaltigkeit hier doch nicht gesnügend dargestellt werden kann, nur kurz andeuten. Bei der Generalkonsferenz zu Quinch, II., im Juli 1872, geschah ein für die Evangelische Shnode wichtiger und bedeutungsvoller Schrift. Es schlossen sich ihr nämlich zwei SchwestersShnoden an: "Die Evangelische Shnode des Nordwestens" und "Die Evangelische Shnode des Nordwestens" und "Die Evangelische Shnode des Ostens," infolgedessen für das gemeinsame Ganze im Jahre 1877 der jetzige Name "Evangelische Shnode von Nordsumerika" angenommen ward.

Im Frühjahr 1871 kam der Todesengel in das Haus Balhers und forderte die Mutter und Gattin als sein Opfer. Ein Töchterlein, das dreiszehnte Kind, ward am 5. März geboren; am nächsten Tag war seine Mutter eine Leiche. Nicht ganz 42 Jahre war die Zeit ihrer Ballfahrt hienieden gewesen. Zwölf Kinder, sechs Söhne und sechs Töchter, von denen der älteste Sohn beinahe 20 Jahre zählte, in deren Schar aber mit dem jüngstsgeborenen Töchterlein noch sechs im ersten Jahrzehnt des Lebens standen, trauerten mit dem Vater um den Verlust der lieben, treuen Mutter. Dops

pelt groß erschien dem Witwer aber der Verlust, wenn er die Schar seiner Kinder ansah, die nun mutterloß auswachsen sollten, und es reiste in ihm die Erkenntniß, daß er seinen Kindern wieder eine Mutter suchen müsse. So kam es denn, daß Präses Balter sich am 25. Juli 1874 zum drittensmal verehelichte. Die gefundene treue Lebensgefährtin seiner letzten Jahre, Olga, geb. Heher, hat ihm ersüllt, was er gewünscht hat. Sie hat ihren Beruf darin gesucht und gefunden, dem besonders in den letzten Jahren leidenden Gatten eine Stütze zu sein, und sie war besonders besähigt, nicht nur dem Hauswesen wohl vorzustehen, sondern auch vermöge ihrer gründslichen Schulbildung sich der Erziehung der Kinder aufs dankenswerteste ans zunehmen.

Alls Präses Balher Ende September 1877 zur Generalkonferenz nach Chicago ging, trug er sich mit dem Gedanken, auf die eine oder die andre Art Erleichterung im Amt zu erlangen. Weil er aber gelobt hatte, seinem Gott zu gehorchen, so nahm er die Wiederwahl zu allen seinen Aemtern an. Es waren gerade zwei Jahre und vier Monate, daß Präses Balher noch den Austrag der Generalspnode erfüllen konnte, obgleich unter viel leibe licher Mühfal. Er bemühte sich dis zum letzen Augenblick, seine Pflicht zu tun, als der Bote des Herrn ihm die Feder aus der müden Hand nahm.

Er hatte sich schon längst gefreut, abzuscheiden und bei seinem Herrn zu sein, und tam auch der Ruf an dem Todestag selbst für ihn unerwartet, so traf er doch den wachsamen Jünger Jesu gerüstet und bereit, ihm zu folgen. Mit dem Seufzer "Gott, sei mir Sunder gnädig!" und mit dem wieder= holten Gebet "Chrifti Blut und Gerechtigkeit, das ift mein Schmuck und Ehrenkleid" ist Shnodalpräses Adolf Balber am 28. Januar 1880 im Alter bon 62 Jahren, 8 Monaten und 12 Tagen selig im Herrn entschlafen. Am 31. Januar ward er auf dem Gottesader der Friedens-Gemeinde bei St. Charles unter großer Beteiligung von nah und fern an der Seite seiner ihm bor neun Jahren borangegangenen Lebensgefährtin Luise bestattet. Da stand die trauernde Witwe mit dem jüngsten, ihrem einzigen Söhnchen, den unersetlichen Verluft, der auch ihr geworden, beweinend. Zwölf Kinber, von denen neun noch gänglich unversorgt waren, ja vier das vierzehnte Jahr noch nicht erreicht hatten, umstanden mit der Mutter das Grab wie eine berlaffene Berbe. Aber des Sterbenden Seufzer: "Gott, erbarme bich über meine armen, armen Kinder!" hat der Vater und Verforger der Wit= wen und Waisen gnädig erhört.

Was Balher der Shnode gewesen, ist am besten ausgedrückt in den Worten, die ihm sein Amtsnachfolger K. Siebenpfeisser von Rochester, N. Y., nachries: "Ms die Shnode ersuhr, daß der Herr ihren weisen Führer, ihren geschickten Steuermann, ihren besorgten Bater, ihren treuen Sachwalter abgerusen habe, da senkte sich eine herzliche Betrübnis in alle Gemüter ein." Sein Leben und Wirken war auß engste mit unsrer Shnode verwachsen geswesen. Ms er 1846 in den Kirchenverein des Westens eintrat, zählte dieser sieben ordinierte Pastoren; im Todesjahr Balhers betrug die Zahl der Passtoren 380 und die der Gemeinden 465.

Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben; ihr Ende schauet an, und folget ihrem Glauben nach. Hebr. 13, 7.

Das Augsburger Bekenntnis vom Jahre 1530.

Bon Prof. B. Baur, D. D., Webster Grobes, Mo.

Ueber diesen Gegenstand reden, heißt beschreiben, wie ein reformatorisches Bekenntnis seinerzeit entstanden ist. Dabei fällt allerlei ab, woran man sehen kann, wie Bekenntnisse überhaupt entstehen. Gegeben ist da immer eine ganz bestimmte geschichtliche Situation; die Ansichten prallen aufeinander, weil die Einsichten nicht alle die gleichen sind: Bekenntnisse werden im Kampf geboren. Bei reformatorischen Bekenntnissen besonderz tritt die Heilige Schrift in den Bordergrund; denn sie ist voll von reformatorischen Grundgedanken. Da handelt es sich dann um die Stellung zur Bibel und um die Art, wie man sie verwendet.

Wenn nun bei dem Augsburger Bekenntnis die Bezugnahme auf die Heilige Schrift nicht ganz so ausgesprochen ist wie bei manchen der andern, die im Zeitalter der Reformation entstanden sind, so kommt das daher, daß ihre Verfasser bestrebt waren, den Zusammenhang mit dem alten Bekenntnis in den Vordergrund zu stellen. Sie sollte den Zwiespalt in der Lehre und Prazis nicht verschärfen, freilich auch nicht verdeden; vielmehr nachweisen, daß man bei diesem Bekenntnis ein treuer Sohn der allgemeinen christlichen Kirche sein könne. Man wollte mit dieser Schrift im Sinne der Versöhnung wirken, man wollte sür die evangelische Lehre Freunde gewinnen, aber nicht Feinde schaffen. Luther, der grundehrliche deutsche Mensch, meinte, sie gestalle ihm kast wohl, er wisse nichts dran zu bessern noch zu ändern; nur daß er eben so sanst und leise nicht treten könne.

Am 21. Januar 1530 ging ein kaiserliches Schreiben aus, bas ben Kurfürsten Johann von Sachsen zum Reichstag nach Augsburg einlud. Der Kaiser redet ihn mit diesen Worten an: "Hochgeborener lieber Oheim und Kurfürst." Der kaiserliche Schreiber weist darauf hin, daß er seinen guten Willen und seine Liebe zu Reich und Christenheit in der Vergangenheit ges nugsam bewiesen habe; in Italien habe er sein Vestes versucht und wolle nun auch in Deutschland alles tun, um die so nötige Einheit wiederherzusstellen; man wolle eines jeden "Opinion und Meinung" vernehmen und fleißiglich bewegen (erwägen). Also: auch auf der Gegenseite war das Besstreben nach Frieden und gutem Einverständnis vorhanden, freilich in der Houptsache aus Eründen der Politik; denn Sultan Soliman war ja mit 250,000 Mann ausgezogen, um die "staubgleichen Ungläubigen" auszurotten.

Der Kurfürst beauftragte nun sofort seine Theologen (Luther, Meslanchthon, Bugenhagen, Jonas), die Ansichten der Protestanten in einer besondern Schrift niederzulegen. Er wies darauf hin, wie nötig es sei, daß man alles abtue, was zu beiden Teilen nicht recht ausgelegt oder gehandelt wäre; man müsse es sich überlegen, daß wir ja alle unter einem Christo seinen und streiten; wir müßten also alle in einer Gemeinschaft, Kirche und Einigkeit leben und schließlich gute Einigkeit und Frieden machen. Ferner solle man es gut erwägen, wie weit man mit Gott, Gewissen und gutem Fuge gehen könne, ohne schweres Aergernis zu geben.

Daß das Augsburger Bekenntnis Borläufer gehabt hat, wie Dr. Kinn sich ausdrückt (in seiner Einleitung zum Bekenntnis), ist bekannt. Es sind die Marburger, die Schwabacher und die Torgauer Artikel. Man scheint sogar dies und jenes aus diesen Schriften herangezogen zu haben. Man darf die verschiedenen Bekenntnisse nur einmal mit der Augsburger Konfession vergleichen. Auf diese Beise ist auch manches aus den Marburger Artikeln in der Hauptkonfession der Lutheraner vereivigt worden.

Luther hat, wie wir wissen, an den "Borläufern" der Augustana mitgearbeitet; an ihrer eigenen Ausarbeitung hat er allem Anschein nach keinen Anteil gehabt. Man hat sie ihm am 15. Mai von Augsburg aus zugesandt; fie hat ihm, wie wir oben andeuteten, "fast wohl" gefallen. Es ist vielleicht nicht überflüssig, hinzugufügen, daß bas Wort "fast" in Luthers Mund die Bedeutung von "sehr" hat. Er war also ganz mit ihr zufrieden. Melanchthon hat dann nach dem 15. Mai noch täglich an ihr gebessert und gefeilt, auch geandert, fo daß fie Luther genau in der Form, wie fie dann am 25. Juni in Augsburg verlesen wurde, und zwar in der deutschen Bergion, nicht vor Augn gehabt hat. Auf Befehl des Kurfürsten mußte ja der große Reformator in Koburg bleiben; weshalb? Das war dem Mann im "Neiche der Rrähen und Elftern" felbst ein Ratfel. Er fühlte fich wie verbannt und ärgerte sich tüchtig über das Stillschweigen der Freunde in Augsburg. War er nun auch in eigner Person nicht beim Reichstag zugegen und konnte er sich nicht an der Verlesung dieses tüchtigen Bekenntnisses erlaben, so hat er boch mitgewirkt, indem er, der große Beter, für Melanchthon und die Sache des Ebangeliums bor Gott eintrat. Man darf mit Rinne fagen: Das hat der reformatorischen Sache mehr genüht, "als fein perfonliches Gingreifen in den Gang der Dinge auf dem Reichstag getan hätte."

Che wir nun an den Inhalt des Bekenntniffes herantreten, wollen wir hören, wer sie eigentlich unterzeichnet hat. Es waren die Landesfürsten der evangelisch gewordenen Länder: Kurfürst Johann von Sachsen samt dem Kurprinzen Johann Friedrich; Markgraf Georg von Brandenburg; Ernft, Herzog zu Lünenburg; Landgraf Philipp von Heffen; Franz, Gerzog zu Lünenburg; Wolfgang, Fürst zu Anhalt; dann fommen zwei Städte: Rurnberg und Reutlingen. Wegen der lutherischen Abendmahlslehre der Kon= feffion weigerten fich die Abgeordneten ber oberdeutschen Städte, Straßburg, Konftang, Memmingen und Lindau, fie zu unterzeichnen; fie reichten ein eigenes Bekenntnis ein, das aber bom Raifer gurudgewiesen wurde. Man sieht hier deutlich den Ginfluß der reformierten Denkweise. In der bom Kaiser berworfenen Konfession der vier Städte tritt das Schriftpringip gang anders in den Bordergrund als in der Augustana, und man sieht baraus, wie jegensreich ein einheitliches Auftreten ber beiden reformatorischen Gruppen hatte werden können. Luther, der ja in bezug auf das Abendmahl einen keiner Berständigung zugänglichen Standpunkt einnahm, hat am 3. Juli an Melanchthon geschrieben (hamals hatte er ben in Augsburg berlesenen Bortlaut vor Augen), die Apologie, wie das Schriftstid anfangs geheißen, gefalle ihm fehr; fie irre aber barin, bag fie gegen die Stelle ber Schrift handle, wo Jesus von dem Eckstein handle, den die Bauleute verworfen hätten. Mo Chriftus und die Schrift: das wollte Luther ganz anders in den Vordergrund gestellt haben. Ift es nicht schade, daß Luther nicht bemerkt zu haben scheint, welch entschiedene Bundesgenossen er da an den Resormierten gefunden hätte? Und das Abendmahl wurde der Zankapfel.

Bas nun den Inhalt des Bekenntnisses anlangt, so ift bekannt, daß beffen 28 Artikel in zwei Gruppen zerfallen; die ersten 21 werden als die hauptsächlichsten Glaubensartikel bezeichnet und die letten sieben als Artikel. die die abgestellten Migbräuche aufzählen. Das Bekenntnis umfakt also Lehre und Pragis. An der Spite steht eine Borrede, die sich an den Raiser wendet, und zwar mit diesen Worten: "Allerdurchleuchtigster, großmächtigster, unüberwindlichster Kaiser, allergnädigster Herr." Das war die Mode von alter Zeit her; unser Heiland sagt: "Die weltlichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißt man gnädige Herren (Wohltäter)." In dieser unfrer gegenwärtigen Welt haben die Machthaber das große Wort, und wer etwas durchseben will, muß fich ihrer Enade, ihrem Wohlgefallen empfehlen. Gott= lob, es steht noch ein Mächtigerer über den Mächtigen. In dem "Beschluß" wird dann besonders dies hervorgehoben, man habe vieles Anstößige (in der Pragis) übergangen; man habe nur das Nötigste aufgezählt, um nachzuweisen, daß "bei uns nichts weder mit Lehr noch Zeremonien angenom= men ift, das entweder der Heiligen Schrift oder gemeinen chriftlichen Kirchen zu entgegen wäre."

Die Lehrartikel handeln von Gott; von der Erbfünde; von dem Sohne Gottes; von der Rechtfertigung; vom Predigtamt; vom neuen Gehorsam (der Glaube foll gute Früchte und Werke bringen, doch ohne Verdienst von unfrer Seite); bon ber Kirche; was die Kirche sei; bon der Taufe; bom heiligen Abendmahl; bon der Beichte; bon der Buße; bom Gebrauch der Saframente; bom Kirchenregiment (niemand foll in ber Kirche öffentlich lehren oder predigen oder Sakrament reichen ohne ordentlichen Beruf); von Kirchenordnungen (alle Menschensatungen, wodurch man die Enade berdienen foll, find dem Evangelium und der Lehre bom Glauben an Thris ftum entgegen); von der Polizei und dem weltlichen Regiment (Obrigkeit von Gott; die Chriften mögen irgendwelche Aemter bekleiben, Uebeltäter mit dem Schwert ftrafen, rechte Kriege führen usw.); von der Wiederkunft Christi zum Gericht (bie Frommen gehen in das ewige Leben, die Gottlosen leiden ewige Pein; die Meinung, daß vor der allgemeinen Totenaufer= stehung die Frommen ein weltliches Reich haben werden, wird als jüdische Lehre berworfen); bom freien Willen; bon Urfach ber Gunden (fie liegt im berkehrten menschlichen und teuflischen Willen); bom Glauben und gu= ten Werken; bom Dienst der Heiligen (verworfen wird ihre Anrufung als Nothelfer)

Die Artikel, "von welchen Zwiespalt ist, da erzählt werden die Mißsbräuch, so geändert sind," handeln von beider Gestalt des Sakraments (auch der Wein im Abendmahl ist den Laien zu reichen); vom Chestand der Priester; von der Messe; von der Beichte (niemand soll man zwingen, alle Sünden einzeln aufzuzählen); vom Unterschied der Speisen (man kann die Gnade nicht mit Gesehen, Fasten, Unterschied der Speisen, Aleidern usweberdienen); von Alostergelübben (man kann mit dem Alosterseben weder die Vergebung der Sünden noch die Nechtsertigung vor Gott verdienen); von der Vischöfe Gewalt (es wird zwischen dem geistlichen und weltlichen Regiment scharf unterschieden; die Gewalt der Vischöfe beruht allein auf der

Predigt des göttlichen Worts und der Berwaltung der Sakramente; wenn Kaiser und Könige den Bischöfen das weltliche Regiment und das Schwert anvertraut haben, so hat das mit dem Amt des Evangeliums nichts zu tun).

In dem letzten Artikel, der also, wie wir eben hörten, von der Gewalt der Bischöfe handelt, wird ganz am Ende darauf hingewiesen, daß man jetzt nicht daran denke, den Bischöfen ihre Gewalt zu nehmen; man bitte und begehre nur, sie sollten die Gewissen der Christen nicht zu Sinden zwingen. Berde diese Bitte jedoch verachtet, so "mögen sie gedenken, wie sie werden deshalben Gott Antwort geben müssen, dieweil sie mit solcher ihrer Hartigach geben zu Spaltung und Schisma, das sie doch billig sollen verhüten helsen."

Zum Schluß noch ein Wort über die Bedeutung der Augustana. Das Bekenntnis ist eine charaktervolle, dabei im Ton gemäßigte, positive, biblisch= evangelische Darftellung ber driftlichen Bahrheit. Bieder und wieder wird darauf hingewiesen, daß die Erlösung nicht in des Menschen natürlichen Rräften ober feinen Genugtuung bewirkenden Berken, sondern in Gottes Enade allein begründet ist. Erst muß Gottes Kraft das Herz erneuern, dann fann der Menfch ein Leben führen, das reich an Früchten der Gerechtigkeit ift. Die soziale Ceite wurde durchaus nicht in den hintergrund geschoben, sondern eben recht begründet. Darum hat das Bekenntnis einen tiefen Gindrud auf die Borer gemacht. Bon einem Bischof wird erzählt, er habe pri= vatim gesagt: "Das ift die reine Wahrheit, wir können es nicht leugnen." Im übrigen scheint es, als ob die anwesenden Laien im allgemeinen einen beffern Eindrud vom Bekenntnis erhielten als bie Geiftlichen." "Etlichen Fürsten gefällt die Unterricht (ung) nicht übel; sie wird auch sonst bei vielen für schiedlich, bescheidentlich und gut gelobt; doch die Geistlichen werden einer Bergleichung entgegen sein" (aus dem Bericht der Nürnberger Gesandten). Der gut katholische Herzog Wilhelm von Bahern foll gefagt haben: "So hör ich wohl, die Lutherischen fiben in der Schrift und wir baneben."

Es ist auch wohl zu beachten, daß die Unterzeichner Laien und Reprässentanten politischer Stände waren (Fürsten und Gesandte). Staat und Kirche waren ja nicht getrennt, und das Bekenntnis bekam darum staatserechtliche und kirchenpolitische Bedeutung. Das ging natürlich nicht leicht, und man hat schließlich mit den Wassen in der Hand um die Anerkennung der Augustana kämpsen müssen; der Ausgang des Dreißigjährigen Kriegszeigte, daß der deutsche Protestantismus nicht auszurotten war, und wer nicht katholisch war, mußte, um sich kirchlicher Freiheit ersreuen zu können, entweder der lutherischen oder der reformierten Kirche angehören.

Etwas Derartiges gibt es natürlich bei uns nicht; in unserm Land braucht man nicht einmal an einen Gott zu glauben, um Bürger werden zu können. Um so mehr treten für uns die theologischen und biblischen Grundsgebanken der reformatorischen Bekenntnisse in den Bordergrund. Sie sind nicht veraltet; im Gegenteil, wir können sie nicht entbehren, um Natholizismus, Nationalismus und allerhand Schwärmereien gegenüber an der biblischsevangelischen Lehre festzuhalten und so nicht nur uns selbst die christliche Wahrheit zu erhalten, sondern auch den andern die Gelegenheit zu bieten, von ihren Irrtümern loszukommen.

Das Abenteuer des Pastors Ohnesorge im Keiligen Lande.

Aus dem "Jerusalem Messenger," des Dr. Schneller, deutsch bearbeitet von Prof. D. Jrion, D. D.

Es war in den vierziger Jahren des vorigen Jahrhunderts, da stand an dem Dom in Berlin ein Hilfsprediger mit Namen Ohnesorge. Er war noch ein junger Mann mit frommem Gemüt und einer Geistesverfassung, die seinem Namen alle Ehre machte. Denn er vertraute auf Gott und machte sich keine Sorgen. Seit Jahren hatte er in seinem Herzen den stillen Bunsch, einmal das Heilige Land zu besuchen. Darum nahm er Urlaub, um seinen Bunsch in die Tat umzusehen. Wohl hatte er nur ein kleines Gehalt; aber er hoffte doch, soviel erübrigen zu können, die Neise zu unternehmen.

So finden wir denn den Pastor Ohnesorge nach einiger Zeit in Jerusalem. Zu seiner großen Freude fand er Quartier im Hospiz St. Johannes, wo er sich bald wie zu Hause fühlte. Dort war er in der Nähe der berühmsten Grabeskirche mit ihren geheiligten Erinnerungen. Ebenso hatte man bom Hospiz aus einen wunderbaren Ausblick auf den alten Salomonischen Tempelplat, wo gegenwärtig eine mohammedanische Moschee steht, die sogenannte "Felsenmoschee."

Von seinem Hospiz aus machte der gute Pastor Ohnesorge Ausstlüge in die Nachbarschaft, auf den Celberg, nach Bethanien, nach Emmaus und ins Kidrontal. Endlich wollte er auch den Ruinen des Herodiums einen Besuch abstatten. Das Herodium war eine kleine Burg auf einem Berggipfel in der Wüste Juda. Dort hatte der alte König Herodes ein Bergschloß, erbaut, wohin er sich zurückziehen konnte, wenn ihm der Ausenthalt in Jerussalem lästig wurde. Dies Schloß hatte er aufs prächtigste ausgestattet. Ja Herodes hatte es fertig gebracht, daß in seinem Herodium die prachtvollsten Gartenanlagen die Augen erfreuten. Dies Bunder kam dadurch zustande, daß er sir einen tiesen Brunnen sorgte, aus dem er dem Garten die nötige Wasserzusuhr sicherte. Diesen Berg mit den Trümmern des alten Herodiums nennen die Araber "Zebel Ferdees," d. h. Karadiesberg. Die Trümmer des alten Herodiums überragen alse Berggipfel des östlichen Judäa.

Es könnte beinahe befremblich erscheinen, daß der trübsinnige, bluts dürstige Herodes, der einst die unschuldigen Kindlein zu Bethlehem töten ließ, seine Ruhe und Erholung in dieser einsamen Bergfeste gesucht hat und daß er den Ausblick über die einsame Wildnis und über das Tote Weer so gern hatte. Aber es war so. Hier baute er sich im Schloßhof das schone Mausoläum, seine eigne Totenkammer, wo er später beigesetzt worden ist.

Es ist also ein ganz interessanter Ort, den Pastor Ohnesorge besuchen wollte. Man riet ihm dringlichst an, die Reise ja nicht allein zu unternehmen, da die Wüste Juda von arabischen Käubern wimmele und ein einzelner Wanderer sicherlich beraubt, unter Umständen sogar ermordet werden würde. Es geht nicht immer so glimpflich ab wie in der Geschichte vom barmherzigen Samariter. Als daher Pastor Ohnesorge den Besuch der Ruine mit seinen deutschen Freunden besprach, rieten diese ihm dringlich, ja nicht allein zu

gehen, sondern einige bewaffnete Beduinen zum Schutz mitzunehmen. Ms er aber erfuhr, was diese für ihre Begleitung an Lohn verlangten und dann feine magere Kasse nachzählte, erklärte er ganz emphatisch, daß er auf Begleitung verzichten müsse; aber das Unternehmen wolle er auch ohne Begleitung wagen.

Er meinte, daß, wenn die Räuber sehen würden, wiewenig er an Geld bei sich habe, würden sie den Versuch wohl aufgeben. Und vor allem verstraute er auf Gott, der wohl wisse, wie er ihn gegen Gesahren schützen könnte; habe er doch den jungen David im Kampf mit Löwen und Bären gerade in

diefer Gegend geschützt und gestärkt.

So wanderte denn Pastor Ohnesorge an einem schönen Morgen durch das Jaffator, kreuzte das Tal Hinnom südlich von Jerusalem und wanderte wohlgemut über die Sene Rephaim auf Bethlehem zu. Hier hatte er den halben Weg zum alten Herodium schon zurückgelegt. Schrsuchtsvoll betrat er die alte, ehrwürdige Kirche der Geburt Jesu und betete andächtig an der Stelle, wo einst die Krippe des Jesuskindleins gestanden haben soll. Dann setzt er in östlicher Richtung seine Wanderung fort. Sein Weg führte ihn an dem Feld der Sirten vorbei hinab in die Wüste Juda, die ein rauhes, von felsigen und klippenartigen Higeln und Bergen durchzogenes Gebiet darstellt. Sine fast unheimliche Stille umgab den einsamen Wanderer. Wehrs mals glaubte er das Gesicht eines Beduinen hinter einer Nippe zu entbeden. Aber sein menschliches Wesen nahte sich ihm. Er dachte an David und sprach sich Mut zu mit den Worten des 23. Psalms: "Und ob ich schon wanderte im finstern Tal, fürchte ich sein Unglück; denn du bist bei mir."

Es war Mittag, und die Sonne stand beinahe im Zenit, als unser Wansberer am Juße des Berges ankam, auf welchem die Burg Herodium erbaut worden war. Hier im Juß des Festungsbergs hatte Herodes eine schöne Stadt erbaut mit einem paradiesesähnlichen Gartenpark, welcher wahrscheinslich die Veranlassung des Namens "Paradiesesberg" gewesen ist. Denn so

wird der Berg bon den Beduinen genannt.

Aber von all der früheren Herlickfeit sind heute nur noch ein paar armselige Ruinen übriggeblieben. Darum schaute unser Wanderer zur Höhe empor, auf welcher die Ruinen des eigentlichen Schlosses zu sehen waren. Ursprünglich führte eine steinerne Treppe dort hinauf; aber die Stusen sind vom Zahn der Zeit derart zernagt, daß sie durchaus undrauchdar sind. Daher mußte Bruder Ohnesorge sich dazu bequemen, den engen Pfad zu benutzen, der jetzt im Zickzack nach oben führt, und das war ein mühsames Steigen, besonders weil die Mittagsonne mit blendenden Strahlen herabschien. Als er endlich den Gipfel erreicht hatte, war er in Schweiß gebadet. Aber er sühlte sich sir alle Anstrengungen reichlich belohnt, als er endlich oben war. Er betrachtete sich die Ruinen des Palastes des Herodes, die dreisache Umfassungen in der Witte des alten Schloshofs, unter denen alle möglichen Räume, Zimmer, Säle des alten Schloshofs, unter denen alle möglichen näume, Zimmer, Säle des alten Schloshofs, unter denen alle möglichen näume, Zimmer, Säle des alten Schloshofs verborgen sein mögen, begraben unter Haufen von Schutt und zerbrochenen Mauerwerk.

Er war ganz hingenommen von der unvergleichlich großartigen Aussicht, die sich von seinem hohen Standort aus über die ganze Gegend öffnete. Im Westen lag das schöne Bethlehem. Oestlich sah er vor sich ausgebreitet die

Wüste von Judäa, ein weites Panorama in blendem Sonnenschein; tief, tief unten das Jordantal, dessen User von Bäumen und Strauchwerk reich besetzt sind. Dort in der Tiefe schimmert das Tote Meer, auf dessen östellichem User sich die Moabiterberge auftürmen. Südlich blickend, sieht man das schon im Altertum berühmte Tal Engedi.

Bon diesem Ausblick war der gute Pastor Ohnesorge ganz hingenom= men. Da vernahm er plöglich hinter seinem Rücken ein unheimliches Ge= räusch. Er wandte fich um und fah zu feinem Schreden hinter einem berfallenen Mauerstück das schurkenhafte, drohende Angesicht eines Beduinen, händigte fie den Schurken ein. Wie Raubvögel griffen diese zu. Aber als fah er sich von einem halben Dubend dieser hählichen, gefährlichen Kerle umringt. Mit rauhen Fäuften fassen sie ihn und schreien ihn in arabischer Sprache an. Verstehen konnte er ihre Worte nicht, aber was sie wollten, wußte er gleich. Er holte seine magere Geldtasche heraus und seine Uhr und händigte sie den Schurken ein. Wie Raubvögel griffen diese zu. Abr als fie sahen, wiewenig an Geld fie enthielt, waren fie enttäuscht. Sie hatten nämlich die Idee, daß jeder Europäer stets eine große Summe Geldes bei sich trüge. Da wollten fie fich schadlos halten mit dem sonstigen Eigentum bes Europäers. Sie zogen ihm den Rock aus und alle seine Kleider, Stück für Stück, auch Schuhe und Strümpfe und quittierten dafür mit ein paar tüchti= gen Fauftschlägen auf seinen blogen Ruden. Dann gingen fie ab und liegen ben armen Ohnesorge im Sonnenbrand siben ebenso nacht, wie er gur Welt gekommen war.

Nun hatte allerdings unser Freund Ohnesorge die beste Gelegenheit, seinen Namen in die Tat umzusehen. Er war tatsächlich in einem bösen Disemma, dort oben zu sitzen in der heißen Sonne ohne einen Faden am Leid. Wie sollte er den Weg durch die Wüste zurückmachen in die Zivisistation? Und was würden die guten Leute in Vethlehem und Jerusalem sagen, wenn er von dem Berg des Paradieses zurückam mit nichts auf dem Leib wie Vater Abraham vor dem Fall! Aber Ohnesorge überdachte seine peinliche Lage und sagte zu sich selbst: "Vin ich nicht der Pastor Ohnesorge vom Dom in Verlin? Und hat Gott nicht verheißen, den Seinen beizustehen zur Zeit der Not? Was nücht mein Gottvertrauen, wenn ich mich nicht in Gefahr auf ihn verlassen sollte?" Und er wurde trotz seiner berzweiselten Lage immer zuversichtlicher und ruhiger. Plöplich fängt er an zu singen, so daß es in die Wildnis hinausschalte und echote:

Ein feste Burg ist unser Gott, Ein gute Wehr und Waffen, Er hilft uns frei aus aller Not, Die uns jetzt hat betroffen. Der alte böse Feind, Mit Ernst er es jetzt meint. Groß Macht und viele List Sein grausam Küstung ist. Auf Erdn ist nicht seins gleichen.

Er fingt weiter den zweiten, dritten und vierten Vers, und je länger er fang, besto fröhlicher wurde er. Er fühlte, Gott musse ihm helfen, obgleich er sich selbst nicht benken konnte, wie das geschehen sollte. Aber siehe, was soll denn das heißen? Plöglich kommen die Beduinen, die ihn beraubt hatten, zurück, aber nicht wild und grausam wie vorhin, sondern ganz zahm und freundlich. Sie treten vor ihn hin, neigen sich tief zur Erde in größter Shrsurcht und legten ihm all seine Sientum zu Füßen, das sie ihm vor kurzem mit rauher Faust genommen hatten, seine Aleider, seine Uhr und seine Geldbörse. Ohnesorge wußte nicht, was er daraus machen sollte und dankte ihnen in gutgewählten, deutschen Worten für ihre freundliche Nücksichtnahme auf seine peinliche Lage. Wit einem Seuszer der Erleichterung legte er die Gewänder wieder an, die er schon ganz für verloren angesehen hatte, und sagte in seinem Herzen: Es gibt doch kein Lied, das dem Psalm Luthers gleichsommt, den er eben gesungen hatte; wer sich darauf verläßt, wird nie von Gott verlässen sein.

Dann machte er sich auf den Heimweg. Er mußte eilen, wenn er vor Sonnenuntergang Jerusalem erreichen wollte. Aber er geht nicht allein. Die Beduinen bilden seine Shrengarde und begleiten ihn auf dem besten Weg, dis sie vor den Toren Bethlehems ankamen. Noch einmal verbeugten sie sich tief vor ihm und kehrten dann in die Wildnis zurück.

Ohne weitern Unfall erreichte unser Freund Jerusalem und erzählte jedermann, wie wunderbar er aus der Gewalt der Feinde errettet worden war. Freilich haben die, welche schon länger im Lande wohnten und mit den Anschauungen und Gewohnheiten der Araber bekannt waren, im stillen die Geschichte belächelt. Doch versicherten sie unserm Freund, daß sein Gessang ihn gerettet habe, allerdings in etwas andrer Weise, als er es sich vorsstellte. Als nämlich die Beduinen ihn plödlich in seiner verzweiselsten Lage singen hörten, waren sie der Neberzeugung, daß sie es mit einem "Bessessen" zu tun hatten. Nach arabischem Glauben darf man aber keinem Bessessen etwas zuleide tun, um nicht den bösen Geist zu reizen. Er könnte sich an ihnen furchtbar rächen. So haben die Räuber in ihrem Aberglauben gehandelt, und aus Furcht vor der Nache des bösen Geistes dem guten Ohnessorge all sein Eigentum zurückgegeben, um den Dämon zu versöhnen.

Aber wer möchte behaupten, daß nicht Gottes Hand im Spiel war. Gott gab dem Beraubten den Gesang ins Herz; er wußte den Aberglauben der Räuber zu benuten, den zu retten, der auf ihn vertraute. Er sagt: "Ruse mich an in der Not, so will ich dich erretten, und du sollst mich preisen."

Refte und Reiertage im Jahr 1931.

- 17. Februar, Fastnacht.
- 29. März, Palmfonntag.
- 5. April, Oftern.
- 10. Mai, Muttertag.
- 14. Mai, Himmelfahrt.
- 24. Mai, Pfingften.
- 24. Mai, Plinghen.
- 14. Juni, Kindertag.
- 7. Ceptember, Arbeitertag.
- 4. Oftober, Erntedankfest,
- 1. November, Reformationsfest.
- 22. November, Totenfest.
- 26. November, Danksagungstag.
- 29. November, Erster Advent.
- 25. Dez. (Freitag), Weihnachten.

Synodale Planderei.

Wie so eilig flieht die Zeit! — Ehe man recht zur Besinnung kommt, steht man mitten im Jahr, und der Kalendermann mahnt um eine **Planderei** über synodale Vergangenheit.

Was hinter uns liegt, gehört zur Vergangenheit; es ist Geschichte. Diese Geschichte ist nicht immer genügend bedeutungsvoll zu sorgfältiger Ausbewahrung. Manches freilich begegnet uns in der Routine von zwölf Monaten, das sich ganz natürlich denkmünzenartig dem Gedächtnis des einzelnen oder einer Gruppe unverwüstlich einprägt. Solche Ereignisse werden dann zu Marksteinen auf dem Lebensweg. Die Geburt des ersten Familiensprößlings bildet im gesunden Sheleben einen Markstein, der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft so zusammendringt, daß sie ein unvergeßliches, lebendiges Bild dem Gedächtnis einprägen.

Die Synode und das gesunde Familienleben — das ist freilich ein Thema, das reichhaltig genug ist für verschiedene Artisel, die nicht in die synodale Plauderecke des "Kalenders" gehören. In dieser Plauderei kann ich nur sagen, daß gesundes Familienleben gegründet ist auf dem gehörigen, wohlberdienten Respekt vor der Ehe, die immerhin eine wunderbare, wohlsgeordnete, göttliche Einrichtung bleibt und die mit vollem Schöpferverständnis Leib und Geist des Menschen entwicklungsmäßig Bahn weisend berücksichtigt. Eine feinere Einrichtung zur Entwicklung der edelsten Triebe im Menschen gibt es nicht. Sie ist göttlich und sehr gut.

Kirchlich eingesegnet wurden in der Shnode im letzten Jahr 8317 Ehen. Jedenfalls wurden unter uns viele Ehen geschlossen, die kein Kastor eingessegnet hat. Die Hauptsache ist, daß diese neugegründeten Familien darauf bedacht sind, ein wirklich nettes Familienleben zu sühren.

Wenn ich nun doch mal bei der Familie bin, dann darf ich auch die Kinder nicht vergessen, denn sie gehören zur Familie, und auf ihnen ruht die Zukunft. Unsre Pastoren haben an 16,000 Kinder getauft. Wit der Taufe aber schließt weder das christliche noch das kirchliche Interesse an den Kindern ab.

In unsern Sonntagschulen haben 176,245 Kinder und junge Leute Sonntags eine Stunde chriftlichen Unterricht von 16,000 Lehrern und Helfern bekommen. Und wenn man bedenkt, daß die Shnode verschiedene, die Sonntagschularbeit berücksichtigende Lehr= und Unterhaltungsschriften herausgibt und in Elmhurst, II., Dunkirk, N. Y., Newton, Kan., Waveland, Wiss., Waco, Texas, Faribault, Winn., Healdsburg, Calif., und Everett, Wash., Erziehungs= und Vorbereitungsschulen für die Sonntagschullehrer und Helfer einrichtet und unterhält und aufkommt für Liederbücker, Karten, Knöpfe, und was sonst noch für diese besondre und wichtige Arbeit der Kirche an Zeit und Gelb verwandt wird, dann gehört diese Arbeit mit zu der köstspieligsten und bedeutendsten der Kirche. Ich denke nicht, daß \$100,000 die Unkosten desen. Ein großer Prozentsat dieser Ausgaben fällt auf die Tasche von Privatpersonen und Gemeinden. Nur etwa der dritte Teil geshört in die Budgetberechnung der Kirche.

Kaum eine andre Einrichtung der Spnode hat in den letzten Jahren soviel geholfen, besser befähigte Sonntagschullehrer und Helfer für unsre

Sonntagschulen und Leiter für unsre Jugendvereine heranzubilden, wie unsre Sommerschulen. Jedes Jahr besuchen etwa 500 junge Leute diese Schulen und bringen bessere Fähigkeiten für ihre Arbeit mit heim.

Der Konfirmandenunterricht, der für alle Zukunft grundlegend und darum nie zu gewissenhaft und eindrucksvoll gegeben werden kann, und der Umgang mit ernstgesinnten jungen Leuten im Jugendverein sind kirche liche Helfer christlicher Erziehung. Sie sind gute und sehr segensreiche Sinzichtungen der Kirche. Hier kann und soll auch geselliges Leben zu seinem Recht kommen. Niemand muß meinen, daß man als rechter Christ nicht fröhlich sein Liedchen singen oder pfeisen dürse. Die Jugend muß Ventile haben, durch die sie etwas von dem Lebensübersluß herausblasen kann — aber immer ohne die Seele zu beschmutzen.

Wenn es Jahlen allein tun, dann sollte die Shnode jeht an den 24,995 Männervereinsgliedern und an den 80,667 Eliedern der 1282 Frauenvereine und an den 29,202 Eliedern der 824 Jugendvereine eine sehr imposante Heeresmacht hinter sich haben. Leider macht man hier die Erfahrung, daß es eigentlich nur ein Bruchteil der großen Jahl ist, der wirklich dienstbereit den Aufgaben der Shnode entgegenkommt. Nichtsdestoweniger haben wir Eelegenheit gehabt, in Kreis= und Internationalkonventionen wirklich verständige, tief interessierte und reichlich begeisterte Elieder unter Männern, Frauen und der Jugend zu finden.

Es müßte wirklich sehr interessant und außerordentlich lehrreich sein für die Spnode, wenn drei oder vier besonders für solchen Zweck beanlagte Pastoren in einem Quadriennium (vier Jahre) alle Gemeinden in der Spnode besuchten. Der Besucher würde mit einem Sack voll Lebensersahsrung und praktischer Theologie heimkehren, um den manch schreiblustiger Redakteur und jeder Professor der praktischen Theologie ihn beneiden möchte.

Das hinter uns liegende Jahr hat unste Lehranstalten, Elmhurst, Sden und Dakwood, in voller Arbeit gesehen. Von mancher Seite, in "Friedenss bote," "Şerald" und Şeften, sind die Vorteile einer guten Schulbildung in christlichem Geist beleuchtet. Wit voller Verücksichtigung der körperlichen und Charakterentwicklung der Jugend ist Elmhurst in unsern Synodalorganen unsern Leuten vor die Augen geführt. Und nicht mit Unrecht. Elmhurst ist ein hübsches Städtchen. Das College atmet gesunde Luft. Disziplin ist durchaus angepaßt. Das neue "Ghunnasium," d. h. Turns, Schwimms und Leibesübungshalle ist entschieden zeitgemäß und praktisch eingerichtet. Die heranwachsende Jugend wird im späteren Mannesalter nie sagen können: Die Kirche hat uns, was gute Schulen anbelangt, vernachlässigt.

Was von Elmhurst gilt, das gilt auch von unserm Predigerseminar. Wer wirklich evangelische Theologie studieren will, den dürsen wir getrost in unser Predigerseminar führen. Freilich, wer viel über Luther und seine Zeit und wenig über Gottes Wort oder Gottes Wort nur unter Luthers Vergrößerungsglas in jeder Stunde hören und lesen will, der gehe nicht nach Sen. In Sen ist Luther nicht größer als viele andre Männer vor und nach ihm. Er hat eine besondre Enadengabe erhalten und verwandt — merke wohl, das hast du auch —, es fragt sich nur, ob du deine Gnabengabe auch so gewissenhaft verwandt hast. Wir wollen nicht vergessen,

daß alle großen Männer die Sprache ihrer Zeit gebraucht, wenn nicht gemungt haben, um ihre Gedanken wiederzugeben. Das tut unfre Zeit auch.

Die grundlegende Arbeit der Shnode geschieht in gewissem Sinn in unsern Seminarien, also in Elmhurst und Eden. Es ist mir eine Freude, daß ich den "Kalender"-Freunden hier sagen kann: Beide Anskalten erfreuen sich eines guten Rufs, zunächst in ihrer unmittelbaren Umgebung und dann weit über die Grenzen oder Kreise der Shnode hinaus. In der Regel haben Nachbarn ein ziemlich scharfes Auge füreinander. Und wenn der Nachbar von seinem Nachbar gut redet, so hat das etwas zu bedeuten.

Ihr lieben "Kalender"-Leser, wie kommt es nur, daß eine Kirche wie unser liebe Shnode mit der unverfälschen Svangeliumsbotschaft und den weiten Armen der Duldsamkeit nie genug junge Männer findet, die bereit sind, ihre Lebensaufgabe im Predigtamt zu erfüllen? Ich würde mich freuen, wenn mir im Lause des Jahres allerlei Leute — irgend jemand, der da glaubt, eine Meinung über die Frage zu haben, — ihre Meinung einsenden würden. Der Shnodalvater bekommt sowies viele — manchmal auch recht wunderliche Briefe. Warum sollte er sich nicht freuen, Meinungen über diese Frage, die ihm außerordentlich wichtig ist, zu hören. Also, wer schreiben will, soll immerhin schreiben. Ich bin sest überzeugt, die Antsworten werden sehr beherzigenswerte Meinungen an den Tag bringen, die für uns alle Iehrreich sind.

Unser Dakwood-Institut ist umgezogen. Das alte Eigentum haben die guten Cincinnatier, denen es gehörte, verkauft und haben sosort ein neues schönes Eigentum erworden, in welchem die Schule weitergeführt wird. Das ist nobel von den Cincinnati-Leuten. Die haben wirkliche Opfer gebracht. Und darauf liegt immer ein Segen!

Auf allen andern Gebieten gehen die Arbeiten der Shnode ungehindert weiter. Die Missionsarbeit der Shnode steht nie still. Es ist gar nicht zu denken, wie tief ein Stillstand der kirchlichen Missionsarbeit zu betrauern wäre. Nur eine Buße der ganzen Kirche in Sack und Asche könnte solche Kalamität wieder gutmachen. Fest glaube ich, so eine Sack-und-Asche-Buße würde weder dem reichen Baumwoll- und Tabak-Produzenten des Südens noch dem Weizen-Krösus von Kansas, Nebraska und den Dakotas, noch den Kornbauern und Schweinezüchtern in Jowa und Missouri, noch den Gesschäfts- und Bankpräsidenten, Kassierern und Sekretären der Union gesfallen. — Glauber die alle würden lieber Schecks (Anweisungen) schreiben als drei Tage in der Asche sieben.

Wenn ich nun meinen lieben "Kalender"-Freunden sage, daß nicht nur ausschließlich Neiche in der Spnode auf dem Aschendusen im Bußgewand einer allgemeinen Bußperiode gefunden werden sollten, sondern ebenso viele andre, die sich bei jeder Gelegenheit hinter das bescheidene Tuch des "Unsvermögens" und der "Armut" verkriechen, dann gruselt es manchem bei dem Gedanken. Der Gott und Vater, der der Menschheit gegenüber alle Jahre seinen Budgetbeitrag reichlich zahlt, der weiß ganz genau, welche Vortion dem einzelnen zugefallen und wie dankbar oder wie undankbar der Empfänzger gewesen ist. Das Gewissen mit seiner unwiderstehlichen Kraft, fürchte ich, würde viele auf den Aschenhausen treiben und der Preis für Bußsäcke müßte natürlich wegen großer Nachfrage sehr in die Höhe gehen.

Es ist billiger, besser und glücklicher, jeden Tag oder jedes Jahr sein "bescheiden Teil" dankbar hinzunehmen und zu genießen mit einer Zinsgabe an des Herrn Sache als unzufrieden und im Neberfluß zu genießen und nie dankend gebend des Herrn Sache zu gedenken.

Im vergangenen Jahr haben die allgemeinen Reichsgottes-Einnahmen die vorveranschlagten Ausgaben (Budget) gedeckt, freilich, ohne verschiedenen Zweigen der Arbeit die Mittel zu größerer und ausgedehnterer Arbeit darzureichen.

Friz Reuter erzählt so schön in seiner Mecklenburger Mundart, wie seine guten Landskeute zusammenkamen, um die Landesordnung zu beraten, und als sie wieder auseinandergingen da — bliv allens bien ollen! So, meinen viele, sollte es mit dem Geben fürs Reich Gottes auch sein. Bas man vor vierzig oder fünfzig Jahren gegeben hat, das gibt man heute noch. Kein Fortschritt bedeutet Nückschritt!

Unste Missionen in Indien und Honduras wachsen ruhig und gesegnet, ja so gesegnet, daß wir manchmal unste Last haben, mit den Ansorderungen an die Kasse Schritt zu halten. Manche schöne, wirklich namhafte Cabe ist dieser Arbeit zugute gekommen.

Die Arbeit in Indien, Asien, hat es mit einem alten Bolf zu tun, das seine Blütezeit gehabt hat, das keineswegs ohne Kultur und Wissenschaft noch ohne Sitte und Religion ist. Es hat sehr alte und weniger alte Mesligionsschsteme und Religionsphilosophien, die umzuwersen, um bessere der christlichen Religion einzusühren, kein Kinderspiel ist. Die Schule und die Predigt werden die Mittel sein, durch welche in absehdarer Zeit ein ganz neues, höchst intelligentes Voll erwachsen wird. Unste Mission ist darum in Indien großenteils Schularbeit und Svangelisation. Die allgemeine Kenntnis der biblischen Wahrheiten, vorzüglich der Wahrheit in der evangelischen Verfündigung wird die Grundbedingung zu einer staatlichen, wirtsschaftlichen und religiösen Reorganisation werden. Unste Arbeiter in Insbien missen also außer einem Herz voll Liebe einen ordentlichen Schulsach haben.

Was von Indien gilt bezüglich der zu werbenden Arbeitsfräfte, das gilt auch von Honders. In Honders ist das Rohmaterial, welches bearbeitet werden soll, ein andres. In ganz Zentralamerika hat die Mission es mit Mischvölkern zu tun, in deren Abern spanisches, amerikanisches, Negers und Indianerblut rollt. Die Einwohner sind keine Abkömmlinge von einem eins heitlichen Ganzen, das volksmäßig seine oder eine kulturelle Blütezeit hinter sich hat. Ein Religionsshiftem gibt es auch nicht. Höchstens eine primitive Erkenntnis einer römischen Marienverehrung wird unter diesen geistig hers untergekommenen, oft in primitivsten Verhältnissen lebenden Menschen vorzgefunden. Es gilt also auch da, die Schule und das Evangelium zu bringen.

Immer mehr Leute werden durch Unterricht und Svangelisation wie durch Leben und Wandel unserer Missionare und Missionarinnen unter christ-lichen Sinstuß gebracht. Daß die Arbeit kostspielig ist und daß unser Aussgaben für die Heidenmission von Jahr zu Jahr nicht kleiner, sondern größer werden, steht zu erwarten. Die Verpklichtungen, die uns daraus erwachsen, sind der Natur, daß sie einsach nicht versäumt werden dürsen. Wir müssen alle darauf bedacht sein, zu Haus einen christlichen Wandel zu führen, unser

Kirche mit ihren Einrichtungen lieb zu haben und ihre numerische Ausdehnung zu erstreben. Tun wir das nicht, so muß die Arbeit eingehen.

Die Frende an der Arbeit unter Heidenvölkern ist eine rechte christliche Freude. Diese Freude aber kann sich nie freimachen von der Freude an der Einheimischen Mission, an der Ausbreitung der Kirche im Heimatkand, an der Freude, die berirten Schase der Heimatkerde wieder zu sammeln und zurechtzubringen (Stadtmission). Es wird die Zeit kommen und ist schon jetzt, daß die Spnode wenig Zuwachs durch Einwanderung bekommt. Die Einwanderung von verwandten Glaubensgenossen und Wlutse und Stammesverwandten ist sehr gering. Unser Arbeitsseld der Inneren Mission liegt, ganz anders als vor dreißig oder gar fünfzig Jahren, auf einem ganz andern Gebiet. Wir haben es auf diesem Gebiet hauptsächlich mit kirchlich Verwahrlosten, sprachlich Verwandten oder auch Nichtverwandten zu tun. Ich möchte nicht sagen, daß wir uns nur um solche kümmern, deren Umsgangssprache die Landessprache ist, sondern als zweisprachige Kirche haben wir es zunächst mit Leuten zu tun, die deutsch oder englisch oder beide Sprachen verstehen und reden.

Mit uns betverben sich alle andern protestantischen Denominationen um dieselbe Klasse von kirchlich Unversorgten. Diese Arbeit, die wir unter uns Innere oder Einheimische Mission nennen, ist für uns von der größten Besteutung. Unter diesen kinschen Inder diesen kinschen, d. h. solche, die an unsern eignen Atären getauft und konfirsmiert sind. Diesen nachzugehen, ist gewiß unsre heilige Kslicht, und zwar ebensosehr unsre Kslicht, wie das Evangelium nach Indien und Honduras zu bringen. Vernachlässigen wir diese Arbeit, so fägen wir den Aft ab, auf dem wir siehen.

Welche Mutter oder welcher Vater wollte sich nicht freuen, wenn die in der Ferne, in neuer Gegend weilenden Kinder plöhlich schreiben: "Zu uns kommt jeht ein ebangelischer Pastor und predigt uns so, wie wir es zu Hause gewohnt waren. Mutter, schicke mir mein Gesangbuch." —

Daß im bergangenen Jahr unfre synodale Altersversorgung, die Penssionseinrichtung für Pastoren und Pastorenwittven, durch die freundliche Darreichung der meisten unsrer Gemeinden heute, den 20. August 1929, in besseren Stand gesetzt worden ist, den alten Brüdern und Schwestern einen angemesseneren Lebensabend zu bereiten, wissen alle "Kalender"-Freunde; denn diese haben ohne Frage ihr Scherssein dazu beigetragen. Gott segne sie dafür mit einer Vergeltung, die auch ihnen den Lebensabend erleichtert und erheitert.

Die Deutschen haben dem bekannten und in die Sprache übergegangenen "Abien" Balet gesagt und dafür ein hoffnungsvolles "Wiederschen" gesetzt. Wenn jeht zwei auseinandergehen, dann nehmen sie nicht mehr französischen Ubschied, sondern deutschen und sagen: "Auf Wiederschen!" Wer weiß, ich darf meine alten "Kalender"-Freunde, wenn auch nicht in dieser spnodalen Plauderecke, dann vielleicht auf anderm Gebiet oder da, wo der Tag, der seisnen Anfang genommen hat und kein Ende nehmen kann, wiederschen.

Post : Bestimmungen.

Für die Bereinigten Staaten, Ranada, Mexito, Ruba, Banama und Sonburas = Republif.

1. Klasse. — a. Briese und Patete, die Geschriebenes (auch Maschinenschrift ober Abdrücke) enthalten, oder die bersiegelt sind, jede Unge 2 Gents. b. Postsarten 1 Cent, mit borausbesablter Rückantwort 2 Cents. c. Lustpost 5 Cents für eine Unge und je 10 Cents für jede weitere Unge.

2. Klasse. — (Mur sür die Vereinigten Staaten). Volltändige Nummern von Zeitschriften, von Privatyersonen versandt, je 2 Unzen 1 Cent. (Sie müssen an beiden Enden ossen siehen. Durch Zeicken, aber nicht durch Wörter darf auf besondre Artistel aufmertsam gemacht werden. Teise von Aummern einer Zeitschriften sieh besonder in Klasse 3 oder 4. je nach dem Gewicht. Tür Herausgeber von Zeitschriften sind besondre Maten vorgesehen. 3. Klasse. a. Undersiegelte Drucksachen, Zirkulare, Waren aller Urt, die nicht nehr als 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1½ Cents. b. Wücher und Kataloge mit 24 Seiten oder mehr, Sämereien, Pflanzen, Wurzeln, die nicht mehr als 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen

1 Cent.

4. Klaffe ober Pafethoft. — Alle Postfacen ber britten Klasse, die über 8 Unzen wiegen. Das Korto wird nach Zonen berechnet. Dertliche Absserung: 7 Ets, für das erste Psund und 1 Cent für je 2 weitere Psund; 1. und 2. Zone: 7 Cents für das erste Psund und 1 Cent für jedes weitere Psund; 1. und 2. Zone: 7 Cents für das erste Und 2 Cents; 5. Zone: 9 Cents und 6 Cents; 6. Zone: 9 Cents und 8. Cents; 7. Zone: 9 Cents und 10 Cents und 8. Cents; 7. Zone: 12 Cents und 10 Cents; 8. Zone: 13 Cents und 12 Cents. Zum Borto werden in den ersten drei Zonen sür jedes Kaset 2 Cents Zuschlag berechnet, in den übrigen Zonen 1 Cent mit Außnahme derer, die beim Aandbosträger aufgegeben werden und bie Aufschrift "Mailed on Rural Koute" tragen. In der 1.—3. Zone darf das Kaset dis zu 70 Kund wiegen, in den übrigen dis zu 50. Länge und Umfang des Kasets dürfen zusamen nicht mehr als 84 Zoul sein.

Soll das Kaset mit besondrer Bortscht. d. b. b. wie Bostsacken der 1. Resse

Soll das Kafet mit besondrer Borsicht, d. h. wie Postsachen der 1. Klasse behandelt werden, so schreibe man "Special Sandling" darauf und klebe neben Porto und Juschlag noch Marken auf wie folgt: die du L Klund 10 Cents, über zwei die du Klund 15 Cents, über 10 Pfund 20 Cents. (Diese Raten schließen besondre Ablieferung nicht ein.)

Silpoft. — a. Klasse 1: Bis au 2 Ksund 10 Cents, über 2 Ksund bis au 10 Ksund 20 Cents, über 10 Ksund 25 Cents. b. Alle andern Klassen: bis au 2 Ksund 15 Cents, über 2 Ksund bis au 10 Ksund 25 Cents, über 10 Ksund 35 Cents. (Diese Katen schließen besonder Behandlung mit ein.)

Singes du tiebene Post. — Entschädigung bis zu \$1000. Es können eingeschrieben werden: Postsachen der 1. Alasse, der 2. und 3. Alasse (wenn ste über \$100 wert sind) und der 4. Alasse, sie müssen aber alle berstegelt sein und das Vorto der 1. Alasse tragen. Naten: Vei einer Entschädigung dis zu \$50 — 15 Cents; don \$50 bis \$100 — 20 Cents; don \$100 dis \$200 — 30 Cents usw.; don \$800 dis zu \$1000 — \$1.

Bersicherung bon Postsachen ber britten und bierten Alasse. — Für Vergütung bis au \$5 — 5 Cents; über \$5 bis \$25 — 8 Cents; über \$25 bis \$50 — 10 Cents; über \$50 bis \$100 — 25 Cents.

Moneh Orbers losten: Bis 3u \$2.50-5 Cents; bis \$5-7 Cents; bis \$10-10 Cents; bis \$20-12 Cents; bis \$40-15 Cents; bis \$60-18 Cents; bis \$80-20 Cents; bis \$100-22 Cents.

Beltpoftverein.

- 1. Briefe. Die Unge 5 Cents, für jebe weitere Unge je 3 Cents. Spanien, Reufeeland, Bentral-Amerita und Sud-Amerita 2 Cents die Unge.) (England.
- 2. Postfarten. 3 Cents, mit borausbezahlter Antwort 6 Cents. (Zentral-Amerika und Sid-Amerika 1 Cent und 2 Cents, England und Reuseeland 2 Cents und 4 Cents.)
- 3. Drudfachen. Zeitungen, Bücher, Lithographien, Photographien, Korrekturbogen usw. Je 2 Unzen 1 Cent. (Höchstewicht: 4 Pfund, 6 Unzen.)
- 4. Berthapiere. 5 Cents für 10 Ungen und je 1 Cent für weitere 2 Ungen. (Söchstgewicht 18 Ungen.)
- 5. Muster. 2 Cents für 4 Unzen und je 1 Cent für weitere 2 Unzen.
 6. Bastet 1-8 ost. 14 Cents das Kfund. (Guadaloupe, Sahti, Japan 12 Cents.)
 3uschlagslosten nach Britisch-Iverschieden 48 Cents; 4—7 Kfund 90 Cents; 8—11
 Kfund \$1.26, über 11 Kfund \$1.98. Man kann senden: Rach Deutschland bis zu 44
 Kfund, nach zndien die zu 20 Kfund, nach Honden: Rach Deutschland bis zu 44
 Kfund, nach zweisen die zu 20 Kfund, nach Hondens die zu 22 Kfund. Vastete dirfen bis zu 3½ Fuß lang sein. Länge und Umfang bis zu 6 Fuß (nach Deutschland 6 Fuß, 7 ZoII).
- Registrierte Postsachen losten 15 Cents extra. (Für Indien werden nur Briefe registriert.) Geld oder Wertsachen können nicht registriert werden.
- Moneh Orbers foften: Bis \$10 10 Cents; bis \$20 20 Cents; bis \$30 30 Cents ufw.

Jeder Boftmeifter wird gern weitere Ausfunft geben.

Vermächtnisse und Stiftungen.

Bom 1. September 1928 bis 1. September 1929.

1.	Fran Lena Engelmann, St. Louis, Mo., für Elmhurst College	
2.	Fred. A. Bierhaus, Bincennes, Ind., für Emmaus, St. Charles, Mo. \$500, Waisenhaus, Hohleton, II. \$500	1,000.00
3.	Frau Dora Heil, St. Louis, Mo., für Eden-Theol. Seminar	300.00
4.	E. B. Kienmann, Baufau, Bis., für Beidenmiffion	994.54
5.	Juliana Rechlin, Milwautee, Wis., für Eben = Theol. Seminar	100.00°
6.	Fran Charlotte Effelbruegge, St. Louis, Mo., für Eden- Theol. Seminar	500.00
7.	Fran Louise E. Young, Detroit, Mich., für Innere Mission \$1000, Heisenmission \$1000, Pensionssonds \$2000	4,000.00
8.	Henry Mauntel, Huntingburg, Ind., für Beidenmission	300.00
9.	Frau Chrift. Krueger, Marshalltown, Ja., für Innere Mission \$100, Heidenmission \$100.	200.00
10.	herr und Fran Pastor Sp. W. Kirchhoff, Burlington, Ja.,	
4.4	für die Synode	
11.		125.00
12.	Ernestine Bender, Buffalo, N. Y., für Eden \$100, Elmhurst \$100, Innere Mission \$75, Seidenmission \$75, Evang.	
	Church Home, Forks, N. P. \$100, Fliedner-Miffion in Spanien \$50	500.00
13.	B. F. Trufenbrod, Monroe, Wis., für Emmaus-Afhl	250.00

\$18,371.27

Wir können denen, die obige Vermächtnisse gestiftet, allerdings nicht mehr danken. Aber die Shnode registriert dankbar eine Gesinnung ihrer Elieder, die Veranlassung ist, in Vermächtnissen die Aufgaben der Kirche zu unterstützen. Es sind das auch Werke, die ein beredtes Zeugnis ablegen von Glaube und Liebe an und für das Reich Jesu Christi. Für Jesu Reich arbeiten und geben die Christen, denn sie glauben, daß dieses Reich da ist und dermaleinst in Herrlichseit erscheinen wird. Für dieses Reich lasset uns wirken und geben, solange es Tag ist und wir Gelegenheit haben.

Dem König, welcher Blut und Leben, Dem Leben seiner Bölfer weiht — Dem König werbe Preis gegeben, Erzählt sein Lob der Ewigkeit.

Sh. Bobe, D. D., Synodalichatmeifter.

formulare für Vermächtnisse.



Bohltätige ebangelische Christen, die gesonnen sind, der Evangelischen Synode von Nord-Amerika, ihrem Missionswerk oder einer ihrer Anskalten usw. ein Vermächtnis zukommen zu lassen, sollten dies in ihrem Teskasment in der gesetzlich vorgeschriebenen Beise tun, d. h. in Gegenwart von zwei nicht interessierten Personen mit Angabe von Ort und Zeit und in englischer Sprache. Nachstehend lassen wir ein solches Formular solgen, in dem das Nichtgewünsichte auszustreichen ist. Will man verschiedene Zweige des Synodalwerks bedenken, so sollte jedesmal von vorne angesangen werden, also: "I give and bequeath" etc.

I give and bequeath to the . . . (Evangelical Synod of N. A., of which Mr. F. A. Keck, St. Louis, Mo., is treasurer), (German Evangelical Missouri College [Eden Theological Seminary] located at Webster Groves, Mo.), (Pro-Seminary of the Evangelical Synod of N. A., located at Elmhurst, Ill.), (Board for Home Missions of the Evang. Synod of N. A.), (Board for Foreign Missions of the Evang. Synod of N. A.), (Board of Trustees for the Church Extension Fund of the Evang. Synod of N. A.), (Board for Ministerial Pensions and Relief of the Evang. Synod of N. A.), the sum of dollars, and the receipt of the treasurer thereof shall be sufficient discharge of my executor.

In benticher Nebersetzung:

Ich schenke und vermache der (Evang. Spnode von Nordsumerika, deren Schahmeister Herr F. A. Neck, St. Louis, Missouri, ist), (dem Deutschen Svang. Missouri College [Eden-Theologisches Seminar], Webster Groves, Mo.), (dem Proseminar der Evangelischen Spnode von N.-A. in Elmhurst, Il.), (der Behörde für Innere Misson innerhalb der Evang. Spnode von N.-A.), (der Berwaltungsbehörde der Heidenmission innerhalb der Evang. Spnode von N.-A.), (der Kirchbaufondskasse der Evang. Spnode von N.-A.), (der Pensionsund Unterstützungskasse der Evang. Spnode von N.-A.) die Summe von Die Empfangsbescheinigung des Schahmeisters entledigt meinen Testamentsvollstrecker seiner Verpflichtungen.

Schapmeister der Synode ist Herr F. A. Reck, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.

ELMHURST COLLEGE

ELMHURST ILLINOIS

Diese Lehranstalt der Evangelischen Sprode dient in erster Linie dem Zweck, junge Männer auf das Studium der Theologie vorzubereiten, bietet aber auch einen allgemeinen wissenschaftlichen Kursus und gibt Gelegenheit

zur Vorbereitung auf andre besondre Fachstudien.

Der volle Kursus des College ift vierjährig, und den Abiturienten des vollen Kursus wird der A. B.-Grad ("Bachelor of Arts"-Gråd) gewährt. Jedoch wird ein Diplom auch denjenigen gewährt, die nur die ersten zwei Jahre des College-Kursus ("Junior College") absolvieren.

Das Jahrbuch gibt vollständigen Aufschluß über den Lehrkursus und die Eintrittsbedingungen und wird auf Bunsch frei versandt.

Fakultät und Unterrichtsfächer: Präsident: Timotheus Lehmann; Daniel Frion, D. D., Präsident Emeritus und Professor des neutestament= lichen Griechischen; Karl F. Bauer, D. D., Professor der Philosophie; Christian G. Stanger, Professor der Musik; Henry L. Breitenbach, Professor der lateinischen Sprache und der Literatur; Paul N. Crusius, A. M., Professor der Geschichte; S. Emil Sansen, Professor der griechischen Litera= tur; Theophil W. Mueller, A. M., Defan und Professor der soziologischen Wissenschaften; Homer H. Helmid, Ph. D., Professor der Chemie; Karl H. Carljon, A. M., B. D., Professor der englischen Literatur; Henry Ratter= john, A. M., Professor der religiösen Erziehung und der Psichologie; Gustab Blenk, M. A., Professor der deutschen Sprache; Harven De Bruine, M. S., Professor der Biologie; John Minnema, Dekan der Musikschule; Loyal Ollman, A. M., Lehrer der Mathematif und Physif; Robert Stanger, M. A., Lehrer der Bibelkunde; Robert G. Leonhardt, Berwalter; Fred C. McFar= land, Director of Physical Education and Coach; C. C. Arends, Professor of Rublic Speaking; Otto Nit, Affistent in Chemie; Erwin Goebel, Professor der Dekonomie.





Das Evangelische Predigerseminar ist ausschließlich für das Studium der Theologie eingerichtet. Hier handelt es sich hauptsächlich um ein ebensostreng wissenschaftliches wie demütig gläubiges Forschen in der Heiligen Schrift, um das Berständnis ihrer Sprache, um ein Ringen nach der Salbung des Heiligen Geistes zu der Hirtens und Sämannsarbeit des evangelischen Predigtamts, um die Lehre vom Glauben und Bekenntnis und von der christlichen Ethik, um die Nirchengeschichte und um andre theologische Disziplinen. Die Anstalt steht daher solchen Jünglingen offen, die ihrer Berufung zum heiligen Amt vor Gott gewiß sind und die nötige Besähigung und wissensschaftliche Vorbereitung zu solch ernstem Studium besitzen.

Die Seminaristen haben beim Eintritt in das Predigerseminar schriftlich das Versprechen zu geben, daß sie dem Predigtamt in der Evangelischen Kirche treu bleiben und in den ersten Jahren nach ihrer Ausbildung die ihnen von der Shnode zugewiesenen Stellen willig und gewissenhaft bedienen oder aber, wo sie sich anders entscheiden sollten, die sämtlichen Kosten ihrer Ausbildung an die Seminarkasse vergüten wollen. — Der regelmäßige Kursus beträgt drei Jahre. Die Seminaristen sind in drei Jahresklassen eingeteilt. Das Anstaltsjahr beginnt Ansang September und dauert bis Ende Mai.

Das Predigerseminar besteht jeht aus einem Kompler von sechs Gebäus den und liegt auf einem zwanzig Acres umsassenden Grundstück in Webster Groves, Mo., der schönsten Vorstadt von St. Louis. Die Verbindung mit St. Louis, sowohl mit der untern Stadt wie auch mit dem Bahnhof ist außegezeichnet. In einer Stunde fährt man von der Broadwah und Market mit der Manchester-Linie und in fünfundvierzig Minuten vom Bahnhof mit der Compton- (oder Park-) und Manchester-Linie direkt zum Seminar.

Um weitere Auskunft wende man sich an den Direktor des Seminars: Prof. S. D. Preß, Webster Croves, Mo.

Gakwood-Institut,



die synodale Unstalt für driftlichen Laiendienst.

CALL THE

Dakwood-Institut ist ein Internat, in dem junge Damen für den kirchlichen Dienst in Gemeinden, als Assistenten der Pastoren, für die Arbeit in der Inneren und der Aeußeren Mission sowie für den Dienst in Religionsschulen als Lehrerinnen ausgebildet werden.

Ein dreijähriges Studium in vorgeschriebenen Fächern: Bibel, Gesschichte des Christentums, Pshchologie und Soziologie und Berufslehre, besrechtigt zum Diplom.

Das Direktorium bes Dakwood-Instituts: Pastor Theo. Merten, Lorain, Ohio; Pastor Carl Grauer, Cincinnati, Ohio; Herr George Decker, Cinzcinnati, Ohio; Pastor Theo. Schlundt, Dover, Ohio; Frau Hugo Schueßler, Evansville, Ind. (vier Mitglieder sind noch zu wählen).

Beitere Auskunft sowie Jahrbuch erhältlich. Man adressiere: Pastor Fr. C. Kuether, 261 Cast Auburn Abe., Cincinnati, Ohio.

Direftorium der Evangelischen Synode von N. A.

Präses: Pastor C. W. Locher, 2013 St. Louis Abe., St. Louis, Mo. Erster Bizepräses: Pastor L. Goebel, 2135 N. Sawher Abe., Chicago, Jl. Zweiter Bizepräses: Pastor F. Klick, 814 Faraon St., St. Joseph, Mo. Sekretär: Pastor Ewald Kockriß, 507 Jefferson Abe., Evansville, Ind. Schahmeister: Herr F. A. Keck, 2013 St. Louis Abe., St. Louis, Mo. Beisiter: Herr J. W. Mueller, St. Louis, Mo.; Herr J. C. Fischer, Evansbille, Ind.

Beratendes Mitglied: Paftor J. Balher, D. D., Shnodalpräfes emeritus, 4951 Maffit Pl., St. Louis, Mo.

Der Allgemeine Rat.

Die Mitglieder des Direktoriums (fiehe oben) und die folgenden Ber= treter der Distrifte: Atlantischer: P. F. S. Klemme, Baltimore, Md.; Berr 5. B. Schultheis, Baltimore, Md.; California: P. J. Ruesch, Los Angeles, Calif.; Herr Harold Hagen, Oakland, Calif.; Colorado: P. Ad. Woth, Greelen, Colo.; Herr S. G. Beder, Denver, Colo.; Indiana: P. & A. Meusch, New Albany, Ind.; Herr Bm. Elmendorf, Evansville, Ind.; Jowa: P. J. Huescher, Burlington, Ja.; Herr John Heinemann, Reokuk, Ja.; Kanjas: P. A. F. Richter, Junction City, Kan.; Herr John Abele, Wamego, Ran.; Michigan: P. J. Wulfmann, Mt. Clemens, Mich.; Herr Paul Jans, Mt. Clemens, Mich.; Minnejota: P. J. M. Munz, Hebron, N. Dat.; Herr Martin Chrich, New Ulm, Minn.; Missouri: P. J. B. Meyer, St. Louis, Mo.; Herr J. F. Peters, St. Louis, Mo.; Nebrasta: P. G. Bobe, Plymouth, Neb.; Herr Chas. Wilke; New York: P. Paul Frankenfeld, Buffalo, N. D.; herr Sy. Albrecht, Rochester, R. D.; Nord-Illinois: P. J. Kircher, Chicago, III.; Dr. E. Hohmann, Chicago, JII.; Ohiv: P. Theo. Merten, Lorain, O.; herr Bm. C. Hazelbed, Portsmouth, D.; Pennsylvania: P. B. J. Hausmann, Wheeling, W. Va.; Herr Ernft Rueggeberg; Sud-Illinois: P. R. Kofer, Granite Cith, III.; Herr H. N. Kunz, Columbia, III.; Süblicher: P. J. P. Quinius, New Orleans, La.; Herr A. L. Rau, New Orleans, La.; Texas: P. D. Balher, Houston, Tex.; Herr J. A. Speckels; West-Missouri: P. F. C. Alid, St. Joseph, Mo.; Herr Wm. Brune; Bisconfin: P. H. Nie= fer, D. D., Milwaukee, Wis.; Herr W. Quandt.

Komitees bes Allgemeinen Rats.

Komitee für Finanzen: Shnodalschammeister F. A. Keck, Borsitzender; P. J. B. Meher, St. Louis, Mo.; P. J. Buescher, Burlington, Ja.; Herr John F. Peters, St. Louis, Mo.; Herr Bm. Elmendors, Evansville, Ind.; Herr A. L. Rau, New Orleans, La.

Komitee zur Förderung des Synodalwerks: P. L. W. Goebel, Erster Bizepräses der Synode, Vorsitzender; P. J. Wulfmann, Mt. Clemens, Mich.; P. Paul Frankenseld, Buffalo, N. Y.; P. F. H. Memme, Waltimore, Md.; Herr Paul Jans, Detroit, Mich.; Herr Chas. Wilke, Lincoln, Neb.

Ausgleichskomitee: P. F. C. Klick, Zweiter Vizepräses der Shnode, Borsfihender; P. R. Kofer, Granite Cith, Fll.; Herr H. S. Schultheis, Baltismore, Md.; Dr. E. Hohmann, Chicago, Fll.

Romitee für Evangelisation: Frau Theo. Maher, North Tonawanda, N. Y.; John Andres, Evansville, Ind. P. Fred C. Schweinsurth, Norwood, O.; P. E. Cehle, Milwausee, Wis.; ex officio: P. Paul Schroeder, Herr Bm. C. Hazelbeck, Frau J. Pokornh.

Diftrifteräte.

- 1. Atlantischer: Pastor F. H. Klemme, 106 E. 32. St., Baltimore, Md., Präses; Pastor B. E. Bourquin, Brooflyn, N. Y., Vizepräses; Pastor Henry M. Strub, Williamsport, Pa., Sekretär; Herr Adam Friedrich, South Orange, N. J., Schahmeister; Pastor Chas. Enders, Washington, D. C.; Herr F. C. Heikamp, Scotia, N. Y.; Herr F. W. Mankey, Williamsport, Pa.
- 2. Colorado: Paftor Ab. Woth, 300 12. St., Greeleh, Colo., Präfes; Paftor G. A. Schmidt, Denver, Colo., Vizepräfes; Paftor G. T. Zucher, Fort Collins, Colo., Sekretär; Herr S. G. Becker, Denver, Colo., Schapmeister; Herr A. D. Meher, Denver, Colo.; Herr F. Seilbach, Windsor, Colorado.
- 3. Indiana: Kaftor Conrad Held, 1008 E. 3. St., Cincinnati, Ohio, Präses; Kastor Fred R. Daries, Indianapolis, Ind., Vizepräses; Kastor Robt. C. Kuebler, Indianapolis, Ind., Sekretär; Herr Owen C. Carr, Evansville, Ind., Schahmeister; Kastor Khilipp Wiggermann, Covington, Kh.; Herr Fred Diehl, Louisville, Kh.; Herr Hennemann, Evanssville, Ind.
- 4. Jowa: Bajtor F. L. Robenbeck, Hubbard, Ja., Bräses; Bajtor Th. A. Thomas, Lowben, Ja., Bizepräses; Bastor E. Seybold, Adleh, Ja., Sekretär; Herr John Blaul, Burlington, Ja., Schahmeister; Pastor Theo. Schumacher, Kahoka, Mo.; Herr J. E. Becker, Elkader, Ja.; Herr G. R. Bragge, Eladbrook, Ja.
- 5. Kansas: Pastor Theo. Haud, Eudora, Kan., Präses; Pastor E. Kreuzenstein, Ellinwood, Kan., Bizepräses; Pastor R. F. Richter, Junction Cith, Kan., Sefretär; Pastor H. Beder, Kansas Cith, Kan., Schahmeister; Pastor F. J. Nisi, Newton, Kan.; Herr H. Kamp, Oklahoma Cith, Okla.; Herr A. Freund, Kansas Cith, Kan.
- 6. Michigan: Paftor Theo. Eisen, N. N. 2, Andrews, Ind., Präses; Pastor Eugen Spathelf, Detroit, Mich., Vizepräses; Pastor A. A. Schoen, Farmington, Mich., Sekretär; Herr Chr. Schwart, Detroit, Mich., Schatzmeister; Pastor F. N. Schreiber, Grand Napids, Mich.; Herr Fred Gerlach und Frau B. L. Buckenhizer, Detroit, Mich.
- 7. Minnefota: Paftor J. M. Munz, Hebron, N. Dak., Präses; Pastor Otto A. Muecke, Le Sueur, Minn., Vizepräses; Pastor Otto Aapp, Norwood, Minn., Sekretär; Pastor B. Koring, Wheeling, Minn., Schaksmeister; Pastor Otto G. A. Chrich, Plato, Minn.; Herr Philipp Justus, Et. Paul, Minn.; Herr P. B. Baumann, Le Sueur, Minn.
- 8. Missouri: Pastor Paul Preß, 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo., Präses; Pastor Otto Kienker, St. Louis, Mo., Vizepräses; Pastor A. O. Mann, Washington, Mo., Sekretär; Herr August Borgmeher, St. Louis, Mo., Schahmeister; Pastor Aug. E. Rasche, St. Louis, Mo.; Herr B. Firman, Fulton, Mo.; Herr Waldemar Pinckert, St. Louis, Mo.

- 9. **Rebrasta**: Pastor A. Mahner, 1314 F. St., Lincoln, Neb., Prässes; Pastor G. Bode, Plymouth, Neb., Vizepräses; Pastor Astan Stuesler, D. D., Falls Cith, Neb., Sekretär; Pastor E. Vogt, Jansen, Neb., Schahsmeister; Pastor H. Steger, Columbus, Neb.; Herr H. Wellensiek, Shracuse, Neb.; Herr F. A. Muenholl, Lorton, Neb.
- 10. New York: Pastor Paul Frankenfeld, 16 Peoria St., Buffalo, N. Y., Präses; Pastor Louis Suedmeher, Buffalo, N. Y., Vizepräses; Pastor Paul Langhorst, Buffalo, N. Y., Sekretär; Herr Billiam Bender, Buffalo, N. Y., Schahmeister; Pastor R. H. Keller, Buffalo, N. Y.; Herr E. J. Werle, Meadville, Pa.; Herr A. Marchand, Buffalo, N. Y.
- 11. Nord-Illinois: Pastor A. B. Gaebe, Monce, Jl., Präses; Pastor C. C. Bizer, Freeport, Jl., Bizepräses; Pastor Armin N. Maher, Danville, Jl., Sekretär; Herr A. C. Dittmann, Chicago, Jl., Schahmeister; Pastor H. Dinkmeher, Chicago, Jl.; Herr H. W. Ehrlicher und Herr H. Giesede.
- 12. Ohio: Kastor Theo. Schlundt sen., Dover, Ohio, Präses; Kastor R. J. Loew, Strasburg, Ohio, Bizepräses; Kastor L. H. Lammers, Newark, Ohio, Sekretär; Herr J. F. Lucks, Columbus, Ohio, Schahmeister; Herr George Hermann, Newark, Ohio; Kastor Theo. F. Braun, Cleveland, Ohio; Herr John Tesnow, Cleveland, Ohio.

Racific (jeht California): Paftor Paul Branke, 1635 N. Alexandria Ave., Hollywood, Calif., Präjes; Paftor N. H. G. Gebhardt, Los Angeles, Calif., Bizepräjes; Paftor B. J. Koehler, Oakland, Calif., Sekretär; Herr Charles Quajt, Los Angeles, Calif., Schahmeister; Pastor Geo. P. Ellerbrake, Long Beach, Calif.; Herr Harold Hagen, Oakland, Calif.; Herr F. Jessen, Pestaluma, Calif.

- 14. **Bennsylvania**: Paftor J. W. Hausmann, Wheeling, W. Ba., Präses; Pastor John E. Haas, Wheeling, W. Ba., Sekretär; Herr Herman A. Hundt, Wheeling, W. Ba., Schahmeister; Pastor E. A. Ittel, Pittsburgh, Pa.; Herr A. Bauer, Millvale, Pa.; Herr L. E. Matz.
- 15. Sid-Ilinois: Paftor H. Bredehoeft, Edwardsville, Jl., Präfes; Paftor A. Friz, Hohleton, Jl., Vizepräfes; Paftor A. J. Schneider, Al-hambra, Jl., Sekretär; Herr H. Mollman, Caft St. Louis, Jl., Schatzemeister; Pastor C. Kluge, Nashville, Jl.; Herr B. C. Hehl, Waterloo, Jl.; Herr H. Pfeiffer, Mascoutah, Jl.
- 16. Süblicher: Paftor J. B. Quinius, 2317 Napoleon Abe., New Orleans, La., Präfes; Paftor B. H. Aufberhaar, Cullman, Ma., Bigespräfes; Paftor H. E. J. Neumann, New Orleans, La., Sekretär; Herr A. L. Nau, New Orleans, La., Schahmeister; Pastor A. E. Limper, Birsmingham, Ma.; Herr H. T. Eberhardt, New Orleans, La.; Herr J. G. Schneider, New Orleans, La.
- 17. Texas: Paftor D. Balter, 3410 Auftin St., Houfton, Tex., Präsfeß; Paftor C. Knifer, Cibolo, Tex., Bizepräfeß; Paftor D. A. Meher, Karnes Cith, Tex., Sekretär; Paftor C. Kreb3, Eddh, Tex., Schatzmeister; Paftor C. Wolff, Fort Worth, Tex.; Herr W. F. Pulß; Herr A. Armbruster, Dallas, Tex.

- 18. **Best-Missouri**: Pastor J. C. Bierbaum, California, Mo., Prässes; Pastor C. Koehler, Independence, Mo., Vizepräses; Pastor P. Niedermeher, Lebash, Mo., Sekretär; Herr W. H. Buschmeher, Boonville, Mo., Schahmeister; Herr J. Weißer, Jamestown, Mo.; Pastor E. Beißenherz, Blackburn, Mo.; Herr Kred Keck.
- 19. Wisconfin: Kastor E. C. Grauer, 312 Fifth St., Wausau, Wis., Präses; Kastor K. Bendt, Menominee Falls, Wis., Vizepräses; Kastor M. M. Schmidt, Merrill, Wis., Sekretär; Kastor E. A. Kuhn, Manitotwoc, Wis., Schahmeister; Kastor E. J. Fleer, Milwaukee, Wis.; Herr C. Schnell, Milwaukee, Wis.; Herr C. Schnell, Milwaukee, Wis.; Herr C. Bickering, Oshkosh, Wis.
- 20. Washington (jetzt Bacific Northwest) -Missions-Distrikt: Pastor Charles Hoffman, 646 Nehalem Abe., Bortland, Ore., Präses; Pastor C. Warber, Eberett, Wash., Vizepräses; Pastor E. Horstmann, Seattle, Wash., Sekretär; Herr F. Weisenborn, Seattle, Wash., Schahmeister; Herr Theo. Brugger; Pastor F. H. Freund, Portland, Ore.; Herr C. E. Hes.
- 21. Missions-Distrikt in Indien: Miss. Theophil Twente, Präses; Pastor Cottlieb, Sekretär; Miss. M. P. Abrecht, Schapmeister.

Konferenz der Missionare in Indien: Miss. J. Caß, D. D., Kräsed; Miss. J. C. Koenig, Vizepräsed; Miss. T. H. Twente, Sekr.; Miss. T. C. Senbold, Schakm.

Konferenz der Missionare in Hondurad: Miss. H. Auler, Präsed; Frau B. Herrscher, Sekr.; Miss. B. Herrscher, Schabm.

Behörden.

Es folgen die Namen derer, die von der Generalkonferenz in Rochefter zu Mitgliedern von Behörden erwählt wurden. Nach der neuen Shnodalsverfassung müssen einige Behörden sich durch die Wahl mehrerer Personen ergänzen, welche Wahlen durch den Allgemeinen Nat bestätigt werden müssen, westwegen sie hier nicht namhaft gemacht werden können. Mehrere der Beshörden haben sich noch nicht organisiert, deshalb können die Beamten nicht angegeben werden.

Direktorium bes Eben-Theologischen Seminars: P. David Brüning, P. A. Mberswerth, P. J. Gaebe, P. J. E. Digel, Herr E. H. Schult, Herr E. Stiefelmeier, Prof. R. Niebuhr, P. E. A. Jaeger, Herr H. M. Chrlicher, Präsibent S. D. Preß (ex officio).

Direktorium von Elmhurst College: P. Heinrich Dinkmeher, Chicago, II., Vorsitzender; Herr Paul Jans, Detroit, Mich., Vizevorsitzender; P. Fred Rolf, Rock Island, II., Sekretär; Herr B. L. Woldhausen, Chicago, JII., Schatzmeister; P. F. Frankenseld, Rockester, R. Y.; P. Robert Koser, Granite Cith, JII.; P. Julius Kircher, Chicago, JII.; P. Wm. Mehl, Louisville, Kh.; P. J. W. Meher, St. Louis, Mo.; P. H. Niefer, Milwaukee, Wis.; Herr H. W. Meher, St. Louis, Mo.; P. H. Niefer, Wilwaukee, Wis.; H. (es sind noch drei Mitglieder zu wählen); Präsident Tim. Lehmann (ex officio).

Direktorium des Oakwood-Instituts: P. Theo. Merten, P. Carl Crauer, P. Theo. Schlundt, Herr Geo. Decker, Frau Hugo Schuehler (es sind noch vier Mitglieder zu wählen), Präsident F. Kuether (ex officio). Erziehungsbehörde: P. Kaul Pfeiffer, Prof. A. Wehrli, P. J. J. Braun, P. C. J. Keppel, Prof. F. Pfeiffer (es find noch vier zu wählen).

Behörde für Innere Mission: P. G. A. Schmidt, 1221 Sherman St., Denber, Colo., Vorsitzender; P. Chas. Enders, Washington, D. C., Sekrestär; P. D. W. Heggemeier, Alton, Jl., Schatzmeister; P. Fred Daries, Indianapolis, Ind.; P. Adolph Fruechte, Chicago, Jl.; P. Paul Stoerker, St. Louis, Mo.; Herr Wm. D. Bobsin, Chicago, Jl.; Herr Wm. Hochester, N. Y.; Frau Mae Fridah Ashbrook, Elpria, D.; P. W. L. Bretz, 112 Chatham Ad., Columbus, D., Exekutivsekretär.

Behörde für Kirchbankasse: P. Theo. Braun, P. Karl Schneiber, Herr J. Blaul, Herr F. Bauer, Herr A. Borgmeher.

Direktorium des Verbands Evangelischer Wohltätigkeitsanstalten: P. E. A. Kienle, Präses; P. F. P. Pens, Vizepräses; P. W. Merzdorf, Sekretär; Schwester Lena Appel, Schahmeisterin; P. Bruno Howe, P. C. C. Haag, P. C. Rest, P. A. A. Kitterer, Herr A. E. Hahn, Schwester Mvina Scheid.

Behörde für Heidenmission: P. S. Lindenmeher, Portsmouth, O., Bors.; P. Ernst Schmidt, Warren, Mich., Bizebors.; P. Theo. Schmale, Ann Arbor, Mich., Sekretär; Herr Paul Schulz, Detroit, Mich., Schahm.; P. A. C. Rasche, St. Louis, Mo.; P. J. Otto Reller, Nochester, N. Y.; Herr Heinr. Albrecht, Rochester, N. Y.; Frau Ida Pauleh, St. Louis, Mo. (es ift noch ein Mitglied zu wählen); Exekutivsekretär: P. Paul A. Menzel, 2951 Tilden St., N. W. Washington, D. C., und P. F. Goetsch, 2013 St. Louis Abe., St. Louis, Mo.

Bensions: und Unterstühungskasse: P. Silas P. Bittner, 3111 Linswood Blvd., Kansas Cith, Wo., Bors.; Herr H. Stoenner, Milwaukee, Wis., Bizebors.; P. A. Dreuside, Hinsbale, Ju., Sekr.; P. Theo. Oberhellmann, Clahton, Wo., Schahm.; P. E. J. Fleer, Milwaukee, Wis.; P. H. Wintersmeher, Pana, Ju.; Dr. E. Hohmann, Chicago, Ju.; Herr A. Dittmann, Chicago, Ju.; Herr F. G. Rapp, Columbia, Ju.

Fondsbehörde: P. Bm. Crotefeld, 1110 Crove St., Downers Crove, III., Bors.; P. Paul Irion, Sekretär; Herr A. Schoch, Schakmeister; Herr Bm. Andresohn, Herr W. A. Koerbs.

Allgemeine Publikationsbehörde: P. Theo. Haefele, Prof. Paul Crufius, P. F. A. Schreiber, Prof. W. Baur, Herr A. Goetsch, Herr Anton Roesch, Herr W. H. Niehaus, Herr Wm. Samel (es find noch sieben zu wählen).

Behörde des Evangelischen Brüderbunds: Herr W. C. Hazelbeck, Portssmouth, O., Präsident; Herr W. H. W. Witthaus, St. Louis, Mo., Vizepräsi, Herr F. W. Masche, Burlington, Ja., Prot. und Finanzsekretär; Herr Louis Hufft, New Orleans, La., Schahm.; Herr H. Buelow, Milwaukee, Wis.; P. A. B. Caebe, Monee, JN.; P. E. C. Crauer, Wausau, Wis.; P. E. J. Westerbeck, Columbia, JN.; P. H. L. Streich, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Behörde der Evangelischen Frauen-Union: Frau O. A. Pokornh, Detroit, Mich., Präs.; Frau E. E. Kuenzler, New Orleans, La., Erste Vizepräs.; Frau E. E. Rewwer, Cincinnati, O., Zweite Vizepräs.; Frau Fr. Goetsch, St. Louis, Mo., Dritte Vizepräs.; Frau L. S. Becker, Steubenville, O., Vierte Vizepräß.; Frau A. A. Sotier, St. Louis, Mo., Sekr.; Frau L. E. Fritsch, Evansville, Jnd., Schahm.; Frau C. G. Stanger, Elmshursk, Jl.; P. A. Visping, Keokuk, Ja.; P. Arno Zimmermann, Pekin, Jl.; P. H. S. Streich, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo., Exekutivsekretär.

Behörbe für Evangelische Liga: P. M. Schroeber, Ebansbille, Ind., Präsident; P. A. C. Abele, Monroeville, O., Sekretär; P. Chas. A. Ittel, Pittsburgh, Pa., Schahmeister; Frau Arthur Reiß, Pincknehville, II.; Herr Carl C. Eisert, Erie, Pa.; Frau Robert Leonhardt, Elmhurst, II.; Herr Rah Kuester, St. Louis, Mo.; Herr John Schulz, Davenport, Ja.; P. O. P. Schroerluse, 2013 St. Louis Abe., St. Louis, Mo., Exekutivsekrefär.

Synodalgerichtshof: P. A. H. H. B. Beder, Vorsitzender; Herr Paul Pfister, Sefr.; P. Karl Koch, P. Theo. Haa3, P. H. J. Schick, P. John Goebel, P. Theo. Jrion, P. G. Fischer, Herr St. Wieber, Herr D. Riepe, Herr P. W. Baumann, Herr F. C. Heitsamp, Herr Theo. Koerner, Herr J. Michel, Herr W. Morib.

Eben Kublishing House: Fos. P. Hennings, Verlagsführer, Herr E. E. Sehbold, "Circulation Manager," 1712—18 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Chicago-Zweiggeschäft: Frl. Klara Kidert, Verw., 209 S. State St., Chicago, Kl.

Deutiche Bublifationen.

"Friedensbote" und "Evangelischer Kalender," P. Otto Preß, 1718 Chouteau Abe., St. Louis, Mo., Schriftführer. "Feierstunden," "Lektions» blatt zu den Biblischen Geschichten," "Christliche Kinderzeitung," "Fliegende Missions» Blätter" und "Das Evangelische Heim," Frl. Rose M. Kniker, 1718 Chouteau Abe., St. Louis, Mo., Schriftführerin.

Englische Bublikationen.

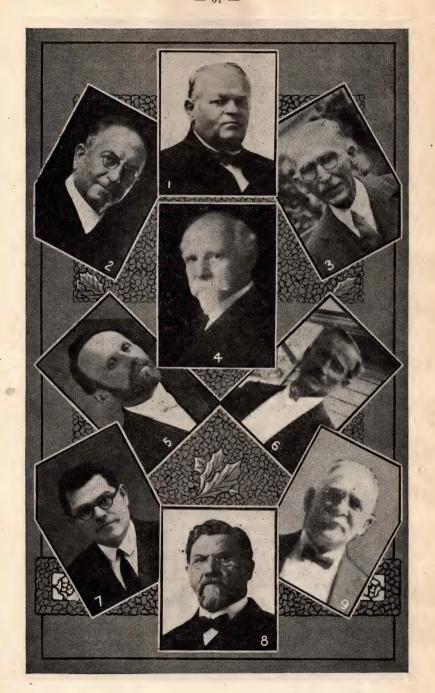
"The Evangelical Herald" and "Evangelical Year Book," Rev. J. H. Horstmann, D.D., 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Editor; Miss Esther Koch, Assistant Editor. "Theological Magazine of the Evangelical Synod," Rev. H. Kamphausen, D.D., 9807 Cudell Ave., Cleveland, Ohio, Editor. "The Children's Comrade," "Boys' Companion," "Girls' Friend," "Evangelical Tidings," "Light Bearer," "Bible Story Lessons," "The International Group Uniform Lessons," "Graded Lessons," for all Departments, "Our Mission Sunday," "Our Work," Rev. Fred E. McQueen, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Editor; Miss Rose M. Kniker and Miss Marie R. Remmel, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Assistant Editors.



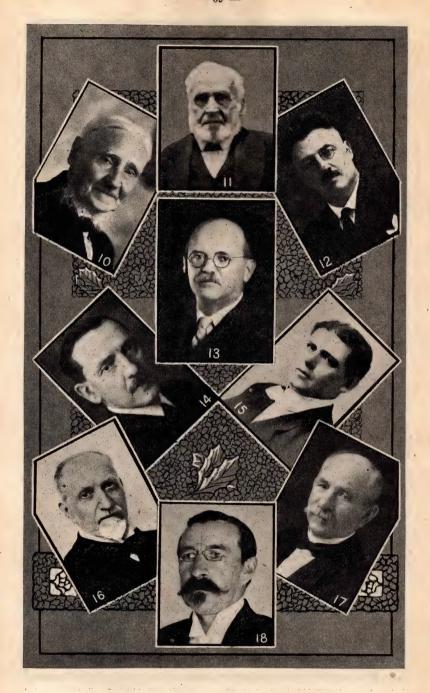
Entschlasene Pastoren.

Bom 1. September 1928 bis jum 10. September 1929.

- **Vastor Friedrich A. W. Weltge,** geb. d. 5. Oftober 1852 in Niemehk, Proving Brandenburg, Deutschland, gest. d. 4. September 1928 in Stotts, Mo., als Emeritus. (1)
- **Baftor Theo. F. Bobe**, geb. d. 4. März 1864 in Femme Ofage, Mo., geft. d. 9. September 1928 in Buffalo, N. Y., als Kaftor der St. Ketri-Gemeinde. (2)
- **Bastor Toseph Neinede**, geb. d. 8. Januar 1863 in Elgin, Jl., geft. d. 17. September 1928 in Wooster, Chio, als Emeritus. (3)
- **Bastor Lubwig Friedrich Haeberle,** D. D., geb. d. 26. Mai 1838 in Faurndau bei Göppingen, Deutschland, gest. d. 18. Oktober 1928 in St. Louis, Mo., als Emeritus. (4)
- Pastor Jakob Benjamin Meister, geb. d. 2. Juni 1856 in Basel, Schweiz, gest. d. 27. November 1928 in Detroit, Mich., als Emeritus. (5)
- Paftor F. Ernst, geb. d. 9. Januar 1857 bei Straßburg in Baden, Deutschland, gest. d. 8. Dezember 1928 in Palatine, Jll., als Emeritus. (6)
- Paster Heinrich Karl Wilhelm Kluten, geb. d. 30. August 1886 in Freelandville, Ind., gest. d. 27. Dezember 1928 in New Bremen, Chio, als Pastor der St. Petri-Gemeinde. (7)
- **Bastor Karl Krumm**, geb. d. 4. Juni 1847 in Reutlingen, Württemsberg, Deutschland, gest. d. 29. Dezember 1928 in Pittsburgh, Pa., als Emeritus. (8)
- **Baftor Friedrich Wilhelm Zeh**, geb. d. 17. August 1869 in Augsburg, Bahern, Deutschland, gest. d. 1. Januar 1929 in San Diego, Calif., als Emeritus. (9)
- Baftor Heinrich Buchmueller, D. D., geb. b. 3. März 1837 in Boesbensell, Prov. Sachsen, Deutschland, gest. d. 2. Januar 1929 in Minonk, Ju., als Emeritus. (10)
- **Vaftor Christian Albert Mohr,** geb. d. 15. Februar 1838 in Stuttgart, Württemberg, Deutschland, gest. d. 3. Januar 1929 in Elkhart, Ind., als Emeritus. (11)
- **Baftor Johannes Wittlinger**, geb. d. 31. Oktober 1840 in Eibach bei Geislingen, Württemberg, Deutschland, gest. d. 30. Januar 1929 in Detroit, Mich., als Emeritus. (Kein Bild.)
- **Bastor Walter Friedrich Henninger**, geb. d. 2. Dezember 1873 in Hersmann, Mo., gest. d. 2. Februar 1929 in Manchester, Mich., als Pastor der Immanuels-Gemeinde. (12)
- **Baftor J. B. Frankenfeld,** geb. d. 28. August 1871 in Casco, Mo., gest. d. 16. Februar 1929 in St. Charles, Mo., als Superintensbent des Emmaus-Heims. (13)

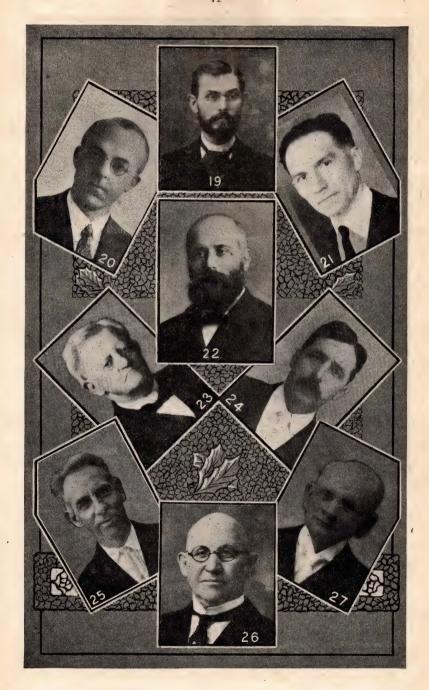


- **Bastor Wilhelm Friedrich Marten**, geb. d. 3. Oktober 1870 in St. Louis, Mo., gest. d. 24. Februar 1929 in Burlington, Jowa, als Emeritus. (14)
- **Baftor F. C. Hansen**, geb. d. 10. Januar 1875 in Flensburg, Schlesswig-Holstein, Deutschland, gest. d. 1. März 1929 in Cleveland, Ohio, als Pastor der Ersten Evangelischen Gemeinde. (15)
- **Bastor Johannes Jost, geb. d. 3. Oktober 1853 in Groß Garde, Hinterspommern, Deutschland, gest. d. 3. April 1929 in Groß Garde, Hinterpommern, Deutschland, als Emeritus.** (16)
- **Bastor J. C. Hoffmeister,** geb. d. 2. Dezember 1856 in Princeton, II., gest. d. 3. April 1929 in Belvidere, III., als Emeritus. (17)
- **Vastor Herman W. Schirneder,** geb. d. 30. Juni 1886 in Lemgo, Fürstent. Lippe, Deutschland, gest. d. 14. April 1929 in Bensenville, Ju., als Hausvater des Evang. Heims für Kinder und alte Leute. (20)
- **Bastor Enstan A. Bohnstengel**, geb. d. 15. November 1855 bei Stettin, Kommern, Deutschland, gest. d. 20. April 1929 in dem Evangelisschen Heim sünder und alte Leute in Bensenville, Jll., als Emeritus. (19)
- **Vafter August Aneder, B.** D., M. A., geb. b. 1. November 1884 in Worms, Deutschland, gest. d. 12. Juni 1929 im St. John's Hospistal, St. Louis, als Nedakteur der SonntagschulsSchriften der Evang. Shnode von Nordamerika. (21)
- **Baftor Jakob Maierle**, geb. d. 26. Juli 1858 in Neuftuttgart, Muß-Land, geft. d. 19. Juni 1929 in Elmhurft, JU., als Emeritus. (22)
- **Vastor Philipp Frohne,** geb. d. 21. September 1839 in Schoetmar, Lippe-Detmold, Deutschland, gest. d. 26. Juni 1929 in Owensboro, Ih., als Emeritus. (23)
- Fastor Max Kurschat, geb. d. 11. September 1855 in Hehdekrug, Ostspreußen, gest. d. 27. Juni 1929 in New York, N. Y., als Emeristus. (18)
- **Baftor Johannes Link**, geb. d. 20. September 1866 zu Thüringen, D. A. Balingen, Bürttemberg, Deutschland, gest. d. 9. August 1929 in Womack, Texas, als Pastor der Zions-Gemeinde. (24)
- **Vastor Richard G. F. Mernit,** geb. d. 30. Januar 1879 zu Eitzen, Minn., gest. d. 9. August 1929 zu Chicago Heights, Jl., als Pastor der St. Johannes-Gemeinde. (25)
- **Bastor Otto C. Haaß**, geb. d. 15. April 1867 in Detroit, Mich., gest. d. 9. August 1929 in Detroit, Mich., als Pastor der evang. St. MatthäussGemeinde. (26)
- **Bastor Wilhelm Nath,** geb. d. 16. Dezember 1868 in Dettingen, Würtstemberg, gest. d. 10. September 1929 in Milwausee, Wis., als Emeritus. (27)



Entichlafene Pfarrfrauen.

- Frau Passor Ottilie J. Erdmann, geb. Balter, geb. d. 5. September 1866 im alten Seminar bei Femme Osage, Mo., gest. d. 3. September 1928 in St. Louis, Mo., Witwe des 1927 entschlasenen Pastors J. Erdmann.
- Frau Pastor Katharina Debus, geb. Seisert, geb. d. 7. März 1857 in Bergen, Amt Sinsheim, Baden, gest. d. 22. September 1928 in Fort Lauderdale, Fla., Witwe des 1928 entschlasenen Pastors Aug. Debus.
- Frau Pastor Hulda Reinert, geb. Huster, geb. d. 21. Februar 1868 in St. Charles, Mo., gest. d. 28. September 1928 in St. Louis County, Gattin von Pastor L. Reinert.
- Frau Pastor Christine Abelheit Schmidt, geb. Grabau, geb. d. 16. Januar 1858 in Deutschland, gest. d. 14. Oktober 1928 in Fonstanelle, Ja., Wittve des 1902 entschlafenen Pastors H. C. Schmidt.
- Fran Pastor Franziska Zimmermann, geb. Wilde, geb. d. 2. Novemsber 1843 in Tentschland, gest. d. 12. November 1928 in Louissville, Ky., Withve des 1912 entschlasenen Pastors C. J. Zimsmermann.
- Frau Pastor Wilhelmine Louise Cleonore Nollau, geb. Kuhlenhoelter, geb. d. 10. April 1856 in Cumberland, Ind., gest. d. 30. November 1928 in Waterloo, II., Cattin des Pastors Johannes Nollau.
- Frau Pastor Essie Hohmann, geb. Messoh, geb. d. 8. Juni 1881 in Cincinnati, Ohio, gest. d. 30. Dezember 1928 in Louisville, Kh., Gattin des Pastors L. Hohmann.
- Fran Pastor Alma Eisen, geb. Bremer, geb. b. 2. Oktober 1890 in Sandusth, Ohio, gest. b. 12. Januar 1929 im Hospital zu Ft. Wahne, Ind., Gattin des Pastors Theo. Eisen.
- Fran Pastor Meta Strauß, geb. Quinius, geb. d. 7. Februar 1856 in Rock Run, Ju., gest. d. 11. Februar 1929 in Robinson, Tegas, Cattin des Pastors Johannes Strauß.
- Frau Pastor Friedricke Enrich, geb. Steinigeweg, geb. d. 4. Juni 1851 in Ladbergen, Provinz Westfalen, Preußen, gest. d. 3. März 1929 in Plato, Minn., Witwe des 1916 entschlasenen Pastors G. M. Chrich.



- Frau Pastor Anna Christina Krueger, geb. Schaller, geb. b. 26. März 1870 in Kirchenlamit, Oberfranken, Bahern, gest. b. 17. März 1929 in Marshalltown, Ja., Witwe des 1928 entschlasenen Pastors Louis C. Krueger.
- Frau Pastor Martha Brennede, geb. Hinenberger, geb. d. 26. August 1875 in Riehen bei Basel, Schweiz, gest. d. 27. März 1929 in Montrose, Colo., Gattin des Pastors F. Brennede.
- Frau Pastor Anna Walton, geb. Langpaap, geb. d. 14. Mai 1867 in Lansing Ridge, Ja., gest. d. 30. März 1929 in Burton, Tex., Eattin des Pastors A. Walton.
- Fran Pastor Subble Regine Walter, geb. Burthardt, geb. d. 3. Januar 1845 in Schoenberg, Württemberg, gest. im April 1929 in Santa Monica, Calif., Gattin des Pastors Fr. Walter.
- Frau Pastor Ottilie Agricola, geb. Badus, geb. d. 18. März 1851 in Brooklyn, N. Y., gest. d. 16. Mai 1929 in St. Louis, Mo., Witwe des 1899 entschlafenen Pastors Richard Agricola.
- Frau Pastor Olga Luedtke, geb. Hild, geb. d. 4. August 1900 in San Antonio, Tex., gest. d. 29. Juni 1929 in Orange Grove, Tex., Gattin des Pastors Walter A. Luedtke.
- Fran Pastor Karoline F. Kißling, geb. Schmid, geb. d. 13. Februar 1870 in Schöckingen, Württemberg, gest. d. 10. September 1929 in St. Louis, Wo., Wittee des 1925 entschlafenen Pastors Karl Kißling.

Entschlasene Caienarbeiterin.

Frl. Louise Anna Backer, geb. d. 26. Februar 1905 in Fulton, Mo., gest. d. 8. Juni 1929 in Bunker, Mo., Arbeiterin in der Ozarks-Mission.

CLERICAL REGISTER

List of names and addresses of Evangelical pastors in the United States and Canada. Corrected to October 30, 1929. Pastors designated with * are not yet members. Those designated by § are supernumeraries, that is, pastors serving in religious or educational work outside the Synod or temporarily engaged in other work.

Abele, A. F., 126 W. 9th St., Erie, Pa.
Abele, Emil, F., 416 W. 4th St., Sedalia,
Missouri.
Abele, Fred J., Minier, Ill.
Abele, J., Blue Springs, Mo.
Abele, Ralph, Monroeville, Ohio.
Agricola, E. R. O., Baltic, Ohio.
Ahrens, H. C., 149 Market St., Aurora, Ind.
Alber, W. H., 807 S. Mechanic St., Jackson, Mich.
Albers, Karl F., Troy, Ill.
Alberswerth, Al., 2613 Potomac St., St.
Louis, Mo.
Albert, E. G., 102 Painter St., Pasadena,
California.
Albrecht, Alfred, R. R. 1, Berger, Mo.
Albrecht, Mr. P., Baltalpur via Bhatapara,
C. P., India.
Albrecht, Otto, Em., Shepherd, Mont.
Albrecht, Sam., Hartley, Iowa.
Aldinger, E. G., R. R. 1, Lynnville, Ind.
Amacker, T., High Ridge, Mo.
Anderson, Wm., Garber, Iowa.
Andres, F., Mision Evangelica, Apartado
17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
Arends, Ed., 512 Fairfield Ave., Bellevue,
Kentucky.
Arlt, H., 300 Harrison St., Elkhart, Ind.
*Arndt, Elmer J. F., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
Artus, Aug., Orange Grove, Tex.
Asmuss, W., R. R. 3, Hermann, Mo. ster Groves, Mo.
Artus, Aug., Orange Grove, Tex.
Asmuss, W., R. R. 3, Hermann, Mo.
Aufderhaar, W. H., 604 Third Ave. E.
Cullman, Ala.
Auler, H. N., Apartado 17, San Pedro,
Sula, Honduras, C. A.
Awiszus, H. M., 373 McKenzie St., Winnipeg, Man., Canada. Baas, M., 3602 Taylor Blvd., Louisville, Kentucky.
Bachmann, C., Cattaraugus, N. Y.
Bahnsen, A. F., 2334 Tiebout Ave., New York City.
Bahnsen, H. T., 4708 S. Grand Blvd., St.
Louis, Mo.
Bajpai, Simon, Raipur, C. P., E. India.
Baltzer, A. C. G., 371 Maplewood Park
Blvd., Rochester, N. Y.
Baltzer, D., 3410 Austin St., Houston, Tex.
Baltzer, F., 600 N. Euclid Ave., Pittsburgh, Pa.
Baltzer, J., D.D., Res.: 4951 Maffit Pl.,
Office: 2013 St. Louis Ave., St. Louis,
Missouri.
Bareis, Reuben, G. A., Hales Corners,
Wisconsin.
Barkau, K., R. R. 2, Augusta, Mo.
Barnofske, H., Kurten, Brazos Co., Tex.
Bartels, W. J., 235 S. 41st St., Louisville,
Kentucky.
Barth, C. J., R. R. 3, Hampton, Iowa.
Barth, H. L., R. R. 2, Bensenville, Ill.
Bassler, Otto C., Box 322, New Braunfels, Tex.

Bassler, Ph. H., 316 W. 3rd St., Centralia, III.
Bauer, Carl, Prof., D. D., 216 Alexander Blvd., Elmhurst, III.
Bauer, Wm., 634 Catherine St., Syracuse, New York.
Baumann, C. F., 301 Fifth St., Aurora, III.
Baumann, W. F., 2616 E. 127th St., Cleveland, Ohio.
Baumann, W. F., 2616 E. 127th St., Cleveland, Ohio.
Baumann, W. F., 2616 E. 127th St., Cleveland, Chio.
Baur, Fr., R. R. No. 3, Box 699, Clayton, Missouri.
Baur, Karl, 232 W. 9th St., Junction City, Kansas.
Baur, Theo., New Baden, III.
Baur, Prof. W., D.D., 135 Bompart Ave., Webster Graves, Mo.
Baur, Wm., Mahasamund, Raipur, C. P., British India.
Bechtold, Fr., R. R. 2, Foristell, Mo.
Bechtold, Fr., R. R. 2, Foristell, Mo.
Becker, A. H., D.D., 1719 St. Andrew St., New Orleans, La.
Becker, E. J., 1222 Baird Ave., Fergus Falls, Minn.
Becker, Herm., 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kan.
Beecken, P., Black Creek, Wis.
Beire, Emil, 405 Hoffmeister Ave., St.
Louis, Mo.
Beisenherz, E., Blackburn, Mo.
Bendigkeit, Chr., R. R. 1, Gerald, Mo.
Bendendoerfer, Carl, Route 3, Marissa, III.
Benthin, P., 16 Detroit St., Springgarden, N. S. Pittsburgh, Pa.
Berger, C., R. R. 2, Columbia, III.
Bergstraesser, E., Jackson, Wis.
Berlekamp, E. W., 713 Washington St., Jefferson City, Mo.
Berlekamp, Theo., 505 10th St., Ft. Madison, Iowa.
Berlekamp, Waldo, 27 Allen Pl., Columbia, Missouri.
Bettex. E. Th., Idalia, Colo Berlekamp, Theo., 505 10th St., Ft. Madison, Iowa.
Berlekamp, Waldo, 27 Allen Pl., Columbia, Missouri.
Bettex, E. Th., Idalia, Colo.
Betz, G. M., R. R. 5, Sumner, Iowa.
Beutenmueller, A., 116 E. 7th St., Mishawaka, Ind.
Beutler, Rob. J. (Em.), 9606, Dearborn Ave., Detroit, Mich.
Biegeleisen, Prof. John, Eden Theol. Seminary, Webster Groves, Mo.
Bierbaum, Dan., Edwardsport, Ind.
Bierbaum, H. H., 119 N. 6th St., Boonville, Ind.
Bierbaum, M. F., 1000 E. Ohio St., N. S.
Pittsburgh, Pa.
Bierbaum, J. C., California, Mo.
Bierbaum, Theo. F., 220 Division St., Elgin, Ill.
Binder, Aug. E., 6514 12th Ave., N. W. Seattle, Wash.
Birkner, J. Ernst, 603 S. Maple St., Creston, Iowa.
*Birkner, J. Ernst, 603 S. Maple St., Creston, Iowa.
*Birkner, Siegfried E., Wisconsin Rapids, Wisconsin.
Birnstengel, L., R. R. 2, Wadesville, Ind.

Bisping, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
Bittner, Silas P., \$111 Linwood Blvd., Kansas City. Mo.
Bizer, C. C., 804 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.
Bizer, Erich G., R. R. 2, Lena, Ill.
Bizer, Erich G., R. R. 2, Lena, Ill.
Bizer, J., Medford, Wis.
Bizer, J. J., 809 Hoffman Pl., Kalamazoo, Michigan.
Blasberg, D., 19 McKinley St., Middletown, Ohio.
Blasberg, W., R. R. 1, Frankfort, Ill.
Blaufuss, Paul, Route 5, Ellsworth, Wis.
Blaufuss, Ph., Denver, Iowa.
Bleibtreu, E., 7423 Michigan Ave., St.
Louis, Mo.
Bloesch, E., Dyer, Ind.
Bloesch, Herbert P., 315 S. Center St.,
Bremen, Ind.
Blome, Elwin, Washington, Texas.
Bock, August, R. R. 3, Forreston, Ill.
Bock, F., 1581 Ann St., Watertown, Wis.
Bockstruck, A., 406 So. 3rd St., De Soto,
Missouri.
Bockstruck, Robert, 206 E. Carpenter St.,
Jerseyville, Ill.
*Bode, Erwin, Madeline Island, La Pointe,
Wisconsin.
Bode, G., Box 183, Plymouth, Neb.
Bode, H., D.D., 1740 N. Euclid Ave., St.
Louis, Mo.
Boehm, Fr. (Em.), 1836 Silver Ave.,
Grand Rapids, Mich.
Boeker, L. C., 4549 Lincoln St., Denver,
Colorado.
Boesch, Telfair L., Alma, Kan. Colorado.

Boesch, H., Manly, Iowa.

Boesch, Telfair L., Alma, Kan.

Boether, A., 207 S. Rose St., Lodi, Calif.
Bohn, Geo., 1109 Pine St., Muskegon, Mich.
Bohnenkamper, Carl C., Warrenton, Mo.

Bollens, John H., 12885 August Ave., Detroit, Mich.

Bomhard, W. A., 210 8th St., Sharpsburg, Sta., Pittsburgh, Pa.

Borne, Herman G., 121 Caylor St., Houston, Tex. Borne, Herman G., 121 Caylor St., Houston, Tex.
Bourquin, Paul, 232 E. Church St., Marion, Ohio.
Bourquin, W. E., 347 Ocean Parkway, Brooklyn, N. Y.
Brandt, Chas. F., 86 Erie Ave., Gowanda, New York.
Branke, Paul (Em), 1635 N. Alexandria Ave., Hollywood, Calif.
Bratzel, E., Compostela No. 65, Habana, Cuba. Bratzel, E., Compostela No. 65, Habana, Cuba. Bratzel, G. G., Mokena, III. Bratzel, Paul T., 1029 15th St., Milwau-kee, Wis. Brauchitsch, Wm. von, Box 121, Marshall, Oklahome Brauchitsch, Wm. von, Box 121, Marshall, Oklahoma.
Braun, F. W., R. R. 1, Box 98, San Antonio, Tex.
Braun, J. J., 6819 Olcott Ave., Norwood Park Sta., Chicago, Ill.
Braun, Julius K., 105 S. 7th St., Zanesville, Ohio. Braun, Theo., 1511 College Ave., St. Louis, Missouri. Braun, Theo. C., 4944 Tholozan Ave., St. Louis, Mo. Braun, Theo. F., 3388 W. 41st St., Cleve-land, Ohio.

Bredehoeft, H. J., 907 N. 2nd St., Edwardsville, III.
Breitenbach, Prof. H. L., 179 S. Kenilworth Ave., Elmhurst, III.
Breitenbach, W., Carpentersville, III.
Brenion, Ernst H., R. R. 1, Inkster, Mich.
Brennecke, F., R. R. 4, Montrose, Colo.
Brethauer, Herbert A., 148 Eaton St., Buffalo, N. Y.
Bretz, J. D., R. R. 3. Evansville, Ind.
Bretz, W. L., 112 Chatham Road, Columbus, Ohio.
Breuhaus, Otto W., Lowell, Ohio. bus, Ohio.
Breuhaus, Otto W., Lowell, Ohio.
Briesemeister, P., 209 Bradly St., Schenectady, N. Y.
Brink, E. C., Weldon Springs, Mo.
Brink, G. F., 1018 Ringo St., Little Rock, Arkansas.
Brink, G. F., Waterloo, Ill.
Brink, Paul, Red Bud, Ill.
Brodt, H. J., 1448 W. 78th St., Chicago, Illinois. Brodt, H. J., 1448 W. 78th St., Chicago, Illinois.
Brueckner, Harry W., Tioga, Ill.
Brueckner, P., 221 W. Van Buren Ave.,
Naperville, Ill.
Brueggemann, Albert L., R. F. D. No. 4,
Junction City, Kan.
Brueggemann, Aug. L., 212 E. Joliet St.,
Crown Point, Ind.
Brueseke, Edw. W., Lewisville, Ohio.
Brummer, Orville, 6646 Vinewood, Detroit,
Michigan. Brueseke, Edw. W., Lewisville, Ohio.
Brummer, Orville, 6646 Vinewood, Detroit,
Michigan.
Brune, F. G., 731 Jefferson Ave., Reading,
Ohio.
Bruning, David, D.D., 2403 Mayfield Ave.,
Baltimore, Md.
Brunn, K., Oak Grove, Prescott, Wis.
Bruse, J., R. R. 3, Arlington, Minn.
Buchmueller, D., Mayview, Mo.
Buchmueller, Paul, Minonk, Ill.
Buck, C. A. J., Hornick, Iowa.
Budy, F. W., 1510 Lafayette St., St. Joseph, Mo.
Buehler, F. W., 209 27th Ave., Bellewood,
Illinois.
Buehler, William, Hamburg, Iowa.
Buelow, R. W., 102 E. Milwaukee Ave.,
Ft. Atkinson, Wis.
Bueneman, Erwin, 3957 Eiler St., St.
Louis, Mo.
Buescher, J. C. A.
Buescher, J. C. A.
Buescher, John H., 611 Columbia St., Burlington, Iowa.
Buff, Karl, Union, Ill.
Bunge, W. W., 1012 1st St., S. W., Rochester, Minn.
Busekros, Edward, Box 153, Broadlands,
Illinois.

Caldemeyer, S., 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind.
Chworowsky, K. M., 121 Church St. Elmhurst, Ill.
Clare Thomas 25 N. 14th St. P. P. 1981 hurst, III.
Clare, Thomas, 26 N. 14th St., Belleville, Illinois.
Claussen, F. O., R. R., Bensenville. III.
Cramer, W. J., 800 N. 18th Ave., Melrose Park, III.
Cramm, Wm. J., 2231 W. 26th Ave., Denver, Colo.
Crusius, Emanuel, 11 7th St., N. W. Rochester, Minn.
Crusius, H. A., 1708 16th St., Moline, III.
Crusius, Prof. Paul N., Elmhurst College, Elmhurst, III. Thomas, 26 N. 14th St., Belleville.

Dreusicke, A., R. R. 2, Hinsdale, Ill.
Duensing, Geo., 218 S. 10th St., Nebraska
City, Neb.
Duhl, F. W., Wayland, N. Y.
Duval, Geo., Washington & Walnut Sts.,
Arcola, Ill.
Dyck, Paul V., 412 First St., S. W., Le Dallmann, H. C., R. R. 2, Newport, Minn. Dallmann, Wm. P., 2642a Nebraska Ave., St. Louis, Mo.
Damm, Henry J., 1821 Hickory St., St. Louis, Mo.
Dammann, M. J., Ledyard, Iowa.
Daries, F., R. R. 11, Box 29, Mt. Vernon, Indiana Louis, Mo.
Dammann, M. J., Ledyard, Iowa.
Daries, F., R. R. 11, Box 29, Mt. Vernon, Indiana
Daries, F. R., 3610 Guilford Ave., Indianapolis, Ind.
David, Paul O., Genoa, Ohio.
Davis, M. P., Parsabhader via Baloda Bazar, C. P., India.
Decker, C. H., 217 N. 8th St., Grand Junction, Colo.
Deckinger, Geo., R. R. No. 1, Okawville, Illinois.
Deislinger, G., Yorktown, Tex.
Denninghoff, Louis, 482 E. Pierce St., Council Bluffs, Iowa.
Dettbarn, E. J. F., 2005 Bryant Ave., Baltimore, Md.
Dettmann, Alb., 1001 Webster St., New Orleans, La.
Deuschle, F., R. R. No. 1, Treloar, Mo.
Dewald, H. A., 4207 Holly Ave., St. Louis, Missouri.
Dexheimer, Armin, 2935 Greer Ave., St. Louis, Mo.
Dexheimer, Karl, 5049 Gunnison St., Chicago, Ill.
Dickmann, Walter, Dubois, Ind.
Dickmann, Walter, Dubois, Ind.
Dickmann, W., 555 Morris Ave., Shelbyville, Ind.
Diehl, Wm. F., 720 5th Ave. W., Farlbault, Minn.
Dies, H. A., R. R. 1, Hampshire, Ill.
Dietrich, Paul F., Eyota, Minn.
Dietsche, Irving K., 11 Washington St., Attica, N. Y.
Dietsche, Oscar, 651 Riley St., Buffalo, New York.
Dietze, A., R. R. No. 1, Wabash Co., Browns, Ill.
\$Dietze, Prof. A. G., 35 Frank Ave., Uniontown, Pa.
Digel, J. E., 121 Tremont Ave., S. E. Massillon, Ohio.
Dinkmeyer, H. W., 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Dinkmeier, J. H. (Em.), 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Dinkmeier, J. H. (Em.), 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Dinkmeier, J. H. (Em.), 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Diotel, G. (Em.), R. R. 1, Owensville, Mo.
Dietlefeld, Aug., 610 Garfield Ave., Laramie, Wyo.
Doellefeld, Fred. H., 110 N. Old Orchard, Webster Groves, Mo.
Doellefeld, Fred. H., 110 N. Old Orchard, Webster Groves, Mo.
Doellefeld, Fred. H., 110 N. Old Orchard, Webster Groves, Mo.
Doellefeld, Fred. H., 110 N. Old Orchard, Webster Groves, Mo.
Doernenburg, K., R. R. 1, Caseyville, Ill.
Dorjahn, J. H. (Em.), 2529 W. Orchard St., Blue Island, Ill.
Doren, M., 327 N. W. 3rd St., Evansville, Ind. Mars, Iowa. Echelmeier, Wm. (Em.), 1356 Winchester Ave., Glendale, Calif. Egartner, Z. T., 546 S. Scoville Ave., Oak Park, Ill. Eggen, F., Venedy, Ill. Egger, F., R. R. 1, Treloar, Mo. Egger, O. A., 124 Church St., Ferguson, Mo. Egger, S., 109 S. Harrison St., Van Wert, Ohio. Mo.
Egger, S., 109 S. Harrison St., Van Wert, Ohio.
Egli, Adolph, 5806 Bradley Ave., Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio.
Egli, Oscar A., Taborton, N. Y.
Eglinsdoerfer, F. H., 115 W. Pine St., Albion, Mich.
Eichorn, J., 212 Maine St., Saginaw, W. S., Mich.
Eiermann, F. W. A., Ph.D., 200 Main St., No. Little Rock, Ark.
Eigenrauch, Edwin, Hartsburg, Mo.
Eilers, E. H., Peotone, Ill.
Eilts, E. H. (Em.), 3833 Virginia Ave., St. Louis, Mo.
Eisen, Theo., R. R. 2, Andrews, Ind.
Eitel, Jos., R. R. 4, Sebeka, Minn.
Elbring, Orville, L., Farina, Ill.
Eller, C., Slinger, Wis.
Ellerbrake, Geo. P., 128 E. 16 St., Long Beach, Calif.
Ellerbrake, J. H., Arlington Heights, Ill.
Emigholz, C., 329 S. Mulberry, Troy, Ohio.
Enders, Chas., 1920 G. St., N. W., Washington, D. C.
Endter, J., R. R. 1, Hudson, Kan.
Engelbrecht, Arthur J., New Douglas, Ill.
Engelbrecht, Arthur J., New Douglas, Ill.
Engelbrecht, Hen D., Alexandria, Ky.
Erber, H., 731½ 3rd Ave., West Bend, Wisconsin.
Erbes, J., Bayard, Neb.
Ernst, A. C., 44 Orchard St., Oberlin, Ohio.
Ernst, John L., 600 N. Euclid Ave., E. E.
Pittsburgh, Pa.
Esser, Wm. F., 1510 Edith St., Murphysboro, Ill.
Ewald, F. (Em.), Bridgman, Mich.
Eyrich, Otto G. A., Plato, Minn. Fauth, K., Clarence, Iowa.
Feierabend, H. A., Khariar, Raipur District, C. P., British India.
Fenske, H. A., 156 Madison Ave., Wichita, Kansas. Fetzer, C. E., R. R. 1, Attica, N. Y. Fiedler, R., 818 N. Central Ave., Chicago, Illinois. Illinois.
Fillbrandt, R. R., Ph.D., 322 Howell Ave., Cincinnati, Ohio.
Firgau, G. A., Herkimer, Kan.
Fischer, C. (Em.), Franklin St., New Bremen, Ohio.
Fischer, F. W., 320 No. Greenbay Rd., Highland Park, Ill.
Fischer, G. 671 Madison St. Milwaukee Fischer, G., 671 Madison St., Milwaukee, Wisconsin. Fischer, J. (Em.), Hartley, Iowa.

Fischer, Theo. F., R. R. 1, Rochester, Pa. Fischer, W., 1110 Pearl St., Wayne, Neb. Fismer, J. S., R. 1, Tangier, Okla.
Fleer, A., 2040 W. 36th St., Chicago, Ill. Fleer, E. J., 1538 8th St., Milwaukee, Wis. Fleer, G. D., 710 W. Central Blvd., Kewanee, Ill.
Flohr, Oswald, Box 151, West Side, Iowa. Flottmann, J., Bennett, Iowa.
Flucke, John W., 208 S. 8th St., Kingfisher, Okla.
Foesch, John G., Box 115, Browntown, Wisconsin.
Fontana. Joh., R. R. 2, Lake Elmo. Minn. Frank, J. (Em.), 313 N. 4th St., Coshocton, Ohio.
Franke, A. H., 2712 Brown St., Milwaukee, Wisconsin.
Franke, C. H., Elkader, Iowa. Wisconsin.
Franke, C. H., Elkader, Iowa.
Franke, Theo. H., 115 W. Main St., Chillicothe, Ohio.
Frankenfeld, F. (Em.), 910 Adams St., St. Charles, Mo.
Frankenfeld, Frederick, LL.D., 175 Highland Parkway, Rochester, N. Y.
Frankenfeld, Paul, 16 Peoria St., Buffalo, New York. Frankenfeld, Frederick, Ll.D., 175 Highland Parkway, Rochester, N. Y.
Frankenfeld, Paul, 16 Peoria St., Buffalo, New York.
Freese, B., 13039 S. Gregory St., Blue Island, Ill.
Frenzen, W., 4874 Carpenter Ave., (Bronx), New York City.
Freund, F. H., 1421 Belmont St., Portland, Ore.
Freund, Harold G., 205 Green St., Higginsville, Mo.
Freytag, K., 4850 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Friebe, K., Brighton, Macoupin Co., Ill.
Friedrich, Hugo (Em.), Barnhart, Mo.
Fritsch, C., 2312 Bellevue Ave., Maplewood, Mo.
Friz, Adolf, Hoyleton, Ill.
Friz, Gerhard, Box 42, Bland, Mo.
Friz, Gerhard, Box 42, Bland, Mo.
Friz, Helmut R., 6452 S. Kingshighway, St. Louis, Mo.
Frohne, A. G., Fraser, Mich.
Frohne, J. C., Kewaskum, Wis.
Frohne, J. C., Kewaskum, Wis.
Frohne, Paul, 108 Hewitt Ave., Buffalo, New York.
Frohne, Theo. P., 246 Sixth Ave., Wauwatosa, Wis.
Frohne, Victor P., 1107 Lincoln Way, La Porte, Ind.
Fruechte, A. W., 2746 Magnolia Ave., Chicago, Ill.
Fuhrmann, Edward, 404 Lafayette St., Newark, N. J.
Fuhrmann, Edward W., 97 Dewey St., Newark, N. J.
Fuhrmann, F. G. Walter, 43 Ave. B., Bayonne, N. J.

Gabler, Chr., 315 N. Harlington St., Waverly, Iowa.
Gabler, Paul G., 324 W. Embargo St., Rome, N. Y.
Gabler, Theo., 2446 Clinton St., River Grove, Ill.
Gadow, Fr. (Em.), Box 144, California, Missouri. Missouri.

Gadow, Richard M. A., R. F. D., No. 3,
Kimmswick, Mo.
Gaebe, A. B., Monee, Ill.
Gaebe, J. W., R. R. 8, Jefferson Barracks,
Missouri.

Gaertner, Karl E., 404 E. Madison St., Bel-Gaertner, Karl E., 404 E. Madison St., Belvidere, Ill.
Gastrock, C., R. R. 2, Kyle, Tex.
Gass, J., D.D., Raipur, C. P., British India.
Gebhardt, H. R., 1533 W. 51st Place, Los
Angeles, Calif.
Gehle, E., 839 58th St., Milwaukee, Wis.
Gehm, Paul J., 312 W. Green St., Piqua,
Ohio. Geisler, O. F., 724 Deuel St., Fort Morgan, Colorado. Gekkeler, Geo., 19 Keller St., Petaluma, California. Gekkeler, Geo., 19 Keller St., Petaluma, California.

George, Joseph A., 6824 S. Emerald Ave., Chicago, Ill.

Gerhold, A. T. C., 1019 So. 14th St., Burlington, Iowa.

Gerhold, G. S., Frankfort, Ill.

Giese, F., 1308-12 Beason St., Baltimore, Maryland.

Gilbert, Otto J., Ph.D. (Em.), 709 Wade St., Cincinnati, Ohio.

Goebel, Geo. W., 1064 Cora St., Des Plaines, Ill.

Goebel, John, 11353 State St., Roseland Sta., Chicago, Ill.

Goebel, J. Paul, Gilman, Ill.

Goebel, J. Paul, Gilman, Ill.

Goebel, I. W., 2135 N. Sawyer Ave., Chicago, Ill.

Goebel, Theo. A., Westphalia, Ind.

Goetsch, F. A., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.

Goffeney, W., 235 S. St. Peters St., South Bend, Ind.

*Gohde, John S., 322 Lahoma St., Nor-*Gohde, John S., 322 Lahoma St., Norman, Okla.
Gonser, S., 2110 9th Ave. So., Milwaukee, Wisconsin. Gottlieb, Edw., Ebenezer, N. Y.
Gottlieb, P. D., Mission Compound, Raipur,
C. P., British India. *Gottschlich, F., R. R. No. 3, West, Texas. Grabau, C. F. (Em.), 1018 Sells Ave., St. Louis, Mo. Craber, Arthur, Nashua, Iowa.
Grabowski, Paul H., Chelsea, Mich.
Grabowski, Walter M., Chesterton, Ind.
Graeper, F. H., R. R. 5, Van Wert, Ohio.
A. H. Grauer, R. R. 2, Malone, Wis.
Grauer, C. L., 330 Howell Ave., Cincinnati, Ohio. Grauer, Ernst C., 312 5th St., Wausau, Wisconsin. Grauer, G. W., 106 W. McMicken Ave., Cincinnati, Ohio. Cincinnati, Ohio.

*Greeb, Alexander, 547 Canton St., San Antonio, Texas.
Greuter, H., Slinger, Wis.
Grosse, Fr., N. E. Cor. Prescott and White Ave., Lyons, Ill.
Grotefeld, Wm., 1110 Grove St., Downers Grove, Ill.
Grotefend, H. F. W., Chamois, Mo.
Gruenke, R. E., 7506 Anthony Wayne Ave., Cincinnati, Ohio.
Grunewald, Robert (Em.), 246 7th Ave., Wauwatosa, Wis.
Grunewald, W. R., 1018 Stanford Rd., N. S., Pittsburgh, Pa.
Guenther, A., R. No. 2, Box No. 55, Fredonia, Wis.
Gumm, Glen G., 565 14th Ave., Wauwa-

Gunm, Glen G., 565 14th Ave., Wauwatosa, Wis. Guthe, Oscar, 4304 Augusta Ave., Richmond, Va.

H Haack, J. L., 401 S. Madison St., Lancas-ter, Wis. Haag, C. C., 943 E. Grand Blvd., Detroit, Haag, C. C., 943 E. Grand Blvd., Detroit,
Michigan.

Haas, F. E. C., 1110 N. Western Ave.,
Oklahoma City, Okla.

Haas, H. F. Carl, 2911 McNair Ave., St.
Louis, Mo.
Haas, John R. C., 3739 Wood St., Wheeling, W. Va.
Haas, Manfred, 2209 W. Michigan Ave.,
Evansville, Ind.

Haas, Theo., 2209 W. Michigan St., Evansville, Ind.

Haass, Carl G., 406 Deer St., Dunkirk.
New York.
Habermehl, Arthur, R. R. 3, Arthur, Ill.
Hackmann, Wm., D.D., c.o. K. Koehler,
Tripoli, Iowa.

Haefele, Theo., 4138 N. Grand Blvd., St. Habermehl, Arthur, R. R. 3, Arthur, Ill. Hackmann, Wm., D.D., c.o. K. Koehler, Tripoli, Iowa.
Haefele, Theo., 4138 N. Grand Blvd., St. Louis, Mo.
Haeussler, Armin, 1170 Lakepointe Ave., Grosse Pointe Park, Mich.
Hafermann, E. U., R. R. 2, Norwood, Minnesota.
Hafner, O., 403 Jefferson St., Fulton, Mo. Hafermehl, Garfield, Hannibal, Ohio. Hagen, L. E. K. (Em.), 9103 Burr Ave., Oakland, Calif.
Hahn, G. F., Brillion, Wis.
Hahn, H. J., 25 Calumet St., Buffalo, N. Y. Haller, G. Thos., Prairie View, Ill.
Hammen, Clarence F., 916 Huron St., Berlin, Wis.
Haneberg, C. A., 4880 Lawndale Ave., Detroit, Mich.
Hansen, E., Prof., 208 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.
Hardt, Alfred P., 319 W. Genesee St., Lansing, Mich.
Hardt, Ewald, R. R. 4, Clarksville, Iowa. Hauck, J., Napoleon, Mo. Hauck, J., Napoleon, Mo. Hauck, Theo., Eudora, Kan.
Hauff, Wm. E., 79 Druid Circle, N. E., Atlanta, Ga.
Hausmann, J. (Em.), Gilman, Ill.
Hausmann, P. F., 680 Cecil Ave., Louisville, Ky.
Hausmann, Wn., 41 22nd St., Wheeling, W. Va.
Heckmann, R., Tilden, Neb.
Heess, E. G., Em., 6528 Berthold Ave., St. Louis, Mo.
Heggemeier, O. W., 522 E. 8th St., Alton, Illinois.
Hein, H. O., New Haven, Mo.
Heinrich, J. (Em.), 407 S. Hough St., Barrington, Ill.
Heinze, R. (Em.), 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif.
Heithaus, B. H., Millstadt, Ill.
Held, Conrad, 1008 E. 3rd St., Cincinnati, Ohio.
Held, Henry, Buckskin, Ind.
*Helfer, Walter, Clarington, Ohio.
Held, Henry, Buckskin, Ind.
*Helfer, Walter, Clarington, Ohio.
Helm, A. J., 2726 Lothrop St., Detroit, Mich. *Helfer, Waiter, Detroit, Helm, A. J., 2726 Lothrop St., Detroit, Mich.
Helm, A. E. (Em.), Royalton, Wis.
Helm, Emil, 2257 122 St., Blue Island, Ill.
Helmkamp, D. J., 111 S. 3rd Ave., Saginaw, Mich.
Helmkamp, J. F. W. (Em.), 3706 W. 59th
Pl., Los Angeles, Calif.
Hempel, C. R., 26 N. 14th St., Belleville, Illinois.

Hempelmann, Oscar D., 3551 Gerber Ave., N. S., Pittsburgh, Pa. Henning, H., Gladstone, Neb. Hensel, G. A., Atlantic, Iowa. Henzel, E., 125 Clinton St., Albany, N. Y. Hergert, E., 455 Failing St., Portland, Ore. Herrlinger, J. G., Box 76, Albany, Minn. Herrmann, E., R. R. 2, LeSueur, Minn. Herrmann, Joh., Brooks Tp., Peterson, Iowa. Herrmann, Joh., Brooks Tp., Peterson, Iowa.

Herrmann, T. J., 1715 Irving Ave. N., Minneapolis, Minn.

Herrmann, Wm. F. (Em.), R. R. 16, Box 145, Ferguson, Mo.

Herrscher, Walter H., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Hertel, J. M., Bay, Mo.

Hetzel, J. (Em.), New Buffalo, Mich.

Hetzel, W. F., 515 S. Lafayette Ave., Royal Oak, Detroit, Mich.

Heutzenroeder, H., Brownsville, Minn.

Higgins, Clarence, M., Port Washington, Ohio.

Hidebrand, C. A., 843 Lincoln St., India-Higgins, Clarence, M., Port Washington, Ohio.
Hildebrand, C. A., 843 Lincoln St., Indianapolis, Ind.
Hildebrand, Geo., Greenview, Ill.
Hildebrandt, H. (Em.), 808 S. 2nd Ave., Maywood, Ill.
Hille, John H., Gerald, Mo.
Hille, Otto, Round Knob, Ill.
Hilligardt, Ph., R. R. 6, Sumner, Iowa.
*Hillmann, W. J., Lewiston, Minn.
Hils, A., 106 Morgan St., Tonawanda, New York.
Hoefer, Elmer, 96 Saranac St., Rochester, New York.
Hoefer, J. A., 112 Fifth St., Lincoln, Ill.
Hoefer, M. C., 417 W. LaSalle Ave., South Bend, Ind.
Hoefer, Theo., Elberfeld, Ind.
Hoefer, Theo., Elberfeld, Ind.
Hoeppner, H., R. R. 2, Augusta, Mo.
Hoeppner, Max, 528 W. Pleasant St., Portage, Wis.
Hoffman, Charles, 646 Nehalem Ave., Portland, Ore.
Hoffmann, G. (Em.), Blue Springs, Mo.
Hoffmann, George M. L., 4250 1st Ave., So., Minneapolis, Minn.
Hofmann, J. J., 929 Elizabeth Ave., Marinette, Wis.
Hohmann, Geo., Irvington, Ill. Hofmann, J. J., 929 Elizabeth Ave., Marinette, Wis.
Hohmann, Geo., Irvington, Ill.
Hohmann, L., 605 E. St. Catherine St.,
Louisville, Ky.
Hohmann, R., 123 East Dee St., Lebanon,
Illinois.
Holder, E., Saukville, Wis.
Holdgraf, J. H., Manhattan, Ill.
Holke, F. (Em.), Bensenville, Ill.
Holtorf, Theo., 478 Phillipps Ave., Glen
Ellyn, Ill.
Holz, Martin, 716 S. 4th St., S. St. Cloud,
Minnesota.
Honold, Theo. C., 810 Orange St., Coshocton, Ohio.
Horny, Hans, 2122 Russell St., Detroit,
Michigan.
Horst, G., Beecher, Ill.
Horstmann, E., Seattle, Wash.
Horstmann, J. H., D.D., 1718 Chouteau
Ave., St. Louis, Mo.
Hosto, Armin, Dupo, Ill.
Hosto, Raymond L., Valmeyer, Ill.
Hosto, W. H., Smithton, Ill.
Hotz, A. J., 801 Overton St., Newport, Ky.

Howe, Bruno, Supt. Deaconess Hospital, 1815 Wisconsin Ave., residence, 3002 Kilbourne Ave., Milwaukee, Wis. Howe, C. F., 1018 Elizabeth St., LaFayette, Ind.
Howe, W., 2324 17th St., Detroit, Mich.
*Huebner, Wm. F.,
huebschmann, henry C., 1629 Hoffner St.,
Cincinnati, Ohio.
Huebschmann, J. S., 181 Dearborn St.,
Buffalo, N. Y.
Huetter, Frank W., Box 166, Athens, Wis.
*Huhn, B., Paul, Idaho.
*Huprich, Clarence C., Bolivar, Ohio. I Idecker, A. H., 530 Penning Ave., Wood River, Ill.
Irion, Prof. D., D.D., 177 Virginia St., Elmhurst, Ill.
Irion, Ernst, 423 Third St., Elyria, Ohio.
Irion, E. A., Lake Zurich, Ill.
Irion, Jacob (Em.), 2358 Virginia Ave., St. Louis, Mo.
Irion, Jonathan (Em.), 206 N. Breed St., Los Angeles, Calif.
Irion, Paul, 907 Franklin St., Michigan City, Ind.
Irion, Th., 243 Parkway, Oshkosh, Wis.
Iseli, Fred R., 22 N. State St., New Ulm, Minnesota.
Ittel, Chas. A., 1216 Termon Ave., N. S., Pittsburgh, Pa. Jacoby, Hans, 10251 Ave. L., Chicago, Ill. Jagdstein, E. H., Luckauer Str., 3, Berlin S. 42, Germany.

Jaeger, Emil R., 412 N. 14th St., East St. S. 42, Germany.
Jaeger, Emil R., 412 N. 14th St., East St.
Louis, Ill.
Janke, A., Winside, Neb.
Jankowsky, C., 306 E. First St., Jackson,
Missouri.
Jaworski, J., 627 S. 8th St., Waco, Tex.
Jennrich, Aug (Em.), 1445 20th St., Milwaukee, Wis.
Jens, F. P., D.D., 4137 W. Belle Pl., St.
Louis, Mo.
Jensen, D. C., Box 74, Lexington, Mo.
Jerger, F., Hoberg, Mo.
Jeschke, Karl M., 812 Main St., Marissa,
Illinois.

*Jeschke, W., Marion, Richmond & West
Utica Sts., Buffalo, N. Y.
*Jesdinsky, H. F. W., 11 5th Ave., Longmont, Colo.
John, R. A., 305 Northwood Rd., Riverside, Ill.
Juchhoff, H. (Em.), R. R. 1, Cumberland,
Virginia.
Jud. D., Riesel, Texas. Illinois. Virginia.
Jud, D., Riesel, Texas.
Jud, D., Riesel, Texas.
Jud, Theo., 8863 Falcon Ave., Detroit,
Michigan.
Jueling, Paul, 801 Washington St., Lincoln, Neb.
Juergens, A. H., 239 S. Grant St., Wooster, Ohlo.
Juergens, H., 4515 W. 130th St., West
Park, Cleveland, Ohio.
Jung, Wm., Old Monroe, Mo.
Jungfer. Richard W., 320 Walnut St., Columbia, Pa.
Jurick, G. H., Kaefer, Paul C., 221 E. Gates St., Columbus, Ohio.

Kaiser, J. P., R. R., No. 2, Newell, Iowa.
Kalkbrenner, Ad., R. R. 2, Red Bud, Ill.
Kalkbrenner, Robert, R. R. 1, Ben Arnold, Tex.
Kamphausen, H., D.D., 9807 Cudell Ave.,
Cleveland, Ohio.
Kamphenkel, Wm. F., Donnellson, Iowa.
Kanzler, G. A., 907 Elm St., Marysville,
Kansas.
Kasiske, J. J., R. R. 3, Manor, Tex.
Kasmann, R. H., 136 W. First St., Hermann, Mo.
*Kasper, Paul W., Route 4, Burlington,
Iowa.
Katterjohn, Alb., Wright City, Mo. Ratterjohn, Alb., Wright City, Mo.
Katterjohn, Prof. Hy., 176 Margaret Pl.,
Elmhurst, Ill.
Kehle, Paul C., 335 Scott St., Ripon, Wis.
Kehoe, John, 117 Robbin St., Cambridge,
Maryland.
Keinath, P. C., Box 72, New Albin, Iowa.
Keller, John A., 52 Kamper St., Buffalo,
New York.
Keller, O., R. R. 1, Howell, Ind.
Keller, R. H., 591 N. Oak St., Buffalo,
New York.
Keppel, C. J., 230 Franklin St., Rochester,
New York.
Kern, Geo., 2357 E. Dauphin St., Phila-Kern, Geo., 2357 E. Dauphin St., Philadelphia, Pa. delphia, Pa.
Kesting, Chas. F., 66 Locust St., Lockport,
New York.
Kettelhut, C. G., R. R. 6, Evansville, Ind.
Kettelhut, Theo., Holland, Ind.
Kicker, Walter F., Walnut, Iowa.
Kiefel, E. D. (Em.), Stitzer, Grant Co.,
Wisconsin. Wisconsin.
Kielhorn, K., Schleswig, Iowa.
Kienle, G. A., Supt. Evang. Hospital of
Chicago, 5421 S. Morgan St., residence 917 W. Garfield Blvd., Chicago, Illinois.
Kienle, Robert C., 359 King St., St. Paul,
Minnesota.
Kienker, O., 8404 Halls Ferry Rd., St.
Louis, Mo.
Kindt, K. M., 9101 Birchdale Ave., Cleveland, Ohio.
Kircher, Jul., 2009 W. 22nd Pl., Chicago,
Illinois.
Kissel, Victor T., 2516 Grand Ave., Louisville. Ky. Kissel, Victor 1., Solvential Victor 1., Sol Kisselmann, Jacob, 1205 E. 2nd St., Loveland, Colo.
Kitterer, A. A., 3308 Archwood Ave.,
Suite 17, Cleveland, Ohio.
Kitterer, A. E., 2178 West Blvd., Cleveland, Ohio.
Kitterer, G. F., Emma, Mo.
Kitterer, Paul, Dysart, Iowa.
Kitterer, Theo. A., 2281 W. 14th St.,
Cleveland, Ohio.
Kleber, Leonhard, 4840 Rohns Ave., Detroit, Mich.
Kleemann, L. (Em.), 833 Sanders St., Indianapolis, Ind.
Klein, Carl W., 316 S. Ave. B., Washington, Iowa.
Klein, F. C., Eitzen, Minn.
Klein, Walter K., 3814 Bridge Ave., Cleveland, Ohio.
Kleinau, M., R. R. 3, West Bend, Wis.
Klemme, A. E., 210 W. Adams St.,
O'Fallon, Ill.
Klemme, F. H., 106 E. 32nd St., Baltimore, Md.

Klick, A. E., 633 E. Market St., Louis-ville, Ky. Klick, F. C., 814 Faraon St., St. Joseph, Missouri. Missouri.
Klimpke, Ed. (Em.), 425 5th St., Aurora, Illinois.
Kling, J. L., 10 W. Ash St., Three Oaks, Michigan.
Klingeberger, F. (Em.), 525 S. Washington St., Naperville, Ill.
Klingeberger, J. C., Huntingburg, Ind.
Klinschewsky, F., Engelstein, Ostpreussen, Germany ton St., Naperville, Ill.

Klingeberger, J. C., Huntingburg, Ind.

Klinschewsky, F., Engelstein, Ostpreussen, Germany.

Klug, A., R. R. 1, Brookfield, Wis.

Kluge, Carl H., Nashville, Ill.

Klutey, Emil C., 10 Main St., Tiffin, Ohio. Kniker, A., Elkton, S. D.

Kniker, C. H., Cibolo, Tex.

Kniker, C. F., Ohlman, Ill.

Kniker, Paul C., Coupland, Tex.

Knipping, A. H., 3123 Shannon Drive, Baltimore, Md.

Koch, Alb. John, 5442 W. Van Buren St., Austin Sta., Chicago, Ill.

Koch, Edwin J., 204 S. 4th Ave., Marshalltown, Iowa.

Koch, Erwin R., 1385 N. Hamline Ave., St. Paul, Minn.

Koch, F., (Em.), Box 33, Indio, Calif.

Koch, G. (Em.), 6552 S. Whipple St., Chicago Lawn Sta., Chicago, Ill.

Koch, H. C., 1633 Goodman Ave., North College Hill, Cincinnati, Ohio.

Koch, John, Rockfield, Wis.

Koch, W., 114 7th St., Grand Haven, Mich.

Kochheim, H., 6614 Hoffmann Ave., St.

Louis, Mo.

Kochheim, W., 3617 Belle Plaine Ave., Chicago, Ill.

Kockritz, Ewald, 607 Jefferson Ave., Evansville, Ind.

Koehler, A., Box 64, Elberta, Ala.

Koehler, Benjamin J., 514 58th St., Oakland, Calif.

Koehler, Benjamin J., 514 58th St., Oakland, Calif.

Koehler, Benjamin J., 514 58th St., Dakland, Calif.

Koenig, Albert F., 815 High St., Burlington, Ill.

Koenig, J. C., Bisrampur, C. P., via Bhatapara, B. & N. Ry., India.

Koerner, A., Fredericksburg, Tex.

Kofer, R., 2103 Cleveland Blvd., Granite City, Ill.

Kohler, W. F., 2602 Knorr Ave., Cincinnati, Ohio.

Kollath, E. C., 310 E. Doty Ave., Neenah, Wisconsin.

Konrad, Hubert, Batalpur, via Bhatapara, B. & N. Ry., C. P. India.

Koring, W. R. R. 1, Faribault, Minn. Wisconsin.
Konrad, Hubert, Baitalpur, via Bhatapara, B. & N. Ry., C. P. India.
Koring, W., R. R. 1, Faribault, Minn.
Kottich, W. (Em.), R. R. 5, Falls City, Kottich, W. (Em.), R. R. 5, Falls City,
Nebraska.
Kraemer, H. A., 64 N. Ogden St., Buffalo,
New York.
Krafft, Emil N., 3236 E. 55th St., Cleveland, Ohio.
Krafft, Frederick H., 4441 Red Bud Ave.,
St. Louis, Mo.
Kramer, J. C. (Em.), 4500 Washington
Blvd., St. Louis, Mo.

Kraus, Ph., D.D., 1041 Water St., Meadville, Pa.
Krause, G. W., 159 Toussaint St., Oak Harbor, Ohio.
Krause, J., R. R. 3, Hutchinson, Minn.
Krause, J., R. R. 3, Hutchinson, Minn.
Krause, Wm. C., Box 165, Bensenville, Ill.
Krebs, G., R. 2, Eddy, Tex.
Kreis, W., Dolton, Ill.
Kreuzenstein, G., Idalia, Colo.
Kreuzer, J. A., Alden, 10wa.
Krickhahn, C., R. R. 2, Coloma, Mich.
Kroencke, E. W., 2710 Iowa St., Chicago, Illinois.
Kroencke, H. (Em.), 3646 N. Whipple St., Chicago, Ill.
Krohne, F. H., 364 Genesee St., Buffalo, New York.
Krueger, E. R., 1240 Lincoln Ave., Sheboygan, Wis.
Krueger, F. C., 839 4th St., LaSalle, Ill.
Krueger, F. W., Manheim, Ill.
Krueger, H., Steinauer, Neb.
Krueger, G. H., 907 Iowa Ave., Muscatine, Iowa.
Krueger, J. F., R. R. 1. Wakarusa. Ind. Krueger, G. H., 907 Iowa Ave., Muscatine, Iowa.
Krueger, J. F., R. R. 1, Wakarusa, Ind.
Krueger, Otto J., Seneca, Kan.
Krueger, W. L., 1228 E. Breckenridge St.,
Louisville, Ky.
Krull, Hermann, Grand Pass, Mo.
Krumm, G. J., 2874 Werk Rd., Westwood,
Cincinnati, Ohio.
Krummel, Wm., 812 Ring St., Mapleton,
Iowa. Iowa.

Kruse, S. (Em.), 437 W. Rose Hill Ave., Kirkwood, Mo.

Krusekopf, H. (Em.), Chamois, Mo.

Kuebler, Robt. C., 214 Parkway Ave., Indianapolis, Ind.

Kuecherer, G., 417 Clark St., Milwaukee, Wisconsin.

Kuehn, Arthur C., 85 S. Roselawn Dr., Pontiac, Mich.

Kuenne, K., R. R. 2, Random Lake, Wis.

Kuenzler, Ernst G., 930 Marengo St., New Orleans. La. Iowa. Kuenzler, Ernst G., 930 Marengo St., New Orleans, La.
Kuether, Fr. C., 261 E. Auburn Ave., Cincinnati, Ohio.
Kugler, T. C., Lenzburg, III.
Kuhlmann, Christian H., 307 W. Clay St., Collinsville, III.
Kuhlmann, Wm. J., Millbury, Ohio.
Kuhn, August, R. R. 1, New Haven, Mo.
Kuhn, E. A., 1509 Marshall St., Manitowoc, Wis.
Kulbartz, J. L., 765 Main St., Buffalo, New York.
Kurz, Carl, 920 Laredo Ave., Corpus Christi, Tex.
Kurz, Joh., Berkley, P. O., Melrose Park, Illinois.
Kurz, L. F., Addieville, III.

Lambrecht, Henry E., 2238 Cortez St.,
Chicago, Ill.
Lammers, L. H., 12 Poplar Ave., Newark,
Ohio.
Lampe, G. C., Garwood, N. J.
Landgrebe, Louis P., 16 Francis St., Annapolis, Md.
Langerhans, C. L., 412 S. Front St.,
Hamilton, Ohio.

Hamilton, Ohio.
Langhorst, A. (Em.), R. R. 1, Attica,
New York.

Langhorst, F. J., Route 6, Box 475, Webster Groves, Mo.

Langhorst, P., 35 E. Parade Circle, Buffalo, N. Y.
Lapp, Theo. E., 670 Phillips Ave., Toledo, Ohio. Lapp, Theo. E. 670 Phillips Ave., Toledo, Ohio.
Laubengayer, Oscar C., 15335 Gratiot Ave., Maxwell Sta., Detroit, Mich.
Lautenschlaeger, E., 32 Grove St., Amsterdam, N. Y.
Lawrenz, E. F., 9301 W. Fort St., Detroit, Mich.
Lebart, J., R. R. 9, Box 2293, Sacramento, Calif.
Leemann, B. H., 2442 Moffat St., Chicago, Ill.
Lefkovics, S., Port Washington, Wis.
Lehmann, M., Henderson, Minn.
Lehmann, Nathanael D., 4315 Eastern Ave., Cincinnati, Ohio.
Lehmann, Paul D., 108 Rockingham St., Toledo, Ohio.
Lehmann, Reinhart, 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo.
Lehmann, T., Elmhurst College, Elmhurst, Illinois. Lehmann, T., Elmhurst College, Elmhurst, Illinois.
Lehmann, Theo. T., Loudonville, Ohio.
Lehmann, Theo. T., Loudonville, Ohio.
Lehmann, Titus, 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.
Leibner, Erich E., 2111 McNair Ave., St.
Louis, Mo.
Leonhard, F. (Em.), R. R. 2, Longmont, Colorado.
Leonhardt, Wm. H., R. R. No. 3, Cleveland, Wis.
Lienk, M., 9987 Throop St., Washington Heights Sta., Chicago, Ill.
Limper, A. E., 2702 Clairmont Ave., Birmingham, Ala.
Limper, H., 1443 S. 6th St., Louisville, Ky.
Lindenmeyer, S., Box 726, Portsmouth, Ohio. Limper, H., 1443 S. 6th St., Louisville, Ky.
Lindenmeyer, S., Box 726, Portsmouth,
Ohio.
Locher, C. W., 1111 Pennsylvania Ave.,
Steubenville, Ohio.
Locher, Rudolph W., R. F. D. 4, 5966
Ridge Rd., Brooklyn Sta., Cleveland,
Ohio.
Loew, R. J., Strasburg, Ohio.
Lohans, H. H., 509 E. Lockwood Ave.,
Webster Groves, Mo.
Loos, C., 1709 Gunnison Drive, Erie, Pa.
Lorenz, R., R. R. 3, Washington, Mo.
Low, Geo. J., 503 Elm St., Sigourney,
Iowa.
Lucke, R. C., 4538a Page Blvd., St. Louis,
Missouri.
Ludwig, Alb. C. (Em.), R. R. 1, Box 99,
San Antonio, Tex.
Ludwig, F. G., 851 4th St., Milwaukee,
Wisconsin.
Lueckhoff, Fr., Supt., 1850 West Grand
Blvd., Detroit, Mich.
Lueder, Prof. J., D.D. (Em.), 180 West
Park Ave., Elmhurst, Ill.
Luedtke, Walter A., Orange Grove, Texas.
Luthe, Osk., R. R. 4, Peotone, Ill.

Malkemus, L. F., R. R. 3, Highland, Ill. Mallick, Ad., 1951 Military Ave., Detroit, Michigan. Mangelsdorf, Wm., Germantown, Wis. Mangold, J. G., 1402 Palomares St., Po-mona, Calif. Mann, A. O., 102 East 5th St., Washing-ton. Mo. Mann, A. O. ton, Mo. Mann, Joseph, Box 395, Seguin, Tex.

Manrodt, H., 15 Alexander St., Newark, New Jersey.
Manrodt, Manfred, Augusta, Mo.
Marshall, Thomas R., 333 N. 4th St., Seward, Neb.
Martin, A., 925 Harcout Ave., Grosse Point Park, Mich.
Marx, Lewis G., Herndon, Kansas.
Mast, Andrew, 8425 Whittaker Ave., Detroit, Mich.
Matzner, Adolph, 1314 F St., Lincoln, Neb.
Mauch, W. G., Dexter, Mich.
Maul, D. F., 1736 Washington St., Lincoln, Neb.
Maunz, Norman A., 237 Minnesota Ave., Buffalo, N. Y.
Maurer, Paul H., 602 N. Fifth St., Vincennes, Ind.
*Mauthe, John,
Mayer, Armin N., 618 E. Main St., Danville, Ill.
Mayer, Edwin F., 2243 Seminole Ave., Detroit, Mich.
Mayer, F., Ph.D., D.D., R. R. 1, Manchester, Mich.
Mayer, J. J., 5154 Oakton St., Niles Center, Illinois.
Mayer, Theo., 174 Schenk St., N. Tonawanda, N. Y. Mayer, Theo., 174 Schenk St., N. Tona-wanda, N. Y. McQueen, F. E., 602 Clark Ave., Webster Groves, Mo. Groves, Mo.
Mehl, Theophil, 403 5th St., Marietta,
Ohio.
Mehl, Wm. F., 219 E. Broadway, Louisville, Ky.
*Mehrtens, Fred J.,
Meier, H., 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill.
Meier, J. H., Hankinson, N. D.
Meiller, John, Route 1, Marlin, Tex.
Meinecke, C. W., D.D., Bay, Mo.
Meisenheimer, P. W., 208 Washington St.,
Taylor, Pa.
Melchert, J. C., New Bremen, Ohio.
Mensendiek, R. A., 107 E. First St.,
Waterloo, Ill.
Menzel, Alfred, 8332 S. Green St., Chi-Waterloo, Ill.
Menzel, Alfred, 8332 S. Green St., Chicago, Ill.
Menzel, Emil W., Bisrampur, via Bhatapara, India.
Menzel, Paul A., D.D., 2951 Tilden St., N. W., Washington, D. C.
Menzel, Theophil W., 1206 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y.
Merkel, Karl, Western, Neb.
Merten, Theo., 725 Reid Ave., Lorain, Ohio. Merkel, Karl, Western, Neb.
Merten, Theo., 725 Reid Ave., Lorain,
Ohio.

*Mernitz, Roland, 2258 Liberty St., Jacksonville, Fla.
Merz, Edward, Delano, Minn.
Merzdorf, J. J., Trenton, Ill.
Merzdorf, W., 506 E. Division St., Faribault, Minn.
Meusch, F. A., 222 E. Spring St., New Albany, Ind.
Meyer, Alfred E., 2042 Pensacola Ave.,
Chicago, Ill.
Meyer, Armin F., Khariar, C. P. India.
Meyer, Achilles B., Tell City, Ind.
Meyer, Achilles B., Tell City, Ind.
Meyer, Albert H., 344 Walnut St., Lawrenceburg, Ind.
Meyer, Chas., Affton, Mo.
Meyer, J. P., 2935 Greer Ave., St. Louis,
Missouri.
Meyer, Karl H., 1150 54th St., Milwaukee,
Wissouri.

Meyer, Karl H., 1150 54th St., Milwaukee, Wisconsin. Meyer, O. A., Box 151, Karnes City, Tex. Meyer, Otto C., Woodsfield, Ohio.

Meyer, Wm., R. R. 5, Elgin, Ill.
Miché, C. E., 1009 9th St., Highland, Ill.
Miller, Louis C. F., 128 N. Bromley Ave.,
Scranton, Pa.
Miner, O. C. (Em.), 2515 Garland Ave.,
Louisville, Ky.
Mittendorf, F. H., Marthasville, Mo.
Moeller, H., 2801 S. Karlov Ave., Hawthorne Station, Chicago, Ill.
Moenkhaus, Wm. L., 211 2nd St., Pomeroy, Ohio.
Moessner, L. R., Elmore, Ohio.
Mohme, F., R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
Mohr, Robert, Rowena, Tex.
Mohri, Aug., F., Bensenville, Ill.
Moritz, D. H., Hudson, Kan.
Moritz, P., 3666 Stoer Rd., Shaker Heights,
Cleveland, Ohio.
Mornhinweg, G., 172 Coll St., New Braunfels, Tex.
Muecke, Albert, D.D., 1722 Carroll St.,
Keokuk, Iowa.
Muecke, Otto A., 400 S. Second St., Le
Sueur, Minn.
Muehleisen, H., R. F. D., No. 5, Edwardsville, Ill.
Muehlinghaus, F. W. (Em.), 535 Leopard
St., Dunkirk, N. Y.
Mueller, Carl, R. R. 5, Mart, Texas.
Mueller, E. L., R. No. 3, Box 274, Clayton, Mo.
Mueller, Herm, R. R., Slinger, Wis.
Mueller, H. E., R. R. 1, Pilot Grove, Mo.
Mueller, H. E., R. R. 1, Pilot Grove, Mo.
Mueller, H. E., R. R. 3, Tower Hill, Ill.
Mueller, J. G., The Locusts, R. R. 7, Dayton, Ohio.
Mueller, E. Th., 1153 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y.
Mueller, E. Th., 1153 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y.
Mueller, Theo. L. (Em.), 31 N. Mulberry
St., DuQuoin, Ill.
Mueller, Prof. Th. W., Elmhurst College,
Elmhurst, Ill.
Muenstermann, O. A., Marine, Ill. Niewoehner, H. (Em.), R. R. 3, Denison, Niewoehner, H. (Em.), R. R. 3, Denison, Iowa.

Nisi, Frederick J., Box 129, Newton, Kan.

Nollau, J. (Em.), 308 W. Mill St., Waterloo, III.

Nottrott, K. W., 304 E. Oklahoma St., Enid, Okla.

Nuesch, J., 1739 Trinity St., Los Angeles, California.

Nussmann, G., Concordia, Mo.

Nussmann, O., 261 N. E. 23d St., Miami, Florida. Oberdoerster, C., R. R. 1, Morrison, Mo. Oberhellmann, Th., 8012 Maryland Ave., Clayton, Mo.
Oberkircher, F. D., 525 W. Tenth St., Erie, Pa.
Oppermann, F. (Em.), Eastsound, Wash. Orlowsky, Geo., R. R. 2, St. Charles, Mo. Ott, B. C., 1635 N. Karlov Ave., Chicago, Illinois.
Ott, Peter (Em.), Harvard, Neb.
Ott, Walter, 203 E. 1st N. St., Carlinville, Illinois.
Otte, Ellmer, G., Inman, Kan Otte, Elmer, G., Inman, Kan. Overbeck, J. H., 3932 Shreve Ave., St. Louis, Mo. Paetzold, Edward J., 23 Lincoln Pl., Irvington, N. J.
Pahl, Gustav, 3054 N. Albany Ave., Chi-Pahl, Gustav, 3054 N. Albany Ave., Chicago, Ill.
Papsdorf, O., R. R. 1, Saline, Mich.
Papsdorf, Theo. G., 307 N. Franklin St.,
New Bremen, Ohio.
Paul, M., Baitalpur, via Bhatapara, B. &
N. Ry., C. P., British India.
Pauloweit, G. E., Syracuse, Neb.
Peper, M., R. R. 5, Wells, Minn.
Perl, F., R. R. 1, Tecumseh, Neb.
Pessel, Otto F., 111 W. B St., Belleville,
Illinois. Pessel, Otto F., 111 W. B St., Belleville, Illinois.
Peter, F., 614 Emmet St., Petoskey, Mich. Peters, H. H., Elliston, Ohio.
Peters, J. C. (Em.), 5009 College Ave., Indianapolis, Ind.
Petersmann, Prof. Werner, Th.D., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
Pfeiffer, K., R. R. 3, Box 50, Waverly, Iowa.
Pfeiffer, L. (Em.), Cumberland, Vo. ton, Ill. Munz, J. M., Hebron, N. D. Mysch, C. A. Th., R. R. 4, Edwardsville, Illinois. Pfeiffer, L., (Em.), Cumberland, Va.
Pfeiffer, Paul, 211 W. Columbia St.,
Springfield, Ohio.
Pfister, Herbert E., 211 E. Carrol St., Nabholz, E. (Em.), 11 N. First St., Princeton, Ill.
Nagel, Carl, Elkhart Lake, Wis.
Nauerth, C., R. R. 3, Beecher, Ill.
Nestel, J. C., R. R. 1, Lamar, Ind.
Neumann, G. A., 1112 Grove St., Downers Pfister, Herbert E., 211 E. Carrol St., Kenton, Ohio.
Pfitzer, Fred W., 25 Crosman Ave., Buffalo, N. Y.
Pfundt, E., Hinckley, Ill.
Pfundt, H. (Em.), Augusta, Mo.
Pfundt, Theo., R. R. 1, Jamestown, Mo.
Pfundt, Theo., R. R. 1, Jamestown, Mo.
Pheiffer, H. E., 804 W. Jefferson St., Sandusky, Ohio.
Piepenbrok, Ernst A., 902 Sanders St., Indianapolis, Ind.
Piepenbrok, F. G., Deerfield, Ill.
Piepenbrok, Paul, Weimar, Tex.
Pieper, W. H., 431 Bodem St., Modesto, California.
Pinckert, E. F., West Chicago. Ill. Grove, III.

Neumann, Hilmer E. J., 2713 Joliet St.,
New Orleans, La. New Orleans, La.
Neumann, I., R. R. 6, Mt. Vernon, Ind.
Neumeister, W. E., R. R. 5, Belleville, Ill.
Nickisch, F., 539 Beech St., Scranton, Pa.
Niebuhr, Prof. H. Richard, Ph.D., 119
Bompart Ave., Webster Groves, Mo.
\$Niebuhr, Prof. R., D.D., 99 Claremont
Ave., New York City, N. Y.
Niedernhoefer, H., 111 W. Oliver St.,
Owosso, Mich.
Niedermeyer, Paul. Levasy. Mo. Pinckert, E. F., West Chicago, Ill. Pinckert, O. E., R. R. No. 1, Haverhill, Iowa. Niedermeyer, Paul, Levasy, Mo. Niefer, H., D.D., 550 Russell Ave., Sta. D., Milwaukee, Wis. Nies, A. J., 60 Locust St., Lockport, N. Y. Pister, Jacob, Orchard, Kemper, Fullerton Parkway, Chicago, Ill.

Plassmann, E. H., Bloomingdale, Ill Pleger, K., 4341 Chouteau Ave., St. Louis, Missouri.

Polster, Joseph, O., 611 E. Myrtle St., San Antonio, Tex.

Poth, G. M., 4281 Tholozan Ave., St. Louis, Missouri.

Prakash, Yesu, (Charpali), P. O., Padumpore, via Raigarh, C. P., B. N. Ry., India.

Prell, Paul, 5266 Plover Ave., St. Louis, Missouri.

Press, G. G., Lewisburg, Ohio.

Press, Otto, 1712-18 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Press, Paul, 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo.

Press, Pres. S. D., D.D., Eden Seminary, 475 E. Lockwood, Webster Groves, Missouri.

Pruessner, Geo. E., R. R. No. 1, Chesterfield, Mo.

Puhlmann, F. P., Route 10, Box 188, Indianpolis, Ind.

Pusch, E. W., Talmage, Neb.

Quarder, Paul, 494 Ashland Ave., St. Paul, Minnesota. Quinius, J. P., 2317 Napoleon Ave., New Orleans, La.

R

Raase, Carl J., R. R. 2, Belvue, Kan. Radloff, H. W., Welcome, Minn. Ragué, H. S. von, Manchester, Mich. Rahn, A. D., R. R. 2, Lamar, Ind. Rahn, H. U., R. R. No. 3, Chesterfield, Missouri.
Ramser, J. (Em.), R. R. 3, Box 157, Boring, Ore.
Rapp, Otto, Norwood, Minn.
Rasche, August C., 4019 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
Rasche, Chr. T., 623 Allen St., Owensboro, Kentucky.
Rasche, Walter C., Box 413, Jasper, Ind. Rath, Geo., Worland, Wyo.
Rath, H. W., New Athens, Ill.
Rath, Wm. G., Jr., 796 19th Ave., Milwaukee, Wis.
Rathmann, E. F., 504 W. Front St., Bloomington, Ill.
Rauch, Ludw., R. R. 6, Nashville, Ill.
Reacht, Geo., Cecil, Wis.
Reh, Emil (Em.), 215 W. McCord St., Centralia, Ill.
Reichert, Paul, R. R. 1, Rockfield, Wis.
Reichert, Jul., Box 176, Lockhart, Texas.
Reichle, C. D., 1306 41st St., Milwaukee, Wisconsin.
Reifschneider, Hy., 3119 S. 24th St., Omaha, Neb.
Reinert, L. (Em.), 2801 Carson Rd., St. Louis, Mo.
Reiss, Arthur E., 307 E. Jackson St., Pinckneyville, Ill.
Reller, J. A., R. R. 8, Evansville, Ind.
Reller, J. Otto, 192 Child St., Rochester, New York.
Repke, Paul, R. R. 3, Kewanee, Ill.
Rest, Karl, Marshalltown, Iowa.
Rest, Wm., Evangelical Hospital, 9th & Harrison St., Kansas City, Mo.

Richter, Robert F., Ellinwood, Kan.
Rieder, Henry, Nickerson, Kan.
Rieger, J. C., 933 Monroe St., Quincy, Ill.
Rieger, N., 3432 Wabash Ave., Kansas
City, Mo.
Riemann, R. (Em.), R. 1, Box 8, Gulfport,
Mississippi.
Riemann, Wm. J., Davis, Ill.
Riemeier, W., (Em.), 316 W. 3rd St., Centralia, Ill.
Rinne, A. F., Dittmer, Mo.
Rixmann, H. (Em.), Hartley, Iowa.
Rodenbeck, F. L., Hubbard, Iowa.
Rodenbeck, F. J., 1110 12th St., Rock Island, Ill.
Romanowski, A., 612 Texas St., Dallas,
Texas.
Rolf, F. J., 1110 12th St., Rock Island, Ill.
Romanowski, A., 612 Texas St., Dallas,
Texas.
Ronte, Gust, 443 Bridge St., Manchester,
N. H.
Roth, A. C., Okawville, Ill.
Roth, C. W., 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich.
Roth, E., R. R. 5, Newton, Iowa.
Roth, Jac., Mitchell, Neb.
Roth, Karl, Sr. (Em.), 401 E. 266th St.,
Euclid Branch, Cleveland, Ohio.
Roth, K. A., 320 N. Greenbay Rd., Highland Park, Ill.
Rueggeberg, Frederick Carl, 2526 W. Lombard St., Baltimore, Md.
Ruhl, John G., Box 278, Loup City, Neb.
Rusch, O. (Em.), 3617 Revere Court,
Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio.

S

Sabbert, Wm., Troy, Mo.
Sabrowsky, C. F. (Em.), 115 S. Spring St., Independence, Mo.
St., Independence, Mo.
Saenger, Carl, 432 Cleveland St., Woodland, Calif.
Saeuberlich, A., R. R. 1, Seguin, Tex.
Saffran, P. G., 1319 Payson Ave., Quincy, Illinois.
Saleste, Paul H., Lewisville, Ohio.
Salzgeber, L., R. R. 2, Geneva, Iowa.
Satory, A. W., Clarksville, Iowa.
Satzinger, O., 337 E. Jefferson St., Los Angeles, Calif.
Sauer, J., (Em.), 5027 Woodland Ave., Kansas City, Mo.
Schaefer, F. W., 923 S. East Ave., Baltimore, Md.
Schaefer, C. T., R. R. 1, Glenshaw, Pa.
Schaefer, J. (Em.), 38 N. Main St., Homer, N. Y.
Schaefer, Walter J., 329 W. Mechanic St., Shelbyville, Ind.
Schaeffer, C., 350 Sibley St., Hammond, Indiana.
Schaeffer, Paul G., 1804 Wickes Ave., Morrell Park, Baltimore, Maryland.
Schaef, F. (Em.), R. 12, Box 827, Milwaukie, Ore.
Schaible, J., Wanatah, Ind.
Schalow, B. E., 152 Millitary St., Fond du Lac, Wis.
Schauer, C., 36 Broadway, Bayonne, N. J.
Schauer, John, R. 1, Box 7, Stemmers Run, Maryland.
Scheer, Walter A., St. Matthews, Louisville, Ky.
Schemmer, A. F., 6419 N. Richmond St., Chicago, Ill.

Schenk, F. E. J., 328 W. Springfield Ave., Union, Mo.
Scherer, Adam J., 128 S. Murat St., New
Orleans, La.
Scherzer, C. J., 623 Jackson St., San-Orleans, La.
Scherzer, C. J., 623 Jackson St., Sandusky, Ohio.
Schick, G. B. (Em.), 3911 Winnebago Ave., St. Louis, Mo.
Schick, H. J., S.T.D., 7020 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.
Schieler, A. L., Morrison, Mo.
Schieler, Dr. C., Woodman, Wis.
Schild, W. H., 308 Adams St., Buffalo, N. Y.
Schlinkmann, Daniel, Urbana, Ind.
Schlinkmann, Frederick, 1256 N. Hazard St., City Terrace, Los Angeles, Calif.
Schlinkmann, W. H., 370 13th St., Milwaukee, Wis.
Schlinkmann, Wm., Sr. (Em.), Columbia, Illinois.
Schlundt, Theo., 405 Wooster Ave., Dover, Schlundt, Theo., 405 Wooster Ave., Dover, Ohio.
Schlundt, Theo. S., Jr., Box 143, Navarre, Ohio.
Schmale, Theo., 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich.
Schmeisser, G. R., Owensville, Mo.
Schmidt, C. E., 510 Church St., Amherst, Ohio.
Schmidt, E., Warren, Mich.
Schmidt, F. C., 812 Harrison Ave., St.
Joseph, Mich.
Schmidt, G. A., 1221 Sherman St., Apt. 37, Denver, Colo.
Schmidt, M. M., 106 Poplar St., Merrill, Wisconsin.
Schmidt, Paul L., 2827 Alameda Blvd., Baltimore, Md.
Schmidt, Paul W., Box 83, Valley City, Ohio.
Schmidt, C. Ralph, Box 261, Owensville, Missouri.
Schmidt, Wm., R. R. 1, Judson, N. D.
Schmidt, W. Jos., 410 Superior Ave., Oconto, Wis.
Schmiechen, R., Swiss, Mo.
Schmiechen, R., Swiss, Mo.
Schmiechen, R., Swiss, Mo.
Schmennck, T., 43 W. Maple St., Walla Walla, Wash.
Schnake, Alfred G., 37 Forest Ave., Fort Thomas, Ky.
Schnake, Paul C., 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati, Ohio.
Schnathorst, F., 111 N. 8th St., Petersburg, Ill.
Schneider, A. J., Alhambra, Ill.
Schneider, Prof. C. E., Eden Theol. Seminary, Webster Groves, Mo.
Schneider, Karl L., 5806 Julian Ave., St. Louis, Mo.
Schneider, Farmington, Mich.
*Schoenhaar, M., Hardin, Mont.
Schoettle, H. J., 1340 Parrish Ave., Hamilton, Ohio.
Schoettle, J., Boston, Erie Co., N. Y.
Scholl, Frank C., 220 38th St., Covington, Ky.
Scholze, Wm. E., 301 Mt. Pleasant St., West Burlington, Iowa. Schlundt, Theo., 405 Wooster Ave., Dover, Ohio. Schlundt, Theo. S., Jr., Box 143, Navarre, Scholl, Frank C., 220 38th St., Covington, Ky.
Scholze, Wm. E., 301 Mt. Pleasant St.,
West Burlington, Iowa.
Schoppe, Paul E., R. 2, Granite City, Ill.
Schory, Th., 4574 Guilford Ave., Indianapolis, Ind.
Schowe, Herbert H., Beasly, Texas.
Schreiber, F. R., 209 Glenhaven Ave., N.
W., Grand Rapids, Mich.

Schrodt, Gilbert F. J., 511 E. Virginia
St., Evansville, Ind.
Schroedel, Max C., R. R. 2, Pearl City, Ill.
Schroedel, Martin P., 1614 Price St., Rockford, Ill.
Schroeder, Alfred F., 5th and Arch Sts.,
Leayenworth, Kan.
Schroeder, F. W., N. 4045 Leclaire Ave.,
Chicago, Ill.
Schroeder, Paul M., 33 W. Virginia St.,
Evansville, Ind.
Schroeder, Paul M., 33 W. Virginia St.,
Evansville, Ind.
Schroeder, Paul M., 33 W. Virginia St.,
Evansville, Ind.
Schroeder, Paul M., 33 W. Virginia St.,
Evansville, Ind.
Schroeder, P. G., Powhattan, Ohio.
Schuessler, W. G., Powhattan, Ohio.
Schuesler, E. D., 2300 Taylorsville Road,
Louisville, Ky.
Schule, J. N., 2348 Tennessee Ave., St.
Louis, Mo.
Schueler, F. D., 2300 Taylorsville Road,
Louisville, Ky.
Schulmeistrat, C., R. R. 2, Palatine, Ill.
Schultz, Arnold H., 4506 Plainville Rd.,
Madisonville, Cincinnati, Ohio.
Schultz, George, 1010 N. Main St., Springfield, Mo.
Schultz, John H., Baitalpur, via Bhatapara, B. & N. Ry., C. P. India.
Schultz, Norbert, New Franklin, Mo.
Schultz, W., Minnesota Lake, Minn.
Schulz, A. F., 8240 St. Charles Rock Road,
St. Louis, Mo.
Schulz, W. K., Lingle, Wyo.
Schulze, Otto, 615 Deleglise, Antigo, Wis.
Schumanh, Wm., Pomeroy, Iowa.
Schwab, J. P., 2134 Newbold Ave., New
York, N. Y.
Schwarze, R. E., 263 State St., Hartford,
Wisconsin.
Schweickhardt, L., 1329 S. Carrollton
Ave., Norwood, Ohio.
Schweizer, Ed. (Em.), 1201 Van Buren
St., Marion, Ill.
Schwemmer, Wm., 126 Dixon St., Stevens
Point, Wis.
Schwengel, E. H., Box 106, Spring, Tex.
Seffzig, Alfred, 670 Chapman St., Edwardsville, Ill.
Seidenberg, C., Baroda, Mich.
Senne, Henry H., 534 S. Scoville Ave., Oak
Park, Ill.
Seidenberg, C., Baroda, Mich.
Sennewald, M. R., Forks, N. Y.
Seybold, E., Ackley, Iowa.
Seybold, J. Th. (Em.), Blue Springs, Mo.
Seybold, Martin L., Holyrood, Kan.
Sebotl, Martin L., Holyrood, Kan.
Sebett, Warner, 407 E. University Ave.,
Champaign, Ill.
Simon, W. F. A., 420 Chestnut bus, Ohio.
Sieveking, Geo. H., Maeystown, Ill.
Silbermann, J. J. (Em.), Homewood, Ill.
Simon, W. F. A., 420 Chestnut St., Wyandotte, Mich.
Simon, W. F., Ph.D., 1115 Victor St., St.
Louis, Mo.
Simonoff, E. Stephen, 3719 N. Newcastle
Ave., Chicago, Ill.

*Sinnenberg, A. H., 459 Norwood St., East Orange, N. J. Sinning, Edward C., Papineau, III. Slupianek, B., R. R. No. 4, Baldwin, Kan. Soell, E. J., 1013 7th St., Port Huron, Michigan. T Tannler, B. W., Warner, Ohio.
Tepas, Bernard J., 1080 Portland Ave.,
Rochester, N. Y.
Tester, P. Ph. (Em.), 1478 Kirkwood Ave.,
Pasadena, Calif.
Thomas, H., St. Charles, Mo.
Thomas, Paul, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
Thomas, Theo. A., Lowden, Iowa.
Tietke, Herman, 316 S. Stone Ave., La
Grange, Ill.
Tillmanns, G., 639 Fifth St., San Rafael,
California.
Tillmanns, Theo., 3589 Kimmel Rd., Cleveland, Ohio.
Tischhauser, E., Steinauer, Neb.
Toelle, H. C., 2506 Benton St., St. Louis,
Missouri.
Totzke, H. E., 171 W. Boulevard, Marine Slupianek, B., R. R. No. 4, Baldwin, Kan. Soel, E. J., 1013 7th St., Port Huron, Michigan.

Soell, John, Box 55, Port Hope, Mich. Sonneborn, Geo., 409 Kenilworth Ave., Dayton, Ohio.

Spangenberg, Hy. (Em.), 911 N. Main St., Fostoria, Ohio.

Spathelf, E. H., 983 W. Grand Blvd., Detroit, Mich.

Specht, H., Evansville, Ill.

Sprenger, C., 430 Sample St., Millvale Br., Pittsburgh, Pa.

Stadler, Carl A., Route 1, Box 57, Somerville, Texas.

Stamer, Hugo (Em.), 4317 N. Kedvale Ave., Chicago, Ill.

Stange, P. L., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wisconsin.

Stanger, Prof. C. G., 232 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.

Stanger, G. H. (Em.), Bensenville, Ill.

Stanger, G. H. (Em.), Bensenville, Ill.

Stave, Richard, Ph.D., 777 Boulevard, Bayonne, N. J.

Stech, E. J., 206 W. 3rd St., Fairmont, Minnesota.

Steger, J. H., Columbus, Nebr.

Steinmark, F. F., Sedgwick, Colo.

Stelzig, Ernst, Paul, Idaho.

Sternberg, L. (Em.), R. R. 2, Princeton, Indiana.

Stilli, John (Em.), Em m au s Home, Marthasville, Mo.

Stock, Norman L., 5733a Dewey Ave., St. Louis, Mo.

Stock, Paul R., 1608 St. Roch Ave., New Orleans, La.

Stoelting, F. A. (Em.), S. W. Cor. Chase & Hamilton Ave., Cincinnati, Ohio.

Stoerker, Fred, 706 E. Spring St., Boonville, Mo.

Stoerker, Paul, 3510 Giles Ave., St. Louis, Missouri.

Stoerker, Theophil, Emmaus Home, St. Charles. Mo. Missouri.
Totzke, H. E., 171 W. Boulevard, Marine
City, Mich.
Tschudy, Fridolin, Kettlersville, Ohio.
Twente, Th. H., via Bhatapara, B & N
Ry., Bisrampur, British India. Uhdau, Theo. O. (Em.), 4500 Washington Blvd., Good Samaritan Altenheim, St. Louis, Mo. Uhlhorn, R., 7507 York Rd., Brooklyn Station, Cleveland, Ohio. Uhrland, Walter E., 927 McPherson Ave., Price Hill, Cincinnati, Ohio. Umbeck, F. P., 2500 N. Talman Ave., Chicago, Ill. Varwig, J. W., 127 Edgar Rd., Webster Groves, Mo. Vehe, Wm. (Em.), P. O. Box 111, Chero-Groves, Mo.
Vehe, Wm. (Em.), P. O. Box 111, Cherokee, Wm. (Em.), P. O. Box 111, Cherokee, Iowa.
Viehe, Albert E., 72 Main St., Hamburg.
New York.
Viehe, G., Slinger, Mo.
Vieth, H. P., res., 449 Fairview Ave., Webster Groves, Mo.; office, 2013 St.
Louis Ave., St. Louis, Mo.
§Vieth, Paul H., 166 Margaret Pl., Elmhurst, Ill.
Vieweg, R., 161 Dewitt Ave., Elmira, New York.
*Vilt, J. R., P. O. Box 143, Needville, Texas.
Voegtling, G. (Em.), 1012 Furman Ave., Corpus Christi, Texas.
Voeks, John C., Palatine, Ill.
Vogelmann, Carl G., R. R. No. 1, N.
Tonawanda, N. Y.
Vogelman, W. W., 79 Elm St., Hornell, New York.
Vogt, Emil, R. R. 2, Jansen, Nebr.
Vollbreah, W., 729 Campbell Ave., Hamilton, Ohio.
Vollmer, Philip, Ph.D., D.D., 101 Memorial Ave., Palmyra, N. J.
VonderOhe, A., R. R. 2, Warsaw, Ill.
Voss, H. E., 1228 Bowen Court, Madison, Wisconsin. Missouri.
Stoerker, Theophil, Emmaus Home, St.
Charles, Mo.
Stommel, E. H., 15815 Paulina Ave., Harvey, Ill.
Stommel, Max, 415 Ellsworth St., Crystal
Lake, Ill.
Storck, Theo. J. (Em.), Donnellson, Iowa.
Strasburg, M., Talmage, Neb.
Strauss, John, R. R. 2, Box 30, Waco,
Texas. Missouri. Texas.

Streich, H. L., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.

Streich, H. L., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.

Strochlein, E., R. R. 3, Batesville, Ind.

Stroctker, J. H., R. R. 1, Beaufort, Mo.

Strub, Hy. M., 202 E. 3rd St., Williamsport, Pa.

Struckmeier, K. C., 1421 Howard St., San Francisco, Calif.

*Stueber, Louis, F., Florence, Mo.

Stueler, Askan, D.D., Falls City, Neb.

Sturm, C. F., Emmaus Home, Marthasville, Mo.

Sturm, Carl F., Jr., 219 10th Ave., E., Duluth, Minn.

Suedmeyer, Louis, 528 High St., Buffalo, New York.

Susott, A. A., 416 N. W. Sixth St., Evans-Texas. Wagner, H., 184 S. Center St., Bensenville, Illinois.
Wahl, A. J. A., R. R. 5, Rockford, Ohio.
Walter, Fr. (Em.), 1338 Yale St., Santa
Monica, Calif.
Walton, A., Burton, Tex. Susott, A. A., 416 N. W. Sixth St., Evansville, Ind.

Walz, H., Box 109, R. 9, Jefferson Bar-Walz, H., Box 109, R. 9, Jefferson Barracks, Mo.
Warber, C., 3201 Wetmore Ave., Everett,
Washington.
Warskow, Aug. F., 926 W. Cherry St.,
Marion, Ill.
Webbink, G. W., 609 Sycamore St., Niles,
Michigan.
Webbink, W. E. G., 417 W. La Salle Ave.,
South Bend, Ind.
Weber, F. G., R. 2, Chelsea, Mich.
Weber, L. G., Box 342. Chillicothe. Ohio.
Weber, Walter L., R. R. No. 1, Spades,
Indiana. Weber, Watter L., L., Indiana.
Wegener, A. H., 109 E. Mill St., Staunton, Illinois.

L. Drof, A., 465 Park Rd., Webster Wegener, A. H., 109 E. Mill St., Staunton, Illinois.

Wehrli, Prof. A., 465 Park Rd., Webster Groves, Mo.

Weichelt, Hugo, 2307 24th Ave., N., Minneapolis, Minn.

Weisser, R. E., 118 Walnut St., Wabash, Indiana.

Weltge, F. W., Box 97, Billings, Mo.

Weltge, P. W., Fowler, Ill.

Weltge, Wm. B., 12 S. Hickory St., Duquoin, Ill.

Wendt, Paul, Fond du Lac Ave., Menomonee Falls, Wis.

Werheim, Wm. F., D.D. (Em.), 322 Woodbridge Ave., Buffalo, N. Y.

Werner, Arthur F., Hardtner, Kan.

Werner, D. E., Ph.D., Carmi, Ill.

Werner, Wm., 1423 8th Ave., Scottsbluff, Nebraska.

Werning, F. (Em.), 6129 Northcott Ave., Norwood Park, Chicago, Ill.

Werth, W. A., 823 W. Indiana Ave., Spokane, Wash.

Westerbeck, E. J., Columbia, Ill.

Wetzeler, Walter R., 6506 Carthage Pike, Elmwood Pl., Cincinnati, Ohio.

Wetzeler, W. R., 126 N. Story St., Appleton, Wis. ton, Wis.
Wichmann, O. G., Box 34, Plattsmouth,
Nebraska.
Wiedenmann, E. L., Goehner, Nebr.
Wierth, Edgar, No. 1 Metaire Court, R.
R. 2, New Orleans, La.
Wiesecke, H. M., 2700 Polk St., San
Francisco, Calif.
Wiggermann, Ph., 1521 Holman St., Covington, Ky.
Wilke, W. W., St. Jacob, Ill.
Wilking, E. F., Grant Park, Ill.
Winger, F. E., Sussex, Wis.
Winger, G. A., 411 3rd St., N. E., Little
Falls, Minn.

Winger, Paul E., 1524 24th St., Milwau-kee, Wis. Wintermeyer, H. H., 301 E. 3rd St., Pana, Illinois.
Witt, W. J., 4538 Livernois Ave., Detroit,
Michigan.
Wittbracht, C. H., 100 Lewis St., Saline, Wittbracht, C. H., 100 Lewis St., Saline, Michigan.
Wittlinger, Oscar E., 1418 Branch Ave., Cleveland, Ohio.
Wittlinger, Th., R. R. 3, Waterloo, Ill.
Wobus, Paul A., Manchester, Mo.
Wobus, Reinh., 218 East South St., Sidney, Ohio.
Wobus, Theo., 4810 Center St., Houston, Texas.
Wolff, C., 908 Pennsylvania Ave., Ft.
Worth, Tex.
Worth, Ad., 300 12th St., Greeley, Colo.
Wuebben, Paul G., Calumet, Iowa.
Wuebben, W. P., Route 3, Donnellson, Iowa. *Wuerz, W., Lewisville, Texas.

*Wufmann, J., 34 S. Wilson Blvd., Mt.
Clemens, Mich.

Wullschleger, G. (Em.), New Salem, N. D.

Wullschleger, E. R., Merton, Wis.

Zeller, Paul E., 281 Sixth Ave., N., Troy, New York.
Zeyher, C. H., Annandale, Minn.
Zeyher, K., Annandale, Minn.
Ziegler, J., R. F. D. 6, Box 473, Houston, Texas.
Zielinski, R. R. 1, New Albin, Iowa.
Zimmermann, Arno. A., 626 Ann Eliza St.
Pekin, Ill.
Zimmermann, Carl, Jacob, 42 Clio, Ave. Pekin, III.
Zimmermann, Carl Jacob, 42 Clio Ave.,
Buffalo, N. Y.
Zimmermann, R. P., Freeburg, III.
Zink, Albin R., 17 Minnetonka Road, Buffalo, N. Y.
Zinke, Willard H., 423 S. 5th St., Paducah, Ky.
Zucher, G. T., 307 Remington St., Fort Collins, Colo.
Zumstein, Hans, New Buffalo, Mich.
Zutz, M. F., 717 E. Epworth Ave., Winton Pl., Cincinnatl, Ohio.
Zwilling, O. H., 4229 W. 35th St., Cleveland, Ohio.
Zwilling, Paul R., 1920 W. Jefferson St., Zwilling, Paul R., 1920 W. Jefferson St., Louisville, Ky.

LICENSED PASTORS

Buck, Raymond, First Evangelical Church, New Orleans, La.
Buchmueller, Theo. S., St. Pauls Church, LaMoille, Ill.
Dickbernd, E. H., Zion Church, Arrow Rock, and Salem Church, Little Rock, Mo.
Gaum, Chester, Miltonsburg, Ohio.
Kaiser, P., St. Pauls Church, Liberty Ridge, Wis.
Koenig, J. H., R. R. No. 3, Mascoutah, Ill.
Magil, M., 556 W. 186 St., New York City.
Malin, F. W., Friedens Church, Fall Creek, Wis.
Paul, F. W., St. Lukes Church, Ft. Branch, Ind.
Philbrook, Ralph A., St. Lukes Church, Auburn, N. Y.
Purti, John, Bisrampur, Raipur District, C. P., India.
Scheible, Albert G., Pilgrim Evang. Mission, Cleveland, Ohio.
Schmeisser, Albert, 606 S. Ellinwood Ave., Baltimore, Md.
Warber, Henry, Gresham, Ore.
Note: As the correct post-office address was not available in each instance.

Note: As the correct post-office address was not available in each instance, the name of the church was given instead.

COMMISSIONED WORKERS

With February 1, 1929, the new Constitution and By-laws, providing for commissioned workers, went into effect. The names of these workers, as far as it was possible to secure them, are listed below. Persons entitled to be classed as commissioned workers, but not included in this list, should communicate with Rev. F. C. Kuether, 261 E. Auburn Ave., Cincinnati, Ohio.

TEACHERS' REGISTER

Those without a * are members of the Synod.

Those without a * are

Beckmeyer, Edw., 5th and Burnside Sts.,
Washington, Mo.
Berg, Ed., 210 W. 9th St., Michigan City,
Indiana.

Braun, C., 4281 San Francisco Ave., St.
Louis, Mo.
Buchmueller, S., 6046 Pershing Ave., St.
Louis, Mo.
Dinkmeier, J. F., 519 Jackson St., St.
Charles, Mo.
Gubler, O., R. R. 5, Box 210, Evansville,
Indiana.
Helmkamp, F. W., 2727 Hanley Rd., St.
Louis, Mo.
Hotz, F. T., Supt. Ev. Orphans' Home,
Hoyleton, Ill.
Kloppe, Fr., R. R. 1, Box 118, Thorndale,
Texas.
Michel, John A., 2221 Cortez St., Chicago, Michel, John A., 2221 Cortez St., Chicago, Illinois.

Mohr, Chr., 3255 Clay St., Denver, Colo. Moritz, W. F., 4024 Greer Ave., St. Louis, Missouri. Pfeiffer, Fr., 3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo. Louis, Mo.

*Racherbaeumer, Louis, Hoyleton, Ill.
Saeger, Louis C., R. R. 2, St. Charles, Mo.
Schlundt, D., 2031 W. 22nd Pl., Chicago,
Illinois.
Schoppe A. R. R. 2, Granite City, Ill. Illinois.
Schoppe, A., R. R. 2, Granite City, Ill.
Seybold, Paul C., Blue Springs, Mo.
*Struckmeyer, C. H., Columbia, Ill.
Wandtke, Ernest F., Freelandville, Ind.
*Weisser, Miss Lydia, Hoyleton Orphans'
Home, Hoyleton, Ill.
*Warma, H., Quincy, Ill.
Wiegmann, G., 5139 S. Loomis St., Chicago, Ill.
Total

EVANGELICAL DEACONESSES

Baltimore, Md., 336 S. Newkirk St. Sister Lena Nos

Belleville, Ill., 1021 West E. St. Sister Anna Lenger

> Chicago, Ill., 1450 W. 78th St., Parish House

Sister Adele Hosto

Cincinnati, Ohio, Clifton Ave. and

Straight St. Sisters: Lizzie Detmer Magdalene Dorsch

Rose Hummel Greta Lueken Flora Meckstroth Anna Meyer Elise Moeschel

Detroit, Mich., 3245 E. Jefferson Ave.

Clara Behnke Emma Martzke Emma Marzahn

E. St. Louis, Ill., 412 N. 14th St. Sister Ella Jaeger Evansville, Ind., Protestant Deaconess

Hospital Sisters:

Lena Appel Sophie Bartelt Caroline Braun

Faribault, Minn., 5th and Division St.

ers:
Amalia Klopsteg
Emma Kroehler
Johanna Marquardt
Caroline Pepmeier
Eleanor Pielemeier

Lincoln, Ill., 7th and Walnut St.

Sisters:
Charlotte Boekhaus
Emma Mayer
Louise Mernitz

Marshalltown, Iowa, Ev. Deaconess Home and Hospital

Sisters:
Selma Buehler
Eleonora Flottmann
Elizabeth Schultz
Erna Schweer
Marle Woizeschke

Marthasville, Mo., Emmans Asylum Sister Emma Schultz

Rochester, N. Y.

Sister Christine Schwarz, 1262 South Ave. St. Louis, Mo., 4125 West Belle Pl.

ters:
Pauline Bergstraesser
Ida Bieri
Olga Borgmann
Irene Crusius
Adelia Dickmann
Hulda Echelmeier
Frieda Eckoff
Mary Feutz
Emma Fruechte
Bena Fuchs
Olinda Fuhr
Magdalena Gerhold
Anna Goetze
Bertha Grollmus Bertha Grollmus Selma Hess Sophie Hubeli Bertha Huntmann Alma Jungerman Velma Kampschmidt

Marie Keller
Theresa Kettelhut
Florentine Kramme
Elizabeth Kunze
Ella Loew
Henrietta Lutten
Hilda Mark
Mathilda Matthes
Lulu Mayer
Johanna Nollau
Kate Nottrott
Lydia Pahmeier
Flora Pletz
Anna Pohlmann
Emily Rabius
Martha Roglin
Elizabeth Schaefer
Beata Schick
Erna Scholze
Lena Soehlig
Marie Sprick
Clara Stoenner
Katherine Streib
Anna Ullrich
Elsie Weiss
Clara Weltge
Loretta Wohlschlaeger
Verla Woltemath

Amanda Wulff Frieda Ziegler

German Prot. Orphans' Home, 8240 St. Charles Rock Road, St. Louis, Mo.

Sister Mary Kramme

Good Samaritan Altenheim
4500 Washington Ave., St. Louis, Mo.

Sisters:
Minnie Flottmann
Elizabeth Lotz
Alwina Scheid

Foreign Mission Work

Sister Minnie Gadt, Tilda, C. P. India. Sister Hulda Sturm, San Pedro Sula, Honduras, Central America.

Leave of Absence

GRADUATES OF TRAINING SCHOOLS

*Baer, Lillian, St. Johns Church, Baltimore, Md.
*Boeke, Alvina, St. Peters Church, St. Louis, Mo.
*Emich, Mary, Salem Church, Rochester, N. Y.
*Flottmann, Dorothea, St. Peters Church, Chicago, Ill.
*Friedemann, Hattie, Immanuel Church, Chicago, Ill.
Koch, Esther, L., Eden Publishing House, St. Louis, Mo.
Kulenkamp, Lillie, St. Johns Church, Louisville, Ky.
*Kunzman, Margaretta, St. Johns Church, Columbus, Ohio.
Lintner, A. Marie, St. Matthews Church, Louisville, Ky.
Muecke, Magdalene M., Christ Church, Louisville, Ky.
*Poppe, Leona E., Oakwood Institute, Cincinnati, Ohio.
*Quellhorst, Dela, Deaconess Hospital, Detroit, Mich.
*Quellhorst, Esther, Trinity Church, Buffalo, N. Y.
*Redetzke, Irma, St. Pauls Church, Wausau, Wis.
*Schoedinger, Helen, St. Johns Church, Columbus, Ohio.
Schutte, Esther, Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
*Thie, Esther, First English Evang. Church, Chicago, Ill.
*Tieman, Margaret A., Bethel Church, Evansville, Ind.
Wierth, Edna, St. Peters Church, Chicago, Ill.

LAY MISSIONARIES

Board for Foreign Missions

Bechtold, Anna D., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Enslin-Suger, Mrs. Helen, Baitalpur via Bhatapara, C. P. India.

Goepfarth, Elise A., 3116 Second Ave., Richmond, Va.

Kettler, Elise, Baitalpur, via Bhatapara, C. P. India.

Kies, Lydia A., Raipur, India.

Kurz, Louise, Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Lang, Milton C., M.D., and Mrs. Lang, Chamassaire, Leysin, Switzerland.

Melick, Mrs. Edith Moulton, Unadilla, New York.

Riechers, Dorothea S., 117 Ridge St., Crown Point, Ind.
Schaeffer, Hedwig, Raipur, C. P., British India.
Scheidt, Bertha M., Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
Schichi, Anna, Khariar, C. P., India.
Vordenberg, Louise, Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
Wobus, Adele, Baloda Bazaar, via Bhatapara, C. P., India.

Roard for Home Missions

 Widows of Evangelical Pastors and Teachers

Albert, Bertha, Otis Orchards, Wash. Aleck, Frederike, Hudson, Kan. Alpermann, A., 209 Emmett St., Ypsilanti, Dahlhoff, E., 41 Rector St., Newark, N. J. Daiss, Mathilde, 2022 East Fair Ave., St. Louis, Mo. Deters, C., 403 S. 5th Ave., Ann Arbor, Albert, Bertha, Otis Orchards, Wash. Aleck, Frederike, Hudson, Kan. Alpermann, A., 209 Emmett St., Ypsilanti, Michigan.
Allrich, Adelheid, 1012 S. 4th St., St. Charles, Mo.
Apitz, Anna O., 2812 Hamilton Ave., Baltimore, Md.
Assmann, Margaret, 264 25th St., Apt. 3, Milwaukee, Wis.
Bachmann, Bertha, 3917 Cicotte Ave., Detroit, Mich.
Baehr, Emily, 1718 Landis St., W. Burbank, Calif.
Baltzer, C., 19 Keller St., Petaluma, Cal. Baltzer, Lydia, 8945 Manchester Rd., Webster Groves, Mo.
Baltzer, Olga, Erholungsheim, Stolberg, Sued-Harz, Germany.
Barkau, Olinda, 17 N. Missouri St., Belleville, Ill.
Barkmann, Margaretha, 1204 Washington St., Junction City, Kan.
Batz, Augusta S., 6420 Rosemont Ave., Baltimore, Md.
Bechtold, Therese, 2906 Askew Ave., Kansacity, Mo.
Becker, Phil., 2403 Towle St., Falls City, Nebraska.
Bender, E., 116 Washington and Plymouth St., Lemars, Iowa.
Berdau, A., R. R. 12, Box 27a, Kirkwood, Missouri.
Berens, C., 127 Virginia St., Elmhurst, Ill.
Berger, Augusta, 1605 N. 38 St., E. St. Louis, Ill.
Berges, W., 2020 Sunny Side Ave., Burlington, Iowa.
Bernhardi, C. W., 5804 Franklin Blvd., Cleveland, Ohio.
Beyersdorf, H., R. R. 2, Shell Lake, Wis. Bierbaum, A. J. H., Minier, Ill.
Biermann, L., 1431 N. Kostner Ave., Cragin Sta., Chicago, Ill.
Blankenagel, I., 537½ 33rd St., Milwaukee, Wisconsin.
Blankenhahn, Augusta, 1754 E. 88th St., Cleveland, Ohio. Daiss, Mathilde, 2022 East Fair Ave., St.
Louis, Mo.
Deters, C., 403 S. 5th Ave., Ann Arbor,
Michigan.
Dies, C. F., Town Line, N. Y.
Doernenburg, G., 4040 Sulivan Ave., St.
Louis, Mo.
Drees, Martha, 3131 S. Jefferson Ave., St.
Louis, Mo.
Ebinger, Anna, 17 N. 11th St. S. W., Birmingham, Ala.
Ehrhardt, Hermine, 426 Sample St., Milvale Sta., Pittsburgh, Pa.
Eisen, G., c.o. Rev. A. Schoen, Farmington, Mich.
Eppens, Marg., 3026 W. 101 St., Cleveland, Ohio.
Ernst, Amalia, 5320 Blodgett Ave., Downers Grove, Ill.
Esser, Louise, 4730 Louisiana Ave., St.
Louis, Mo.
Essmann, G., 24 Linden St., Schenectady,
New York.
Eyrich, G. M., c.o. Rev. O. G. A. Eyrich,
Plato, Minn.
Falk, Th., 2150 Vilas Pl., Chicago, Ill.
Feldmann, Caroline, Prot. Home for the
Aged, R. R. 9, Evansville, Ind.
Fink, Anna M., 3826 S. Broadway, Los
Angeles, Calif.
Fischer, Irma, 341 Birmingham Ave., Carrick, Pittsburgh, Pa.
Fleck, R. M. J., 2905 Hamilton Ave.,
Hamilton Sta., Baltimore, Md.
Fleer, E., 422 32nd St., Milwaukee, Wis.
Frank, Auguste, 7730 Summitt St., Kansas City, Mo.
Frankenfeld, Emma, Emmaus Home, St.
Charles, Mo.
Frigge, S., 261 N. E. 23rd St., Miami, Fla.
Frisch, L., 4932 Davison Ave., St. Louis,
Missouri.
Fuerst, Clara, 833 Park View, Los Angeles, Calif.
Gabelmann, Katherine, 950 Larchwood Fuerst, Clara, 833 Park View, Los Angeles, Calif. Gabelmann, Katherine, 950 Larchwood Aye., Detroit, Mich. Gebauer, C. C., 3596 Independence Rd., Cleveland, Ohio. Wisconsin.
Blankenhahn, Augusta, 1754 E. 88th St.,
Cleveland, Ohio.
Blum, Dorothea, 4235 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Bock, Geo. R., Rothchild, Wis.
Bode, Louise, 40 North St., Buffalo, N. Y.
Bollens, Marie, Farmington, Mich.
Bosold, Anna, 1021 W. E St., Belleville,
Illinois Cleveland, Ohio.
Gehrke, Amelia, 3225 Rochester Ave., Detroit, Mich.
Gerichten, Anna von., 306 Bird Ave., Buffalo, N. Y.
Glade, Ihga, 4536 Parker Ave., Chicago, Illinois.
Geobal Emilia, 424 MaDonauch St. St. Bosold, Anna, 1021 W. E St., Belleville, Illinois.
Brenner, Lina, 1103 Grafton Ave., Dayton, Ohio.
Braendli, L., Blue Springs, Mo.
Brodmann, M., 1106 Lafayette St., Beardstown, Ill.
Brodt, K., 115 Willow Rd., Elmhurst, Ill.
Brocker, Marie, 716 N. Main Ave., Scranton, Pa.
Buehler, Mary A., 4911 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
Buettner, E., 623 State St., Petosky, Mich.
Buettner, L., 1217 Baltimore Ave. West, Detroit. Mich.
Burkhart, E., 1333 Andre St., Baltimore, Illinois.
Goebel, Emilie, 424 McDonough St., St.
Charles, Mo.
Griese, Sophie, 841 3rd Ave., New York
City, N. Y.
Grob, M., 1023 6th St. (Rear), Milwaukee, Wis.
Grunert, Emma, 1126 Pearl St., St. Joseph, Grunert, Emma, 1126 Pearl St., St. Joseph,
Michigan.
Gubler, Julie, R. R. 5, Box 210, Evansville, Ind.
Haas, Rosa, 717 Read St., Evansville, Ind.
Haas, Minna, 3215 Boudinot Ave., Westwood, Cincinnati, Ohio.
Haas, Rosa Nolte, 40 Woodette Pl., Buffalo, N. Y.
Haass, C. W. F., 2060 W. Boston Blvd.,
Detroit. Mich.
Haack, Helene, Belen, N. M.
Habecker, M., 1812 Edmond St., St. Joseph, Mo. Maryland.
Christiansen, Charlotte, 2905 N. Troy St.,
Chicago, Ill.
Crusius, Elizabeth, 11 7th St. N. W.,
Rochester, Minn.

Haefele, Katherine, 12221 Clifton Blvd.,
Lakewood, Ohio.
Haeussler, E., 3229 2nd Ave., South, Minneapolis, Minn.
Hansen, Julia, 3207 Central Ave., Indianapolis, Ind.
Hattendorf, Hermine, 6801 Emerald Ave.,
Chicago, Ill.
Hehl, M., 4362 Evans Ave., St. Louis, Mo.
Heldberg, H., c.o. Rev. O. H. Zwilling,
Monroeville, Ohio.
Henninger, Alice, c. o. Hubach Prod. Co.,
Tiffin, Ohio.
Hess, G., 522 Spring St., Wabash, Ind.
Hirtz, M., 3308 Tate Ave., S. W., Cleveland, Ohio.
Hoeppner, M., Forreston, Ill.
Hoffmeister, Mathilda, Lena, Ill.
Hoffmeister, Mathilda, Lena, Ill.
Homann, Louise, 3243 Orion St., Pleasant
Ridge, Cincinnati, Ohio.
Hueser, Bertha, 109 F. Ave., West, Oscaloosa, Iowa. Ridge, Cincinnati, Ohio.

Hueser, Bertha, 109 F. Ave., West, Oscaloosa, Iowa.

Hugo, Selma, 729 S. Hohman St., Hammond, Ind.

Hummel, Marla, 3852 Graceland Ave., Indianapolis, Ind.

Humman, E., 1369 Waltmann Ave., Los Angeles, Calif.

Jans, Hannah, 6113 Stanton Ave., Detroit, Michigan.

Janssen, Catherine, 1084 Manzanita Ave., Pasadena, Calif.

John, E., 1400 Packard, Ann Arbor, Mich. Jost, Minna, Grossgarde, Kirchplatz 4, Kreis Stolp, Pommern, Germany.

Juergens, Meta, 3315 Lookout Drive, Cincinnati, Ohio.

Kayser, Dora, 555 Packard St., Ann Arbor, Mich.

Katerndahl, R., 305 5th St. South, St. Petersburg, Fla.

Kehle, Anna Alwine, 701 3rd Ave., S., West Bend, Wis.

Kettelhut, Elsie, 619 Bompart Ave., Webster Groves, Mo.

Kies, Heinrike, bei Pfr. Gust Haertter, Endingen, bei Balingen, Germany.

Kircheff, J. G., 828 George St., Chicago, Illinois.

Kirchhoff, H., 807 S. 6th St., Burlington, Iowa. Kirchhoff, H., 807 S. 6th St., Burlington, Iowa. Kirschmann, M. M., 2402 Rosewood Ave., Richmond, Va. Klein, Elise, 510 Winneconna Pkwy., Chi-cago, Illinois. Klein, M., R. R. 1, Brookfield, Wis. Klemme, Ida, 210 W. Adams St., O'Fallon, Illinois. Klingeberger, Mary, Jamestown, Mo. Klingeberger, Mary, Jamestown, Mo.
Klutey, Anna,
Koelbing, L., Bucklin, Kan.
Koenig, R., Box 203, Huntingburg, Ind.
Kohlmann, Ida, 8424 S. Hermitage Ave.,
Auburn Park, Chicago, Ill.
Koletschke, A., Box 81, Fort Erie, Ont.
Kottler, C., 37 Allison Ave., Emsworth, Pa.
Krafft, Hannah, 720 Louisa St., Burlington, Iowa. ton, Iowa.
Krahenbuhl, Dor., Blue Springs, Mo. Krause, Mary, Perkinsville, N. Y. Krueger, Minna, 5421 S. Morgan St., Chi-

cago. III.
Krumm, Emilie, 324 26th St., Marne Apts.
1, Milwaukee, Wis.
Kuenzler, M., 930 Marengo St., New Orleans, La.

Kuhn, Marie, Wilder Park, Elmhurst, Ill. Kunz, Pauline, 1244 S. Chicago Ave., Free-port, Ill. port, Ill.
Kurschat, R., 141 E. 16 St., New York
City, N. Y.
Laatsch, C. P., c.o. Rev. Otto Schulze,
Okawville, Ill.
Lang, S., Stein a. Rhein, Switzerland.
Lapiens, Marie, Bergstr. 14, Tilsit, O. Pr.,
Germany.
Lehmann, E., Genoa, Ottowa Co., Ohio.
Lehmann, Emilie, 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.
Leonhardt. Th., 2882 W. 12th St., Clevepolis, Ind.
Leonhardt, Th., 2882 W. 12th St., Indianaland, Ohio.
Leutwein, Caroline, 141 Park Ave., Woodland, Calif.
Lienhardt, A., 1438 33rd St., Rock Island,
Illinois.
Linder, Lydia, 5288 State Rd., Brooklyn
Sta., Cleveland, Ohio.
Linder, L., Box 410 Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio.
Lohr, K., 827 E. 22nd St., Brooklyn, N. Y.
Lohse, Marie, 9981 Charles St., Chicago,
Illinois.
Ludwig, M., 1660 E. 82nd St., Cleveland, Illinois.
Ludwig, M., 1660 E. 82nd St., Cheveland, Ohio.
Luedecke, F. A., Pawnee City, Neb.
Luternau, Bertha, v., R. 2, Loyal, Okla.
Luer, W., 1516 Fillmore Ave., Buffalo, New York.
Mack, Marie, 703 Main St., Oshkosh, Wis.
Mahlberg, E., 416 S. Walnut St., Bucyrus, Ohio.
Maierle, Augusta W., Bensenville, Ill.
Marten, Barbara, 1101 N. 8th St., Burlington, Iowa.
Martin, D., 2325 East St., Davenport, Iowa.
Maul, Math., 1356 E. 89th St., Cleveland, Maul, Math., 1356 E. 89th St., Cleveland, Ohio. Mauermann, C., 2401 Wentworth Ave., Mauermann, C., 2401 Wentworth Ave., Chicago, Ill.
Maurer, M., 817 N. Mill St., Nashville, Ill.
Mayer, Louise, 626 3rd Ave. S., St. Cloud,
Minnesota.
Mehl, K., 403 Fifth St., Marietta, Ohio.
Meinzer, G., 610 W. Boone St., Marshalltown, Iowa.
Meisenhelder, Ida, 320 Layman Ave., Irvington Station, Indianapolis, Ind.
Meister Margarete. Meisenhelder, 103, 320 Layman Ave., Irvington Station, Indianapolis, Ind.

Meister, Margarete,
Menk, Eliza, 1909 19th St., N. W., Apt.
303, Washington, D. C.

Mennenoeh, M., Blue Springs, Mo.
Mernitz, S. F., 8848 Clarendon Ave., Detroit, Mich.

Mernitz, Magdalen,
Meyer, Clara, 4238 Cleveland Ave., St.
Louis, Mo.
Michel, W., 1614 Rosewood Ave., Louisville, Ky.

Mollenhauer, Pearl, 941 Dover Pl., St.
Louis, Mo.
Munzert, Theo., 125 Cobbs Hill Drive,
Rochester, N. Y.
Nagel, Hulda, Butler Apts., Columbia, Mo.
Neumann, Minnie Ruess, 2129 Columbus
Ave., Sandusky, Ohio.
Neuhaus, Mathilde, 536 Arlington St.,
Houston, Texas. Neuhaus, Mathilde, 536 Arthligton St.,
Houston, Texas.
Niebuhr, L., 99 Claremont Ave., New
York, N. Y.
Niedergesaess, A., 5406 Leland Ave., Chi-

cago, Ill.

Noehren, Caroline G., 421 E. Utica St.,
Buffalo, N. Y.
Nolting, Ch., 1032 West Douglas St.,
Freeport, Ill.
Pens, Dina, Blue Springs, Mo.
Piepenbrok, Anna L., R. R. 1, Box 99a,
San Antonio, Texas.
Press, J., 1910 Newhouse Ave., St. Louis,
Missouri.
Rahn, Emily, 6024 Neva Ave., Norwood
Park, Chicago, Ill.
Rahn, M., 604 Sycamore St., Niles, Mich.
Rasche, F., 812 Oak St., Burlington, Iowa.
Reller, F. A., 1111 Busseron St., Vincennes, Ind.
Reller, Mary E., 19 Tillinghast Ave., Albany, N. Y.
Retter, Rosa, 114 Eller Ave., Buffalo, N. Y.
Reusch, M., 4157 Peck St., St. Louis, Mo.
Richter, Bertha M., 974 S. Franklin, Denver, Colo.
Riemeyer, Antonie, 3245 E. Jefferson Ave.,
Detroit, Mich.
Ruecker, Flora, 6007 Eitman Ave., St.
Louis, Mo.
Sans, Gertrude M., Dane, Dane Co., Wis.
Schaller, A., 503 N. 8th St., Vincennes,
Indiana.
Schaarschmidt, Ida, 5911 23rd St., Detroit, Mich. Seeger, B., 2037 33rd Ave., S. Seattle, Washington. Siegfried, L., Beecher, Ill. Sonneborn, Elsie, 2671 Cora Ave., Cin-cinnati, Ohio. Speidel, Anna, 144 Norwalk Ave., Buffalo, New York. Stange, Caroline, 670 Phillips Ave., Toledo, Ohio. Caroline G., 421 E. Utica St., Stange, Caroline, 670 Phillips Ave., Toledo, Ohio.
Stange, Martha, Neukoelln, Kirchhofstr. 46-47, Germany.
Stark, E., Palatine, Ill.
Steinhardt, Chr., 1117 S. 14th St., Manitowoc, Wis.
Stoerker, Wilhelmine, 2021 S. 4th St., St. Charles, Mo.
Strauss, A., 3216 Dakota St., St. Louis, Missouri.
Streit, Maria, Burgdorf, Canton Bern, Streit, Maria, Burgdorf, Canton Bern, Switzerland. Stuecklin, C. G., c.o. W. C. Enke, R. R. 5, St. Joseph, Mo. St. Joseph, Mo.
Suessmuth, Amalie, 335 East Third St.,
Pomona, Calif.
Sulzer, D. E., c. o. C. Thier, Lancaster,
Wisconsin.
Symanski, Mrs. 217 Cobb St., Cadillac, Symanski, Mrs. 217 Coob St., Cadillac, Michigan.
 Tessmer, Bertha 7807 Weaver Ave., Maplewood, Mo.
 Toerne, A. von, 254 Burlington Rd., Wilkinsburgh, Pa.
 Trefzer, L., 3596 Independence Rd., Cleveland, Ohio.
 Libbann, Martha, Western Old People's Indiana.

Schaarschmidt, Ida, 5911 23rd St., Detroit, Mich.

Schaefer, A., 4515 Pacific St., Omaha, Neb. Scheif, Dorothy, Wellington Arms Hotel, 2970 Sheridan Rd., Chicago, Ill.

Scheidemann, L., 104½ W., Webster, Marshalltown, Iowa. land, Ohio.
Uhlmann, Martha, Western Old People's
Home, Cedar Falls, Iowa.
Veith, P., Casa Grande. Ariz
Viehe, C. M., 1208 S. E. 2nd St., Evansville, Ind.
Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, Elmhurst, Ill
Wagner, A. 507 N. 8th. Westertown, Wig-Schenk, L., 1639 Hoffner St., Cincinnati, Ohio.
Scherer, S., 623 Gum St., Apt. B, Evansville, Ind.
Scheuber, Frieda B., 1241 Lawrence Ave., Chicago, Ill.
Schirneker, Lydia, Bensenville, Ill.
Schlueter, M., 7754 Saginaw Ave., Windsor Park Station, Chicago, Ill.
Schlunk, B., Route 1, Box 100a, San Antonio. Tex. Schenk, L., 1639 Hoffner St., Cincinnati, Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, Elmhurst, Ill
Wagner, A., 507 N. 8th, Watertown, Wis.
Wagner, L., c.o. G. F. Feldwisch, Plainwell, Mich.
Walter, Selma, 631 S. 1st St., Ann Arbor, Michigan.
Weber, Elise, Blue Springs, Mo.
Weiss, Elise, 711 E. Jefferson Blvd., South Bend, Ind.
Weisse, L., 4828 W. Erie St., Chicago, Ill. Weltge, Elizabeth, Stotts, Mo.
Weltge, Margaretha, 1438 Walnut St., Des Plaines, Ill.
Werth, B., 251 Biddle St., Milwaukee, Wis.
Westermann, Dorothea, 201 Long Ave., Hamburg, N. Y.
Wiese, A., Mascoutah, Ill.
Winterick, A., 11920 Browning St., Cleveland, Ohio.
Witzke, Anna, 420 2nd St., E., Faribault, Minnesota. tonio, Tex.
Schlutius, Emilie, 3949 Magnolia Ave., St.
Louis. Mo. Louis. Mo.
Schmale, Katherine, 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich.
Schmidt, Margaret, 40 Crouse St., Mansfield, Ohio.
Schmidt, Adelheid, Harvard City, Mich. Schmidt, Ida, Box 826, Wheaton, Ill.
Schmidt, Lillian, 125 9th St., Lincoln, Ill. Schmidt, S., c.o. Mr. J. P. Ewald, 2107 W. 2nd St., Davenport, Iowa.
Schmidt, Rosa, 142 S. 21st St., Irvington, New Jersey.
Schnake, Anna, c.o. Herman Dieckmann, Levasy, Mo. Minnesota. Wobus, A., St. Charles, Mo. Woelfle, Pauline, R. R. 9, Box 46, Monroe, Levasy, Mo.
Schnathorst, C., 154 17th St., Moline, Ill.
Schoettle, Ella, 311 Union St., Jackson,
Michigan.
Schroek, M. C., 273 Washburn St., Lockport, N. Y. Wisconsin.
Wolf, Louise, 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill.
Wulfmann, E., 3323 Westside Ave., Hyde Park, Cincinnati, Ohio.
Wulfmann, K., 212 3rd St., Lawrenceburg. Schuh, Alvine, 6922 Parnell Ave., Englewood, Chicago, Ill.
Schuh, C. B., 6842 Normal Blvd., Chicago, Illinois. Indiana. Zeh, Helen, R. 2, Box 385, Tucson, Ariz. Zimmermann, C., 423 N. 21st St., Port-land, Louisville, Ky. Schultz, Helene, 105 E. First St., Her-mann, Mo. Schulz, Caroline, Bland, Mo. Schulz, Sophie, Schwarmstedt, Hannover, Zimmermann, Martha, 4514 Decatur St., Denver, Colo. Zwilling, L., 8022 Carondelet, Clayton, Mo.

Total number of widows268

Germany. Schulz, W., 318 Juniette, Cincinnati, Ohio.

CHURCH REGISTER

List of congregations served by pastors of the German Evangelical Synod of North America. Those designated with * are not in formal membership with the Synod. The name of the town or city is given first, then that of the congregation, and finally that of the pastor. Corrected to October 30, 1929.

The † indicates that the post-office address of the pastor differs from the name of the place here given. Look up the pastor's address in the clerical register pages 73 to 85.

1. ATLANTIC DISTRICT

a) District of Columbia

Washington-Concordia-C. Enders

b) Maryland

Annapolis—St. Martin—L. P. La †Ardmore—Union Ev.—C Enders

timore:
—Christ Church—F. A. Giese
—First—A. H. Knipping
—Friedens—R. C. Ditter
—Huber Memorial—P. L. Schmidt
—Messiah (Woodlawn)—

—Messiah (Woodlawn)—

—Morrell Park—P. G. Schaeffer
—St. John Concordia—E. Dettbarn
—St. John—F. C. Rueggeberg
—St. Luke—F. H. Klemme
—St. Matthew—David Bruning
—United Evangelical—F. W. Schaefer
Cambridge—Immanuel—J. Kehoe
Frostburg—Zion—
Stemmers Run—*Zion—J. Schauer

c) New Jersey

Bayonne—Evangelical—C. Schauer Bayonne—St. Paul—Richard Stave Garwood—St. Paul—G. C. Lampe Irvington—Emanuel—E. J. Paetzold

Newark:

—Bethlehem—E. W. Fuhrmann
—St. Stephen—E. Fuhrmann
—Zion—H. Manrodt
Trenton—St. Paul—

d) New York

d) New York

Albany—Ev. Protestant—E. T. Henzel

Amsterdam—Zion—E. Lautenschlager
†Berlin—Zion—O. Egli.
Brooklyn—Bethlehem—W. Bourquin
†East Poestenkill—Zion—O. Egli

Mount Vernon—St. John—M. Magil.

New York:

—Christ—Armin Bahnsen
—St. Paul—J. P. Schwab

Schenectady—Friedens—P. Briesemeister
Taborton—Zion—O. Egli
Troy—St. Paul—P. E. Zeller

e) Pennsylvania

Columbia-Salem-R. W. Jungfer

Columbia—Salein—R. W. Jungler Scranton: —Hyde Park—Louis C. F. Miller —Trinity—F. Nickisch Taylor—St. Paul—P. W. Melsenheimer Williamsport—Immanuel—Hy. M. Strub

f) Virginia

Richmond-St. John-O Guthe

g) Institution

Baltimore—Immigrant Home—F. Giese Number of churches43

2. COLORADO DISTRICT

†Antlers—Immanuel—F. Brennecke Brighton—Emmaus— Denver

Denver
—Friedens—L. C. Boeker
—St. Paul—Wm. J. Cramm
—Salem—G. A. Schmidt
Fort Collins—Immanuel—G. T. Zucher
Fort Morgan—Immanuel—O. F. Geisler
Grand Junction—St. John—C. H. Decker
Greeley—St. John—Ad. Woth
Laramie, Wyo.—St. Paul—*Aug. Doellefeld

fel
Lingle, Wyo.—St. Paul—W. K. Schulz
Longmont—Zion—H. F. W. Jesdinsky
Loveland—Bethlehem—J. Kisselmann
Montrose—St. John—F. Brennecke
†Paxton, Neb.—Salem—F. F. Steinmark
Sedgwick—Friedens—F. F. Steinmark
†Wheatland, Wyo.—W. K. Schulz
Windsor—Zion—Hy. Baumgaertel

Number of churches18

3. INDIANA DISTRICT

a) Indiana

a) Indiana

Aurora—Eyang, Prot.—H. Ahrens
Batesville—*St. John—E. Stroehlein
Boonville—St. John—H. H. Bierbaum
†Bretzville—St. John—W. Rasche
Buckskin—St. John—H. Held
†Buffaloville—St. John—A. D. Rahn
†Bufkin—St. John—F. Daries
†Caborn—Immanuel—F. Daries
†Campbell Tp.—Zoar—Dan J. Bretz
Cannelton—St. John—
†Chrisney—Zion—H. H. Bierbaum
†Cumberland—St. John—F. Puhlmann
Dubois—St. Peter—C. G. Kettelhut
Elberfeld—Zion—Theo. H. Hoefer
†Near Elberfeld—Immanuel—
Theo. H. Hoefer

Evansville:

Evansville:

—Bethel—E. Kockritz
—*St. John—Wm. N. Dresel
—St. Lucas—P. M. Schroeder
—St. Matthew—P. M. Schroeder
—St. Paul—Th. Haas
—Zion—A. A. Susott
†Fenton—Zion—Theo. Schory
†Ft. Branch—St. Lukes—W. J. Schaefer
†Near Ft. Branch—St. Paul—H. Held
†Freelandville—Bethel—Dan. Bierbaum
†Fulda—Trinity—J. C. Nestel
†German Tp.—St. Paul—C. G. Kettelhut
†Heusler—*Salem—O. Keller
Holland—Augustana—Theo. Kettelhut
Holland—St. Paul—M. F. Schulz
Huntingburg—Salem—J. C. Klingeberger
Indianapolis: Indianapolis:

—Friedens—R. C. Kuebler —St. John—E. A. Piepenbrok —St. Paul—Titus Lehmann —Zion—F. R. Daries

†Inglefield—*Salem—M. Haas
†Ingelheim—*St. James—L. Birnstengel
Jasper—Trinity—W. Rasche
†Johnson Tp.—Zion—P. Maurer
†Kasson—Zoar—J. A. Reller
†Kratzville—*St. Peter—M. Haas
Lamar—St. Peter—J. C. Nestel
Lawrenceburg—Zion—A. H. Meyer
†Lippe—Zion—I. Neumann
Lynnville—St. Matthew—E. G. Aldinger
†McCutchanville—*Bethlehem—D. J. Bretz
Mount Vernon—Trinity—Sam Caldemeyer
New Albany—St. Mark—F. A. Meusch
Newburg—Zion—
New Palestine—Zion—C. A. Hildebrand
†Parkers Settlement—*St. Peter—
L. Birnstengel †Parkers Settlement—*St. Peter—
L. Birnstengel
†Penntown—*St. John—Walter L. Weber
Shelbyville—First Evangelical—
W. J. Schaefer
†Near Shelbyville—*Ev. Prot.—
J. W. Dickmann
Tell City—St. John—A. B. Meyer
Terre Haute—St. Paul—
Vincennes—St. John—P. Maurer
†Warrenton—St. Stephen—
Westphalia—Salem—Theo. Goebel

b) Ohio

Cincinnati:

cinnati:

—Columbia Evang.—N. Lehmann
—Carthage Evangelical—

R. E. Gruenke

—*First Evang.—H. Huebschmann
—Immanuel—(Fairmont)—

G. J. Krumm

—*Martini (Lickrun)—W. F. Kohler
—Philippus—G. W. Grauer
—Price Hill Evang.—W. Uhrland
—St. Luke—C. Held
—St. Matthew—(Elmwood Place)—

W. Wetzeler —St. Matthew—(Winton Place)—
M. F. Zutz

—St. Paul (North College Hill)—

—St. Paul (North College Hill)—

—H. F. Koch
—St. Peter—(Pleasant Ridge)—
—Paul C. Schnake
—Salem—(Norwood)—
—*Third German Prot.—C. L. Grauer
—*Washington Evang.—
—R. R. Eillbrandt, Ph.D.
—Zion—A. H. Schultz
Dayton—St. John—J. G. Mueller
Dayton—St. Lucas—Geo. Sonneborn
†Foster—*St. Paul—

R. R. Fillbrandt, Ph.D.

†Foster—*St. Paul—
R. R. Fillbrandt, Ph.D.
Hamilton—St. John—C. L. Langerhans
Hamilton—St. Paul—W. Vollbrecht
Hamilton—Redeemer—H. J. Schoettle
Middletown—St. Paul—D. Blasberg
†New Richmond—St. Paul—
Piqua—St. Paul—P. Gehm
Reading—St. John—F. G. Brune
Sidney—St. Paul—R. Wobus
†Trenton—St. John—D. Blasberg
Troy—St. John—C. Emigholz

c) Kentucky

Alexandria-*St. Paul-G. D. Engelbrecht G. D. Engelbre Bellevue—St. John—E. A. Arends Covington—St. Paul—Ph. Wiggermann Covington—St. Mark—Frank C. Scholl †Dayton—St. Paul—Fr. C. Auether

Ft. Thomas—Christ—A. G. Schnake Henderson—Zion— Louisville:

disville:

—Bethlehem—H. Limper
—Christ—W. Krueger
—Immanuel—F. D. Schueler
—St. James—M. Baas, Jr.
—St. John—A. E. Klick
—St. Luke—P. R. Zwilling
—St. Matthew—L. Hohmann
—St. Paul—W. F. Mehl
—St. Peter—P. Hausmann
—Parkland—V. Kissel
—West. Louisville Evangl.
— W. J. Bartels

Newport—*St. Paul—A. J. Hotz Owensboro—Zion—C. T. Rasche Paducah—Unity—W. H. Zinke .St. Matthews—Bethel—W. A. Scheer

d) Illinois

Browns—Evangelical—A. Dietze Carmi—St. John—D. E. Werner, Ph.D. Number of churches112

4. IOWA DISTRICT

a) Iowa

a) Iowa

Ackley—St. John—E. Seybold
Alden—Immanuel—J. Kreuzer
†Alexander—St. John—C. J. Barth
Atlantic—Friedens—G. A. Hensel
†Augusta—St. John—W. E. Scholze
†Aurelia—St. John—W. E. Scholze
†Aurelia—St. John—W. Schumann
Bennett—Friedens—J. Flottmann
†Benton Tp.—Zion—Paul Kasper
†Buckeye—Friedens—J. Kreuzer
Burlington:
—First Evang.—J. H. Buescher
—St. Luke—A. T. Gerhold
—Zion—A. F. Koelling
Calumet—Zion—Paul Wuebben
Clarksville—Immanuel—A. Satory
Clarksville—Evangelical—E. Hardt
Council Bluffs—St. John—C. Fauth
Council Bluffs—St. John—H. Hilligardt.
Denver—St. John—J. E. Birkner
†Dayton Tp.—*St. Paul—Ph. Hilligardt.
Denver—St. Paul—Ph. Blaufuss
Donnellson—St. Paul—W. F. Kamphenkel
†Douglas Tp.—St. John—K. Pfeiffer
†Dumfries—St. Paul—
Dysart—Friedens—P. Kitterer
Elkader—Friedens—C. H. Franke
†Fink River Tp.—St. John—Paul Kasper
Ft. Madison—St. John—Theo. Berlekamp
†Franklin—St. Peter—W. P. Wuebben
Fredericksburg—Friedens—W. A. Koch
†Fremont Tp.—St. John—A. Graber
Garber—St. John—Wm. Anderson
Geneva—St. Peter—L. Salzgeber
†German City—St. John—C. A. J. Buck
†German Tp.—St. Peter—
Gladbrook—Friedens—
Hamburg—Zion—W. Buehler
Hampton—Immanuel—C. J. Barth
Hartley—Trinity—
Haverhill—St. John—Otto E. Pinckert
†Horn—St. John—E. Roth
Hubbard—Zion—F. L. Rodenbeck
Keokuk—St. Paul—A. H. Bisping
Ledyard—M. Dammann
Lemars—St. John—P. V. Dyck
†LeRoy Tp.—St. Paul—G. M. Betz
Lincoln—Bethlehem—

Lowden—Zion—Theo. Thomas
Manly—*St. Paul—H. Boesch
Mapleton—St. Peter—W. Krummel
Marshalltown—Friedens—Edwin J. Koch
†Mt. Vernon Tp.—St. Paul—
Muscatine—Ev. Prot.—G. H. Krueger
New Albin—St. Peter—
Newell—St. Johns—J. P. Kaiser
†Noble Tp.—St. John—*Gerhard Hesse
Peterson—St. John—J. Herrmann
†Primghar—St. John—Paul Wuebben
Primrose—*Zion—
Pomeroy—First Evang.—W. Schumann
Remsen—*St. Paul—
Schleswig—Friedens—K. Kielhorn
Sigourney—St. Paul—Geo. J. Low
Tripoli—St. Peter—K. K. Koehler
†Union City—St. John—R. Zielinski
†Valley—St. Paul—C. W. Klein
†Victoria Tp.—St. Peter—Gerhard Hesse
†Vinton—Zion—P. Kitterer
Washington—St. Paul—C. W. Klein
Waverly—Friedens—Chr. Gabler
West Burlington—St. Paul—
Wm. E. Scholze
Westside—St. John—Oswald Flohr

b) Illinois

Moline—St. Paul—H. A. Crusius Rock Island—Church of Peace—F. J. Rolf †Sutter—Bethlehem—Aug, Von der Ohe Tioga—Bethany—Harry Brueckner Warsaw—St. John—Albert Muecke, D.D.

c) Missouri

Kahoka—St. Paul—Th. F. Schumacher †Winchester—*Zion—Th. F. Schumacher

d) South Dakota

†Garretson-Unity-A. Kniker

e) Institution

Marshalltown-Deaconess Hospital-Karl Rest Number of churches81

5. KANSAS DISTRICT

a) Kansas

a) Kansas

†Alida—St. John—Albert L. Brueggemann
Alma—Friedens—T. L. Boesch
Baldwin City—St. John—U. B. Slupianek
Bluff City—St. Paul—A. Werner
Colby—St. John—E. J. Moritz
Ellinwood—Immanuel—Robt. F. Richter
Eudora—St. Paul—Th. Hauck
Hardtner—St. John—A. Werner
Herkimer—Immanuel—G. A. Firgau
Herndon—Immanuel—L. Marx
†Highland—Trinity—Fred J. Nisi
Holyrood—*St. Paul—Martin Seybold
Hudson—Friedens—J. Endter
Hudson—Trinity—D. Moritz
Inman—St. Peter—E. Otte
Junction City—Zion—Karl Baur
Kansas City—Zion—H. Becker
Lawrence—St. Paul—Th. Hauck
Leavenworth—Salem—A. Schroeder
Marysville—Evangelical—H. Rieder
†Mission Creek—St. John—
Newton—Immanuel—Fred J. Nisi
Nickerson—First Ev.—H. Rieder
Paola—Zion—
Powhattan—*Evang. Friedens—
Seneca—Friedens—O. Krueger

Vesper—Immanuel—G. A. Firgau †Wells Creek—Immanuel—C. Raase Wichita—Salem—H. A. Fenske

b) Colorado

Idalia-St. John-G. Kreuzenstein

c) Nebraska

†Liberty-Ev. Zion-Albert Brueggemann

d) Oklahoma

6. MICHIGAN DISTRICT

a) Michigan

a) Michigan

†Adair—Evangelical—H. E. Totzke

†Adrian—Immanuel—Wm. Howe
Albion—Salem—H. F. Eglinsdoerfer
Ann Arbor—*Bethlehem—
Theo. C. Schmale

†Bad Axe—St. John—J. Soell

†Bainbridge Tp.—St. Paul—J. J. Bizer
Baroda—Zion—C. Seidenberg

†Brutus—*Zion—F. Peter

†Casco—St. James—F. A. Roese
Chelsea—*St. Paul—P. Grabowski
Detroit:
—Bethany—E. F. Mayer

roit:

—Bethany—E. F. Mayer

—Bethel—Adelbert Helm

Orville Brummer, Assistant

—Christ—E. H. Spathelf

—Emanuel (Royal Oak) — W. F.

Hetzel

—Grace (Grosse Pointe Park)—

A. Haeussler

-Grace (Grosse Pointe Park)A. Haeussler
-Immanuel-W. J. Witt
-St. John-H. Horny
-St. Lucas-L. Kleber
-St. Markus-A. Mallick
-St. Matthew-Messiah-J. Bollens
-St. Paul-W. Howe
-St. Peter (Lawndale Ave.)-C. A. Haneberg
-Trinity-E. F. Lawrenz

—St. Peter (Lawndale Ave.)—
C. A. Haneberg
—Trinity—E. F. Lawrenz
—St. Peter (Gratiot Ave.)—
O. C. Laubengayer
—Zion—Andrew Mast
Dexter—*St. Andrew—W. G. Mauch
Farmington—Salem—A. A. Shoen
Forestville—Unity—
†Francisco—St. John—P. Grabowsky
†Fraser—Zion—A. G. Frohne
†Freedom Tp.—*Bethel—
F. Mayer, Ph.D., D.D.
†Freedom Tp.—*St. John—
†Galien—St. Peter—J. J. Kling
Grand Haven—Tp.—St. Peter—W. Koch
Grand Haven Tp.—St. Peter—W. Koch
Grand Rapids—St. John—F. R. Schreiber
Jackson—St. John—W. H. Alber
Lansing—St. Paul—G. P. Hardt
Manchester—*Immanuel—

H. S. von Rague

H. S. von Ragué
Marine City—St. John—H. E. Totzke
Mt. Clemens—Zion—J. Wulfmann

Muskegon—St. John—Geo. Bohn
New Buffalo—St. John—H. Zumstein
Niles—St. John—G. W. Webbink
Owosso—St. John—H. Niedernhoefer
Petoskey—Immanuel—F. Peter
†Pipestone—*Zion—J. J. Bizer
Pontiac—Bethel—Arthur C. Kuehn
†Port Hope—*Reformed—J. Soell
Port Huron—St. John—E. Soell
Richmond—First Evang.—J. Doellefeld
Saginaw—Immanuel—J. Eichhorn
Saginaw—Ev. St. Mark—
D. J. Helmkamp
St. Joseph—St. Peter—G. G. Bratzel
St. Joseph—*Zion—F. C. Schmidt
Saline—*St. Paul—E. Schmidt
Taylor Center—St. Paul—E. Brenion
Threeoaks—St. John—J. L. Kling
Warren—St. Paul—E. Schmidt
Wyandotte—St. John—J. A. Simon

b) Indiana

b) Indiana
Andrews—St. Paul—Theo. Eisen
†Bippus—St. John—Theo. Eisen
†Bourbon Tp.—St. Paul—H. P. Bloesch
Bremen—First Evangelical—H. P. Bloesch
Chesterton—St. John—
Walter M. Grabowski
Elkhart—St. John—H. Arlt
Francesville—Salem—
†Near Francesville—St. James—
Lafayette—St. John—C. F. Howe
LaPorte—St. Paul—Victor Frohne
Medaryville—St. John—P. Irion
Mishawaka—St. Andrew—
Albert Beutenmueller

Mishawaka—St. Andrew—
Albert Beutenmueller
†San Pierre—St. Lucas—John Schaible
South Bend—St. Peter—M. C. Hoefer
South Bend—*Zion—W. Goffeney
Urbana—St. Peter—D. Schlinkmann
Wabash—St. Matthew—R. E. Weisser
Wanatah—Salem—John Schaible
Wakarusa—Zion—Jos. Krueger
†Woodland—St. John—Jos Krueger

C. Institutions

Detroit—Deaconess Hospital—C. C. Haag —German Prot Home for Orphans & Old People—F. Lueckhoff

Number of churches84

7. MINNESOTA DISTRICT

a) Minnesota

Albany—Ebenezer—J. G. Herrlinger †Albion—Bethlehem—

K. Zeyher and C. H. Zeyher Annandale—*Immanuel—

Annandale—*Immanuel—

K. Zeyher and C. H. Zeyher

K. Zeyher and C. H. Zeyher

Barnesville—Evang.—

Bertha—Friedens—
†Biscay—St. John—J. Krause

Brainerd—Bethlehem—G. A. Winger

Brownsville—Zion—H. Heutzenroeder
†Ceylon—St. John—H. Radloff
†Cottagegrove—St. Matthew—

H. C. Dallmann
†Crooked Creek—Zion—H. Heutzenroeder
Delano—Evangelical—E. Merz
†Dora—*St. John—
†Douglas—Union Evang.—
†Dresselville—St. Paul—E. Herrmann
Duluth—St. Paul—C. F. Sturm, Jr.
†Eden Valley—Friedens—J. G. Herrlinger
Eitzen—St. Lucas—F. C. Klein

†Essig—*Friedens—F. Iseli
Eyota—St. Paul—Paul F. Dietrich
Fairmont—St. John—Emil Stech
Faribault—St. Lucas—W. F. Diehl
Fergus Falls—Evans.—
†Glencoe—Peace—O. G. A. Eyrich
†Grey Eagle—Trinity—Jos. Eitel
†Hector—*Friedens—P. Quarder
Henderson—*St. Paul—M. Lehmann
†Hermantown—St. Paul—M. Lehmann
†Hermantown—St. Matthew—W. Koring
Lake Elmo—St. Matthew—W. Koring
Lake Elmo—St. Lucas—J. Fontana
Lester Prairie—Evang.—
LeSueur—Zion—Otto A. Muecke
Lewiston—St. Paul—
†Litchfield—St. Matthew—

*Little Falls—St. John—G. A. Winger
†Long Prairie—Zion—
†Lynn Tp.—Trinity—J. Krause
Medicine Lake—*Immanuel—

T. J. Herrmann
Millville—*Grace—W. W. Bunge
Minneanolis:

Millville—*Grace—W. W. Bunge Minneapolis:

Minneapolis:

-Faith-Geo. Hoffmann
-Friedens-Hugo Weichelt
-St. John-T. J. Herrmann
Minnesota Lake-*Friedens-W. Schultz
†Near Minnesota Lake-*St. Paul-

†New Rome—*Ev. Luth. St. John— J. Bruse M. Peper

New Ulm—Friedens—F. Iseli
†Nicollet—*Friedens—F. Iseli
†North Star—Evang.—
Norwood—Evang.—O. Rapp
Near Norwood—Zion—O. Rapp
Perham—Zion—
Plato—St. Paul—O. G. A. Eyrich
†Near Plato—Friedens—E. U. Hafermann
†Pleasant Prairie—St. Paul—J. Bunge
†Rice—Christ—G. A. Winger
Rochester—Ev. Luth. Friedens—
E. Crusius

E. Crusius †Sanborn—Christ—F. Iseli †St. Charles—St. John— St. Cloud—Friedens—M. Holz †St. *James—Friedens—E. Stech St. Paul—St. Paul—Karl Koch and Erwin

St. Paul—St. John—R. Kienle
Stillwater—St. Peter—
†Theilman—*St. Paul—W. W. Bunge
†Town Minden—Christ—M. Holz
†Tyrone Tp.—Salem—E. Herrmann
†Vivian Tp.—*Zoar—M. Peper
†Wadena—St. Paul—
Welcome—St. Paul—H. Radloff
†Wheeling—St. John—W. Koring

b) North Dakota

Hankinson—Immanuel—J. H. Meier Hebron—German Ev. St. John— J. M. Munz

†Judson—Zion— Near Judson—Bethel—Wm. Schmidt †Lidgerwood—St. John—J. H. Meier New Salem—Friedens—E. Mueller Taylor—Immanuel—

c) South Dakota

Elkton—Ev. Friedens—A. Kniker †Hammer—St. Paul—J. H. Meier Tulare—Ev. Luth. Salem— †Turtle Creek—St. John—

d) Wisconsin

Ellsworth—St. Paul—Paul Blaufuss La Pointe—St. John—Erwin Bode †Oakgrove—St. John—K. Brunn †Pike River—St. Paul— Number of churches86

8. MISSOURI DISTRICT

a) Missouri

Affton—Eden—Chas. Meyer.
Augusta—Ebenezer—Manfred Manrodt
Bay—St. Paul—J. M. Hertel
Bay—Zion—C. W. Meinecke, D.D.
†Bellefontaine—St. John—H. Rahn
†Bem—St. John—C. Ralph Schmidt
Berger—St. John—K. G. Kissling
†Big Berger—Bethany—Alfred Albrecht
†Bigspring—St. James—
Bland—Zion—Gerhard Friz
Billings—St. Peter—F. W. Weltge
Cape Girardeau—Christ—R. Lehmann
†Near Cape Girardeau—Salem—
R. Lehman

Cape Girardeau—Christ—R. Lehmann †Near Cape Girardeau—Salem—R. Lehmann †Cappeln—St. John—H. Bechtold †Casco—St. John—H. O. Hein Catawissa—*Union—†Cedarhill—*St. Martin—A. F. Rinne Chamois—St. John—H. F. W. Grotefend †Near Chamois—St. Peter—H. F. W. Grotefend †Near Chamois—St. Peter—H. F. W. Grotefend †Near Chamois—St. Paul—Gerhard Friz †Cottleville—St. Paul—Gerhard Friz †Cottleville—St. John—Ed. Brink Desoto—Friedens—A. Bockstruck †Near Des Peres—Zion—F. Baur †Defance—*St. Paul—Manfred Manrodt Dexter—Zion—Dittmer—St. Martin—A. F. Rinne †Drake—St. James—G. Schmeisser †Femme Osage—Ev.—K. Barkau Ferguson—Immanuel—O. A. Egger †Fredericksburg—St. Peter—†Near Freistatt—Zion—F. Jerger Fulton—Evangelical—O. F. Hafner Gerald—St. Paul—John H. Hille †Near Gerald—Ebenezer—Chr. Bendigkeit †Gohfeld—Ev.—†Gumbo—St. Thomas—Geo. E. Pruessner †Hamburg—Friedens—Ed. Brink Hermann—St. Paul—R. Kasmann High Hill—St. John—H. Kasmann High Hill—St. John—A. Katterjohn Jackson—Immanuel—F. Egger †Indian Camp—*St. John—A. Katterjohn Jackson—Immanuel—C. Jankowsky †Jackson—St. James—H. Schroeder †Near Jackson—St. John—
†Jeffriesburg—*Jordan—R. Lorenz Near Kimmswick—St. Lucas—Richard Gadow †Knorpp—Ebenezer—A. Bockstruck Labadie—Pilgrim—

Richard Gadow †Knorpp—Ebenezer—A. Bockstruck Labadie—Pilgrim— Lippstadt—Evangelical— Carl E. Bohnenkamper

Carl E. Bohnenkamper
†Lixburg—Bethany—
Manchester—St. John—Paul Wobus
Marthasville—Evang.—F. W. Mittendorf
†Mehlville—St. John—J. W. Gaebe
Morrison—St. James—A. L. Schieler
†Moscow Mills—Friedens—W. H. Sabbert
Mt. Hope—*St. John—
New Haven—St. Peter—H. O. Hein
New Melle—Ev. Friedens—Fr. Bemberg
†Normandy—St. Peter—C. Doenges
†Oakville—St. Paul—H. Walz

Old Monroe—St. Paul—Wm. Jung
Owensville—St. Peter—C. Ralph Schmidt
†Pacific—Unorganized—F. Baur
†Pinckney—St. John—Fr. Deuschle
†Pitts—*Harmony—A. Katterjohn
†Progress—Bean Creek Evang. Immanuel
†Rhineland—St. Mark—
†Rush Hill—Friedens—O. F. Hafner
Ryors—Ebenezer—Gerhard Friz
St. Charles—St. John—H. Thomas
†Near St. Charles—Friedens—
Geo. Orlowsky Geo. Orlowsky †St. Clair—St. John—F. E. J. Schenk

fSt. Clair—St. John—F. E. J. Schenk

St. Louis:

—Bethany—F. Krafft
—Bethel—J. P. Meyer
Armin Dexheimer, Assistant
—Bethesda—Emil Beier
—*Calvary—A. F. Schulz
—Caroline Mission—Henry J. Damm
—Christ—C. Fritsch
—Ebenezer—H. F. C. Haas
—Eden-Inmanuel—K. Schneider
—Emmaus—K. Pleger
—Evangelical—E. Bleibtreu
—Friedens—Paul Press
—Grace—E. Buenemann
—*Holy Ghost—Theo. C. Braun
—Jesus—W. F. Simon Ph.D.
—Mt. Tabor—H. Kochheim
—Nazareth—Geo. M. Poth
—Redeemer—Helmut Friz
—St. James—Th. Braun
—St. John—T. Haefele
—St. Lucas—J. N. Schneider
—St. Marcus—E. Leibner
—St. Matthew—A. Alberswerth
—St. Paul—Paul Stoerker
—St. Peter—A. C. Rasche
—St. Stephen—O. Kienker
—Salem—J. H. Overbeck
—Salvator—Paul Prell
—Trinity—H. T. Bahnsen
—Zion—H. Toelle

†Sappington—St. Lucas—F. J. Langhorst
†Schluersburg—Bethany—H. Hoeppner
†Spring Bluff—*Johannes—
Springfield—St. John—Geo. A. Schultz
†Steinhagen—St. Paul—Carl E. Bohnenkamper
†Stolpe—St. John—W. Asmuss
†Stonybill—St. James—A. Kuhn

Spinghed St. John—Ger. A. Schnick
steinhagen—St. Paul—Carl E. Bohnenkamper
fstolpe—St. John—W. Asmuss
fstonyhill—St. James—A. Kuhn
fstratmann—St. Paul—E. L. Mueller
Swiss—St. John—R. Schmiechen
Troy—Zion—W. H. Sabbert
Union—Zion—F. E. J. Schenk
fNear Union—St. John—R. Lorenz
Verona—St. John—
Warrenton—Friedens—
C. E. Bohnenkamper
Washington—St. Peter—A. O. Mann
Webster Groves—Evangelical—
H. H. Lohans
Weldon Spring—Immanuel—Ed. Brink
fWild Horse—Bethany—Geo. E. Pruessner
fWoollam—St. John—Gerhard Friz
Wright City—Friedens—A. Katterjohn

b) Arkansas

Little Rock—Luther Memorial— G. F. Brink

Institutions

Webster Groves—Eden Seminary— Pres. S. D. Press, D.D.

St. Louis:	-St Andrew-F W Pfitzer
— Caroline Mission—Henry J., Damm — Deaconess Home—F. P. Jens — Good Samaritan Home—G. B. Schick — Orphans' Home—A. F. Schulz St. Charles—Emmaus—Theo. Stoerker Marthasville—Emmaus—C. F. Sturm	—St. Andrew—F. W. Pfitzer —St. James—L. Suedmeyer —St. John—J. S. Huebschmann —St. Luke—*W. M. Jeschke
—Deaconess Home—F. P. Jens	-St. John-J. S. Huebschmann
—Good Samaritan Home—G. B. Schick	-St. Luke-*W. M. Jeschke
-Orphans' Home-A. F. Schulz	-St. Paul & St. Mark United Ev
St. Charles—Emmaus—Theo, Stoerker	D II IZollon
Marthasville—Emmaus—C. F. Sturm	—St. Matthew—J. A. Keller St. Peter—Fred. H. Krohne —St. Stephen—W. H. Schild —Trinity—H. A. Kraemer Cattaraugus—*St. John—C. Bachmann tCorning—Immanuel—R. Vieweg Dunkirk—*Ev. Luth. St. John—
Number of churches131	St. Peter-Fred. H. Krohne
Number of churches	-St. Stephen-W. H. Schild
9. NEBRASKA DISTRICT	-Trinity-H. A. Kraemer
	Cattaraugus-*St. John-C. Bachmann
a) Nebraska	†Corning—Immanuel—R. Vieweg
†Ashton—St. Matthew—John G. Ruhl	Dunkirk-*Ev. Luth. St. John-
Bayard—Zion—J. Erbes	Carl G. Haass
†Beaver Creek—Marcus—P. Ott	†Eden Center—First Ev.—A. E. Viehe
Columbus—*Independent EvangProt.—	Elmira—German Evangelical—R. Vieweg
J. H. Steger	†East Hamburg—Immanuel—E. Gottlieb
Cook—St. Paul—	Gowanda—Ev. Luth. Trinity—
Falls City—Zion—Askan Stueler, D.D.	Chas. F. Brandt
Falls City—Zion—Askan Stueler, D.D. †Garland—Unorganized—	Hamburg—St. James—A. E. Viehe
Thos. R. Marshall	Hornell-Ev. Luth. St. Paul-
Gladstone—Zion—H. Henning	Hornell—Ev. Luth. St. Paul— W. Vogelmann Lockport—St. Peter—Chas. F. Kesting
Goehner—Friedens—E. Wiedenmann Harvard—Evangelical—*J. Mauthe	Lockport—St. Peter—Chas. F. Kesting
Harvard—Evangelical—*J. Mauthe	†Millersport—*St. Stephen—
Jansen—St. Paul—E. Vogt	C. G. Vogelmann
Lincoln:	North Tonawanda—*Friedens—
-St. John-D. F. Maul	Theodore Mayer
—St. Paul—A. Matzner	North Tonawanda—St. Peter—
—St. John—D. F. Maul —St. Paul—A. Matzner Loup City—St. Paul—John G. Ruhl	Theophil Menzel
Milford—Friedens—	†Orangeville—Immanuel—
Mitchell—St. Paul—Jac. Roth	irving K. Dietsche †Perkinsville—St. Peter—F. W. Duhl
Nebraska City—*Bethel—Geo. Duensing	TPerkinsville—St. Peter—F. W. Duni
Omaha—St. John—H. Reifschneider	Rochester:
Plattsmouth—St. Paul—O. G. Wichmann	-Christ-Bernard J. Tepas
Plymouth—Friedens—J. G. Bode	—St. Paul—Elmer Henry Hoefer —Salem—F. Frankenfeld, L.L.D.
Omaha—St. John—H. Reifschneider Plattsmouth—St. Paul—O. G. Wichmann Plymouth—Friedens—J. G. Bode †Rockville—Unorganized—John G. Ruhl Scotts Bluff—Zion—Wm. Werner Seward—Friedens—Thos. R. Marshall	—Saiem—F. Frankenield, L.L.D.
Scotts Bluff—Zion—wm. Werner	C. J. Keppel, Dir. Rel. Ed. —Trinity—J. Otto Reller
Seward—Friedens—Thos. R. Marshall	Pome Trinity Paul Cabler
Stelliauer—Salem—	+Chawres Ct Paul Theodore Mayor
Syracuse—St. John—G. E. Pauloweit	Shawhee—St. Faul—Theodore Mayer
To loo o me a	+Sholdon St John C F Fetzer
Talmage:	†Sheldon—St. John—C. F. Fetzer
Talmage: —St. John—M. Strasburg	Rome—Trinity—Paul Gabler †Shawnee—St. Paul—Theodore Mayer †Sheldon—St. John—C. F. Fetzer Syracuse—Friedens—W. Bauer Tonawands—*St. Peter—Theophil Menzel
Talmage: —St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tacumsch—St. Paul—F. Paul	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel
Talmage: —St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tidlen—Friedens—R. Heckmann	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul—
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul—
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside:	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A: Janke —Salem—A. Janke	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul—
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion—	Tonawanda—\st. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—\st. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A: Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming	Tonawanda—\$St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—\$St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie:
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A: Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches 35	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion—	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A: Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A: Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumsch—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F, D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D.
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A: Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Sslem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Feter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumsch—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Szlem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John—
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Szlem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Szlem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John—
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumsch—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—\$SI. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—\$St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Szlem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F. Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches
—St. John—M. Strasburg —Zion—E. W. Pusch Tecumseh—St. Paul—F. Perl Tilden—Friedens—R. Heckmann †Wahoo—*St. Peter—A. Matzner Western—St. John—Karl Merkel †West Point—St. John—W. Fischer Winside: —Theophilus—A. Janke —Salem—A. Janke b) Wyoming †Batesland—Zion— Number churches	Tonawanda—*St. Peter—Theophil Menzel Tonawanda—Salem—A. Hils †Townline—St. Paul— Wayland—St. Paul—F. W. Duhl †Wendelville—*St. Paul— C. G. Vogelmann †Westfield—St. Peter—Carl G. Haass †West Seneca—St. Peter—E. Gottlieb b) Pennsylvania †East Greene—St. Paul— F. D. Oberkircher Erie: —Christ—Carl Loos —St. Luke—A. F, Abele —St. Paul—F. D. Oberkircher †Fairview—St. James—Carl Loos Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. c) Ontario, Canada Neustadt—St. Paul—J. C. Frohne †Stevensville—St. John— J. S. Huebschmann Number of churches

Barrington—St. Paul—H. E. Koenig Bartlett—Immanuel—W. Rathmann Beecher—St. Lucas—G. Horst Bellewood—Friedens—F. W. Buehler Belvidere—St. John—K. E. Gaertner Bensenville—Friedens—H. Wagner Bloomingdale—St. Paul—E. H. Plassmann Bloomington—Friedens—E. F. Rathmann

Bloomington—Friedens—E. F. Rathm Blue Island:
—St. Paul—B. Freese —Ev. Community—E. Helm †Brandenburg—Friedens—P. Repke Broadlands—St. John—E. Busekros Carpenterville—Zion—W. Breitenbach Champaign—St. Peter—H. F. Mueller

Champaign—St. Feter—II. T. Schleago:
—Bethania.—H. W. Dinkmeyer
—Bethel—J. Goebel
—Bethlehem—A. W. Fruechte
—City Mission—W. Grotefeld
—Eden—K. Dexheimer
—Edison Park—J. J. Braun

Eden—K. Dexneimer

Edison Park—J. J. Braun

Epiphany—

First Engl. Ev.—L. W. Goebel

Friedens—H. Brodt

Gethsemane—

Grace—Robt. C. Stanger

Gloeckner Memorial—R. Fiedler

—Immanuel—H. J. Schick

—Nazareth—F. Umbeck

—Nicolai—G. Pahl

—Ravenswood Ev.—A. E. Meyer

—St. Andrew—H. H. Moeller

—St. James—A. F. Schemmer

—St. John—B. H. Leesmann

—St. Lucas—

—St. Mark—

—St. Matthew—E. Kroenke

—St. Paul—J. Pister

—St. Paul—J. Rose Hill)—K. Freytag

—St. Peter—H. E. Lambrecht

—St. Peter—(South Chicago)—

—H. Jacoby

—St. Philipp—Aug. Fleer

—St. Philipp—Aug. Fleer —St. Stephen—B. C. Ott —St. Peter's Chapel—

H. E. Lambrecht

—Salem—Jos. George
—Tabor—F. W. Schroeder
—Trinity—Jul. Kircher
—Zion—A. J. Koch
—Zion—(Auburn Park)—
Alfred Menzel
—Zion—(Washington Heights)—
M. Lienk

—Zion—(Washington Heights)—
M. Lienk
Chicago Heights—St. John—
Crystal Lake—St. Paul—M. Stommel
†Danvers—Friedens—E. F. Rathmann
Danville—St. John—A. N. Mayer
Davis—St. Paul—W. G. Riemann
Deerfield—St. Paul—F. G. Piepenbrok
Desplaines—Christ—Geo. W. Goebel
Dolton—Immanuel—Wm. Kreis
Downers Grove—St. Paul—G. A. Neumann
†Eleroy—Salem—E. E. Bizer
Elgin—St. Paul—Th. F. Bierbaum
Elmhurst—St. Peter—K. M. Chworowsky
Evanston—St. John—A. J. Munstermann
Frankfort Station—St. Peter—S. Gerhold
Freeport—St. John—C. C. Bizer
Geneseo—St. Peter—J. Dippel
Genoa—Friedens—K. Buff
Gilman—Zion—J. Paul Goebel
Glen Ellyn—St. James—Theo. Holtorf
Grant Park—St. Peter—E. Wilking
†Greengarden—St. Peter—W. Blasberg
Greenview—German Ev.— Greenview-German Ev.-Geo. Hildebrand

†Hanover—Immanuel—Wm. Meyer †Harmony—St. John—H. A. Dies Harvey—Peace—E. H. Stommel Highland Park—St. John—F. W. Fischer Hinckley—St. Paul—Erich Pfundt Hinsdale—Immanuel—A. Dreusicke †Hollowayville—*German Evangelical— G. F. Schuetze

†Hollowayville—*German Evangelical—G. F. Schuetze

Homewood—St. Paul—
†Huntley—*Evang.—M. Stommel
Kankakee—St. John—H. Meier
Kewanee—*St. Peter—G. D. Fleer
Lake Zürich—St. Peter—E. A. Irion
Lamoille—St. Paul—

Theo. S. Buchmueller, Lic.
LaSalle—Ev. Prot.—F. C. Krueger
Lincoln—St. John—J. A. Hoefer
†Longrove—Evangelical—G. Th. Haller
†Loran—Ebenezer—M. C. Schroedel
Lyons—St. John—F. Grosse
Manhattan—St. Paul—J. H. Holdgraf
Manheim—St. Paul—F. W. Krueger
†Matteson—Zion—
Melrose Park—St. John—
Minier—St. John—Fred J. Abele
Minonk—St. Paul—P. Buchmueller
Mokena—St. John—G. G. Bratzel
Monee—St. Paul—A. B. Gaebe
Naperville—St. John—P. Brueckner
Niles Center—*St. Peter—J. J. Mayer
Northbrook—(Shermerville)—St. Peter—
A. H. Bizer

Took Park—Christ—H. Senne

Northbrook—(Shermerville)—St. Peter—A. H. Bizer

North Grove—Zion—Aug. Bock
Oak Park—Christ—H. Senne
Palatine—St. Paul—J. C. Voeks
Papineau—Immanuel—
Pekin—St. Paul—A. A. Zimmermann
Peotone—Immanuel—E. H. Eilers
Peotone Tp.—St. John—O. Luthe
Petersburg—*St. Paul—F. Schnathorst
†Plano—St. John—C. F. Baumann
†Plumgrove—St. John—C. Schulmeistrat
†Richton—St. Paul—A. B. Gaebe
River Grove—Evangelical—Theo. Gabler
Rockford—Bethel—M. Schroedel
†Sidney—St. Paul—E. Busekros
†Thornton—Friedens—E. H. Stommel
Union—St. John—Karl Buff
†Washington Tp.—St. John—C. Nauerth
West Chicago—Michael—E. Pinckert

h) Indiana

b) Indiana

Crownpoint—St. John—A. L. Brueggemann Dyer—Zion—E. Bloesch Gary—First Ev.—O. Wagner Hammond—Immanuel—C. Schaeffer

c) Institutions

12. OHIO DISTRICT

Amherst—St. Peter—C. E. Schmidt
Baltic—Zion—E. Agricola
†Bucks Tp.—St. Paul—E. Agricola
†Bucks Tp.—St. Peter—E. Agricola
Bolivar—St. John—Clarence Huprich
†Chattanooga—St. Paul—A. J. Wahl
†Chili—*St. John—E. Agricola

Chillicothe-St. John-Theo. H. Franke	-Licking View Community-
Chillicothe—Salem—L. G. Weber	†Zoar—*Evangelical—Clarence Huprich
Cleveland: —Bethany—Theo. F. Braun	Number of churches80
-Christ-H Kamphausen DD	13. PACIFIC (NOW CALIFORNIA)
	DISTRICT
—Friedens—Theo. Tillmanns —Immanuel—Paul G. Moritz —St. John—E. N. Krafft —St. Luke—O. H. Zwilling	
—Immanuel—Paul G. Moritz	a) California
-St. John-E. N. Krafft	Dixon—*Ev. Lutheran—J. Lebart
-St. Luke-O. H. Zwilling	Long Beach—Zion Ev.—
-St. Matthew-Karl M. Kindt	Geo. P. Ellerbrake
—St. Matthew—Karl M. Kindt —St. Paul—W. F. Baumann —Pilgrim—A. G. Scheible	Los Angeles: —St. John—H. Gebhardt —Immanuel—O. Satzinger
-Ridge Rd. Community-	-St. John-H. Gebhardt
	—Immanuel—O. Satzinger —St. Paul—J. Nuesch —Zion—F. Schlinkmann Oakland—St. Marks—Benj. J. Koehler Pasadena—St. John—E. G. Albert Petaluma—Grace—Geo. Gekkeler Pomona—St. John—F. L. Dorn San Bruno—St. John— San Francisco:
—Trinity Ev.—A. Kitterer —Trinity Prot.—T. Kitterer —Vest Side Ev.—W. K. Klein —Zion—O. Wittlinger Columbus—St. John—G. Siegenthaler Columbus—St. Paul—Paul C. Kaefer †Convoy—St. John—F. H. Graeper Coshocton—St. John—Theo. C. Honold †Crookedrun—Salem—Theo. Schlundt Dover Tp.—St. Paul—Clarence Haprich Dover—St. John—Theo. Schlundt	-Zion-F. Schlinkmann
-Trinity ProtT. Kitterer	Oakland—St. Marks—Benj. J. Koehler
-Zion-O Wittlinger	Pasadena—St. John—E. G. Albert
Columbus—St. John—G. Siegenthaler	Petaluma—Grace—Geo. Gekkeler
Columbus—St. Paul—Paul C. Kaefer	San Bruno—St. John—
†Convoy—St. John—F. H. Graeper	San Francisco:
Coshocton—St. John—Theo. C. Honold	—St. John—H. W. Wiesecke —Bethel—K. C. Struckmeier San Rafael—St. Matthew—G. Tillmanns Woodland—St. John—C. Saenger
TCrookedrun—Salem—Theo. Schlundt	—Bethel—K. C. Struckmeier
Dover Tp.—St. Paul—Clarence Haprich	San Rafael—St. Matthew—G. Tillmanns
Elliston—Trinity—H H Peters	Woodland—St. John—C. Saenger
Elmore—St. John—L. R. Moessner	b) Arizona
Elyria—St. Paul—Ernst Irion	Casa Grande—Ev.—
Genoa-St. John-P. O. David	Number of churches16
†Goshen Tp.—*Goshen Ev.—H. E. Pfister	14. PENNSYLVANIA DISTRICT
Dover Tp.—St. Paul—Clarence Haprich Dover—St. John—Theo, Schlundt Elliston—Trinity—H. H. Peters Elmore—St. John—L. R. Moessner Elyria—St. Paul—Ernst Irion Genoa—St. John—P. O. David †Goshen Tp.—*Goshen Ev.—H. E. Pfister †Halifax—Zion—E. Agricola †Independence—*St. Peter—O. Wittlinger Kenton—St. John—H. E. Pfister Kettlersville—*Immanuel—F, Tschudy	
Konton St. John H. F. Pfestor	a) Ohio
Kettlersville—*Immanuel—F Tschudy	†Benton Tp.—St. Paul—
Kettlersville—*Immanuel—F. Tschudy Lorain—St. John—Theo. Merten †Loudon Tp.—St. John—H. N. Doerres Loudonville—Trinity—Theo. Lehmann	Edw. W. Brueseke
†Loudon Tp.—St. John—H. N. Doerres	Ol Thomas and #Wolton Holfon
Loudonville—Trinity—Theo. Lehmann	†Elk Tp.—Zion—B. Tannler
Mansheld—St. John—	talk Tp.—Zion—B. Tannler Hannibal—Zion—G. Hafermehl Lewisville—St. Peter—Edw. W. Brueseke †Liberty Tp.—St. John—B. Tannler Lowell—St. John—O. W. Breuhaus Marietta—St. Paul—Theo. Mehl Miltonsburg—St. Peter—¶C. Gaum †Morton—Salem—G. Hafermehl
Marion—Salem—Paul Bourquin	t iberty Tr. St. John R Tannler
Millershurg—St. John—J. E. Digel	Lowell—St. John—O. W. Breuhaus
Massillon—St. John—J. E. Digel Millersburg—St. John— Millbury—St. Peter—Wm. J. Kuhlmann †Minersville—*St. Paul—	Marietta—St. Paul—Theo. Mehl
†Minersville—*St. Paul—	Miltonsburg—St. Peter—¶C. Gaum
wm. L. Moenkhaus	
Monroeville—*United Christian—	†Muskingum Tp.—*First Evang.—
Ralph C. Abele	†Salem Tp.—St. James—Walter Helfer
Navarre—St. Paul—Theo. S. Schlundt, Jr.	Steubenville—Zion—C. W. Locher
Newark—St. John—L. H. Lammers New Bremen—*St. Paul—J. C. Melchert	†Summit Tp.—St. John—¶C. Gaum
New Bremen_St Peter_	†Summit Tp.—St. John—¶C. Gaum †Switzerland Tp.—St. John—
Oak Harbor—St. Paul—G. W. Krause †Oxford Tp.—St. John—H. E. Pheiffer †Parma—St. Paul—R. Uhlhorn Pomeroy—Peace—Wm. L. Moenkhaus	Henry Schuessier
Oak Harbor—St. Paul—G. W. Krause	Warner—First Evang.—B. Tannler
†Darma St. Paul P. Uhlbarn	†Watertown—*St. John—O. W. Breuhaus Woodsfield—St. Paul—Otto C. Meyer
Pomerov—Peace—Wm. L. Moenkhaus	
Portsmouth—First Evangelical—	b) Pennsylvania
S. Lindenmeyer	†Dorseyville—Trinity—C. T. Schaefer
Port Washington—St. Paul—C. Higgins	†Millvale—First Evang.—C. Sprenger †New Sewickley Tp.—*St. John—
Sandusky—Immanuel—Carl Scherzer	Theo. Fischer
tSouth Amheret St. John C E Schmidt	Pittsburg—*St. Peter—J. L. Ernst
Springfield—St. John—P. Pfeiffer	N. S. Pittsburgh:
†Stone Creek—Theo. Schlundt	—First Ev. of Mt. Troy—
Strasburg—St. John—R. J. Loew	Chas. A. Ittel
Tiffin—St. John—E. C. Klutey	-Pilgrim EvangM. F. Bierbaum
Toledo—St. Paul—Theo. E. Lapp	-*St. Paul-O. D. Hempelmann
Van Wert St Poter S Egger	+Sharpshurg—St John—W A Romhard
Wanakoneta—St. Paul—	—St. Peter—Walter R. Grunewald †Sharpsburg—St. John—W. A. Bomhard †Springgardenboro—St. Peter—P. Benthin
Port Washington—St. Paul—C. Higgins Sandusky—Immanuel—Carl Scherzer Sandusky—St. Stephen—H. E. Pheiffer †South Amherst—St. John—C. E. Schmidt Springfield—St. John—P. Pfeiffer †Stone Creek—Theo. Schlundt Strasburg—St. John—R. J. Loew Tiffin—St. John—E. C. Klutey , Toledo—St. Paul—Theo. E. Lapp Valley City—Immanuel—Paul Schmidt Van Wert—St. Peter—S. Egger Wapakoneta—St. Paul—†Washington Tp.—St. Peter—	
†Waverly—Evangelical—Theo. H. Franke	c) West Virginia
+Westpork Immeruel H Juergens	
	†New Martinsville—Immanuel—
†Westpark—Immanuel—H. Juergens †Winesburg—*Zion—R. J. Loew	G. Hafermehl
†Winesburg—*Zion—R. J. Loew	G. Hafermehl Wheeling:
†Winesburg—*Zion—R. J. Loew Wooster—Christ—A. Juergens †Wren—St. Paul—F. H. Graeper Zanesville—Pilgrim—Julius K. Braun	G. Hafermehl

15. SOUTHERN DISTRICT

a) Alabama

Birmingham—St. John—A. E. Limper Cullman—St. John Ev. Luth.— W. H. Aufderhaar

b) Florida

Jacksonville—First Ev.—*Roland Mernitz Lowell—United Ev.— Miami—Robertson Memorial Evang.— O. Nussmann

†Redlands-St. John-

c) Georgia

Atlanta-St. John Ev. Luth.-W. Hauff

d) Louisiana

New Orleans:

- Bethany—*Fred J. Mehrtens
 —Bethel Mission—Paul R. Stock
 —First Evangelical—
 A. H. Becker, D.D.
- —Jackson Ave. Evangelical— J. P. Quinius
- -- Metaire Ev.-- Salem-E. G. Kuenzler
 -- St. John-H. E. J. Neumann
 -- St. Matthew-L. Schweickhardt
 -- St. Paul-Alb. Dettmann
 -- Trinity-A. Scherer

e) Mississippi

16. SOUTH ILLINOIS DISTRICT

Addieville—*Zion—L. F. Kurz
Alhambra—Salem—A. Schneider
Alton—Evangelical—O. W. Heggemeier
Arcola—St. Paul—Paul Duval
Belleville—St. Paul—O. F. Pessel
Belleville—Christ—C. R. Hempel and
Thomas Clare

Bible Grove—St. Paul—
†Biddleborn—*Ev. Prot. Trinity—
K. Benkendoerfer

†Blackjack—*St. John— †Bluff—*St. John—C. Berger Bluff Precinct—Salem—P. Schulz †Bluff—*St. John—C. Berger
Bluff Precinct—Salem—P. Schulz
Bresse—St. John—
Brighton—St. John—K. Friebe
Burksville—St. Peter—P. Schulz
Carlinville—St. Peter—P. Schulz
Carlyle—Immanuel—R. Hosto
†Caseyville—Friedens—C. Kuhlmann
†Central City—Zion—Ph. Bassler
Centralia—St. Peter—Ph. Bassler
Collinsville—St. John—C. Kuhlmann
Columbia—St. Paul—E. J. Westerbeck
†Cordes—St. John—Carl Kluge
†Darmstadt—*Holy Ghost—J. Dorullis
†Near Dollville, Tower Hill Post Office—
St. Paul—K. J. Mueller
Du Bois—St. Mark—W. Weltge
Dupo—Christ—A. Hosto
Duquoin—St. John—W. B. Weltge
†Eastfork Tp.—St. John—R. Hosto
East St. Louis—Immanuel—E. R. Jaeger
Edwardsville—Eden—H. J. Bredehoeft
†Near Edwardsville—St. Paul—
C. A. Mysch
Evansville—St. John—H. Specht

Evansville—St. John—H. Specht Farina—Friedens—Orville L. Elbring †Near Farina—St. John— Orville L. Elbring

†Fayetteville—*Ger. Prot.—

J. H. Koenig, Lic.
†Fieldon—Evangelical—R. Bockstruck
†Floraville—*St. Paul—Theo. Wittlinger
Fowler—*St. aul—P. Weltge
Freeburg—St. Paul—R. Zimmermann
†Fults—St. John—P. Schulz
Garret—Zion—A. Habermehl
†Grantfork—*Ev.—L. Malkemus
Granite City—St. Peter—R. Kofer
Granite City—St. John—P. Schoppe
†Hamel—Immanuel—H. Muehleisen
†Harrisonville—*St. Peter—Ray Hosto
†Hecker—*Friedens—H. W. Hosto
Highland—Evang.—C. E. Miché
Hookdale—St. Peter—
Hoyleton—Zion—A. Friz
Irvington—Friedens—Geo. Hohmann
†Jamestown—St. Paul—
Jerseyville—Friedens—R. Bockstruck
†Johannisburg—*St. John—
Llake Creek—*St. Paul—A. Warskow
Lebanon—St. Paul—R. Hohmann
Lenzburg—St. Peter—Th. C. M. Kugler
Maeystown—St. John—Geo. H. Sieveking
Marine—Evangelical—
O. A. Muenstermann

Maeystown—St. John Marine—Evangelical— O. A. Muenstermann Marine—Evangers O. A. Muenstermann
Marion—Zion—A! Warskow
Marissa—Friedens—K. Jeschke
Mascoutah—St. John—A. Hoelscher
†Mattoon—Zion—
†Near Metropolis City—St. John—
†Near Metropolis City—Zion—O. Hille
Millstadt—Zion—B. H. Heithaus
†Near Millstadt—Concordia—
W. Neumeister

Pay Hosto

†Moredock—*Ebenezer—Ray Hosto
Moro—St. John—

Murphysboro—St. Peter—W. F. Esser
Nashville—St. Paul—Carl Kluge
New Athens—St. John—H. W. Rath
New Baden—Zion—Theo. Baur
†New Douglas—Salem—A. J. Engelbrecht
†New Hanover—*Zoar—C. Berger
O'Fallon—Evangelical—A. E. Klemme
Ohlman—St. Paul—C. F. Kniker
Okawville—St. Peter—A. C. Roth
†Near Okawville—St. Paul—
Geo. Deckinger

Geo. Deckinger Pana—St. John—H. H. Wintermeyer
Pinckneyville—St. Paul—A. Reiss
†Plumhill—St. John—L. Rauch
†Prairie du Long—Immanuel—
A. Kalkbrenner
†Prairie du Round—St. Mark—

A. Kalkbrenner

—St. Pauls—J. C. Rieger
—St. Peter—P. Saffran
—Salem—H. J. Leemhuls
Redbud—St. Peters—P. Brink
†Ridge Prairie—St. John—

17. TEXAS DISTRICT

7. TEXAS DISTRICT

†Augusta—*St. James—R. Kalkbrenner
Birch—Salem—Carl A. Stadler
Beasley—Friedens—Herbert H. Schowe
†Burlington—*St. John—R. Kalkbrenner
Burton—St. John—A. Walton
Cayote—*St. John—
†Cego—St. Paul—G. Krebs
Cibolo—St. Paul—G. Krebs
Cibolo—St. Paul—C. Kniker
†Converse—Friedens—C. Kniker
Corpus Christi—Evangelical—C. Kurz
†Cottonwood—St. Peter—

Herbert H. Schowe

Coupland—St. Peter—

Herbert H. Schowe

Coupland—St. Peter—Paul C. Kniker
Crane's Mill—Mission—G. Mornhinweg
†Cypress—Christ—E. H. Schwengel
†Cypress—*St. Lucas—J. Ziegler
Dallas—St. Paul—A. Romanowski
Dime Box—St. John—Carl A. Stadler
†Electra—Zion—William Wuerz
Fredericksburg—*Holy Ghost—A. Koerner
ft. Worth—St. John—C. Wolff
Gay Hill—Friedens—A. Walton
Gerald—St. Paul—*F. Gottschlich
On the Geronimo—*Friedens—

A. Saeuberlich

Kurten—Zion—H. Barnofske
Near Kyle—St. John—C. Gastrock
Near Mooreville—*Zion—J. Strauss
Lewisville—Friedens—William Wuerz
Lockhart—Ev. Luth. Christ—Jul. Reichert
Lyons—Immanuel—Carl A. Stadler
†Marion—Luther-Melanchthon—
Joseph H. Mann
Near Marlin—St. Paul—J. Meiller
†Mt. Prairie—St. Stephen—
Carl A. Stadler
Needville—Immanuel—*J. Vilt
†New Baden—Ebenezer—H. Barnofske
†New Bielau—*Ev. Luth. Trinity—
P. Piepenbrok O. A. Meyer

P. Piepenbrok

New Braunfels:

-*First Protestant—G. Mornhinweg
Otto C. Bassler, Associate Pastor
Orange Grove—Ev. Luth.—
Walter Luedtke

†Otto—St. John—Carl Mueller Riesel—Friedens—C. Mueller Richland, near Manor—*St. John

J. J. Kasiske J. J. Kasisi Robinson—St. John—J. Strauss Rowena—Zoar—Robert Mohr †San Angelo—Immanuel—Robert Mohr San Antonio—Friedens—J. O. Polster San Antonio—Evangelical Community—

San Antonio—Evangelical Community—
Alex. Greeb

*Sattler—Mission—Otto C. Bassler

Seguin—*Cross—Joseph H. Mann

†Schulenberg—Evang.—P. Piepenbrok

Spring—Immanuel—E. H. Schwengel

†Spring Branch—St. Peter—J. Ziegler

Three Oaks—Friedens—O. A. Meyer

†Tynan—Friedens—Walter Luedtke

Waco—Zion—J. Jaworski

Washington—Friedens—Alvin A. Blome

Weimar—Ev. Luth.—P. Piepenbrok

West—St. Peter—*F. Gottschlich

†White Oak—St. John—J. Ziegler

Woodsboro—Christ—C. Kurz

†Zuehl—Redeemer—C. Kniker

Institutions

San Antonio—Home for the Aged F. W. Braun Number of churches

18. WEST MISSOURI DISTRICT

18. WEST MISSOURI DISTRICT

Arrow Rock—Zion—E. H. Dickbernd Lic.
Billingsville—St. John—
Blackburn—St. Paul—Ed. Beissenherz
Blue Springs—I. Th. Seybold
Boonville—Evangelical—Fred Stoerker
†Brazito—Friedens—E. W. Berlekamp
California—Evangelical—J. C. Bierbaum
Concordia—Bethel—G. Nussmann
Emma—St. John—G. F. Kitterer
Florence—St. John—Louis F. Stueber
Grand Pass—Evangelical—H. Krull
Hartsburg—Friedens—E. Eigenrauch
Higginsville—Salem—Harold Freund
Independence—St. Lucas—Clyde Koehler
Jamestown—St. Paul—
Jefferson City—Central—E. W. Berlekamp
Kansas City—St. Peter—S. P. Bittner
Kansas City—St. Peter—S. P. Bittner
Kansas City—St. Peter—S. P. Eittner
Kansas City—St. Paul Evang. Mission—
†Lamb—Immanuel—Louis F. Stueber
Levasy—Ebenezer—Paul Niedermeyer
Lexington—Trinity—D. C. Jensen
†Little Rock—Salem—E. H. Dickbernd
Lic.
Mavyiew—Zion—D. Buchmueller

a) Wisconsin

a) Wisconsin

†Ackerville—St. Paul—
Antigo—Unity—O. Schulze
†Near Ackerville—St. John—
Appleton—St. John—W. R. Wetzeler
†Arpin—St. John—W. R. Wetzeler
†Arpin—St. John—S. E. Birkner
Athens—Christ—F. Huetter
†Beechwood—*St. John—K. Kuenne
Berlin—Salem—Clarence F. Hammen
Blackcreek—*St. John—P. Beecken
†Black Wolf—New Bethel—P. Stange
†Boltonville—*St. John—K. Kuenne
Brillion—Friedens—G. F. Hahn
Brookfield—Trinity—A. Klug
Browntown—Friedens—J. Foesch
†Butler—Friedens—R. Grunewald
Browntown—Friedens—J. Foesch
†Butler—Friedens—A. Klug
†Byron Tp.—Bethel—B. Schallow
†Cadott—*Zion—F. W. Malin
†Calumet Harbor—St. Paul—
A. H. Gra

A. H.

Cecil—St. John—G. Recht
†Cicero—*St. John—P. Beecken
Colby—St. John—R. E. Schwarze
†Collins—St. Paul—G. F. Hahn
†Corning—St. Paul—M. Schmidt
†Cudahy—Christ—S. Gonser
†Darlington—*Immanuel—P. A. Sc
†Dorchester—Friedens—J. Bizer
†Durham—*Bethlehem—R. Bareis
†Edgar—St. Paul—F. Huetter A. Schuh

Wisconsin Rapids—St. John—S. E. Birkner Elkhart Lake—St. John—C. Nagel †Erin—St. Paul—E. R. Wulschlaeger Fall Creek—Ev. Luth. Friedens— F. W. Malin b) Michigan †Fillmore—St. Martin—A. Guenther Fond du Lac—Friedens—B. Schallow Fort Atkinson—Friedens—R. Buelow Germantown—St. John—W. Mangelsdorf Hales Corners—*Immanuels—R. Bareis †Menominee-Trinity-J. P. Hofmann c) Institutions Milwaukee-Deaconess Hospital-Bruno Howe Hales Corners—*Immanuels—R. Bareis
Hartford—St. John—R. E. Schwarze
Jackson—St. Peter—E. Bergstraesser
Jackson—*Friedens—E. Bergstraesser
Jackson—*Friedens—E. Bergstraesser
Jackson—*Friedens—E. Kersen
Kewaskum—*Friedens—
*Kohlsville—*St. John—M. Kleinau
Lancaster—Bethlehem—J. Haack
Manitowoc—St. John—E. Kuhn
Marinette—Friedens—J. J. Hofmann
†Marion, Grant Co.—Immanuel—
C. Schieler

Marshfield—St. Paul—

Marshfield—St. Paul— Number of churches 20. WASHINGTON MISSION (NOW PACIFIC NORTHWEST) DISTRICT BISTRIUT

Gresham, Ore.—Zion—C. Warber
Gresham, Ore.—Zion—H. C. Warber Lic.
Payette, Idaho—St. John—
Portland, Ore.—St. John—C. Hoffmann
Portland, Ore.—St. Paul—E. Hergert
Seattle, Wash.—St. Paul—

—Broadview Evang.—E. Binder
—Broadview Evang.—E. Horstmann
Spokane, Wash.—Holy Trinity—

W. A. Werth
Walla Walla Wash—Friedens— Marshfield—St. Paul—
Medford—Evang.—J. Bizer
†Meeme—*St. James—W. Leonhardt
Menominee Falls—*St. Paul— Walla Walla, Wash.—Friedens— T. Schmunk Paul Wendt Merrill—St. Stephen—M. M. Schmidt Merton—St. John—E. R. Wulschlaeger †Milan—*St. John—F. Huetter Milwaukee: Number of churches Merton—St. John—E. R. Wulschlaeger † Milan—*St. John—F. Huetter Milwaukee:

—Bethany—Karl H. Meyer
—Bethel—E. Gehle
—Glenn Gumm, Assistant
—Christ—H. Niefer
—Friedens—W. Schlinkmann
—Glaubens—G. Kuecherer
—Grace—P. E. Winger
—Immanuel—P. Bratzel
—St. Paul—W. G. Rath, Jr.
—Salem—A. H. Franke
—Tabor—E. J. Fleer
—Trinity—F. G. Ludwig
—Zion—G. Fischer
Monroe—St. John—P. A. Schuh
†Mosel—*St. Mark—W. Leonhardt
Neenah—Emanuels—E. Kollath
Ocento—St. Paul—Jos. Schmidt
Oshkosh—Immanuel—P. Stange
Oshkosh—St. Paul—Th. Irion
†Perkinstown—Friedens—J. Bizer
Portage—Trinity—M. Hoeppner
Port Washington—Friedens—S. Lefkovics
Random Lake—Friedens—K. Kuenne
†Reedsville—Friedens—W. Leonhardt
†Rhine—St. Peter—P. Thomas
†Richfield—*St. James—P. Reichert
Ripon—*First Evang. Luth.—F. C. Kehle
Rockfield—*Christ—P. Reichert
Rockfield—*Christ—P. Reichert
Rockfield—*St. Paul—
Saukville—St. Paul—
Saukville—St. Peter—E. Holder
Slinger—St. John—C. Eller
Schofield—Friedens—

Sheboygan—Evangelical—E. Krueger
†Slivercreek—*St. Paul—K. Kuenne
South Milwaukee—St. Lucas—S. Gonser
Stevens Point—Peace

Wm. G. Schwemmer
Sussex—Zion—F. E. Winger, Sr.
†Town Hermann—St. John—F. Mohme CANADA MISSION TERRITORY Brown P. O., Man.-Immanuel-H. M. Awiszus MONTANA MISSION TERRITORY MONTANA MISSION TERRITORS

Culbertson—Ev. Luth. St. Paul—
†Near Culbertson—Ev. Luth. Friedens—
†Froid—St. John—
Hardin—Christ—*M. Schoenhaar
†Near Shepherd (Ev. Colony)—Immanuel
—*M. Schoenhaar
Paul, Idaho—Salem—Ernst Stelzig

Ernst Stelzig †Worden-Ev. Luth. St. Paul-*M. Schoenhaar Worland, Wyo.—Zion—Geo. Rath
Number of churches9 INDIA MISSION DISTRICT INDIA MISSION DISTRICT

Bisrampur, C. P., India:

—Immanuel—Pastor J. Purti
—Outstation—Pastor T. Twente
Raipur, C. P., India, Pastor N. N. Shah
Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India,
Pastor M. Paul
Chandkuri Leper Asylum, Baitalpur, via
Bhatapara, C. P., India,
Pastor J. H. Schultz
Parsabhader, Baloda Bazar, Raipur Dist.,
C. P., India, Pastor Martin P. Davis
Mahasamudra, Raipur Dist., C. P., India,
Pastor Wm. Baur, Jr.
Sakti, Bengal Nagpur R. W., C. P., India,
Pastor Emil W. Menzel
Khariar, C. P., India, Khariar, C. P., India, Pastor H. A. Feierabend Stevens Point—Peace— Wm. G. Schwemmer Sussex—Zion—F. E. Winger, Sr. †Town Hermann—St. John—F. Mohme †Town Oakland—St. John— †Waubeka—*St. Paul—A. Guenther Wausau—St. Paul—E. C. Grauer Wauwatosa—St. Paul—Theo. P. Frohne †Wayne—St. Paul—F. Foesch †Whitewater—Friedens—R. Buelow Number of churches HONDURAS MISSION DISTRICT First Evangelical Church, San Pedro Sula Pastor Fr. Andres Evangelical Church, Chamelecon, Pastor Walter H. Herrscher

Number of churches2

LOCATION OF CHURCHES IN LARGER CITIES AND TOWNS

(Churches not named in this list were not reported to the editor.)

The name of the city is given first, then name of church and address, and finally the name of the pastor.

Alabama

Birmingham-St. Johns-S. 27th and Clairmont Ave.-A. E. Limper.

Arkansas

Little Rock-Luther Memorial-1020 Ringo St.-G. F. Brink.

California

California

Fresno—Ev. Emanuel—2165 Lilly St.—Emil Wagner.

Long Beach—Zion—Pacific Ave. and 14th St.—Geo. P. Ellerbrake.

Los Angeles:

—Immanuel—337 E. Jefferson St.—O. Satzinger.
—St. John's—1500 W. 51st Place—H. Gebhardt.
—St. Paul's—529 E. Washington—J. Nuesch.
—Zion—Hazard and Ramboz Aves—(City Terrace)—F. Schlinkmann.

Oakland—St. Mark's—58th St. and Telegraph Ave.—Benj. Koehler.

Pasadena—St. John's—E. Orange Grove and Fair Oak Ave.—E. G. Albert.

Petaluma—Grace—17 Keller St.—Geo. Gekkeler.

Pomona—St. John's—Cor. White and Alvarado Sts.—F. L. Dorn.

Sacramento—1st Evangelical—24th St. and Marshall Way—Paul Wm. Schmidt.

San Francisco:
—St. John—2041 Larkin St., betw. Broadway & Vallejo—H. M. Wiesecke.

—St. John—2041 Larkin St., betw. Broadway & Vallejo—H. M. Wiesecke.
—Bethel—15th near Church St.—K. C. Struckmeier.
San Rafael—St. Matthew—641 5th St.—G. Tillmanns.

Denver:

Denver:

—Friedens—4501-05 Lincoln St.—L. C. Boeker.
—St. Paul's—W. 28th Ave. and Zuni St.—W. Cramm.
—Salem—Ninth and Sherman—G. A. Schmidt.
Fort Collins—Immanuel—Remington and Olive Sts.—G. Zucher.
Grand Junction—St. John's—8th and Rood Ave.—C. H. Decker.
Greeley—St. John's—4th Ave. and 11th St.—Ad. Woth.
Loveland—Bethlehem—E. 2nd and Taylor—J. Kisselmann.

District of Columbia

Washington-Concordia-20th and G Sts., N. W.-Chas. Enders.

Florida

Jacksonville—First Evangelical—9th and Market St.—Roland Mernitz. Miami—Robertson Memorial Evangelical—259 N. E. 23rd St.—O. Nussmann.

Georgia

Atlanta-St. John's-Euclid Ave. and Druid Circle N. E.,-W. Hauff.

Illinois

Alton—Evangelical—8th and Henry Sts.—O. W. Heggemeier. Aurora—St. John's—5th St. and North Ave.—C. F. Baumann. Belleville:

—Christ—14th and A. Sts.—C. R. Hempel and Thos. Clare.
—St. Paul's—123 W. B St.—O. F. Pessel.
Belvidere—St. John's—Cor. Main and E. Madison—K. E. Gaertner.
Bloomington—Friedens—Front and Lee Sts.—E. F. Rathmann.
Blue Island:

—St. Paul's—Gregory and New—B. Freese.
—Community Church—120th and Gregory—E. Helm.
Centralia—St. Peter's—W. 3rd and S. Cherry—Ph. Bassler.
Champaign—St. Peter's—405 E. University Ave.—H. F. Mueller.
Chicago:

eago:

—Bethany—Cullom Ave. and N. Paulina St.—H. W. Dinkmeyer.

—Bethel—114th and State Sts.—J. Goebel.

—Bethel—Magnolia Ave. and Diversey Parkway—A. W. Fruechte.

—Beden—Gunnison and Leclaire Aves.—K. Dexheimer.

—Edison Park—Oketo St. and North Shore Ave. at Ogallah Ave.—J. J. Braun.

—Epiphany—Bradley Place and N. Robey St.—

—First English Evangelical—3062 Palmer Square—L. Goebel.

—Friedens—S. 52nd and Justine Sts.—H. J. Brodt.

—Gethsemane—Cor. Monticello and Belleplaine Aves.—F. H. Krohne.

—Grace—S. Albany and W. 60th Sts.—R. Stanger.

—Immanuel—7000 S. Michigan Ave.—H. J. Schick.

—Kloeckner Memorial—Central Ave. and Rice St.—R. B. Fiedler.

—Nazareth—Altgeld St. and Talman Ave.—F. P. Umbeck.

```
— Nicolai—3054 N. Albany Ave.—G. Pahl.

Our Redeemer—3752 N. Neva Ave.—E. Simonoff.

Ravenswood Evang.—Pensacola and Hoyne Ave.—Alfred E. Meyer.

St. Andrew—2801 S. Karlov Ave.—H. H. Moeller.

St. James—6433 N. California Ave.—A. F. Schemmer.

St. John's—Moffat St. and Campbell Ave.—B. H. Leesmann.

St. Luke's—W. 62nd and Green Sts.—

St. Mathew's—Washtenaw Ave. and Iowa St.—Emil Kroenke.

St. Paul's—Orchard, Kemper and Fullerton Parkway—J. Pister.

St. Paul's—Orchard, Kemper and Fullerton Parkway—J. Pister.

St. Paul's (Rose Hill)—Edgewater Ave., near Clark St.—K. Freytag.

St. Peter's—Cortez and Oakley Aves.—H. E. Lambrecht.

St. Peter's Chapel—George St. and La Vergne Ave.—H. E. Lambrecht.

St. Peter's (South Chicago)—Ave. L. and E 103 St.—H. Jacoby.

St. Philip—W. 36th St. and S. Seeley Ave.—A. Fleer.

St. Stephen's—Karlov and Wabansia Aves.—B. C. Ott.

St. Peter's Chapel—George St. and La Verne Ave.—H. E. Lambrecht.

Salem—6818-22 S. Emerald Ave.—Jos. A. George.

—Tabor—Leclaire and Belle Plaine—F. W. Schroeder.

—Zion—Lotus Ave. and W. Van Buren St.—A. J. Koch.

—Zion (Auburn Park)—3326 S. Green St.—Alf. Menzel.

—Zion (Washington Heights)—Throop and 100th Sts.—M. Lienk.

Chicago Heights—St. John's—S. W. Cor. 16th and Vincennes Ave.—

Collinsville—St. John's—Cor. Clay and Seminary Sts.—C. Kuhlmann.

Danville—St. John's—Cor. Clay and Seminary Sts.—C. Kuhlmann.

Danville—St. John's—Cor. 2nd and Fourth—H. J. Bredehoeft.

Edwardsville—Eden—Cor. 2nd and Fourth—H. J. Bredehoeft.

Elgin—St. Paul's—Center and Division Sts.—Th. F. Bierbaum.

Elmhurst—St. Peter's—Church St., betw. York and Cottage Hill—K. M. Chworowsky. Evanston—St. John's—Cottage And Crain—A. J. Munstermann.

Freeport—St. John's—Use Verley and Crain—A. J. Munstermann.

Freeport—St. John's—Use Verley and Crain—A. J. Munstermann.

Freeport—St. John's—Use Verley and Crain—A. J. Bunstermann.

Freeport—St. John's—Use Verley and Crain—A. J. Munstermann.

Freeport—St. John's—Use Verley and Crain—A. J. Munstermann.

Freeport—St. Feter—Senter Church St., b
 Freeport—St. John's—104 Union St.—C. C. Bizer.

Granite City:
—St. Peter—21st and Cleveland Blvd.—Robt. Kofer.
—St. John's—2900 Nameoki Road—P. Schoppe.

Harvey—Peace—152nd and Lexington—E. H. Stommel.

Highland Park—St. John's—Greenbay Rd. and Homewood Ave.—F. W. Fischer.

Kankakee—St. John's—195 N. Entrance Ave.—H. Meier.

Kewanee—St. Peter's—W. Central Blvd. and Grove St.—G. D. Fleer.

La Salle—Evang. Protestant—841 Fourth St.—F. C. Krueger.

Lincoln—St. John's—7th and Maple—J. A. Hoefer.

Marion—Zion—926 W. Cherry St.—H. Warskow.

Mattoon—Zion—216 N. 21st St.—C. F. Kniker.

Moline—St. Paul—16th St. and 16th Ave.—

Murphysboro—St. Peter's—15th and Spruce—F. W. Esser.

Oak Park—Christ—H. Senne.

O'Fallon—Evangelical—Cor. Cherry and Adams Sts.—A. E. Klemme.

Pekin—St. Paul's—Seventh and Ann Eliza Sts.—A. Zimmermann.

Quincy:
      Quincy
   Quincy:
—St. Paul's—929 Monroe St.—J. C. Rieger.
—St. Peter's—13th and Payson Sts.—P. Saffran.
—Ev. Salems—9th and State—H. J. Leemhuis.
River Grove—Evangelical—Grand Ave. and School St.—Theo. Gabler.
Rockford—Bethel—Auburn St. and Bruner Ave.—M. P. Schroedel.
Rock Island—Friedens—12th St. and 12th Ave.—F. J. Rolf.
Staunton—St. Paul's—Union and E. Mill Sts.—A. H. Wegener.
Waterloo—St. Paul's—E. First St.—R. A. Mensendiek.
   Elkhart-St. John's-Harrison and 3rd-H. Arlt.
Evansville:

—Bethel—Cor. Jefferson Ave. and Garvin St.—E. Kockritz.

—St. John's—3rd and Ingle Sts.—Wm. N. Dresel.

—St. Luke's—Cor. E. Virginia St. and Baker Ave.—P. M. Schroeder.

—St. Matthew's—Avondale—P. M. Schroeder.

—St. Paul's—Cor. W. Michigan St. and 12th Ave.—Th. Haas.

—Zion—415 N. W. Fifth St.—A. A. Susott.

Gary—First Evang.—464 Roosevelt—O. Wagner.

Hammond—Immanuels—348 Sibley—C. Schaeffer.
   Indianapolis:
                                      —Friedens—Parkway Ave. and Alabama St.—Robt. C. Kuebler,
—St. John's—853 Sanders St.—E. A. Piepenbrok.
—St. Paul's—Ashland Ave. and 13th Sts.—Titus Lehmann.
—Zion—North and New Jersey Sts.—F. R. Daries,
```

Jasper—Trinity—W. 8th St.—Walter C. Rasche.
Lafayette—St. John's—Elizabeth and Eleventh Sts.—C. F. Howe.
La Porte—St. Paul's—Cor. Lincoln Way and Perry St.—Victor Frohne.
Michigan City—St. John's—S. W. Cor. 9th and Franklin Sts.—P. Irion.
Mishawaka—St. Andrew's—112 W. Third St.—Albert Beutenmueller.
New Albany—St. Mark's Evang.—Spring St., betw. Bank and E. 3rd St.—F. A. Meusch.
Shelbyville—First Evang.—Cor. Franklin and Pike St.—D. E. Werner.
South Bend:

South Bend:
—St. Peter's—W. La Salle Ave. and William St.—M. C. He
—Zion—S. St. Peter and E. Wayne Sts.—W. Goffeney.

Terre Haute—St. Paul—Cor. 12th and Eagle—
Vincennes—St. John's—5th and Shelby Sts.—Paul H. Maurer.

Iowa

Atlantic-Peace-301 Walnut St.-G. A. Hensel.

Atlantic—Peace—301 Walnut St.—G. A. Hensel.
Burlington:
—First Evangelical—Cor. 6th and Columbia Sts.—J. H. Buescher.
—St. Luke's—Cor. 14th and South Sts.—A. T. Gerhold.
—Zion—5th St., between Columbia and Washington Sts.—A. F. Koelling.
Council Bluffs—St. John's—332 E. Pierce St.—Louis Denninghoff.
Creston—St. John's—Fremont and S. Maple Sts.—J. E. Birkner.
Ft. Madison—St. John's—10th St. and Ave. E.—Theo. Berlekamp.
Keokuk—St. Paul's—11th and Exchange Sts.—A. H. Bisping.
Marshalltown—Peace—S. 4th Ave. and E. Linn—Edwin J. Koch.
Muscatine—Evangelical Prot.—Sycamore between 3rd and 4th—G. H. Krueger.

Kansas

Kansas City—Zion—716 Nebraska Ave.—H. Becker.
Lawrence—St. Paul's—831 Illinois St.—Th. Hauck.
Leavenworth—Salem Evangelical—Arch and Fifth St.—*A. Schroeder.
Newton—Immanuel—Cor 7th and Plum—Fred J. Nisi.
Wichita—Salem—Corner First and Madison—H. A. Fenske.

Kentucky

Bellevue-St. John-220 Foote Ave.-Edwin Ahrends.

Believite—St. John—220 Foote Ave.—Edwin Ahrends.
Covington:
—St. Mark's—38th and Park—Frank C. Scholl.
—St. Paul's—11th and Banklick—Phil. Wiggermann.
Dayton—St. Paul—524 Fourth Ave.—Fr. C. Kuether.
Ft. Thomas—Christ—Ft. Thomas Ave. and Audobon Place—Alfred G. Schnake.
Henderson—Zion—First and Ingram—C. F. Kesting.

Louisville:

—Bethlehem—6th and Hill St.—H. Limper.
—Christ—Barrett and Breckenridge Sts.—W. Krueger.
—Immanuel—Taylorsville Rd. and Doup Ave.—F. D. Schueler.
—St. James—Taylor and Berry Blvds.—M. Baas, Jr.
—St. John's—Clay and Market Sts.—A. E. Klick.
—St. Luke's—1916 W. Jefferson St.—P. R. Zwilling.
—St. Matthew's—609 E. St. Catherine—L. Hohmann.
—St. Paul's—217 E. Broadway, opposite Shrine Temple—W. F. Mehl.
—St. Peter's—1225 W. Jefferson St.—P. F. Hausmann.
—Parkland—26th St. and Grand Ave.—V. Kissel.
—West Louisville—41st and Hermann Sts.—W. J. Bartels.

Newport—St. Paul's—24 East 8th St.—A. J. Hotz.

Owensboro—Zion—C. T. Rasche.

Paducah—Unity—5th between Clark and Adams—Wm. Zinke.

Louisiana

Louisiana

- New Orleans:

Bethany—Broad and General Taylor Sts.—Albert Dettmann.

Bethel Ev. Mission—Paul M. Stock.

First Evang.—Carondelet and St. Mary Sts.—A. H. Becker, D.D.

Evangelical—Jackson Ave. and Chippewa St.—J. P. Quinius.

-Evangelical—Jackson Ave. and Chippewa St.—J. P. Quintus.

-Metaire Evang.—

-St. John's—Belfast and Joliet Sts.—H. J. Neumann.

-St. Matthew's—S. Carrollton Ave. and Willow St.—L. Schweickhardt.

-St. Paul's—Eleonore and Patton Sts.—Albert Dettmann.

-Salem—Camp and Milan Sts.—E. G. Kuenzler.

-Trinity—Canal and N. Murat Sts.—A. J. Scherer.

Maryland

Annapolis—St. Martin's—Francis St., near State Circle—L. P. Landgrebe. Baltimore:

timore:
—Christ—Bacon and Decatur Sts.—F. A. Giese.
—First United—Eastern Ave. near Broadway—A. H. Knipping.
—Friedens—Chester St., near Orleans St.—R. C. Ditter.
—Huber Memorial—Alameda Blvd. and 29th St.—P. L. Schmidt.

- —Messiah—Englewood and Maple Aves. (Woodlawn)—
 —Morrell Park—10th and James Sts.—P. G. Schaeffer.
 —St. John's Concordia—Reistertown Rd. and Elgin Ave.—E. J. F. Dettbarn.
 —St. John's—Lombard and Catherine Sts.—F. C. Rueggeberg.
 —St. Luke's—Fayette and Carey Sts.—F. H. Klemme.
 —St. Matthew's—Fayette St. and Central Ave.—D. Bruning, D.D.
 —United Evangelical—East Ave. and Dillon St.—F. W. Schaefer.
 Frostburg—Zion—E. Main St., between Bowery and Grant Sts.—A. H. Sinnenberg. Adrian—Immanuel—McVicar and E. Church— Ann Arbor—Bethlehem—Fourth Ave. South, near Packard St.—Theo. R. Schmale. Detroit: Ann Arbor—Bethlehem—Fourth Ave. South, near Packard St.—Theo. R. Schmale. Detroit:

 —Bethany—Seminole and Vernor Highway E.—Edwin F. Mayer.
 —Bethel—2270 West Grand Blvd., near Linwood—A. Helm and O. F. Brummer.
 —Christ—Roosevelt and Myrtle Sts.—E. Spathelf.
 —Emanuel (Royal Oak)—Cor. 6th and Lafayette—W. F. Hetzel.
 —Grace (Grosse Pointe Park)—Cor. Lakepoint & Kercheval Ave.—A. Haeussler.
 —Immanuel—Livernois Ave. at Morse St.—W. J. Witt.
 —Messiah—Cor. Dickerson and August Aves.—J. Bollens.
 —St. John's—Russel and Chestnut Sts.—H. Horny.
 —St. Luke's—Rohns and Warren Aves.—L. Kleber.
 —St. Markus—Military near West Vernon Highway—Adolf Mallick.
 —St. Matthew's—Concord and Stuart—
 —St. Paul's—17th and Rose Sts.—W. Howe.
 —St. Peter's (Lawndale Ave.)—Tecumseh and Michigan Aves.—C. A. Haneberg.
 —St. Peter's (Gratiot Ave.)—O. C. Laubengayer.
 —Trinity—W. Fort St., near Woodmere Ave.—E. F. Lawrenz.
 —Zion—Lawndale and Cahalan Aves.—Andrew Mast.

 Grand Rapids—St. John's—Mt. Vernon Ave., near W. Bridge St.—R. Schreiber.
 Jackson—St. John's—Cor. S. Mechanic and Biddle Sts.—W. H. Alber.
 Lansing—St. Paul's—Cor. Walnut and Genesse Sts.—
 Marine City—St. John's—8 W. Boulevard—H. E. Totzke.
 Mt. Clemens—Zion—New and Pine—J. Wulfmann.
 Muskegon—Pine and Diana Sts.—Geo. Bohn.
 Niles—St. John's—6th and Sycamore—G. W. Webbink.
 Owosso—St. John's—Washington and Oliver—H. Niedernhoefer.
 Pontiac—Bethel—Auburn and Marion Ave.—A. C. Kuehn.
 Port Huron—St. John's—7th and Pine Sts.—E. J. Soell.
 Richmond—First Evang.—Main at Maple—J. Doellefeld.
 Saginaw:
 —St. Mark's—Lapeer and 3rd Ave.—D. J. Helmkamp.
- Saginaw:
 —St. Mark's—Lapeer and 3rd Ave.—D. J. Helmkamp.
 —Immanuel (W. S.)—Maine and Elm St.—J. Eichhorn.
 Saline—St. Paul's—Michigan Ave. and Lewis St.—C. H. Wittbracht.
- —St. Peter's—Pearl and Church Sts.—G. G. Bratzel. —Zion—Niles and Harrison Aves.—F. C. Schmidt. Wyandotte—St. John's—4th and Chestnut—W. F. A. Simon.

Bemidji—St. Paul's—Sixth and America—M. Peper.
Duluth—St. Paul's—10th Ave. E. and 3rd St.—Carl F. Sturm, Jr.
Faribault—St. Luke's—5th Ave. and 8th St.—W. Diehl.
Fergus Falls—Evang.—Baird and Fir Aves.—E. J. Becker.
Le Sueur—Zion—Reisdolph and 3rd St.—Otto A. Muecke.
Little Falls—St. John's—3rd and 4th Ave., Northeast—G. A. Winger.
Minneapolis. Minneapolis:

Minneapons:

—Faith Ev. Luth.—First Ave. S. and 43rd St.—Geo. Hoffmann.

—Friedens—24th Ave. N. and Ferrant Pl.—Hugo Weichelt.

—St. John's—16th Ave. and 3rd St., North—T. Herrmann.

Rochester—Ev. Friedens—N. Broadway and 7th St. N. W.—E. Crusius.

St. Cloud—Friedens—8th Ave. and 4th St. S.—Martin Holz.

—St. Paul's—St. Peter and Tilton Sts.—K. Koch and Erwin Koch.
—St. John's—King and Orleans—R. Kienle.
Stillwater—St. Peter's—S. Broadway—

Biloxi-First Evang. Luth.-Jackson and Thomas Sts.-

Missouri

Boonville—Evangelical—704 Spring St.—Fred Stoerker.
Cape Girardeau—Christ—Cor. Ellis and Merriweather Sts.—R. Lehmann.
Fulton—Evangelical—5th and Jefferson—O. F. Hafner.
Independence—St. Luke's—N. Main and W. Farmer Sts.—Clyde Koehler,
Jefferson City—Central—721 Washington St.—E. W. Berlekamp.

Kansas City:

—St. Peter's—3115 Linwood Blvd—Silas P. Bittner.
—St. Paul's Evang. Mission—Topping Ave. and 14th St.—T. Be Owensville—St. John—Peters Ave. and 2nd St.—C. Ralph Schmidt.
Sedalia—Evangelical Immanuel—Vermont and 4th St.—E. F. Abele.
Springfield—St. John's—Scott and N. Main Sts.—Geo. H. Schultz.
St. Charles—St. John's—5th and Jackson—H. Thomas.
St. Joseph: -Evangelical Zion—9th and Faraon Sts.—F. C. Klick. -Zion Evangelical Lutheran—15th and Lafayette Sts.—F. W. Budy. -Evangelical Zion—9th and Faraon Sts.—F. C. Krick.

-Zion Evangelical Lutheran—15th and Lafayette Sts.—F. W. Budy.

St. Louis:

-Bethany—Rosalie and Red Bud Ave.—Fred H. Krafft.

-Bethel—Garrison and Greer Aves.—J. P. Meyer & A. Dexheimer.

-Bethesda—Hoffmeister and Dammert Aves.—E. Beier.

-Caroline Mission—1821 Hickory St.—Henry J. Damm.

-Christ—Bellvue and Bruno Aves.—C. Fritsch.

-Ebenezer—2921 McNair—H. F. C. Haas.

-Eden-Immanuel—Temple Pl. and Page Blvd.—K. Schneider.

-Emmaus—Chouteau and Tower Grove Aves.—K. Pleger.

-Evangelical (Carondelet)—Michigan and Koeln Aves.—Ed. Bleibtreu.

-Friedens—19th and Newhouse Ave.—Paul Press.

-Grace—Dover Pl. at Leona St.—Erw. Bueneman.

-Holy Ghost—4916 Mardel Ave. near Kingshighway—Theo. C. Braun.

-Jesus—12th and Victor Sts.—W. F. Simon, Ph.D.

-Mt. Tabor—6520-24 Arsenal St.—H. Kochheim.

-Nazareth—Morganford Rd. and Tholozan Ave.—Geo. M. Poth.

-Redeemer—6452 S. Kingshighway—H. Friz.

-St. Andrew's—California Ave. and Juniata St.—Jno. E. Schneider.

-St. James'—College and Blair Aves.—Th. Braun.

-St. John's—N. Grand Blvd. and Lee Ave.—T. Haefele.

-St. Luke's—Tennessee Ave., betw. Shenandoah Ave. and Sidney St.—J. N. Schuch.

-St. Matthew's—Jefferson Ave. and Potomac St.—A. Alberswerth.

-St. Paul's—Giles and Potomac St.—Paul Stoerker.

-St. Peter's—St. Louis and Warne Aves.—A. C. Rasche.

-St. Stephen's—Gimblin and Halls Ferry Rd.—O. Kienker.

-Salem—Shreve and Margaretta Aves.—J. H. Overbeck.

-Salvator—Plover and Thekla Aves., Walnut Park—Paul Prell.

-Trinity—Neosho St. and Michigan Ave.—H. T. Bahnsen.

-Zion—25th and Benton Sts.—H. C. Toelle.

Washington—St. Peter's—102 E. 5th St.—A. O. Mann.

Webster Groves—Evangelical—204 E. Lockwood—H. H. Lohans.

Lincoln:
—St. John's—13th and New Hampshire St.—A. Maul.
—St. Paul's—13th and F Sts.—Ad. Matzner.
Nebraska City—Bethel—Cor. 1st Corso and 12th St.—George Duensing.
Omaha—St. John's—24th and Vinton Sts.—H. Reifschneider.
Scott's Bluff—Zion—15th St. and 9th Ave.—Wm. Werner.

—Evangelical—Cor. Lord Ave. and 4th St.—C. Schauer. St. Paul's—Boulevard, cor. W. 31st St.— Irvington—Emanuel—Lincoln Pl. and Nye Ave.—E. J. Paetzold. Newark:

—Bethlehem—Bragow Ave., Clinton Township Section—E. W. Fuhrmann.
—St. Stephen's—Cor. Wilson Pl. and Ferry St.—E. Fuhrmann.
—Zion—Alexander St.—H. Manrodt.

Trenton—St. Paul's—Greenwood Ave. and Mercer St.—G. G. Press.

Albany—Evangelical Prot.—Alexander and Clinton Sts.—E. T. Henzel.
Amsterdam—Zion—Grove and Liberty Sts.—E. Lautenschlager.
Auburn—St. Luke's—Seminary Ave., betw. Seminary and Franklin Sts.—Dr. R. Stave.
Brooklyn—Bethlehem—Cortelyou Rd. and E. 7th St.—W. E. Bourquin. Buffalo:

Talo:

—Bethany—Eaton, near Jefferson—Herbert A. Brethauer.

—Bethlehem—Genesee and Parade Circle—P. Langhorst.

—Calvary—Fillmore, near Dewey Ave.—J. Kulbartz.

—Christ—Clinton and Baitz—A. Zink.

—Friedens—Eagle, and Monroe—

—Grace Evang.—Parkridge and Hewitt Sts.—P. Frohne.

—Immanuel—Military Rd. and Glor—P. Frankenfeld.

—Kenilworth—Lyndale Ave.—O. J. Dietsche.

```
—Kenmore Evang.—Delaware Rd. and Courier Blvd.—Norman A. Maunz.
—Pilgrim—Best and Herman Sts., opposite Humboldt Park—
St. Andrew's—Genesee and Domedion—F. W. Pfitzer.
—St. James—526-528 High St., near Johnson—L. Suedmeyer.
—St. John's—Amherst, near East—J. S. Huebschmann.
—St. Luke's—Richmond Ave. and West Utica—*W. M. Jeschke.
—St. Matthew's—Swan and Hageman—J. A. Keller.
—St. Paul and St. Mark United Ev.—R. H. Keller.
—St. Paul and St. Mark United Ev.—R. H. Keller.
—St. Peter's—Genesee and Hickory—Frederick H. Krohne.
—St. Stephen's—Peckham and Adams Sts.—W. Schild.
—Salem—Calumet and Garfield St.—H. J. Hahn.
—South Side Evang.—1057 Abbott Rd.—Irving K. Dietsche.
—Trinity—115 Gold St.—H. Kraemer.

Corning—Immanuel—W. 1st St.—R. Vieweg.

Dunkirk—Ev. Luth. St. John's—4th and Leopard—Carl G. Haass.
Elmira—German Evangelical—Madison and Carroll—R. Vieweg.

Hornell—Ev. Luth. St. Paul's—Cor. Elm and John Sts.—
Lockport—St. Peter's—Locust and South Sts.—A. J. Nies.

Mt. Vernon—St. John's—N. High and Oak St.—

New York City:
   New York City:
—Christ Church—311 E. 187th St.—Armin F. Bahnsen.
—St. Paul—2136 Newbold Ave., near Castle Hill Ave. and E. 177 St.—J. P. Schwab.
   North Tonawanda:
                                —Friedens—Cor. Schenk and Vandervoort—Theo. Mayer.
—St. Peter's—1208 Oliver St.—Theo. Menzel.
Rochester:

—Christ Evang.—Portland and Jackson—Bernard J. Tepas.
—St. Paul's—Cor. Norton and Jewel Sts.—Elmer Henry Hoefer.
—Salem—Franklin, near St. Paul St.—Fr. Frankenfeld, L.L.D., and C. J. Keppel.
—Trinity—Cor. Child and Wilder Sts.—J. Otto Reller.
Rome—Evang. Luth. Trinity—S. James and Ridge Sts.—Paul Gabler.
Schenectady—Friedens—Franklin and Clinton Sts.—P. Briesemeister.
Syracuse—Evangelical Friedens—Lodi and Ash Sts.—W. Bauer.
Tonawanda—Salem—110 Morgan St.—Theo. Menzel.
Troy—St. Paul's—7th and Fulton Sts.—P. E. Zeller.
Chillicothe:
—St. John's—119 W. Main St.—Theo. H. Franke.
—Ev. Salems—Cor. 4th and Mulberry Sts.—L. G. Weber.
                      cinnati:

—Columbia—4311 Eastern Ave.—N. Lehmann.
—Carthage Ev.—7506 Anthony Wayne Ave.—R. E. Gruenke.
—First Evang.—Hoffner St., near Knowlton's Corner—H. Huebschmann.
—Immanuel (Fairmont)—Queen City near Harrison—G. J. Krumm.
—Martini (Lickrun)—Saffin St.—W. F. Kohler.
—Philippus—Race St. and McMicken Ave.—G. W. Grauer.
—Price Hill Evang.—McPherson Ave. and Van Vey St.—W. Uhrland.
—St. Luke's—3rd and Parson—C. Held.
—St. Matthew's (Elmwood)—Carthage Pike betw. 65 and 66 Sts.—W. Wetzeler.
—St. Matthew's (Winton Place)—Epworth Ave.—M. F. Zutz.
—St. Paul's (North College Hill)—H. F. Koch.
—St. Peter's (Pleasant Ridge)—Ridge Ave. near Montgomery Rd.—P. C. Schnake.
—Salem (Norwood)—Courtland Ave. near Main—F. Schweinfurth.
—Third German Prot.—Ohio and Calhoun—C. L. Grauer.
—Washington Evang.—Cor. Sidney and Rachel Sts.—R. R. Fillbrandt, Ph.D.
—Zion—15th and Republic—A. H. Schultz.
                     veland:

—Bethany—W. 41st St. and Storer Ave.—Theo. F. Braun.

—Christ—W. 98th St. and Cudell Ave.—H. Kamphausen, D.D.

—First Evangelical—Arlington Ave. and S. Thornhill Drive—J. C. Hansen.

—Friedens—E. 6th St. and Kimmel Rd.—Theo. Tillmanns.

—Garfield Hts. Community—Theo. Tillmanns.

—Immanuel—Lomond Blvd., Sussex & Lyttle Rds., Shaker Hights—Paul G. Moritz.

—St. John's—E. 55th St. and Magnet Ave.—E. N. Krafft.

—St. Luke's— Pearl Rd. and Memphis Ave.—F. H. Mittendorf.

—St. Matthew's—Wade Park Ave. and 90th St.—Carl M. Kindt.

—St. Paul's—Woodland Ave. and E. 127th St.—W. F. Baumann.

—Pilgrim—4592 E. 131st St.—A. G. Scheible.

—Ridgewood Mission—R. W. Locher.

—Trinity Evangelical—E. 40th St. and Cooper Ave.—A. Kitterer.

—Trinity Prot.—T. Kitterer.

—West Side Evangelical—Bridge Ave. and W. 38th St.—W. K. Klein.

—Zion—W. 14th St. and Branch Ave.—O. E. Wittlinger.
```

Columbus:
—St. John's—59 E. Mound St.—G. Siegenthaler.
—St. Paul's—225 East Gates—Paul C. Kaefer.
—West Gate Community—
Coshocton—St. John's—8th and Orange Sts.—Theo. C. Honold. Dayton:
—St. John's—E. 3rd St. between Madison and Sears—J. G. Mueller.
—St. Luke's—McLain and Potomac—Geo. Sonneborn.
Elyria—St. Paul's—Middle Ave. and 3rd St.—Ernst Irion. Hamilton:

—St. John—South Front and Sycamore Sts.—C. L. Langerhans.
—St. Paul's—Campbell Ave., near 7th St.—W. Vollbrecht.
—Redeemer—Parrish and Bender Aves.—H. J. Schoettle.
Kenton—St. John's—East Carrol and Wayne Sts.—Herbert E. Pfister.
Lorain—St. John's—Reid Ave. and 7th St.—Theo. Merten.
Mansfield—St. John's—Park Ave. East and Franklin Ave.—
Marietta—St. Paul's—5th St. and Seammel—Theo. Mehl.
Marion—Salem—230 Church St. E.—Paul Bourquin.
Massillon—St. John's—Tremont Ave. and First St. S. E.—J. E. Digel.
Middletown—St. Paul's—114 S. Broad St.—D. Blasberg.
Newark—St. John's—Cor. 5th and Poplar—L. H. Lammers.
Piqua—St. Paul's—Downing and Greene—P. J. Gehm.
Portsmouth—First Evangelical—5th and Washington Sts.—S. Lindenmeyer.
Reading—St. John's—Jefferson and Cooper Aves.—F. G. Brune.
Sandusky:
—Immanuel—Columbus and Adams Sts.—Carl Scherzer. Sandusky:

—Immanuel—Columbus and Adams Sts.—Carl Scherzer.
—St. Stephen's—Popular and Jefferson—H. E. Pheiffer.
Sidney—St. Paul's—South and Main Aves.—R. Wobus.
Springfield—St. John's—Wittenberg Ave. and Columbia St.—P. Pfeiffer.
Steubenville—Zion—135 North 5th St.—C. W. Locher.
Tiffln—St. John's—Main and Jefferson—E. C. Klutey.
Toledo—St. Paul's—670 Phillips Ave.—Julius Braun.
Troy—St. John's—Walnut and Canal Sts.—Christian Emigholz.
Wooster—Christ Evang.—S. Grant and Henry Sts.—A. H. Juergens.
Zanesville—Pilgrim Evangelical—Cor. South and Seventh Sts.—Julius K. Braun.

El Reno—Redeemer—S. Hoff and E. Cavanaugh—F. E. C. Haas. Enid—Evangelical Luth. Wartburg—Cor. 3rd and Oklahoma Sts.—K. W. Nottrott. Guthrie—St. John's—W. Logan and 17th St.—F. E. C. Haas. Norman—Salem—Porter and Frank—J. S. Gohde. Oklahoma City—Zion—1027 N. 10th St.—F. E. C. Haas.

Portland:
—St. John's—16th St. and Nehalem Ave.—C. Hoffmann.
—St. Paul's—447 Failing St.—E. Hergert.

Pennsylvania

Columbia—Salem—Walnut, between 3rd and 4th Sts.—Richard W. Jungfer.

Erie:
—Christ—Sassafras and 16th Sts.—Carl Loos.
—St. Luke's—9th between Peach and Sassafras—A. F. Schultz.
—St. Paul's—Peach, between 10th and 11th—F. D. Oberkircher.
Meadville—Zion—Cor. S. Main and Popular Sts.—Ph. Krauss, D.D.
Philadelphia—Bethlehem Reformed—Blair and Norris Sts.—George Kern.

Philadelphia—Bethlenem Reformed—Blair and North Stat. George
Pittsburgh:
—First Evangelical—Milvale—425 North Ave.—C. Sprenger.
—First Evangelical—Mt. Troy—Homestead St.—Chas. A. Ittel.
—Pilgrim Evangelical—E. Ohio and Heinz Sts., N. S.—M. F. Bierbaum.
—St. John's—Sharpsburg—8th and Clay—W. A. Bomhard.
—St. Paul's—East and Forland—O. D. Hempelmann.
—St. Peter's—502 Lockhart St.,—Walter R. Grunewald.
—St. Peter's—Station and Collins St., E. E.—J. L. Ernst.
—St. Peter's—Springgardenboro—18 Detroit St.—P. Benthin.

Screenion:

Scranton:
—Hyde Park—N. Bromley Ave. and Price St.—Louis C. F. Miller.
—Trinity—Prospect Ave. and Beech St.—F. Nickish.
Taylor—St. Paul—Washington and Grove—P. W. Meisenheimer.
Williamsport—Immanuel—3rd betw. Basin and Academy—Hy. M. Strub.

Corpus Christi—Evangelical—922 Aredo Ave.—C. Kurz.
Dallas—St. Paul's—Texas and Florence Sts.—A. Romanowski.
Fort Worth—St. John's—Pennsylvania Ave. and Fulton St.—C. Wolff.

Houston:

Houston:

—Bethel—Cor. Brunner and Center Sts.—Theo. Wobus.

—Christ—Canal and Delmar Sts.—H. C. Borne.

—First Evangelical—Holman Ave. and Caroline St.—D. Baltzer.

San Angelo—Immanuel—Oaks and College Aves.—Robert Mohr.

San Antonio—Friedens—E. Myrtle and Kendall Sts.,—J. O. Polster.

—Evang. Community—Alex. Greeb.

Waco—Zion—627 South 8th St.—J. Jaworski.

Virginia

Richmond-St. John's-Franklin and Lombardy-O. Guthe.

Everett—Zion—3017 Oakes Ave.—C. Warber.

Seattle:
—St. Paul's—Woog's Hall, 17th and Market Sts.—Aug. E. Binder.
—Broadview Evang.—125th and Phinney—E. Horstmann.

Spokane—Holy Trinity—Indiana Ave. and Lincoln St.—W. A. Werth.

Walla Walla—Friedens—W. Mapel and S. 3rd Sts.—T. Schmunk.

West Virginia

Wheeling:
—St. John's—22nd and Chapline—Wm. J. Hausmann.
—St. Paul's—38th and Wood Sts.—J. R. C. Haas.

Appleton—St. John's—Bennet St. and W. College Ave.—W. R. Wetzeler. Fond du Lac—Friedens—B. Schalow.

La Pointe—St. John's Memorial Church—Madeline Island—Erwin Bode. Manitowoc—St. John's—15th and Marshall—E. A. Kuhn. Marinette—Friedens—10th and Elizabeth—J. P. Hofmann. Marshfield—St. Paul's—Cor. 4th and Pine—Merrill—St. Stephen's—Cor. Mill and Second Sts.—M. M. Schmidt. Milwaukee:

Milwaukee:

—Bethany—54th and Locust—Karl H. Meyer.
—Bethel—38th St. and North Ave.—E. Gehle and Glen Gumm.
—Christ—Russell and Pine—H. Niefer.
—Friedens—13th St. and Juneau—W. Schlinkmann.
—Glaubens—5th St. and Clarke—G. Kuecherer.
—Grace—24th and Keefe—P. E. Winger.
—Immanuel—19th St. and Center—P. T. Bratzel.
—St. Paul's—19th Ave. and Merrill St.—Wm. G. Rath, Jr.
—Salem—27th and Brown Sts.—A. H. Franke.
—Tabor—8th St. and Keefe—E. J. Fleer.
—Trinity—4th St. and Meinecke Ave.—F. G. Ludwig.
—Zion—9th Ave. and Greenfield—G. Fischer.

Neenah—Immanuel Ev. Luth.—E. Doty Ave. and Oak St.—Emil C. Kollath.
Oshkosh:

Oshkosh:

—Immanuel—S. Park Ave. and Michigan St.—P. Stange.
—St. Paul—Parkway and Evans St.—T. Irion.

Sheboygan—St. John's—Lincoln and N. 13th—E. R. Krueger.

So. Milwaukee—St. Lucas—Cor. Madison and 9th—S. Gonser.

Stevens Point—Peace Evangelical—Center Ave. and Dixon St.—Wm. G. Schwemmer.

Wausau—St. Paul's—5th and Washington—E. C. Grauer.

Wauwatosa—St. Paul's—246 Sixth Ave.—Theo. P. Frohne.

Wisconsin Rapids—St. John's—4th and Market Place—S. E. Birkner.

Wyoming

Laramie-St. Paul's-6th and Garfield Ave.-Aug. Doellefeld.

Canada

Winnepeg-St. John's-Cor. McKenzie and College-H. M. Awiszus.

STUDENT PASTORS

Student's Department, The Evangelical League

California

Berkeley, Leland Stanford, Jr. University, Rev. B. F. Koehler (515-58 St. Oakland) San Francisco, State Teachers College, Rev. K. C. Struckmeier, 1421 Howard St.

Greely, State Teacher's College, Rev. Ad. Woth, 300 12th St. Fort Collins, State Agricultural College, Rev. G. T. Zucher, 307 Remington St.

Bloomington, Illinois Wesleyan University, Rev. E. F. Rathmann, 504 Front St. Carbondale, State Teachers College, Rev. W. Esser (1510 Edith St., Murphysboro) Champaign, University of Illinois, Rev. Warner Siebert, 407 E. University St. Chicago, University of Chicago, Rev. H. J. Schick, 7008 Michigan Ave. Elmhurst, Elmhurst College, Rev. K. M. Chworowsky, 121 Church St. Evanston, Northwestern University, Rev. A. J. Munsterman, 1433 Crain St.

Bloomington, Indiana University, Rev. Titus Lehmann (Indianapolis) Evansville, Evansville College, Rev. Paul Schroeder, 1106 E. Virginia St. Indianapolis, Butler College, Rev. Titus Lehmann, 730 13th St. Lafayette, Purdue University, Rev. C. F. Howe, 1018 Elizabeth St.

Lawrence, University of Kansas, Rev. Theo. Hauck (Eudora) Manhattan, Kansas A. and M. College, Rev. T. L. Boesch (Alma) Wichita, University of Wichita, Rev. H. A. Fenske, 156 Madison Ave.

New Orleans, Tulane University, Rev. Hilmer E. J. Neumann, 2713 Joliet St.

Baltimore, Johns Hopkins University, Rev. P. L. Schmidt, 2827 Alameda Blvd.

Albion, Albion College, Rev. H. F. Eglinsdoerfer, 115 W. Pine St. Ann Arbor, University of Michigan, Rev. Theo. Schmale, 432 South 4th St. Detroit, College of Detroit, Rev. O. Brummer, 2726 Lothrop Ave. Lansing, Michigan Ag. College, Rev. A. P. Hardt, 319 W. Genesee St.

Minnesota

Minneapolis, University of Minnesota, Rev. E. R. Koch, 1635 N. Hamline, St. Paul.

Cape Girardeau, So. Mo. Teachers College, Rev. R. Lehmann, 33 S. Ellis St. Columbia, University of Missouri, Rev. Waldo Berlekamp, 27 Allen Place. Fulton, Westminster College, Rev. A. Hafner, 403 Jefferson St. Kansas City, College of Kansas City, Rev. S. Bittner, 3111 Linwood Blvd. St. Charles, Lindenwood College, Rev. H. Thomas, 5th and Jackson Sts. St. Louis, Washington University, Rev. Theo. C. Braun, 4944 Tholozan Ave. Warrenton, Central Wesleyan University, Rev. C. Bohnenkamper.

Lincoln, University of Nebraska, Rev. A Matzner, 1314 F St.

Buffalo, University of Buffalo, Rev. Norman Maunz, 237 Minnesota Ave. Elmira, Elmira College, Rev. R. Vieweg, 161 Dewitt Ave. New York, Columbia University, Rev. A. F. Bahnsen, 2334 Tiebout Ave. Rochester, University of Rochester, Rev. E. H. Hoefer, 96 Saranac St. Syracuse, Syracuse University, Rev. W. Bauer, 634 Catherine St.

Ohio

Clincinnati, University of Cincinnati, Rev. H. C. Koch, 1633 Goodman Ave. Cleveland, Western Reserve University, Rev. Karl Kindt, 9101 Birchdale Ave. Columbus, Ohio State University, Rev. G. Siegenthaler, 674 So. High St. Marietta, Marietta College, Rev. Theo. Mehl, 403 5th St. Oberlin, Oberlin College, Rev. Ralph Abele (Monroeville) Springfield, Wittenberg College, Rev. P. Pfeiffer, 211 W. Columbia St. Tiffin, Heidelberg University, Rev. E. Klutey, 10 Main St. Wooster, College of Wooster, Rev. A. Juergens, 239 So. Grant St.

Oklahoma

Norman, University of Oklahoma, Rev. J. S. Gohde, 322 Lahoma St.

Pennsylvania

Philadelphia, University of Pennsylvania, Dr. Ph. Vollmer (Palmyra, N. J.) Pittsburgh, University of Pittsburgh, Rev. J. L. Ernst, 600 N. Euclid Ave., E. E.

Texas

Waco, Baylor University, Rev. J. Jaworski, 627 S. Eighth St.

Wisconsin

Appleton, Lawrence College, Rev. W. R. Wetzeler, 125 N. Story St. Madison, University of Wisconsin, Rev. R. W. Buelow, Ft. Atkinson, Wis. Ripon, Ripon College, Rev. P. C. Kehle, 235 Scott St. Milwaukee, Milwaukee-Downer College, Rev. A. H. Franke, 2712 Brown St.

Wyoming

Laramie, University of Wyoming, Rev. A. Doellefeld, 610 Garfield Ave.



The Wangerin Pipe Organ, Verlinden

System embodies outstanding improvements that establish a new standard in Pipe Organ quality

Wonderful Tone Marvelous Action Excellent Workmanship

Incomparable Con-struction System

a new standard in Pipe Organ quality
REFERENCES:
Rev. H. Niefer, Milwaukee, Wis.
Rev. E. J. Fleer, Milwaukee, Wis.
Rev. M. Schmidt, Merrill, Wis.
Rev. P. Schuh, Monroe, Wis.
Rev. J. Haack, Lancaster, Wis.
Rev. E. Kuhn, Manitowoc, Wis.
Rev. E. Krueger, Sheboygan, Wis.
Rev. Schlinkmann, Mil'kee, Wis.

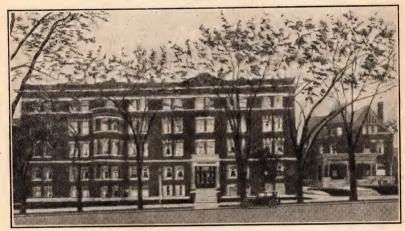
WRITE FOR NEW DESCRIPTIVE BROCHURE!

WANGERIN ORGAN CO. 126 BURRELL STREET MILWAUKEE WIS.

Evangelisches Diakoniffen-Hospital,

1815 Grand Avenue MILWAUKEE, WIS.

Rev. Bruno Howe, Superintendent.



Chriftliche Jungfrauen find herzlich willfommen, fei es als Diakonissen oder als Schülerinnen der Pflegerinnen Schule (Accredited School of Nursing). Bedingungen: Mter 18-35 Jahre, Hochschulbildung, gute Gefundheit.

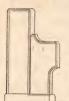
PULPIT AND CHOIR GOWNS CHOIR GOWNS - CHOIR CASSOCKS CHOIR SURPLICES

Style portfolio, samples and prices cheerfully sent on request

The CLERICAL TAILORING CO, 205-207 W. Washington Street Chicago, Ill.



CHURCH FURNITURE, PEWS



Pulpits, Chairs, Altars,

Paintings, Communion Rails Direct from factory at factory prices

Send for Catalog stating what is wanted

KLAGSTAD ART STUDIO

225 South 5th St., Minneapolis, Minn.



The GRANDEUR of



with its majesty and peace, has been a priceless inspiration throughout the centuries. As its universal interpreter, the great Church Organ speaks in soothing and uplifting strains which truly express the spirit of religion.

Spirit of rengion.

Significant it is indeed, that the finest churches turn to Kilgen for the highest development of the organ builder's art. Great music masters, pastors, prelates, and the members of many congregations know that in the Kilgen is an enduring satisfaction. There is a Kilgen Organ Architect in your locality who will gladly advise you.



Bermuda Easter Lilies

for your Church at Easter!

From the fields of Bermuda to you

Satisfaction Guaranteed

Prices: \$2, \$4, \$7, \$10, \$12 and \$25 per box

For further particulars write to

RUTH M. WEST

Shelly Hall Gardens

Box 354 Hamilton, Bermuda

Correspondence in English only

LA SALLE PRODUCTS, Inc.

Formerly Joseph Dudenhoefer Co. Storerooms: 333 Eleventh Ave., Milwaukee, Wis., 1906 Pine St., St. Louis, Mo., 34 Barclay St., New York, N. Y.

Manufacturers and Distributors

Guaranteed Pure Communion Wines

Shipments made in any quantity to any part of the United States Full Ecclesiastical Endorsements

Federal Application Blanks furnished upon request



-PIPE ORGANS -REED ORGANS

Highest Quality, Superb Tone, Modern Accessories, Durable Construction. All Sizes.

Write for Catalog of Pipe Organs, Reed Organs, or Electric Blowing Outfits.

HINNERS ORGAN COMPANY PEKIN, ILLINOIS



Die Deutsche Prot. Heimat für Waisen und Betagte 1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Ave., DETROIT, MICH.

Am Best Grand Boulebard zu Detroit sinden die werten Kalenderlest per Jesselson Kiver dar die freundlich gelegene heimat sür verwaiste, halbberwaiste und sonst bilssbedirftige Kinder und alleinsiehende Betagte. Dieselbe steht unter besonder Pstege des Michigans und Obio-Distrikts unser Edangelischen Shovde und serende in Detroit.

Die Anstalt hat Raum sür 125 Kinder und 35 bis 40 alte Leute. Den täglichen Bedürstissen berzicht das kenten bezilch das kaum sür 125 Kinder und 35 bis 40 alte Leute. Den täglichen Bedürstissen bezilch danken, möchten wir alten und neue Freunde bitten: Gedenste unfer auch serner mit Handreichung und Kürdiste. Der Herr bergist's nicht. — Im "Waisenblatt," und verm gewünsch, auch im "Friedenshoten," werden die Gaben dankend berzeichnet werden.

Bermächtniffe follen gefdrieben werben auf:

"German Prot. Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich."

und wie andre Gaben adressiert werden entweder an den Schahmeister, Herrn Chas. A. Reibling, 1433 Baler St., oder an den Superintendenten, Kastor F. Luechoff, 1852 B. Grand Boulevard. Phone: Garsield 8800.

PULPIT and CHOIR



Illustrated Catalog with Material Samples gladly sent on request.

E. R. MOORE CO. Makers since 1907

932 Dakin St. Chicago, Ill.

Established 1855

The Henry Stuckstede Bell Foundry Co.



Best Full-Toned Church Bells and Peals of Bells

1312-14 S. Second St. St. Louis, Mo.



Kinetic

Electric Organ Blowers

are especially designed to furnish an ample supply of wind for organs in churches.

They are absolutely dependable, and the most quiet, efficient, serviceable organ blowers in the world.

30,000 in service in all parts of the world. Built in sizes from ¼ H. P. to 25 H. P.

Booklet free on request.

Kinetic Engineering Co.

Factory and Main Office
E. S. Union Ave., Lansdowne, Pa.

Church Publicity

Publicity Helps for the busy Pastor and interested Layman

ELECTROTYPES
FOLDERS
PARISH PAPER COVERS
CAR SIGNS
WINDOW CARDS
INVITATION CARDS
WALL CALENDARS

Promote greater interest and wider activity in Church work

Catalog No. 30 now in preparation. Write for free copy.
Sample assortment will be sent upon receipt of 10 cents.

.0-00

The Lutheran Press

239 West 28th Street New York

Evangelisches
St. Lukas
Diakonissen
Hospital

Farihault, Minnesota

Pastor W. Merzdorf

Superintendent.



Schwester Caroline Pepmeier Oberschwester.

Diese Anstalt sieht nun im 21. Jahr ihrer gesegneten Tätigseit. Gedenset dieser Anstalt auch sernerhin in euerm Gebet, mit euern Gaben, sowie durch ein freundliches Bort der Aufmunterung. Wir brauchen mehr Diasonissen als Leiterinnen den Kitellungen. Wir haben eine gute Außbildungsschule und laden besonders edungelische Mädschen ein, welche die Hochschule bier Jahre besucht haben, dei uns einzutreten und sich auch einstegnung zu melden. Jur weiteren Außbildung ist unste Anstalt bereit solchen Mädschule absolubiert haben und Diasonissinnen werden wollen, die unste Außbildungsschule absolubiert haben und Diasonissinnen werden wollen, die unste Außbildungsschule absolubiert haben und Diasonissinnen werden wollen, die Anste zu bezahlen. In unserm Minnesda-Sistirist möchen wir gern einen stätzteren Taisonisserein heranbilden. Es sind ziet gerade 200 Gistere im Verein. Wer Glied in einer evangelischen Gemeinde ist, darf sich zur Gliedsgaft im Diasonisserein melden. Alle weitere Außlunft erteilt gern der Superinsendent.

Pulpit Gowns

Choir Vestments Altar Hangings



Made to Order
Embroidered or Plain
Materials by the Yard
Applique Designs
Communion Linens
Clerical and Lay
Tailoring

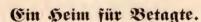
J. M. HALL, Inc. 174 Madison Ave., New York

(Bet. 33rd & 34th Sts.)



Varmherziger Samariter Altenheim

4500 Washington Boulevard, St. Louis, Mo.





Ein neues, modernes und feuersicheres Gebäude, mit jeder Bequemlichtet versehen, zentral und an einer der Hauptboulevards der Stadt gelegen.

Bei Feftsehung der Aufnahmebedingungen werden die Berhältnisse des Applikanten berücksichtigt.

Wir bitten herzlich um Gaben für den Unterhalt der ärmeren Injassen und für den Neubau.

Verwaltungsrat:

Louis Kochbed, Bräsident; A. S. Werremeher, Vizepräsident; W. Kindert, Selretär; Geo. Roediger, Schapmeister; Wm. G. Mueller, Bastor Fr. H. Krafst, T. H. Wibbing, H. B. Hammer, Schwester Alwine Scheid, leitende Diakonisse.



Finest Grade of BELLS for CHURCHES and SCHOOLS of best quality Copper and Tin 2735-37 Lyon St., St. Louis

Catalog and Prices Free



COLLEGE DEPT.

Albany, New York

St. Luke's Institute of Ecclesiastical Art



Designers and Builders of all kinds of Church Furniture, Art Painters and Designers of Statuary Reliefs and Oil Paintings, Altar and Pulpit Hangings, Gold Fringe Ornaments, etc.—Embroideries in Gold Bullion and Silk made to order.

Best of reference from the Protestant clergy and congregations. Designs and prices on application.

Box 83, St. Francis, Wisconsin

The Moody Bible Institute of Chicago

Founded by D. L. Moody in 1886

Rev. James M. Gray, D.D., President

Offers Three FREE Opportunities to Train for Christian Service

Day School: General Course, two years. Five additional graduate courses. Tuition free, except Private Music.

Evening School: General Course, same as Day School, though covering a longer period of time. Two additional graduate courses. Tuition free, except Private Music.

Correspondence School: Fourteen courses, a minimum charge for each.

RADIO—WMBI Tune in for Instruction and Inspiration 1080 Kc. 277.6 Meters

Extension Department: Conducts Bible Conferences, Evangelistic Meetings and Bible Classes. Full information on request.

The Institute Motion Picture: Portrays the life and work of the Institute in action. Its free exhibition anywhere may be arranged for by addressing The Moody Bible Institute of Chicago.

The Moody Bible Institute Monthly: A periodical devoted to Bible knowledge and interpretation, news and methods of world-wide Christian work and editorial comment on current events and conditions. \$2.00 a year to any address. Rev. James M. Gray, D.D., editor.

Catalog on application

THE MOODY BIBLE INSTITUTE of CHICAGO Div. EE-9, 153 Institute Place, Chicago Ave. Station, Chicago, Illinois

Gegenseitiger Fener & Sturm Bersicherungsbund

ber Evangelischen Synobe von Nord-Amerika.

Bersichert Eigentum der Gemeinden und Pastoren gegen Feuer, Blit und Sturm, Bersicherung in Kraft: über elf Millionen. Berluste bezahlt \$303,296.67. Durchschnittskosten der Jahr dis jeht L. 17 für jede Tausend Dollars Bersicherung. Auskunst erteilen die Herren Distriksfesterkare oder der Generalsekretär: F. W. Kasche, 4041/2 Jesserson St., Burlington, Jowa.

Beamte bes Bundes:

Chas. H. Arueger, Präsident. Bm. J. Bollmer, Bizepräsident.

John Blaul, Schatmeister. F. W. Rasche, Sekretär.

Bundes-Diftrifts-Inspektoren:

Atlantischer: Reb. Seinrich Strub, 202 E. Third St., Williamsport, Ka. Indiana: Reb. K. Dartes, R. N. 11, Box 31, Mt. Bernon, Ind. Iowa: Reb. Aug. Bon der Obe, R. F. D. No. 2, Warsaw, Ju. Kansas: Reb. Elmer Otte, Inman, Kan. Michigan: Reb. E. Kleber, Asho Andris Web. E. Kleber, Asho Andris Web. E. Kleber, Asho Andris Web. E. Lallmann, Kendport, Winn., R. K. 2. Missioneric Mr. F. B. Selmsamp, 2727 R. Handel Md., St. Louis, Mo. Refrassa: Reb. Johann G. Kuhl, Loub Cith, Neb.

3-Infectoren:
Nord-Allinois: Neb. V. Berning,
6129 Northcott Ave., Chicago, Ia.
Ohio: Reb. Theo. Lehmann,
Loudenbille, Ohio.
Nacific: Ned. Karl Sänger,
432 Clebeland St., Boodland, Calif.
Kennthlbania: Neb. T. F.Fifder,
N. K. 1, Nochefter, Ka.
Süd-Allinois: Reb. C. F. Anifer,
Ohlman, Ia.
Süblider: Reb. G. E. J. Reumann,
2713 Joliet St., New Orleans, La.
Teras: Reb. Carl Knifer,
Cibolo, Texas.
Belt-Miffouri: Reb. J. Haud,
Napoleon, Mo.
Bisconfin: Reb. E. A. Rubn,
1509 Marshall St., Manitowoc, Wis.

Mehr als 11 ½ Millionen Dollars Versicherung.

Die Anstalt Emmaus für Epileptische und Schwachsinnige

hei

Marthasville, Missouri

St. Charles, Missouri

Rev. C. F. Sturm Dr. G. C. Johnson Superintendenten Unstaltsärzte Rev. Theophil Stoerker Dr. E. Schulz

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat zum Twecke

Epileptischen und Schwachsinnigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pslege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

31 bieren.
Mötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer, Mittel zur Erweiterung der Anstalt und dor allem Helfer und Helferinnen zur Aflege.
"Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn."
(Spr. 14, 31; 19, 17.)

Gaben fende man an Reb. S. Bobe, D. D., 1740 N. Cuclib Abe., St. Louis, Mo., an die Hausdäter: Reb. C. F. Sturm, Marthasbille, Mo.,

Rev. Theophil Stoerfer, St. Charles, Mo., oder

an ben Schapmeifter: Reb. E. L. Mueller, R. R. 3, Clapton, Mo.

MUSIC CHURCH

Call on us at Christmas, Easter, and Children's Day for our outfit of returnable approval copies of cantatas, pageants, plays, and programs for Sunday-schools; also for returnable approval conies. day-schools; also for returnable approval copies of choir cantatas, and anthems for volunteer choirs for these festival days.

The returnable approval copies of choir cantatas, and anthems for volunteer choirs for these festival days.



We are constantly publishing new things in a wide variety of styles of the following:

the following:
Choir Magazines, Choir Cantatas
Anthem Books, Octavo Anthems
Children's Choir Music
Sunday School Song Books
Church Organ Voluntaries
Men's Choruses
Women's Choruses
Sacred Solos and Tuets
Musical Entertainments



Das Evangelische Diakonissen=Mutterhaus und Diakonissen=Hospital,

4117-4125 West Belle Place, St. Louis, Mo. Mach dem 1. Juli 1930 — 6150 Oakland Ave.

ift Ausbildungsftatte und heimat für ebangelische Diakoniffen, die dem herrn an den Kranken, Armen und hilfsbedürftigen überhaupt, allermeist aber an denen unfrer ebangelischen Gemeinden im Ginne Jesu Chrifti aus Dant und Liebe dienen wollen. De br ebangelifche Diatoniffen find dringend nötig im Dienft der chriftlichen Barmberzigkeit. Ebangelische Jungfrauen und alleinstehende Witwen zwischen 20 und 36 Jahren, die gefund find, werden gum Gintritt in ben gefegneten Diakoniffenberuf aufgefordert. - 3m Sofpital, bas unter einem Stab febr guter Aerzte bon St. Louis fteht, tonnen Rrante für mäßige Berpflegungstoften Aufnahme und Pflege finden. Bei erwiesener Armut werden fie unentgeltlich behandelt und gepflegt. Wenn möglich werden auf Verlangen Schwestern ausgesandt, um in Familien Kranke zu pflegen.

Bermaltungsrat: Prafes: Berr Baftor Baul Breg; Bizeprafes: Berr Baftor F. S. Krafft; Getretar: Serr D. E. Grueninger; Schabmeifter: Berr Bm. Sobemann, Frau Bertha Brauß, herr Bm. Geber, Frl. Emma Raechelen, herr Paftor D. Rienter, herr Sh. Knidmeher, herr Baftor Th. Oberhellmann, Frl. Meta Beters, Frau J. Tahlor.

Begen näherem wende man sich an den Superintendenten oder an bie Oberschwester. Telephone: Lindell 4810-4811.

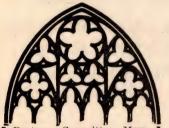
"Our Interest to co-operate in Clients' Interests"

We specialize in financing Churches and Institutions and invite your investigation in reference to our financial standing and principles of business.

When Seeking Financing or Investments Consult

Wall Investment Company

3115 South Grand Boulevard ST. LOUIS, MISSOURI



Pastors, Committee Mem-bers, Builders, Architects, and all who are interested in making a church interior inspiring and beautiful— Ask for illustrated portfolio of

Stained Glass Windows

History of the art. What is good in church-windows, and why. Lovely examples illustrated. Lists of our installations. Testimonials.

Dittsburgh Stained Glass Studio Warden and McCartney Streets PITTSBURGH, PA



M. P. MÖLLER PIPE ORGANS

PIPE ORGANS

Lead all makes for Church, School,
Auditorium, and Lodge Room use.

Built in the world's largest organ factory.
Guaranteed highest grade and priced right.
Endorsed by the most eminent organists.
Every organ a special creation for a particular use. Every part made in our own
factory. No stock parts are used.
Catalogs and Specifications on Request.

P. Maillon, Haggant and School and Specifications on Request.

M. P. Möller, Hagerstown, Md.



Van Duzen Bells

Guaranteed Genuine Bell Metal

Bells made of Copper and Tin. Famous for full rich tones, volume and durability.

The Van Duzen Automatic Bell Ringer

The

E. W. Van Duzen Co.

Buckeye Bell Foundry

428-34 E. 2nd Street Cincinnati, Ohio

Est. 1837

Send for Catalog

The E. M. Lohmann Co. 385 St. Peter Street Saint Paul, Minn.

Sole distributors of the well-known

Beaulieu Vineyard's

Guaranteed

Puritas

Communion Wine

Write for price list and application blanks, Form 1412

We manufacture
Altar and Pulpit Hangings
Correspondence solicited

Deutsche Protestantische Waisen-Heimat

8240 St. Charles Rock Rd., St. Louis, Mo. Telephone: Wabash 140



Diese Anstalt wurde im Jahre 1858 gegründet. Gaben an Geld, Naturalten oder Meidungsstüde sind sehr gewünscht und werden gern mit herzlichem Dank embsangen und dasür quittiert von dem Superintendenten Herman H. Helmich, 8240 St. Charles Kock Kd.

Alle Fracht ober Expreß adressiere man: "German Protestant Orphan Home," c. v. Bm. G. Mueller, Cor. 2. & Washington Abe., St. Louis, Mo., und benachrichtige den Superintendenten von der Sendung. Telephone: Wabash 140.



Beaulieu Vineyard

D. Recher & Co., Agents
Established 1890

415 W. North Avenue

Chicago, Illinois

Sole Chicago Distributors of the wellknown

Beaulieu Vineyard's
Guaranteed Pure

COMMUNION WINE

We carry a large, well-assorted stock on hand at all times. Orders are accepted from all States, and prompt attention is assured.

Write for Price Lists and Applications

For reference, communicate with your District President

SCHANTZ Pipe Organs

Are Noted for Their Beautiful Tone and Efficient Service

Every Organ is Fully Guaranteed

It is to your interest to send for our catalog and prices before buying

A. J. SCHANTZ, SONS & CO.

Pipe Organ Builders

Orrville, Ohio

BENNETT ORGANS

EXCEL

We welcome investigation
There is a Difference

Bennet Organ Company

Rock Island, Illinois



Das Evangelische Heim für Waisen und alte Leute

Bensenville, Illinois



Geschichte.

Dieses Waisens und Atenheim wurde im Jahre 1893 gegründet und steht unter der Leitung des Deutschen Evangelischen Waisens und Altenheims vereins von NordsJllinois. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Aten eingerichtet. Somit ist jett Raum da für etwa 110 Kinder und 50 Alte. Das Heim ist zum größten Teil auf die Wohltätigkeit seiner Freunde angewiesen.

Gesuche um Aufnahme.

Alle Gesuche um Aufnahme, sowie alle Gelder und andre Gaben sind direkt an die Anstalt, Pastor William C. Krause, Supt., Bensenville, Ju., zu senben.

Beamte.

Tie Beamten des Vereins und der Anstalt sind: Pastor A. B. Fiedler, Präses; Pastor F. W. Schroeder, Vizepräses; Herr John A. Michel, Sekretär; Herr W. C. Olhaber, Schahmeister; die Pastoren A. Gaebe, E. Hasmann; die Herren A. C. Dittmann, G. Ewert, W. J. Katherg, Wm. Stauber, Mm. Breher; Frau A. Bromann.

MONEY

for

New Buildings — Debts

SECURED BY
The SAFEST - SUREST
and QUICKEST METHOD

H. H. PATTERSON

903 E. 150th St., Cleveland, O.

Originator and Director

Church Financial Campaigns 19th Year

- ¶ Originated the short-term intensive method of money raising as applied to churches.
- ¶ Directed the first professionally operated church Financial Campaign in the country.

Salem Church, Rochester, \$154,000 First Church, Chicago, \$85,000 St. John's Church, Baltimore, \$75,000

REFERENCES: Revs. F. Frankenfeld, A. Goebel, E. G. Kuenzler.

ALEX B. IMHOFF

Artist and Designer

Specialist in

CHURCH DECORATING
MEMORIAL WINDOWS

MURAL PAINTINGS

Leaded Glass Repaired

References and estimates on Application

145 South 4th Avenue Coatesville, Pa.



Evangelical Deaconess Home, Hospital

Accredited Training School , , MARSHALLTOWN, IOWA

Evangelical Hospital and Accredited Training School KANSAS CITY, MO.

Established 1850

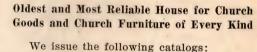
Incorporated 1899

W. & E. SCHMIDT

308 Third Street

Dept. I

Milwaukee, Wis.



Catalog No. 10 .- Church Pews.

Catalog No. 45 .- Altars, Pulpits, Statuary, Paintings.

Catalog No. 129.—Communion Ware, Altar Brasses, Hangings, Hymn Boards, Chairs, and all Church Goods.

Catalogs will be sent free on request. Information on all church matters and church furniture will be given cheerfully and promptly.

Satisfaction Guaranteed

Nothing has been left undone to insure that every REUTER PIPE ORGAN will uphold in all respects the highest possible standards.



REUTER ORGAN CO.

Lawrence, Kansas



The press of a button, or the setting of a Master Clock, fills the air with the most inspiring music in Christendom. A living tribute—the Memorial Sublime.

Price, \$4375 up.

Literature on request.

J.C. Deagan Inc. 223 Deagan Building, Chicago, Ill.

PIPE ORGAN **MAINTENANCE**

Our Service

covers the entire middle

Our Method of scheduling work over fixed routes reduces cost to

a minimum.

Our Staff

of trained men can guarantee satisfaction on any job, large or small.

Write us for free estimate on repairing, rebuilding, electrifying, moving or additions.

ROESLER-HUNHOLZ, Inc. 258-260 Scott Street MILWAUKEE, WIS.

Meneely & Co. Watervliet, N. Y. (The Old Meneely Bell Foundry)



Church Bells Chimes and Peals

Thousands of Progressive Pastors use the Inspiration and Suggestion of their monthly

(A magazine of 100 pages or more) in every phase of their church work \$3.00 a year \$1.00 for 4 months Send for free Sample

The EXPOSITOR Caxton Bldg., Cleveland, Ohio

Evangelisches

Immigrantenhaus und

Seemannsheim

1308-12 Beason Str. Baltimore, Md.

++锡龄+-

Pajtor f. 21. Gieje

Superintendent



Behörde: Die Kastoren F. C. Rueggeberg, Borl.; F. W. Schaeser, Selr.; Herreiling, Schahm.; Kastor Kaul L. Schmidt und herr F. Steiner.

Die Svangelische Immigranten-Wission bietet ihre Dienste an in allen Einsund Kreunde, Gebrauch davon zu machen. Alle Allragen werden gern beantwortet. Wir bitten besonders alle, die eine Europareise machen wollen, oder Verwandert. Gentender, ihre Schisssschein auch und und der Verwander vollen, ihre Schisssschein und die nachen kollen der Verwander und der Verwander und der Verwander vollen, ihre Schisssschein Ausgestellsche der Verwander und der Verwander vollen, der Verwander und der Verwander vollen, der Verwander vollen der verwander vollsten der Verwander vollsten der Verwander vollsten der Verwander vollsten von der Verwander von der

Alle Anfragen richte man gefälligst an den Immigranten-Missionar und Agenten

REV. F. A. GIESE, 1308-12 Beason St., Baltimore, Md.

Grang. Waifenheimat, Honleton, Ill.



Pas Direktorium der Anstalt beiteht aus den Baktoren: H. J. Bredehoeft Bräß.; Km. B. Weltge. Bizebräß.: E. Huge, Sekr.; E. J. Westerbed, Schakmeister; A. Warslow, Marion; und den Bertretern der Gemeinden: Jions zu Hohleton; St. Peters zu Centralia, St. Johannes, Mascoukah: St. Johannes, Duquoin; St. Pauls zu Nashbille; H. E. Bed-meher, Hohleton, Ju., Mitgliedschafts-Sekretär.

Die Beamten des Baisenbereins im Indiana-Distrist sind die Kastoren: F. D. Schueler, Louisville, Kb., Präsident: L. Hobmann, 605 E. St. Catherine St., Louisville, Kb., Setrefär und Schatzmeister, und F. Diet, Mt. Kernon, Ind. Alle Gelder aus dem Indiana-Distrist sind an den Schatzmeister zu senden.

Die Beamten des Waisenbereins im Jowa-Distrikt sind die Kastoren: A. H. Hisping, 1020 Czchange Si., Keolul, Ja., Bräsident: Th. H. Schumacher, Kahola, Mo., Sekretär und Schapmeister: K. K. Koebler, Tripoli, Ja., Mitgliedschafts-Sekretär. Gelder aus dem Jowa-Distrikt schiede man an den Schapmeister.

Die Auffichtsbehörde besteht aus den Serren: Kaftor Bm. B. Weltge, Präs.; Pastor C. F. Aniser, Sekr.; Hh. Westerfeld und E. Koelling.

Gowns · · Cassocks for Clergy and Choir



Surplices 1 1 Cottas Embroidered Pulpit Hangings 1 1 Book-markers 1 1 Custom Tailoring for Clergymen

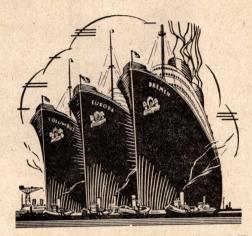
Specialistsin Church Vestments and Embroideries for Half a Century

COX SONS & VINING, Inc. 131-33 East 23rd St., New York



PATRONIZE OUR ADVERTIZERS

NORDDEUTSCHER LLOYD



DER SCHNELLSTE PASSAGIERDIENST UEBER DEN ATLANTIK

BREMEN * * * EUROPA COLUMBUS

Ausserdem ein Quartett Beliebter Kajuetendampfer:

BERLIN , MUENCHEN STUTTGART , DRESDEN

Auskunft in jedem Reisebureau oder beim

NORDDEUTSCHEN LLOYD

57 BROADWAY

NEW YORK CITY

